# UNIVERSAL LIBRARY OU\_160034 AWARITION OU TO THE PROPERTY OF T

## OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. 18/4/165 H Accession No. 3142

Author Vidyabhusana, S. G.

Title History of The Mediaeval School of

This book should be returned on or before the date last marked below.

Indian Johe

# University Studies—Mo. 1.

## HISTORY

OF THE

# MEDIÆVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC

BY

MAHĀMAHOPĀDHYĀYA SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., Ph.D.

Professor of Sanskrit and Pali, Presidency College, Calcutta, Joints
Philological Secretary, Asiatic Society of Bengal; and
Fellow of the Calcutta University.



Thesis approved for the Degree of Doctor of Philosophy in the University of Calcutta,

1907.

## Calcutta:

PUBLISHED BY THE CALCUTTA UNIVERSITY AND PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

#### TO

# THE HON'BLE MR. JUSTICE ASUTOSH MUKHOPADHYAYA,

SARASVATI, M.A., D L., D.So., F.R.A.S., F.R.S.E.,

Vice-Chancellor of the Calcutta University,

President of the Asiatic Society of Bengal, and Chairman of the Board
of Indigenous Sanskrit Education, Bengal,

WHOSE LIFE IS AN UNBROKEN RECORD
OF LOFTY IDEALS
TRANSLATED INTO PRACTICE,
THIS BOOK IS DEDICATED
IN TOKEN OF PROFOUND ESTEEM
BY
HIS HUMBLE ADMIRER,

THE AUTHOR.

# TABLE OF CONTENTS.

_	_								PAGE
	face roduction	••	• •	• •	• •	• •	••	••	xiii xvii
1110	oducion	••	••	• •	• •	• •	••	••.	X V II
			E	$2 \cap \cap$	K I.				
					17 10	•			
		$\mathbf{I}$	HE .	JAIN	A L	OGIC			
	Cı	HAPTI	er I.—'	Гнк Б	ERA OF	TRAD	ITION.		
1.	The Jina	s and	Mahāv	ira					1
2.	The Svet	āmb	aras and	l Diga	mbaras				
3.	Indrabhū			.,					2 2 3
4.	Canonica	l Scri	ptures						3
5.	The Drst						• •		3
6.	Logic in	the S	cripture	8					4
7.									4
8.	Four typ								5
9.	Bhadra-b	āhu	••				• •		5
10.	His date						• •		5
11.	His work	s							6
12.	His syllo	gism						• •	6
13.	Ten parts	of t	he syllo	gism					7
14.	Syādvāda	ı		••					8
15.	Seven cat	egori	es of S	vādvā	da	• •			8
16.	The Tatt								8
17.	Umāsvāt								8
18.	Pramāņa								9
19.	Indirect l								10
20.	Meanings	of P	ratyaks	a and	Paroks	a			10
21.	Naya			• •	••				Ìl
<b>22</b> .	Naigama								11
23.	Samgraha					• •			11
24.	Vyavahār								11
25.	Ŗju-sūtra								11
26.	Sabda		• •	••			• •	• •	12
	Сн.	APTEF	i II.—	Гне Н	listori	CAL P	ERIOD.		
27.	The writt	en rec	cords of	the J	ainas				13
28.	Siddhaser					• •	• •	,,	13

					PAGE
29.	His Sammatitarka-sūtra	• •			14
<b>30.</b>	He converts Vikramāditya to Jainis	m			14
31.	His date				14
32.	His date				15
33.	Pramāna or valid knowledge				15
34.	37 1 1 77				15
35.	Inference				16
<b>3</b> 6.	Inference				16
37.					16
<b>3</b> 8.					16
<b>39</b> .				• .	17
40.					17
41.	Vyāpti or inseparable connection	• •			18
42.	Intrinsic inseparable connection				18
<b>43</b> .	Extrinsic inseparable connection				18
44.	Superfluity of extrinsic inseparable				18
45.	Fallacy of the middle term		• •		18
46.	Fallacy of example		••		19
47.	Fallacies of the homogeneous exam	ple			19
48.	Fallacies of the heterogeneous exam				20
49.					21
50.	Refutation, &c Effect of Pramāṇa .: .:				21
51.	Nava		• •		21
<b>52</b> .	Svādvāda śruta etc.		• •	• •	22
53.	Naya Syādvāda śruta, etc			• •	22
54.	Samantabhadra	• •	• •		22
<b>55</b> .	His works and date	••	• •	• •	23
<b>56.</b>	Samantabhadra His works and date The Aptamimāmsā	• •	••	• •	24
<b>57</b> .	Non-existence abhāva	••	• •		24
<b>58.</b>	Non-existence, abhāva Existence, bhāva, and sapta-bhaṅgī	••		• •	25
<b>59</b> .	Akalanka and his Buddhist antagon	• •	••		25
60.	Akalanka and his Buddhist antagon	ist.	••		26
61.	Date of Akalanka			• •	26
<b>62</b> .	Date of Akalanka Vidyānanda	• •		• •	26
63.	Vidyānanda's reference to other p	 hilasa			
00.	his data	1111(7.3(7	men,		27
64.	Mānikva Nandi	• •	••		$\frac{1}{28}$
65.	his date  Māṇikya Nandi	• •	• •	• •	28
66.	Valid knowledge Pramana	• •	• •		29
<b>67.</b>	Kinds of valid knowledge	• •	••	• •	$\frac{29}{29}$
68.	Tarms of a syllogism	• •	• •	• •	29
69.	Terms of a syllogism Different phases of the reason or mi	 :ddla +:	orm	• •	20
70.	Perceptible reason in the affirmative			• •	30
71.	Perceptible reason in the negative for			• •	30
71. 72	Impercentible reason in the negative to		• •	• •	31

#### TABLE OF CONTENTS.

r				£	
Imperceptible re					• •
Example .	• • • •	• •	• •	• •	• •
Inference . Verbal Testimon	· ••	• •	• •	• •	• •
Verbal Testimoi	ı <b>y</b>		• •	• •	• •
Objects of valid	knowledge	е	• •	• •	• •
Result of valid Various kinds of	knowledge	• •	• •	• •	
Various kinds of	fallacies	• •	• •	• •	• •
Māṇikya Nandi	's referenc	es to	conter	nporane	ous
systems of pl His estimate of	nilosophy	••	• •	• •	
Prabhā Candra		• •	• •	• •	
Mallavādin .					
Dharmottara-tip	panaka an	d Mall	avādin	's date	
Pradyumna Sür	i	• •			
His date . Abhayadeva Sū Laghusamantab Anantavīrya . Deva Sūri					
Abhayadeva Sür	ri	• •			
Laghusamantab.	hadra				
Anantavirya .					
Deva Sūri .					
His triumph ove	r the Diga	mbaras	٠		
His date					
His date . Pramāṇa-naya-t	attvál <b>o</b> kál	ańkāra			
Valid knowledge	3		• •	••	
Valid knowledge Perception (Dire	et knowle	dœ)	••		
Indirect knowle	daa				• •
	ago				
Parts of a syllog	riam	••	••	• •	
Non existence to	315111	• •			
Character of law	wilodau	• •	• •		
Non-existence (a Character of kno Fallacies of Nay	wietige	• •	• •	••	٠.
Tana (acri)	/a	• •			• •
$\bar{l}tm\bar{a} \text{ (soul)}$					• •
Rules of debate Hema Candra S		• •	• •		• •
Hema Candra S	uri	• •	• •	• •	٠.
Hema Candra S His Pramāṇa-mi His date Candraprabha S	ımamsa	• •	• •	• •	٠.
His date .		• •	• •	• •	٠.
Candraprabha S	urı	• •	• •	• •	٠.
Nyāyāvatāra vi	vṛti			• •	
Nyāyāvatāra vi Nemicandra Ka Ānanda Sūri a	vi	• • .			• •
Ananda Sūri a	nd <b>Ama</b> ra	candra	Sūri,	nicknar	ned
lion-cub and Haribhadra Sür	tiger-cub				
Haribhadra Sür	i				
His life					
His date .					
His date . Syādvāda-ratnā	vatārikā				
Ratnaprabha Si	īri				

				1	PAGE
115.	Mallisena Sūri				51
116.	Rājasekhara Sūri				51
117.	Jñāna Candra Guṇaratna				51
118.					52
119.	His date	• •		• •	52
120.	His references to other philosoph			• •	53
121.	Dharmabhūsana His Nyāya-dīpikā		• •	• •	54
122.	His Nyāya-dīpikā		• •		54
123.	His references to other philosoph	ne <b>rs</b>	• •		<b>54</b>
124.	Yasovijava Gani		• •	• •	54
125.		• •	• •	••	55
Cur	BOOK II THE BUDDHIST APTER 1.—THE OLD BUDDHIST F	LOG		ro Loo	uic.
		ver ene	INCES 1	LO LOG	
I.	The Buddhas	• •	• •	• •	57
2.	Buddha Gautma	• •	• •	• •	57
3.	Tripitaka—Pāli Literature Heretical Sects of the Buddhists Tripitaka carried to Ceylon Vijāāna (knowledge)	• •		• •	57
<b>4</b> .	Heretical Sects of the Buddhists	• •	• •	• •	58
<b>5</b> .	Tripitaka carried to Ceylon	• •	• •	• •	58
6.	Vijñāna (knowledge)	• •	• •	• •	59
7.	Classification of Vijñāna				59
8.	Takkika		• •	• •	59
9.	Takkika in the Brahma-jāla Sutta				<b>59</b>
10.	Takkika in the Udāna			• •	60
11.	Logic in the Kathā-vatthuppakar			• •	60
12.	Nyāya in the Milinda-pañha				61
<b>13</b> .	The Method of debate				62
14.	The Mahāyāna and the Hinayāna	ı		• •	62
15.	The Council of Kaniska		• •	• •	63
16.	The Sanskrit Buddhist Literature				63
17.	Nava Dharmas				64
18.	Hetuvidyā in the Lalitavistara Eighteen Sects of the Buddhists		• •		64
19.	Eighteen Sects of the Buddhists			• •	65
20.	Four Schools of the Buddhist Ph	ilosoph	Ų		66
21.	The Vaibhāṣika School The Sautrāntika School		• •		66
22.	The Sautrantika School			• •	67
23.	Logic in works of the Madhyam	ika an		cāra	67
24.	Schools	• •	• •	• •	68
24. 25.	Arya Nāgārjuna	• •	• •	• •	69
20. 96	The date of Nāgārjuna	• •	• •	• •	70

	-					1
<b>27.</b>	Ārya Deva					
28.	Arya Deva The Yogācāra School					
<b>29</b> .	The Tārkika and Naiy	⁄ā <b>y</b> ika	ı in the	Lankā	vatāra	Sūtra
<b>3</b> 0.	Maitreya					
31.	TT. T .					
32.	Arya Asanga					• •
<b>33</b> .	His Logic					
<b>34</b> .	His Logic Vasubandhu His Logic		••	• •	• •	
<b>35</b> .	His Logic	••	• •	•	• •	••
C	HAPTER II.—SYSTEMA	тіс В	UDDHI	st Wri	TERS O	n Logi
36.	Logic distinguished for	rom g	eneral	philoso	phy	
<b>37</b> .	Acārya Dignāga—his	liken	ess			
<b>3</b> 8.	Ācārya Dignāga—his Life of Dignāga					
39.	His Date					• •
<b>4</b> 0.	References to Dignag	(સ		• - •		• •
41.	History of the Pram	ลีกูล-ร	amucea	aya an	d refer	ence
	to Iśvara-kṛṣṇa	•.		•		
42.	to Isvara-kṛṣṇa Xylograph of the wo	rk				
<b>43</b> .	Subjects of the work					
<b>14</b> .	Dignāga's Theory of	Perce	ption			
<b>4</b> 5.	Dignāga's Theory of Dignāga criticises Vā	tsyāy	ana		• •	• •
<b>46</b> .	Dignāga's Theory of	Infer	ence		• •	
<b>47</b> .	Comparison and Verb	al Te	stimon	y rejec	ted	
<b>4</b> 8.	Dignāga's Nyāya-pra	veśa		• • •		
<b>49</b> .	Parts of a Syllogism Form of a Syllogism			• •		
<b>5</b> 0.	Form of a Syllogism					
51	Thesis					
<b>52</b> .	Thesis Fallacies of Thesis					
<b>53</b> .	Three Characteristics	of th	e Midd	le <b>Te</b> ri	n	
<b>54</b> .	Symbols of the Chara	acteris	stics			
55.	Vyāpti or relative ext the major term	ensio	n of th	e midd	le term	
56.	Fallacies of the Midd	de Tei	rm	• •		
57.	Fallacies of the Midd Theory of Example					
58.	Fallacies of Homoger	eons	Exami	ole	• • •	• • •
59.	Fallacies of Heteroge				• • •	• • •
60.	Refutation and its Fa				• •	••
61.	Fallacies of Perceptic					••
62.	Dignāga's Hetu-cakra				• •	· •
63.	The Wheel of Reason		• • •	••	• •	· •
64.	Analysis of the Whee	., , .]	• •	••	• •	· ·
65 <b>.</b>	Analysis of the Whee Pramāṇa-samuccaya- Another version of it	vrtii	• •	••	• •	••
66.	Another version of it	4 i 0(1	• •	• •		
., Ue	TITOTHEL ACCOUNT OF IA					

				LAU
<b>67</b> .	Pramāṇa-śāstra-praveśa		• •	100
68.	Alambaņa-parīkṣā	• •	• •	101
69.	Alambaṇa-parīkṣā-vṛtti			101
70.	Trikāla-parīk <b>ṣ</b> ā			101
71.	Sankara Svāmin			101
<b>72</b> .	Dharmapāla			102
73.	Dharmapāla His Works			102
<b>74.</b>	Acārya Sīlabhadra			102
<b>75.</b>	Ācārya Dharmakirti			103
<b>76</b> .	Dharmakīrti and Kumārila			103
77.	Dharmakīrti's Triumphs			104
78.	His further triumphs			104
<b>79</b> .	1116 1764(11			104
80.	Dharmakīrti and Sroń-tsan-gam-po			104
81.				105
82.	Dharmakīrti's Date	٠		105
83.	Subjects of the work			106
84.	Pramāņa-vārtika-vṛtti			107
85.	Pramāṇa-viniścaya			107
86.	Nyāya-bindu			109
87.	Theory of Perception	• •		109
88.	Inference for one's self	• •		110
89.	Three kinds of Middle Term			110
90.	Inference for the sake of others Thesis	• •		111
91.	Thesis		• •	112
92.	Fallacies of Thesis		• •	112
93.	Fallacies of the Middle Term	••		112
94.	Dharmakīrti criticises Dignāga	• •		113
95.	Dharmakirti's theory of example	• •		114
96.	Fallacies of Homogeneous Example			115
97.	Fallacies of Heterogeneous Example			116
98.	Refutation and its semblance	• • •		116
99.	Dharmakirti the Vanquisher of Tirthika			116
100.	Hetu-bindu vivarana	••		117
01.	Tarka-nyāya or Vāda-nyāya	• • •		117
02.	Santānāntara-siddhi	• • •		117
103.	Santānāntara-siddhi	••	• • •	118
104.	Sambandha-parīkṣā-vṛtti	••	• •	118
105.	Devendra bodhi		• • •	118
106.	Pramāna vārtika na îikā	• •	••	118
107.	Devendra bodhi Pramāṇa-vārtika-pañjikā Story of composition of the work	• •	• •	118
107.	kitch, or componition of the work			119
109.			• •	119
110.	Pramāņa-vārtika-pañjikā-tīkā Viņīta Dava	• •	• •	119
110.	Vinīta Deva	. ••	• •	120

#### TABLE OF CONTENTS.

						PAGE
112.	H <b>etu-b</b> indu-ṭīkā .	• •	• •	• •	• •	120
113.	Vāda-nyāya-vyākhyā	• •	• •			120
114.	Sambandha-parīksā-tikā					120
115.	Ālambaņa-parīksā-tīkā					120
116.	Santānāntara-siddhi-tīkā					121
117.	Candra Gomin					121
118.	His Wanderings					122
119.						123
120.	His Date Nyāyāloka-siddhi					123
121.	Ravi Gupta					123
122.						124
123.						124
124.	Tr 1 D 11 '					124
125.	Santa Raksita					124
126.	Vāda-nyāya-vṛtti-vipaneitār					125
127.						125
128.				• •		126
129.	TT 1 (#1			• 1	•	129
130.	Nyāya-bindu-pūrva-pak <b>ṣe</b> -sa		ta			129
131.	Tattva-sangraha-pañjikā	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	• •	• •	• •	130
132.	Kalyāņa Raksita	••	• •			130
133.	Vāhyārtha-siddhi-kārikā				• •	130
134.	S'ruti-parīksā	• •		• •	:	130
135.	Anyāpoha-vicāra-kārikā	• •	••		•	130
136.	Īśvara-bhaṅga-kārikā			•		130
137.	Dharmottarācārya		•		• •	131
138.	Nyāya-bindu-tīkā		• •	•	• •	131
139.	Pramāņa-parīksā	•	• •	• •	• •	132
140.	Apoha-nāma-prakarana	• •	•	• •	• •	132
141.	Pāra-loka-siddhi	•	• •		• •	132
142.	17 11	• •	• •	• •	• •	132
143.		• •	• •	• •	• •	132
144.	Pramāṇa-viniścaya-ṭīkā Muktā-kumbha	• •	- •	• •	• •	133
145.		··	• •	• •	• •	133
146.	Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyākh	.ya	• •	• •	• •	
140.	Arcața Hetu-bindu-vivarana	• •	••	•	• •	133
	netu-bindu-vivarana		• •	• •	• •	133
148.	Dāna-sīla Pustaka-pāthopāya	• •	• •			134
149.		• •	• •	• •	• •	134
150.	Jina Mitra	• •		• •	• •	135
151.	Nyāya-bindu-piṇḍārtha	• •	• •		• •	135
152.	Prajňākara Gupta	• •	• •	• •	• •	135
153.		- •		• •	• •	135
154.	Sahāvalambha-niscaya				• •	136
155.	Acārya Jetāri		• •		•	136
156	Hig date					136

						PAGN
Hetu-tattva-upa	ideśa					136
Dharma-dharmi	- viniśca <b>ya</b>					<b>13</b> 6
Bālāvatāra-tark	a					137
Pramāņa-vārtik	ālankāra-tīl	(ā				137
Jina						137
Jñāna-śrī .						137
Pramāņa-vinisc	aya-tīkā					138
Kārya-kāraņa-b						138
Tarka-bhāsā .						138
Ratnavajra .						<b>13</b> 9
Yukti-prayoga.						139
Ratnākara Sant	li and Ratn	akīrti				140
Vijñapti-mātra-						140
Antar-vyāpti .						140
Vāk-praja .						141
Yamāri						141
Pramāņa-vārtik	ālankāra-tī	kã				141
Sankarananda.						142
Pramāna-vārtik						142
Sambandha-par						142
Apoha-siddhi .						143
Pratibandhaside	dhi	• •		• •	• •	144
	APPEND	IX A.				
The University	of Näland	ล์	••	• •	••	145
	APPEND	IX B	•			
The Pala Kings	·				••	148
	APPEND	ıx c.				
The University	of Vikram	<b>a</b> silā		, .		150

## PREFACE.

WITH the object of drawing the attention of scholars to the vast literature of the Mediæval school of Indian Logic, I have in the present thesis embodied the results of some of my researches into it. The Mediæval Logic of India is divided into two principal systems, viz., the Jaina and the Buddhist. The materials of the Jaina portion of my thesis were derived from several rare Jaina manuscripts procured from Western India and the Deccan. I have also used the Jaina manuscripts of the Asiatic Society of Bengal and the numerous Jaina works printed in Bombay, Benares and Calcutta. From the footnotes of my thesis it will be evident that I have frequently used Professor Peterson's Reports of Operations in Search of Sanskrit manuscripts in the Bombay Circle. Though the Professor has said nothing in particular about Logic and Logicians, he has given a general index of Jaina authors which has been of the greatest use to me. I have not heard of any scholar who has vet written any special account of the Jama Logic. Dr. Herman Jacobi's "Eine Jaina-Dogmatik" printed in Leipzig is an annotated translation of Umāsvāti's Tattvārthādhīgama Sūtra, an ancient Jaina work on general philosophy and not a special treatise on Logic. A short time ago I sent a proof of my account of the Jaina Logic to Dr. Jacobi who very graciously returned it with a few marginal glosses which have been most thankfully accepted and embodied in the foot-notes of this thesis.

To show how generously that most eminent authority on Jainism condescended to help me, I quote here the

<sup>!</sup> Some of these researches were published in the "Journal" of the Asiatic Society of Bengal during the last two years.

xiv PREFACE.

letter which he wrote in communicating to me his suggestions:

Bonn, 21st October, 1907.

Niebuhrstrasse 59.

DEAR SIR,

I have received your kind letter and the proofs of the Jaina Logic, and I heartily congratulate you on the work you have done. It will prove very useful, for you have brought together a mass of information which is not of easy access to many. In looking over the proofs I have made some marginal glosses to show you where I think you might alter your statement. Of course, everything is left to your decision.

I shall be glad to see your whole book, as I take great interest in Indian Logic and I have myself written an article on it principally for the information of our Logicians who as a rule know nothing about what has been done in this branch of Philosophy by Indian thinkers. I shall therefore feel obliged if you can spare me a copy of your work.

With kind regards,

I am, Yours sincerely,

H. JACOBI.

A proof of the Jaina Logic was also sent to two oriental authorities on Jainism—Muni Dharmavijaya and his pupil Sri Indravijaya at Benares. I owe them a great debt of gratitude for the kind assistance which they cheerfully rendered to me by going through the proof and offering certain suggestions and observations which have been incorporated in the foot-notes of this thesis.

As to the Buddhist Logic, no systematic information is available from Pāli texts as there is not a single regular treatise on Logic in the Pāli language; but references to ancient Brahmanic Logic can be gleaned from the publications of the Pali Text Society of London and also from other Pali works printed elsewhere. The Buddhist Sanskrit works on Logic of the Middle Age are now almost extinct in India. A few of them, which are available in Chinese versions, have been noticed by Dr. Sugiura in his "Hindu Logic as preserved in China and Japan." But almost all the Buddhist Sanskrit works on Logic

are carefully preserved in faithful translations in Tibet. The materials of that portion of my thesis, which deals with Buddhist Logic, were chiefly derived from the Hodgson Collection of Tibetan xylographs deposited in the India Office, London, and the large number of Tibetan block-prints brought down to Calcutta from Gyantse during the British Mission to Tibet in 1904. I also consulted almost all the Tibetan manuscripts and block-prints bearing on Logic that lie hidden in the Tibetan monasteries of Labrang and Phodang in Sikkim which I visited during May and June 1907.1 For the historical account of the Buddhist authors I have chiefly depended on Lama Tārānātha's Tibetan history of Indian Buddhism translated into German by A. Schiefner under the designation of "Geschichte des Buddhismus," and the Tibetan historical work called Pag-sam-jonzang edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., in Calcutta. Some most important historical facts regarding the Buddhist Logicians and their works have been discovered from the colophons at the end of each of the Tibetan works which I have examined.

It was mainly through the influence of Mr. F. W. Thomas that I was enabled to borrow the Tibetan xylographs of the India Office, London, and I avail myself of this opportunity of acknowledging my humble appreciation of the generosity of that distinguished scholar. My respectful thanks are also due to the Government of India, who kindly lent me several block-prints out of the vast Tibetan collection brought down to Calcutta by the Tibet Mission of 1904. I should be guilty of great ingratitude if I were not to mention my obligations to Mr. A. Earle, I.C.S., Director of Public Instruction, Bengal, Mr. C. H. Bompas, I.C.S., Deputy Commissioner,

<sup>1</sup> Subsequently in October 1908 I visited Pamiangehi, which is another very old monastery in Sikkim, where all facilities were kindly afforded to me by their Highnesses the Maharaja and Maharani of Sikkim as well as by Mr. Crawford, I.C.S., the then Deputy Commissioner of Darjeeling.—S. C. V.

xvi PREFACE.

Darjeeling, and Mr. Claude White, C.I.E., Political Resident, Sikkim, for the kind help they gave me in getting access to the Tibetan Monasteries of Labrang and Phodang in Sikkim.

For a time I was quite bewildered by the enormous store of material on Indian Logic which I had collected, and it took me many a month to select and classify a portion of it for the purpose of this thesis. When the compilation of the paper was finished, and the work was passing through the press, Mr. W. W. Hornell, B.A., of the Indian Educational Service, kindly undertook to revise it, but he was able to revise only the first chapter of the Jaina Logic before leaving India. Accordingly, the rest of the work was, at my request, revised by Mr. W. C. Wordsworth, M.A., of the Presidency College, Calcutta. I am deeply indebted to both these gentlemen for their kind courtesy and assistance.

Whatever the merits or the utility of the present contribution may be, it has had the rare good fortune and privilege of having been looked through by a savant with whom it would be an impertinence to name in the same breath any other living authorities, oriental or occidental, on Indian philosophy. This savant, whose learning is equalled by his modesty and willingness to assist beginners in their uphill work, is no other than our revered Dr. G. Thibaut, M.A., Ph.D., D.Sc., C.I.E., now Registrar of the Calcutta University, which post may he fill long so that our countrymen may continue to derive benefit from his vast erudition.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA.

# INTRODUCTION.

Logic is generally designated in India as Nyāya-śāstra. It is also called Tarka-śāstra, Hetu-vidyā, Pramāṇa-śāstra, Ānvīksikī and Phakkikā-śāstra.

Indian Logic may be divided into three principal schools, viz., the Ancient (600 B.C.—400 A.D.), the Mediæval (400 A.D.—1200 A.D.), and the Modern 1200 A.D.—1850 A.D.). The

Nyāya-sūtra by Akṣapāda Gautama is the foremost, though by no means the first, work on Logic of the Ancient School; the Pramāṇa-samuccaya by Dignāga is a representative work of the Mediæval School, while the Tattva cintāmani by Gangeśa Upādhyāya is the main text-book of the Modern School. These three works have, since their composition, enjoyed a very wide popularity, as is evident from the numerous commentaries that have from time to time centred round them. A few of the commentaries are mentioned below:—

## The Ancient School of Logic.

Text.

1. Nyāya-sūtra by Akṣapāda Gautama.

Commentaries.

2. Nyāya bhāṣya by Vātsyāyana.

3. Nyāya vārtika by Udyotakara.

4. Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā by Vācaspati Miśra.

5. Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-parisuddhi by Udayanācārya.

6. Nyāyālankāra by Srī Kantha.

7. Nyāya-vṛtti by Abhayatilakopādhyāya.

8. Nyāya-vṛtti by Viśvanātha.

# The Mediæval School of Logic.

Text.

1. Pramāņa-samuccaya by Dignāga.

Commentaries.

- 2. Pramāna-samuecaya-vṛtti by Dignāga.
- 3. Pramāņa-vārtika-kārikā by Dharmakīrti
- 4. Pramāna vārtika vrtti by Dharmakirti.
- Pramāṇa-vārtika-pañjikā by Devendrabodhi.
   Pramāṇa-vārtika-pañjikā-tīkā by Sākyabodhi
- 7. Pramāṇa-vārtika-vṛtti by Ravi Gupta. [drabodhi.
- 8. Pramāṇa-samuccaya-tīkā (Viśālāmalavatī-nāma) by Jinen-

- 9. Pramāņa-vārtikālankāra by Prajnākara Gupta.
- Pramāņa-vārtikālankāra-tīkā by Jina.
- 11. Pramāņa-vārtikālankāra by Yamāri.
- 12. Pramāņa-vārtika-tīkā by Šankarānanda.

# The Modern School of Logic.

Text.

1. Tattva-cintāmaņi by Gangeśa Upādhyāya.

Commentaries.

- 2. Tattva-cintāmani Prakāśa by Rucidatta.
- 3. Tattva Āloka by Jayadeva Miśra.
- 4. Tattva Didhiti by Raghunatha Siromani.
- 5. Tattva Rahasya by Mathuranatha.
- 6. Tattva Dipani by Krsnakanta.
- 7. Tattva Ţīkā by Kanāda Tarkavāgīśa.
- Tattva Āloka-sāra-mañjarī by Bhavānanda.
   Tattva Āloka-darpana by Maheśa Thakkura.
- 10. Tattva Aloka-kantakoddhāra by Madhu Sūdana Thakkura.
- 11. Tattva Āloka-rahasya by Mathurānātha. [pati.
- 12. Tattva Didhiti vyākhyā-vivecana by Rudra Nyāyavācas-
- Tattva Didhiti-tippani by Jagadiśa.
   Tattva Didhiti-tikā by Gadādhara.
- 15. Tattva Didhiti-sāramanjarī by Bhavānanda.
- 16. Tattva Bhavānandī vyākhyā by Mahādeva Paṇḍita.
- 17. Tattva Kālīśankarī-patrikā by Kālīśankara.
- 18. Tattva Cāndrī-patrikā by Candra Nārāyaņa.
- 19. Tattva Raudrī-patrikā by Rudra Nārāyaṇa.

Besides these there are numerous other texts and commentaries on Logic which belong to one or another of the three schools mentioned above.

I shall say here nothing about the ancient and modern schools of Logic, my whole attention will The Jaina system of be devoted to the mediæval school alone. Mediæval Logic. It is perhaps known to very few scholars that the Mediæval Logic was almost entirely in the hands of the Jainas and Buddhists. For one thousand years, from 600 B.C. to 400 A.D., the Jainas and Buddhists were fully occupied in questions of metaphysics and religion though there are occasional references to Logic in their works of that period. At about 400 A.D. began an epoch when they seriously took up the problems of Logic, and all the text-books on the Jaina and Buddhist systems of Logic date at or after that time. Ujjaini in Malwa and Valabhi in Guzerat were the scenes of activity of the Jaina Logicians of the Svetāmbara sect. The Digambaras flourished principally in Pātaliputra and Drāvida

(including Karṇāṭa) about the 8th century A.D. The Nyāyā-vatāra by Siddhasena Divākara, dated about 533 A.D., was the first systematic work on the Jaina Logic.

The real founders of the Mediæval Logic were the Buddhists.

The first batch of the Buddhist Logicians

The Buddhist system came principally from Gändhära (modern of Mediæval Logic. Peshwar) on the Punjab Ayodhyā (Oudh) was the scene of their activity. Unfortunately we have not before us any of the original Sanskrit works on Logic produced by them. We may, however, form an approximate estimate of their Logic from the works on the Yogācāra philosophy by Maitreya, Asanga and Vasubandhu recovered from the Chinese sources. About 500 A.D.1 the Huns conquered Gandhara, and their leaders Mihirakula and others perpetrated terrible atrocities on the Buddhists to the great detriment of Buddhistic studies there. Asanga and Vasubandhu (and perhaps Maitreya too) passed the best days of their lives in Ayodhyā and wrote most of their works there. King Vikramāditya who reigned in Ayodhyā about 480 A.D.<sup>2</sup> was at first a patron of the Sāmkhya philosophy but afterwards greatly supported Buddhism through the influence of Vasubandhu. Bālāditya, who succeeded Vikramāditya to the throne of Ayodhyā, was a pupil of Vasubandhu and a supporter of Buddhism. The Buddhist Logic of the Yogācāra school appears thus to have originated in Ayodhyā and flourished there during 400-500 A.D. under Kings Vikramāditya and Bālāditya.

The second batch of the Buddhist Logicians flourished in Drāvida (the Deccan) during 500-700 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava dynasty were supreme there. Ācārya Dignāga, about 500 A.D., was the oldest logician of Drāvida whose works are still extant, in faithful translations. Another logician of eminence of the Drāvida school was Dharmakīrti who lived about 650 A.D. His Nyāyabindu, and a commentary on it by Dharmottara called Nyāya-bindu-tīkā, are the only systematic works on Buddhist Logic which have come down to us in their Sanskrit originals. They would have certainly disappeared from India like a hundred other works of their kind, had it not been that a Jaina logician named Mallavādin had written a gloss on them. Seeing that the gloss would be useless without the text and commentary, the Jainas preserved all three. The Nyāyabindu, together with the commentary, preserved

l Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I., pp. xv. 168.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Takakusu's Paramārtha's Life of Vasubandhu published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 36.

among the palm-leaf manuscripts in the Jaina temple of Santinātha, Cambay, has been published by Professor Peterson in the Bibliotheca Indica series of Calcutta. With the downfall of the Pallavas, Logic disappeared from Drāvida. Vinayāditya of the Western Chalukya dynasty about 696 A.D. put a check to the power of the Pallavas, while Vikramāditya II, of the same dynasty, about 733 A.D., seized Kāncī, their capital. The Chalukyas were Vaiṣṇavas, and their conquest of Kāncī was really a triumph of the Brahmanic religion over Buddhism. At about 788 A.D. the great Brāhmana preacher Sankarācārya appeared, and Buddhism became gradually extinct in Drāvida.

The third and fourth batches of Buddhist Logicians flourished simultaneously in Kāśmira and Bengal (including Behar). Ravi Gupta, 725 A.D., was the earliest logician of the Kāśmīra school. At this time Kāśmīra was governed by the illustrious King Lalitāditva or Muktāpīda (about 695—7.32 A.D.), who built a large vihāra with a stūpa at Huskapur.2 At the same time there was a great demand for Sanskrit Buddhist books in Tibet with the thorough opening of her intercourse with India in the 8th century A.D. King Khri-ral (otherwise known as Ral-pa-can) in the 9th century A.D. employed numerous Indian Pandits and Tibetan Lamas to translate Sanskrit books into Tibetan. The propaganda of translations went on in full force up to about 110 1A.D., when the glorious reign of Sri Harşa Deva (1089-1101 A.D.), who was a patron of learning, both Brāhmanic and Buddhistic, a came to a close. The Buddhist monasteries and Tibetan Lamas did not altogether disappear from Kāśmīra until the establishment of Mahomedan rule in that country in 1341 A.D., when her intercourse with Tibet ceased. Henceforth we hear no more of logicians flourishing in Kāśmīra.

In Bengal and Behar Logic flourished extensively during 700-1200 A.D., when the Buddhist kings of the Pāla dynasty reigned there. Candra Gomin, about 700 A.D., was the first logician of the Bengal school. With the downfall of the Pāla kings in 1139 A.D., Buddhist Logic disappeared from Bengal. The splendid monastery of Vıkramasilā is said to have been destroyed in 1203 A.D. (vide Appendix C).

In the Middle Age there were several important universities or centres of Buddhistic learning in India, such as Kāñcīpura, Nālandā, Odantapurī, Srī Dhānyakataka, Kāśmīra and

Vide Sewell's "Antiquities of Madras," vol. 11, pp. 150-151.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Stein's translation of Rajavarangini IV—188.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Dharmottarācārya's Pāralokasıddhi was translated into Tibetan in Kāsmīra at the monastery of Ratnarasmi during the reign of Srī Harşa (vide Tangyur, Mdo, Ze, folio 270).

Vikramaśilā. The Buddhist logicians belonged to one or another of these universities or centres of learning. On the extinction of these Buddhistic universities, the Brahmanic universities of Mithilā and Nadia grew up. These last, in their turn, are now declining, being unable to make headway against the more scientific methods of study which are developing under the influence of the Calcutta University, established by the Imperial British Government in 1857, with the object of en couraging Eastern and Western learning side by side. In spite of strenuous efforts made by the British Government to foster study and research in Indigenous Logic, it is still at its lowest ebb, as the degrees of a modern University are held in greater regard than those of the archaic Universities of Mithila and Nadia: and as it is often alleged that in comparison with the Logic of Europe, Indian Logic though subtle is cumbrous in its method, forbidding in its language, and less profitable in its material results.

SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA.

CALCUTTA,
December, 1907.

#### BOOK I.

# The Jaina Logic.

#### CHAPTER I.

THE ERA OF TRADITION (circa 607 B.C.—453 A.D.).

THE JINAS AND MAHAVIRA.

1. The Jainas maintain that their religion is coeval with time. According to their traditions there appeared at various periods in the world's history sages whom they call Jinas, conquerors of their passions, or Tirthankaras, that is, builders of a landing place in the sea of existence. These sages preached the religion of the Jainas. The Jainas hold that in every cycle of time (utsarpinior avasarpiniokala) 24 sages are born. The first sage of the last series was Rsabhadeva, the 24th was Mahāvira or Vardhamāna, who attained nirvāṇa at Pāvā in 527 B.C.! The scriptures which the Jainas obey are founded on the teachings of Mahāvira. No one disputes this, and scholars generally regard Mahāvīra as the founder of Jainism, and hold that the theory of the existence of Jinas previous to him, except Pāršvanātha the 23rd Tīrthankara, was a subsequent invention.

According to Vicārassenī of Merutunga, Tīrthakalpa of Jinaprabha Sūrī, Vicārassāra-prakarana, Tapāgaccha-pattāvalī, etc., of the Svetāmbara sect Mahāvīra attained nirvāna 470 years before Vikrama Samvat or in B.C. 527.

Dr. Jacobi of Bonn, in his letter dated the 21st October 1907, kindly writes to me as follows:—

"There is however another tradition which makes this event [viz. the nirvāṇa of Mahāvīra] come off 60 years later, in 467 B.C. (see Parisista Parvan, Introduction, p. 4 f.; also Kalpasūtra, Introduction, p. 8). The latter date cannot be far wrong because Mahāvīra died some years before the Buddha whose death is now placed between 470-480 B.C."

पण्डस्य वस पण्मास जुदं गिमय नौर्णिबुद्दो सगराजो। (Trilokasāra of the Digambara sect). "Mahāvīra attamed nirvāna 605 years 5 months before the Saka King (78 A.D.) came to the throne," that is, in 527 B.C. As he lived 72 years he must have been born in 599 B.C.

#### THE SVETAMBARAS AND THE DIGAMBARAS.

2. The Jainas are divided into two sects, the *Svetāmbaras*, those who are clothed in white, and the *Digambaras*, those who are sky-clad or naked. The *Svetāmbaras* claim to be more ancient than the *Digambaras*, whose existence as a separate sect is said to date from A.D. 82,1 i.e., 609 years after the attainment of nirvāņa by Mahāvīra.

#### Indrabiiūti Gautama (607 B.C.—515 B.C.).

3. The teachings of Mahāvīra as represented in the scriptures are said to have been collected by a disciple of his called Indrabhūti. This disciple is often known as Gautama or Gotama. He was a Kevalin and the first of the Gana-dharas for leaders of the assembly. His father's name was Brāhmaṇa Vasubhūti, and his mother's name was Brāhmaṇi Pṛthvī. He was born in

स्ति विक्रमभूपासे षट्चिंग्रद्धिके ग्रते । गतेऽस्दानामभूकोके मतं श्वेताम्बराभिधम् । श्वाय सत्यविसम्पन्नं श्रुताय जिनभाषितम् । दाद्गान्नशृतं स्क्रस्यं सापानं गौतमो व्यक्षात् ॥

(Jaina Harivamsa Purāņa)

Indrabhūti (fautama and Sudharma Svāmi were the joint compilers of the Jaina scriptures. But Indrabhuti became a Kevalin or attained kevalajñāna (absolute knowledge) on the day on which Mahavira attained nirvāna. He did not therefore occupy the chair of his teacher Mahāvīra, but relinquished it to his spiritual brother Sudharma Svāmi. Cf. इन्ह्रभ्रत प्रस्तीनां विपदी बाइरत् प्रमु:॥ (Hemacandra's Mahāvīracarita, chap. v, MSS. lent by Muni Dharmavijaya and Indravijaya).

- <sup>3</sup> Possessor of absolute knowledge. For a further reference to this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122
  - यत्प्रज्ञाप्रसर्ऽतिशायिनि तथा प्राक्षेयभैक्षेज्ञ्यके किनो गौरचरिष्णपद्यपि यथा सद्यः पदैः कोटिशः।
     अङ्गोपाङ्गमदोद्या समभवक्रेकोक्यसंचारियो वन्द्योऽसौ गयस्क्रमज्ञायग्रहनीकोन्द्रभृतिः सतास् ॥ ॥॥

(Siddhajayanti-caritra-ţīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, App. 1, p. 38.)

<sup>1</sup> The Svetāmbaras say:— कव्यास सथाइं नवुत्तराइं तर्श्या सिहिंगयस्य नीरस्य तो बोह्यास दिहो रहवीरपुरे समुस्रासा। "The Digambara docume was preached in Rathavīrapura 609 vents after the attainment of nirvāṇa of Mahāvīra" (Āvašyaka nirvuktı—52) But the Digambaras deny this and say that the Svetāmbaras rose in Vikrama 136 or 79 A.D. Ci. Bhadrabāhucarita IV. 55:

the village of Gorbara'i in Magadha and died at Gunava in Rājagrha (R ijgir) at the age of ninety-two, 12 years a ter the attainment of nirvāṇa by Mahāvira. Assum ng that Mahāvīra attained nirvāṇa in 527 B.C., Indrabhūti's birth must be assigned to 607 B.C. and his death to 515 B.C.

#### THE CANONICAL SCRIPTURES OF THE JAINAS.

- 4. Those scriptures of the Jainas which are generally regarded as canonical are divided into 45 siddhantas or āgamas classified as 11 Augas, 12 Upāngas, etc. "For the benefit of children, women, the old, and the illiterate," these were composed in the Ardha-Māgadhi or Prakita language. On the same principle the scriptures of the Buddhistic canon were originally written in Māgadhi or Pāli. It is maintained that originally the Augas were 12 in number. The 12th Auga, which was called the Dṛṣṭivada or the presentation of views, was written in Sanskrit.4
- 5. The Dṛṣṭivāda is not extant. It consisted apparently of five parts, in the first of which logic is said to have been dealt with. The Dṛṣṭivāda is reputed to have existed in its entirety at the time of Sthūlabhadra but who, according to the Tapāgachapatṭāvalī, died in the year in which the 9th Nanda was killed by Cundra Gupta (i.e., about 327 B.C.). By 474 A.D. the Dṛṣṭivada
  - मे श्रीसन्तं समधेषु गांवर इति पामोऽभिरामः श्रिया तनोत्पद्वससद्वित्तमनिष्यं श्रीवीरमेवाविधी । ज्योतिःसंश्रयमौतमान्वयवियत्प्रयोतनयोमणिं तापोतीणसुवणैवणेवपुषं भक्तयेन्द्रभूतिं सुवे॥

(Gotamastotra by Jin prabha Sīri, extracted in Kāvyamālā, 7th Gucchaka, p. 110).

- <sup>2</sup> For particulars about Indrabhūti Gautama, vide Dr. J. Klatt's Paṭṭāvalī of the Kharat raga cha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 246; and Weber's Die Handschritten-verzeichnisse der Kenigliehen Bibliothek zu Beilin, pp. 983 and 1030, in which are noticed Sarvarājagant's Vṛtti on Ganadhara-sardha-satakam of Jinadattasūri, and Srī-paṭṭāvalī vācanā of the Kharataragaccha.
  - 3 Haribhadra-sūri, in his Daś 1-vaikālika-vṛtti (Chap. III), observes:—

# बाललोष्टदसूर्याणां कणां चारिनकाङ्किणाम्। चन्यचार्थं तत्त्वज्ञैः सिदान्तः प्राकृतः स्रतः॥

4 Vardhamāna-sūrī, in his Ācāra-dinakara, quotes the following passago from Āgama:—

# सुत्तूष दिश्विवायं कालिय उक्कालियंग सिदंतं। शोबालवायणस्यं पादय सुद्दयं जिनवरिदिं॥

b Vide Cūrnika of Nandī Sūtra, page 478, published by Dhanapat Sing, Calcutta, and Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. cxxxvi.

had disappeared altogether. Nothing is known as to the way in which logic was treated in the Drstivāda.

- 6. The subject-matter of logic is touched upon in several of the 45 Prākṛta scriptures of the Jainas. In the Anuyoga-dvāra-sūtra, 2 Sthānāṅga-sūtra, Nandī-sūtra, etc., there is a description of Naya, or the method of comprehending things from particular standpoints. In the Nandī-sūtra, Sthānāṅga-sūtra, Bhagavatī-sūtra, etc., there is a complete classification of valid knowledge (Pramāna).
- 7. The word "Hetu" is found in these Prakrta scriptures, but its use in these works makes it clear that it had not at this period acquired a very definite significance. In the Sthānānga-sūtra it is used not only in the sense of reason, but also as a synonym for valid knowledge (Pramāna) and inference (Anumāna). Hetu as identical with valid knowledge (Pramāna) is stated to be of four kinds, viz:—
  - (1) knowledge derived from perception (Pratyaksa);
  - (2) knowledge derived from inference (Anumana);
  - (3) knowledge derived through comparison (Upamāna); and
  - (4) knowledge derived from verbal testimony or reliable authority  $(\overline{A}gama)$ .

<sup>1</sup> For a full history of the l'ṛṣtivāda (called in Prakrta Ditthivão) see Weber's Sacred Literature of the Juns, translated by Weir Smyth in the Indian Antiquury, Vol. XX, May 1891, pp. 170-182

<sup>2</sup> In the Anuyoga-dvera-sûtra Naya is divided into seven kinds, viz., naigama. samgraha, vyavahèra, rpu-sutra, šabda, samabhiràdha and evambhuta. For an explanation of these terms see Umāsvātı (in articles 21-26), who instead of dividing Naya into seven kinds, first divides it into five kinds, and then subdivides one of the five, viz., šabda, into three kinds.

<sup>5</sup> In the Sthananga-sutra knowledge (jūūna) is divided into (1) Pratyaksa (direct knowledge) and (2) Paroksa (indirect knowledge). Pratyaksa again is subdivided as Kevala jūūna (entire knowledge) and Akevala jūūna (defective knowledge). The Akevala jūūna is subdivided as avadhi and manah-paryāya. The Paroksa jūūna is subdivided as abhinibodha (mati) and śruta. Vide the Sthānānga-sutra. pp. 45-48. and the Nandī-sūtra, pp. 120-134; both published by Dhanapat Sing and printed in Calcutta. See also what is said in the account of Umāsvati seq.

• खयवा है क चल्र व्यक्ति पद्मित तं जहा पचक्छे चनुमाणे लयमे कागते। खयवा हे क चल्र व्यक्ति पद्मित तं जहा चित्र तं चित्र मं है क चित्र तं। पत्रि सो हे क पत्रि तं चित्र सं हे क पत्रि तं पत्रि सो है क॥

(Sthenunga-sutra, pp. 309-310, published by Dhanapat Sing and printed in Calcutta.)

- 8. When Hetu is used in the sense of inference  $(Anum\bar{a}na)$ , it is classified according to the following types:—
  - (1) This is, because that is: There is a fire, because there is smoke.
  - (2) This is not. because that is: It is not cold, because there is a fire.
  - (3) This is, because that is not: It is cold here, because there is no fire.
  - (4) This is not, because that is not: There is no śi mśapā tree here, because there are no trees at all.

#### Внадкавани (433—357 В.С.).

- 9. An elaborate discussion of certain principles of logic is found in a Prakrta commentary on the Daśa-vaikālika-sūtra called Daśavaikālika-nīryukti. This commentary was the work of one Bhadrabāhu² of the Prācina Gotra. For 45 years this sage lived the ordinary life of the world; 17 years he passed in the performance of religious vows (Vratas) and for 14 years he was acknowledged by the Jainas to be the foremost man of his age (Yuga-pradhāna).³ He was a Srutakevalin,¹ that is, one versed in the 14 Purvas of the Dṛṣṭivada.
- 10. The abovementioned incidents are generally accepted as facts in the life of the author of the commentary. There is some doubt, however, as to the time in which he lived.<sup>5</sup> According to the records <sup>6</sup> of the Svet mbarus he was born in 433 B.C. and died in 357 B.C. The Digambaras, however, maintain there were two Bhadrabahus; that the first lived to 162 years from the nirvāṇa

1 Vide footnote 4 on page 4.

3 In the Vicara-ratna-samgraha by Jayasoma-sari noticed by Peterson in his 3rd Report on Sanskrit MSS., pp. 307-308, Bhadrabāhu is included

among the Yuga-pravaras or Yuga-pradhānas

4 For further particulars about this title see R. G. Bhandarkar's

Report, 1883-84, p. 122.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For particulars vide D. J. Klatt's Kharataragaccha-patțăvali in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; Weber II, p. 999; Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. lxxxiv; and Dr. H. Jacobi's edition of the Kalpasütra, Introduction, pp. 11-15.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> In Weber II, p 999, in which the Gurvāvali-sūtra of Mahopādhyāya Dharmasāgaragaņi is noticed, we read of Sambhūtivijaya and Bhadrabāhu "Ubhau-pi sasthapatṭadharau."

<sup>&</sup>quot; अपश्चिमः पूर्वस्तां दितीयः श्रीभद्रवाञ्चश्च (१) गुरः शिवाय । छत्वोपसर्गोदिस्रस्वयं यो ररच सङ्घं धरणाचितां ऋः ॥ १२॥ निर्युद सिद्यान्तपयोधिराप स्वर यस्र वीरात स्वरोज्यके १०० ।

of Mahāvīra, that is, up to 365 B.C., and that the second 1 to 515 years from the nirvāna of Mahāvīra, that is, up to 12 B.C. They do not state definitely which of these Bhadrabāhus was the author of the Daśavaikālika-niryukti, but they hold the view that the second was the author of several of the existing Jaina works. The Svetāmabara records do not contain any mention of the second Bhadrabāhu, but in the Rsimandala-prakaraṇa-vṛtti,² a commentary of the Svetāmbaras, and in the Caturvinsati prabandha it is stated that Bhadrabāhu lived in the south in Pratisṭnāna and was a brother of Varahamihira. Now Varahamihira is popularly believed to have lived in the first century B.C. It is possible therefore, even according to the Svetāmbaras, that the Daśavaikālika-niryukti was the work of a commentator who, to rely on popular belief, lived about the time of the opening of the Christian era.

11. Whenever he lived, the author of the Daśavaikālikanir-yukti also wrote commentaries (niryuktis) on the following Jaina scriptures:—Āvaśyaka-sūtra, U tarādhyayana-sūtra, Acārānga-sūtra, Sūtra-kṛtanga-sūtra, Daśāsruta-skandha-sūtra, Kalpa-sūtra, Vyavahāra-sūtra, Sūrya-prajūapti-sūtra, and Ŗṣibhāsita-sūtra.

12. Bhadrabahu did not set himself to analyse knowledge with the object of evolving a system of logic. His object was to illustrate the truth of certain principles of the Jaina religion. To do this, he, in his Daśavaikālika-niryukti, elaborated a syllogism consisting of ten parts (daśāvayava-vākya) and then demonstrated how the religious principles of Jainism satisfied the conditions of this formula.

## तयाविनेयः छत्विश्वभद्रः

## त्रीक्श्लभद्रस्य ददातु ग्रमी॥ १४॥

Gurvāvalī by Munisundara-sūri published in the Jaina Yaśovijaya-granthamālā of Benares, p. 4.

Vide the Sarasvatī-gaccha-pattāvalī in the Indian Antiquary, October 1891, and March 1892.

<sup>2</sup> Vide Dr. R. G. Bhandarker's Reports on Sanskrit MSS, during 1883-84, p 138. Bhadrabāhu must have lived as late as the 6th century A.D., if he was really a brother of that Varāhamihira who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya. Munis Dharmavijaya and Indravijaya maintain that Bhadrabāhu's brother was not the same Varāhamihira that adorned the court of Vikramāditya.

# उते च पदक्क विभन्नी न्रेच-विभन्नी विवक्खपिड्सेंची। दिहंती आसंका तप्पड्सिंची निगमणं च॥१४२॥

Daśavaikālika-niryukti, p. 74. published under the patronage of Dhanapat Sing by the Nirnaya Sāgara Press, Bombay; and Dr. E. Leumann's edition of Daśavaikālikaniryukti, p. 649.

- 13. The following is an example:—
- (1) The proposition (*Pratijnā*),—" to refrain from taking life The Syllogism. is the greatest of virtues."
- (2) The limitation of the proposition (*Pratijāā-vibhakti*)—" to refrain from taking life is the greatest of virtues according to the Jaina scriptures."
- (3) The reason (*Hetu*),—'te refrain from taking life is the greatest of virtues, because those who so refrain are loved by the gods and to do them honour is an act of merit for men."
- (4) The limitation of the reason (*Hetu-vibhakti*),—" none but those who refrain from taking life are allowed to reside in the highest place of virtue."
- (5) The counter-proposition (Vipakṣa),—" but those who despise the Jaina scriptures and take life are said to be loved by the gods and men regard doing them honour as an act of merit. Again, those who take life in sacrifices are said to be residing in the highest place of virtue. Men, for instance, salute their fathers-in-law as an act of virtue, even though the latter despise the Jaina scriptures and habitually take life. Moreover, those who perform animal sacrifices are said to be beloved of the gods."
- (6) The opposition to the counter-proposition (Vipaksa-pratisedha),—" those who take life as forbidden by the Jaina scriptures do not deserve honour, and they are certainly not loved by the gods. It is as likely that fire will be cold as that they are loved by the gods or that it is regarded by men as an act of merit to do them honour. Buddha, Kapila and others, really not fit to be worshipped, were honoured for their miraculous sayings, but the Jaina Tirthankaras are honoured because they speak absolute truth."
- (7) An instance or example (*Dṛṣṭānta*),—"the *Arhats* and *Sādhus* do not even cook food, lest in so doing they should take life. They depend on householders for their meals."
- (8) Questioning the validity of the instance or example  $(\bar{A}sunk\bar{a})$ ,—"the food which the householders cook is as much for the *Arhats* and  $S\bar{a}dhus$  as for themselves. If, therefore, any insects are destroyed in the fire, the *Arhats* and  $S\bar{a}dhus$  must share in the householders' sin. Thus the instance cited is not convincing."
- (9) The meeting of the question ( $\bar{A}sank\bar{a}$ -pratisedha),—"the Arhats and  $S\bar{a}dhus$  go to householders for their food without giving notice and not at fixed hours. How, therefore, can it be said that the householders cooked food for the Arhats and  $S\bar{a}dhus$ ? Thus the sin, if any, is not shared by the Arhats and  $S\bar{a}dhus$ ."

- (10) Conclusion (Nigamana),—"to refrain from taking life is therefore the best of virtues, for those who so refrain are loved by the gods, and to do them honour is an act of merit for men."
- 14. Bhadrabahu in his Sūtra-krtānga-niryukti! mentions another principle of the Jaina logic Syādvāda. called Syādvāda (Syat "may be" and Vāda "assertion," or the assertion of possibilities) or Sapta-

bhanai-nava (the sevenfold paralogism).

15. The Suādvāda 2 is set forth as follows:—(1) May be, it is, (2) may be, it is not, (3) may be, it is and it is not, (4) may be, it is indescribable, (5) may be, it is and yet is indescribable, (6) may be, it is not and it is also indescribable, (7) may be, it is and it is not and it is also indescribable.

# Umāsvāti (1—85 A.D.).

16. Jaina philosophy recognises seven categories, viz.. (1) the soul (Jiva), (2) the soul-less (Ajiva), (3) Pra-The categories. action ( $\overline{A}$  srava), (4) bondage (Bandha), māṇa and Naya. (5) restraint (Samvara), (6) destruction of the consequences of action (Nirjara), and (7) release or salvation (Moksa). According to the Tattvārthādhigama-sūtra which with a Bhāsya or commentry was composed by one Umāsvāti, these categories can only be comprehended by Pramāna, which in this sutra fluctuates between the two meanings of valid knowledge and the sources of valid knowledge, and of Naya, the method of comprehending things from particular standpoints.

17. This Umāsvāti is better known as Vacaka-śramana: he was also called Nāgaravācaka, this title being probably a reference to his S'ākhā (spiritual genealogy). The Hindu philosopher Mādhavācārva calls him Umāsvāti-vācakācārva. He lived for 48 years, 8 months, and 6 days and attained nirvāna in Samvat

> <sup>।</sup> चासियसयं किरियाणं चिकिरियाणं च चोद चुलसीति। खभाषिय समद्री वेषद्याणं च बनीसा ॥ २१॥

> > (Sutra-kṛtānga-niryukti, skandha 1. adhyāya 12, p. 448, edited by Bhim Sing Manak and printed in the Nirnaya Sagara Press, Bombay.)

Cf. Sthananga Sutra, p. 316, published by Dhanapat Sing, Benares

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Sarvadarsana samgraha translated by Cowell and Gough, p. 55. For full particulars about Svādvāda or Saptabhangī naya vide Sapta bhangi-tarangini by Vimala Dasa printed in Bombay. 3 Vide Sarvadarsana-samgraha, chapter on Jama darsana.

142, i.e., in 85 A.D. In the Tattvārthādhigama-sūtra Umāsvāti gives the following account <sup>1</sup> of himself:—He was born in a village ca'led Nyagrodhikā, but he wrote the Tattvārthādhigama-sūtra in Pāṭaliputra or Kusumapura (modern Patna). He belonged to the Kaubhīṣaṇin-gotra. His father was Svāti and he was consequently sometimes called Svāti-tanaya. He was also known as Vatsī-sūta, because his mother was Umā of the Vatsa-gotra. In the Tīrthakalpa of Jinaprabha-sūrī it is stated that Umāsvāti was the author of 500 Sanskrit prakaraṇas (treatises). He is said to have belonged to the Svetāmbara sect though, as stated in article 2 above, it is probable that the distinction between that sect and the Digambaras had not yet come into existence.

18. It has been observed in article 16 above that in the

Paroksa, indirect knowledge, and Pratyaksa, direct knowledge. Tattvārthādhigama-sūtra Pramāṇa fluctuates between the meanings of valid knowledge and the sources of valid knowledge. In its former sense

न्यपोधिकाप्रस्तिन विचरता पुरवर कुसुमनास्ति ।
 कौभीविणना स्वातितनयेन वात् सीसुतेनार्थम् ॥ २ ॥
 सर्चद्वचनं सम्प्रमृद्धमेषागतं सम्प्रधार्थः ।
 दुःखान्तं च दुरागमविच्तमितं लोकमवलोक्यः ॥ ४ ॥
 द्रसुचैनीगरवाचकंन सत्त्वानुकम्पया दृश्यम् ।
 तत्त्वार्थाधिममाख्यं स्पष्टमुमाखातिन। शास्त्रम् . ॥ ॥

(Tattvārthādhigama-sūtra, Chap. X, p. 233, edited by Mody Keshavlal Premchand in the Bibliotheca Indica Series, Calcutta.)

A similar account is found in the commentary on the Tattvārthā-dhigama-sūtra by Siddhas-nagani. This account is mentioned by Peterson

in his 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p xvi.

For Further particulars about Umāsvāti see Peterson's 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi, where he observes that in the Digambara Paṭṭāvalī published by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, XX, p. 341. Umāsvāmin (probably the same as Umāsvāti) is included as the sixth Digambara Sūri of the Sarasvatī-gaccha, between Kundakunda and Lohācārya II. According to Dr. Hoernle (vide "Two Paṭṭāvalīs of the Sarasvatīgaccha" by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, Vol. XX, October 1891, p. 351) the date of Umāsvāmin's accession is 44 A.D., and he lived for 84 years, 8 months and 6 days. Dr. Hoernle adds. the Kāṣṭhāsaṅgha arose in the time of Umāsvāmin.

Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra with his bhāṣya, together with Pūjā-prakaraṇa, Jambudvīpa-samāsa and Praśamarati, has been published by the Asiatic Society of Bengal, Calcutta, in one volume which ends thus:—

क्रतिः पिताम्बराचार्थस्य मदाकवेदमास्वातिवाचकस्य द्ति॥

(Jambudvīpa-samāsa, p. 38, published as Appendix C to the Tattvārthādhigama-sūtra in the Bibliotheca Indica Series.) Pramāna, according to this Sūtra, is of two kinds: (1) Parokṣa, indirect knowledge, which is acquired by the soul through external agencies such as the organs of sense, and (2) Pratyakṣa, direct knowledge which is acquired by the soul without the intervention of external agencies. Parokṣa, indirect knowledge, includes mati¹ and śruta, for these are acquired by the soul through the medium of the senses and the mind. Knowledge which is attained by Yoga (concentration) in its three stages of avadhi, manaḥyaryāya and kevala is a species of Pratyakṣa, direct knowledge, because it is acquired by the soul not through the medium of the senses.

- 19. Umāsvāti contends  $^{\circ}$  that inference ( $Anum\bar{a}na$ ), comparison ( $Upam\bar{a}na$ ), verbal testimony or reliable authority ( $\bar{A}gama$ ), presumption ( $Arth\bar{a}patti$ ), probability (Sambhava), and non-existence ( $Abh\bar{a}va$ ) are not distinct sources of valid knowledge: he includes them under Paroksa (indirect knowledge). According to his theory the majority of them are the result of the contact of the senses with the objects which they apprehend; and some of them are not sources of valid knowledge at all.
- 20. It is interesting to note that according to Umāsvāti and the earlier Jaina philosophers all sense-perceptions (visual perception, auditory perception, etc.) are indirect apprehensions in as much as the soul acquires them not of itself but through the medium of the senses. The words Parokṣa and Pratyakṣa are thus used by these authors in senses quite opposite to those which they bear both in Brāhmaṇic logic and in the later Jaina logic.
  - 1 Mati is knowledge of existing things acquired through the senses and the mind.

Struta is knowledge of things (past, present and future) acquired through reasoning and study.

Avadhi is knowledge of things beyond the range of our perception Manahparyāya is knowledge derived from reading the thoughts of others.

Kevala is unobstructed, unconditional and absolute knowledge.

2 In the bhāiya on aphorism 12, of chapter 1 of the Tattvārthādhigamasūtra, Umāsvāti observes:—

अनुमानोपमानागमार्थापत्तिसभावाभावानि च प्रमाणानीति केचिकान्यने तत्कायमेतदिति अजोच्यते। सर्वाध्येतानि मतिशुतयोरनार्भृतानि दन्द्रियार्थसङ्किकर्ष-

निमित्तलात् ॥ (Tattvārthādhıgama-sütra, p. 15).

In his *bhāṣya* on 1—6 of the Tattvārthādhigama-sūtra Umāsv**āti** observes:—

# चतुर्विधमित्येके।

(Tattvārthādhigama-sūtra, p. 9.)

In his bhasya on 1-35 he mentions the four Pramanas thus:-

यथा वा प्रत्यचानुमानीपमानाप्तवचनैः प्रमाणिरेकोऽर्थः प्रमीयते खविषय — नियमासुन चता विप्रतिपत्तयो भवन्ति तद्वन्नयवादा इति ॥

(Tattvarthadhıgama-sûtra, p. 35).

21. Naya is the method by which things are comprehended from particular standpoints. It is of five

Naya, the method of comprehending things from particular stand-points.

from particular standpoints. It is of five kinds:—(1) Naigama, the non-distinguished (2) Sanigraha, the general, (3) Vyavahāra, the practical, (4) Rju-sūtra, the straight expression, (5) Sabda, the verbal.

22. Naigama, the non-distinguished, is the method by which an object is regarded as possessing both general and specific properties, no distinction being made between them. For instance, when you use the word "bamboo," you are indicating a number of properties, some of which are peculiar to the bamboo, while others are possessed by it in common with other trees. You do not distinguish between these two classes of properties.

23. Samgraha, the collective, is the method which takes into consideration generic properties only, ignoring particular properties.

24. Vyavahāra, the practical, is the method which takes into vyavahāra.

Consideration the particular only. The general without the particular is a nonentity. If you ask a person to bring you a plant, he must bring you a particular plant, he can not bring plant in general.

25. Rju-sūtra, the straight expression, is the method which

considers a thing as it exists at the mo-Rju-sūtra. ment, without any reference to past or its future. It is vain to ponder over a thing as it was in the past or as it will be in the future. All practical purposes are served by considering the thing itself as it exists at the present moment. For instance, a man who in a previous birth was my son is now born as a prince, but he is of no practical use to me now. The method of Rju-sūtra recognises nothing but the entity itself (bhāva) and does not consider the name  $(n\bar{a}ma)$ , the image  $(sth\bar{a}pan\bar{a})$ , or the causes which constituted it (dravya). The fact that a cowherd is called Indra does not make him lord of the heavens. An image of a king can not perform the functions of a king. The causes which exist in me now and will necessitate my being born hereafter with a different body can not enable me to enjoy that body now.

These four kinds of *Pramāna* seem to refer to those in the Nyāya Sūtra of the Hindu logician Aksapāda Gautama. But the same four kinds are also referred to as sub-divisions of *Hetu* in the Sthānānga Sūtra of the Jainas, p. 309, published by Dhanapat Sing and printed in Calcutta.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> नेगमसंपदयवदारर्ज्**स्**चणस्या नयाः॥ १-३४॥

26. Sabda, the verbal, is the method of correct nomenclature. It is of three kinds, viz., Samprata, the S'abda. suitable, Samabhirudha, the subtle, and Evambhata, the such-like. In Sanskrit a jar is called ghata, kumbha or kalasa, and these are synonymous terms. Sāmprata consists in using a word in its conventional sense, even if that sense is not justified by its derivation. For example the word "Satru" according to its derivation means "destroyer," but its conventional meaning is "enemy." Samabhirūdha consists in making nice distinctions between synonyms, selecting in each case the word which on etymological grounds is the most appropriate. Evambhūta consists in applying to things such names only as their actual condition justifies. Thus a man should not be called Sakra (strong), unless he actually possesses the Sakti (strength) which the name implies.

(Tattvárthádigama-sútra, p. 32)

<sup>1</sup> Umāsvāti in his bhāsya on 1-35 observes :--

यथार्थीभिधानं सन्दः। नामादिषु प्रसिद्धपूर्व्याच्छ्वटाट् चर्थे प्रत्ययः साम्प्रतः सत्यु चर्षेषु चर्मममः समभिक्दः। सञ्जनार्थयोरेवसून दति ॥

#### CHAPTER II.

# THE HISTORICAL PERIOD (COMMENCING FROM 453 A.D.).

#### THE WRITTEN RECORDS OF THE JAINAS.

27. The teachings of Mahāvīra as contained in the Jaina Agamas are said to have been handed down by memory for several centuries until in Vira Samvat 980 or A.D. 453, they were codified in writing by Devardhi Gaṇi, otherwise known as Kṣamāśramaṇa, at a council held at Valabhi. According to this theory the authentic history of the Jaina literature commences from 453 A.D., and all that preceded that period is to be regarded as merely traditional.

# SIDDHASENA DIVĀKARA (ABOUT 533 A.D.).

28. The first Jaina writer on systematic logic, during the historical period, appears to be Siddhasena Divākara. Before his time there had not perhaps existed any distinct treatise on Jaina logic, its principles having been included in the works on metaphysics and religion. It was he who for the first time laid the foundation of a science called Logic  $(Ny\bar{n}ya)$  among the Jainas by compiling a treatise called Nyāyāvatāra in 32 short stanzas.

वस्र हिपुरंभि नयरे । देवट्टि पमुद्द सयस्तरं वेदिः । पुव्ये सामम सिद्धिः । नयसय ससी सामु वीराज ॥ १ ॥

> (Sukhabodhikā Ṭīkā to Kalpasūtra, p. 433, printed in Kathiwar by Hira Lal Hamsarāja.)

In Devardhi Gani's redaction of the Kalpasūtra (vide Dr. Jacobi's

edition of the Kalpasutra, p. 67) we read:-

Samanassa bhagavao Mahāvīrassa jāva savva-dukkha-ppahīnassa navavāsasayāim vikkamtaim dasamassa ya vāsa-sayassa, ayam asī ime samvacchare kāle gacchai iti (148).

<sup>2</sup> Vide No. 741 in the list of MSS. purchased for the Bombay Government as noticed by Peterson in his 5th Report, p. 289. A manuscript of the Nyāyāvatāra with Vivṛti was procured for me from Bhavanagara, Bombay, by Muni Dharmavijaya and his pupil Srī Indravijaya.

<sup>1</sup> Vide Dr. Klatt's Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Anitquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 247; and Dr. Jacobi's Kalpasūtra, Introduction, p. 15. See also Vinaya Vijaya Gaṇi's commentary on the Kalpasūtra which quotes the following text:—

- 29. Siddhasena Divākara is also the famous author of the Sammatitarka-sūtra which is a work in Prākṛta on general philosophy containing an elaborate discussion on the principles of logic. This author, who belonged to the Svetāmbara seet, has been mentioned by Pradyumna Sūri (q.v.) in his Vicāra-sāra-prakaraṇa and by Jina Sena Sūri in the Adipurāṇa dated 783 A.D.
- 30. Siddhasena Divākara, who was a pupil of Vṛddha-vādi-sūri, received the name of Kumuda-candra at the time of ordination. He is said to have split, by the efficacy of his prayers, the Linga, the Brāhmaṇical symbol of Rudra, in the temple of Mahākāla at Ujjayinī, and to have called forth an image of Pārsvanātha by reciting his Kalyāṇa-mandira-stava. He is believed by Jainas to have converted Vikramāditya to Jainism 470 years after the nirvāṇa of Mahāvīra, that is, in 57 B.C.3
- 31. But Vikramāditya of Ujjainī does not seem to be so old as he has been identified by scholars with Yaśodharma Deva, king of Malwa, who, on the authority of Alberuni, defeated the Huns at Korur in 533 A.D. This view of scholars agrees well with the statement of the Chinese pilgrim Hwen-thsang, who, coming to India in 629 A.D., says that a very powerful king, presumably Vikramāditya, reigned at Ujjainī 60 years before his arrival there. Moreover, Varāhamihira, who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya, is known to have lived between 505 A.D. and 587 A.D. It is therefore very probable that

# पंचेव य विरम्भर निद्धमेणदिवायरो य जयपयङ्गे। स्वम्य वीमदिर मङ्गण्ज सक्तरिख्याङ्ग । २६॥

(Vicāra-sāra-prakaraņa, noticed by Peterson in his 3rd Report, p. 272.)

<sup>2</sup> Cf. Prabhāvakacaritra VIII, V. 57.

3 For other particulars about Siddhasena Divākara see Dr. Klatt's Patṭāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Vol. XI. Sept. 1882, p. 247. Vide also Dr. R. G. Bhandarkar's report on Sanskrit MSS., during 1883-84, pp. 118, 140. Also the Prabandha-cuntāmaṇi translated by Mr. Tawney in the Bibliotheca Indica series of Calcutta, pp. 10-14.

4 Vide Beal's Buddhist Records, Vol. II, p. 261.

b Varāhamihira chose Saka 427 or A.D. 505 as the initial year of his astronomical calculation, showing thereby that he lived about that time:

# सप्तासि वेदसंद्धं शककासमपास्य चैनग्रकादौ । सर्वासिमिते भानौ यवनपुरे सौस्य दिवसादो ॥ ८॥

Pañcasiddhāntikā, chap. 1, edited by Dr. G. Thibaut and Sudhākara Dvivedi.

Vikramāditya and his contemporary Siddhasena Divākara lived at Ujjaini about 533 A.D. I am inclined to believe that Siddhasena was no other than *Kṣapauaka¹* (a Jaina sage) who is traditionally known to the Hindus to have been one of the nine Gems that adorned the court of Vikramāditya.

32. The Nyāyāvatāra written in Sanskrit verse gives an exposition of the doctrine of  $Pram\bar{a}na$  (sources of valid knowledge) and Naya (the method of comprehending things from particular

standpoints).

33. Pramāna is valid knowledge which illumines itself as well as other things without any obstruction. It is of two kinds: (1) direct valid

knowledge or perception (*Pratyakṣa*) and (2) indirect valid knowledge (*Parokṣa*). Direct valid knowledge (*Pratyakṣa*) is two-fold: (1) practical (*Vyāvahārika*) which is the knowledge acquired by the soul through the five senses (the eye, ear, nose, tongue and touch) and the mind (*Manas*), and (2) transcendental (*Pāramārthika*) which is the infinite knowledge that comes from the perfect enlightenment of the soul: it is called *Kevala* or absolute knowledge.

34. Indirect valid knowledge (Paroksa) is also of two kinds:

Verbal Testimony.

(1) inference (Anumāna) and (2) verbal testimony (Sābda). Verbal testimony is the knowledge derived from the words of reliable persons including knowledge from scripture. Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enuity against him, comes and tells him the river is easily fordable: the word of the old man

धन्त्रमारिः चपणकोऽमग्सिंदः शक्षु वैनाखभद्व घटखपैर काखिदासाः । ख्याता वरादमिदिगे खपतेः सभायां रत्नानि वै वरदचि नेव विक्रासस्य ॥

(Jyotirvidābharaņa).

In the Pañcatantra and other Brahmanic Sanskrit works as well as in the Avadānakalpalatā and other Buddhist Sanskrit works the Jaina ascetics are nicknamed as Ksapaṇaka:

भगवद्गाषितं तत्तु सुभद्रेष निवेदितस् । श्रुला चपणकः चित्रमभूद् द्वेषविषाकुन्नः ॥ ९ ॥ तस्य सर्व्वेज्ञतां वेत्ति सुभद्गे यदि मद्गिरा । तदेष चपणश्रदां त्यकाति श्रमणादरात् ॥ १२ ॥

(Avadānakalpalatā, Jyotişkāvadāna).

<sup>1</sup> The nine Gems are:-

is to be accepted as a source of valid knowledge called personal testimony or Laukika Sābda. Scripture is also a source of valid knowledge for it lays down injunctions on matters which baffle perception and inference: for instance, it teaches that misery is the consequence of vice. Knowledge derived from this source is called scriptural testimony or Sāstraja Sābda. Scripture is defined as that which was first cognised by a competent person, which is not such as to be passed over by others, which is not incompatible with the truths derived from perception, which imparts true instruction and which is profitable to all men and is preventive of the evil path.

- 35. Inference (Anumāna) is the correct knowledge of the major term (Sādhya) derived through the middle term (Hetu, reason, or Liṅga, sign) which is inseparably connected with it. It is of two kinds: (1) inference for one's own self (Svārthānumāna) and (2) inference for the sake of others (Parārthānumāna).
- 36. The first kind is the inference deduced in one's own mind after having made repeated observations. A man by repeated observations in the kitchen and elsewhere forms the conclusion in his mind that fire must always be an antecedent of smoke. Afterwards, he is not certain whether a hill which he sees has fire on it or not. But, noticing smoke, he at once brings to mind the inseparable connection between fire and smoke, and concludes that there must be fire on the hill. This is the inference for one's own self.
- 37. If the inference is communicated to others through words, it is called an inference for the sake of others. A type of this kind of inference is as follows:—
  - The hill (minor term or Pakşa) is full of fire (major term or Sādhya);
  - (2) because it is full of smoke (middle term or Hetu);
  - (3) whatever is full of smoke is full of fire, as, e.g., a kitchen (example or Dṛṣṭānta);
  - (4) so is this hill full of smoke (application or Upanaya):
  - (5) therefore this hill is full of fire (conclusion or Nigamana).
- 38. In a proposition the subject is the minor term (Pak sa) and the predicate the major term  $(S\bar{a}dhya)$ . The minor term is that with which the connection of the major term is to be shown: In the proposition

चाप्तोपज्ञमनुबङ्घामहरेष्टविरोधकम् ।
 तत्वापदेशकन् सार्वं शास्त्रं कापथधद्वनम् ॥

"the hill is full of fire," the hill is the minor term and fire major term. The middle term (Hetu) is defined as that which cannot occur otherwise than in connection with the major Thus in the proposition: "the hill is full of fire because it is full of smoke," smoke is the middle term which cannot arise from any other thing than fire which is the major term. The example (Distanta) is a familiar case which assures the connection between the major term and the middle term: It is of two kinds: (1) homogeneous Sādharmya), such as "the hill is full of fire because it is full of smoke, as a kitchen," and (2) heterogeneous (Vaidharmua) which assures the connection between the middle term and major term by contrariety, that is, by showing that the absence of the major term is attended by the absence of the middle term, such as "where there is no fire there is no smoke as in a lake."

39. In an inference for the sake of others the minor term (Pakṣa) must be explicitly set forth, otherwise the reasoning might be misunderstood by the opponent, e.g. This hill has fire because it has smoke.

This instance, if the minor term is omitted, will assume the following form:—

Having fire, Because having smoke.

Here the opponent might not at once recollect any instance in which fire and smoke exist in union, and might mistake a lake for such an instance. In such a case the whole reasoning will be misunderstood.

40. If that of which the major term or predicate is affirmed is opposed by evidence, the public opinion, one's own statement, etc., we have that which is known as the fallacy of the minor term  $(Paks\bar{a}bh\bar{a}sa)$  of which there are many varieties.

The semblance or fallacy of the minor term ( $Paks\bar{n}bh\bar{n}sa$ )

Fallacy of the mmor arises when one attributes to it as a proved fact that which is yet to be proved, or which is incapable of being proved, or when it is opposed to perception and inference, or inconsistent with the public opinion or incongruous with one's own statement, thus:—

- (1) "The jar is animate (paudgalika)"—this is a conclusion which is yet to be proved to the opponent.
- (2) "Every thing is momentary"—this is a Saugata conclusion which, according to the Jainas, is incapable of being proved.
- (3) "The general (sāmānya) and particular (viśeṣa) things are without parts, are distinct from each other and are like themselves alone"—this is opposed to perception.

- (4) "There is no omniscient being"—this is, according to the Jainas, opposed to inference.
- (5) "The sister is to be taken as wife"—this is inconsistent with the public opinion.
- (6) "All things are non-existent"—this is incongruous with one's own statement.
- 41. Inseparable connection  $(Vy\bar{a}pti)$  is the invariable accompaniment of the middle term by the major term. In the inference: "this hill is full of fire, because it is full of smoke," the connection between fire and smoke, that is, the invariable presence of fire with smoke, is called  $Vy\bar{a}pti$  or Inseparable Connection. It is of two kinds: (1) Intrinsic and (2) Extrinsic.
- 42. Intrinsic inseparable connection  $(Antar-vy\bar{a}pti)$  occurs when the minor term  $(pak\bar{s}a)$  itself as the common abode of the middle term (hetu) and major term  $(s\bar{a}dhya)$  shows the inseparable connection between them, thus:—
  - (1) This hill (minor term) is full of fire (major term):

(2) because it is full of smoke (middle term).

Here the inseparable connection between fire and smoke is shown by the hill (minor term) in which both of them abide.

- 43. Extrinsic inseparable connection  $(Bahir-vy\bar{a}pti)$  occurs when an example  $(drst\bar{a}nta)$  from the outside is introduced as the common abode of the middle term (hetu) and major term  $(s\bar{a}dhya)$  to assure the inseparable connection between them, thus:—
  - (1) This hill is full of fire (major term);
  - (2) because it is full of smoke (middle term);

(3) as a kitchen (example).

Here the reference to the kitchen is no essential part of the inference: but is introduced from without as a common instance of a place in which fire and smoke exist together, and so it reaffirms the inseparable connection between them.

- 44. Some logicians hold that, that which is to be proved, that is, the major term  $(s\bar{a}dhya)$ , can be established by intrinsic inseparable connection  $(Antarvy\bar{a}pti)$  only: hence the extrinsic inseparable connection  $(Bahir-vy\bar{a}pti)$  is superfluous.
- 45. The semblance of reason or fallacy of the middle term (Het-Fallacies of the middle term.  $v\bar{a}bh\bar{a}sa$ ) arises from doubt, misconception or non-conception about it (the middle term). It is of three kinds:—
- (1) The unproved (Asiddha): This is fragrant because it is a sky-lotus.

Here the reason (middle term), viz., the sky-lotus, is unreal.

(2) The contradictory (Viruddha): "This is fiery because it is a body of water."

Here the reason alleged is opposed to what is to be established.

(3) The uncertain  $(Anaik\bar{a}ntika)$ : "Sound is eternal because it is always audible."

Here the reason or middle term is uncertain because audible-

ness may or may not be a proof of eternity.

46. The fallacy of example (*Dṛṣṭāntābhāsa*) may arise in the homogeneous or heterogeneous form from a defect in the middle term (*hetu*) or major term (*sādhya*) or both; or from doubt about them.

47. Fallacies of the homogeneous example (Sādharmya-

drstāntābhāsa) are as follows:

(1) Inference is *invalid* (major term), because it is a *source of knowledge* (middle term), like *perception* (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the major term (sādhya),

for perception is not invalid.

(2) Perception is invalid (major term), because it is a source of valid knowledge (middle term), like a dream (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the middle term (hetu),

for the dream is not a source of valid knowledge.

(3) The omniscient being is not existent (major term), because he is not apprehended by the senses (middle term), like a jar (homogeneous example).

Here the example involves a defect in both the major and middle terms (sādhya and hetu), for the jar is both existent and

apprehended by the senses.

(4) This person is devoid of passions (major term), because he is mortal (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the major term, for it is doubtful whether the man in the street

is devoid of passions.

(5) This person is mortal (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term, for it is doubtful, whether the man in the street is devoid of passions.

(6) This person is non-omniscient (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, for it is doubtful whether the man in the street is full of passions and non-omniscient.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the homogeneous example (Sādharmya-drejāntābhāsa), viz.:—

(1) Unconnected (Ananvyaya), such as: This person is full of passions

(major term), because he is a speaker (middle term), like a certain man in

Magadha (example).

Here though a certain man in Magadha is both a speaker and full of passions, yet there is no inseparable connection between "being a speaker" and "being full of passions."

(2) Of connection unshown (Apradar sitanvaya), such as :-

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term), as a jar (example).

Here though there is an inseparable connection between "produced" and "non-eternal," yet it has not been shown in the proper form as:—

"Whatever is produced is non-eternal as a jar."

(3) Of inverted connection (Viparītānvaya), such as:

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term). Here if the inseparable connection (ryapti) is shown thus—

"Whatever is non-eternal is produced as a jar," instead of—

- "Whatever is produced is non-eternal as a jar," the example would involve the fallacy of inverted connection.
- 48. Fallacies of the heterogeneous example (Vaidharmyadrṣṭāntābhāsa) are of six kinds, thus:—
- (1) Inference is *invalid* (major term), because it is a *source of knowledge* (middle term): whatever is not invalid is not a source of knowledge, as a *dream* (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in the major term  $(s\bar{a}dhya)$  for the dream is really invalid though it has been cited as not invalid.

(2) Perception is non-reflective or nirvikalpaka (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is reflective or savikalpaka, is not a source of knowledge, as inference (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in the middle term  $(s\bar{a}dhana)$ , for inference is really a source of knowledge though it has been cited as not such.

(3) Sound is eternal and non-eternal (major term), because it is an existence (middle term): whatever is not eternal and non-eternal is not an existence, as a jar (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in both the major and middle terms ( $s\bar{a}dhya$  and  $s\bar{a}dhana$ ), for the jar is both "eternal and non-eternal" and "an existence."

(4) Kapila is not omniscient (major term), because he is not a propounder of the four noble truths (middle term): whoever is omniscient is the propounder of the four noble truths, as Buddha (the heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a doubt as to the validity of the major term  $(s\bar{a}dhya)$ , for it is doubtful whether Buddha was omniscient.

(5) This person is untrustworthy (major term), because he is full of passions (middle term): whoever is trustworthy is not full of passions, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the

middle term (hetu), for it is doubtful whether Buddha is not

full of passions.

(6) Kapila is not devoid of passions (major term), because he did not give his own flesh to the hungry (middle term): whoever is devoid of passions did give his own flesh to the hungry, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms (sadhya and sadhana), for it is doubtful whether Buddha was devoid of passions and gave his own flesh to the hungry.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the heterogeneous example (Vaidharmyadr#tāntābhāsa), viz.-

(1) Unseparated (Avyatireki): This person is not devoid of passions (major term), because he is a speaker (middle term): whoever is devoid of passions is not a speaker, as a piece of stone (heterogeneous example).

Here though a piece of stone is both "devoid of passions" and "not a speaker," yet there is no invariable separation (vyatireka vyāpti) between "devoid of passions" and "a speaker."
(2) Of separation unshown (Apradarśinvyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term);

as ether (example).

Here though there is an invariable separation between "produced" and "eternal," yet it has not been shown in the proper form, such as: "Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g., ether."

(3) Of contrary separation (Viparita-vyatureka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term): whatever is not produced is non-non-eternal, eg., other (example).

Here the example has been put in a contrary way, for the proper form should have been: Whatever is non-non-eternal is not produced. e.g., ether."

- 49. Refutation ( $D\bar{u}sana$ ) is the pointing out of defects or fallacies in the statements of the opponent in any of the forms enumerated above. The semblance of a refutation (Dusanābhāsa) is the contrivance to allege defects where there are no defects at all.
- 50. The immediate effect of Pramāna (valid knowledge) is the removal of ignorance. The consequence of the transcendental perception (Pāramārthika Pratyaksa Pramāna) is bliss and equanimity consisting in salvation (Moksa or final emancipation). while that of the other kinds of Pramana (direct and indirect knowledge) is the facility which they afford us to choose the desirable and reject the undesirable things.
  - 51. Naya is the method of comprehending things from particular

Naya or the method from particular stand points.

standpoints. Thus we may conceive of comprehending things rose either as a flower possessing the attributes common to all flowers or as a thing possessing attributes which are

peculiar to the rose as distinguished from other flowers. The Naya is of seven kinds: naigama, samgraha, vyavahāra, rjusūtra, śabda, samabhirūdha, and evambhuta.

52. Knowledge which determines the full meaning of an object through the employment, in the scriptural method, of one-sided nayas, is called  $Sy\bar{\alpha}dv\bar{\alpha}da$ -śruta. It is the perfect knowledge of things taken from all possible standpoints. Thus a thing may be, may not be, both may or may not be, etc., according as we take it from one or other standpoint.

The soul (Jiva) is the knower, the illuminator of self and non-self, doer, enjoyer, undergoes changes of condition and is

self-conscious, being different from the earth, water, etc.

This system of  $\bar{P}ram\bar{a}na$  and Naya, with which all of us are familiar, and which serves to perform all practical functions, has no beginning and no end.

# SIDDHASENA GAŅI (600 A.D.).

53. Siddhasena Gaṇi, who belonged to the S'vetāmbara sect, was the author of a commentary on Umasvāti's Tattvārthādhigama-sūtra called Tattvārthatīkā, in which the logical principles of Pramāna (the sources of knowledge), and Naya (the method of comprehending things from particular standpoints) have been fully discussed. He was a pupil of Bhāsvāmin² who was a spiritual successor of Simhasūri, himself a disciple of Dinna Gaṇi. Siddhasena Gani³ is generally believed to have been a contemporary of Devardhigaṇi Kṣamāśramaṇa, who flourished 980 years after Mahāvīra, or about 453 A.D. But as he has in his Tattvārthatīkā quoted Siddhasena Divākara and was posterior to Simhagiri or Simhasūri, a contemporary of Vikramāditya, I am inclined to suppose that he lived after 533 A.D., or about 600 A.D.

# Samantabhadra (600 A.D.).

54. Samantabhadra, who belonged to the Digambara sect of Southern India, was the famous author of a well-known com-

# श्रामादरकोऽवयवः सस्याममञ्जूषीकवञ्चनायः । तत्रार्थेशास्त्रहोकामिमां स्थात् पिदरीनमणिः ॥ ०

(Tattvārthaṭīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, p. 85.)

8 Simhasūri is identified by Peterson with Simhagiri who was a contemporary of Vikramāditya.

(Peterson's 4th Report, pp. cxxxi and cxxviii.)

Muni Dharmavijaya and his pupil Indra-vijaya tell me that Siddhasena Gani was a contemporary of Devardhigani Kamaśramana,

<sup>1</sup> A palm-leaf manuscript of the Tattvārthaṭīkā in the temple of Sāntinātha, Cambay, has been noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 83-86.

mentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra called Gandha-hasti-mahābhāṣya. The introductory part of this commentary is called Devāgamastotra <sup>1</sup> or Āptamīmāmsā, and is replete with discussions of logical principles besides a review of the contemporary schools of philosophy including the Advaita Vāda.<sup>2</sup> The Āptamīmāmsā has been cited by the Hindu philosopher Vācaspati Miśra<sup>3</sup> in explaining S'ankarācārya's criticism of the Syādvāda doctrine in the Vedānta-sūtra.

55. Šamantabhadra, who was styled a Kavi and whose works were commented on by Vidyānanda and Prabhācandra, was also the author of the Yuktyanuśāsana, the Ratnakarauḍaka (also called Upāsakādhyayana), the Svayambhū-stotra, and the Caturvim-

who flourished 980 years after the nirvana of Mahavira. Vide also Uvasagadasao edited by A. F. R. Hoernle, Appendix III, page 50.

In the Pandavapurana he is extolled as the author of the Devagama-

totra :--

# समन्तभद्रो भद्राची सातु भारतभूषणः देवागमेन येनाच खन्नो देवागसः छतः॥

(Pāṇḍavapurāṇa, noticed in Peterson's 4th Report, p. 157.)

# श्रद्धितैकान्मपचेऽपि दहो। भेदी विद्याते। कारकार्या क्रियायाच नेकं सस्मात् प्रजायते॥ २४॥

(Āptamīmāmsā, verse 24.)

3 Vācaspati Miśra in his Bhāmatī-tīkā on Sankara's exposition of the Vedānta Sūtra 2-2-33 quotes the following verse:—

# स्त्राहादः पर्वेषेकानात्यागात् किंद्रनचिद्धिधेः। सप्तमन्त्रनयापेको चैयादैयविग्रेषकत्॥

(Bhāmatī, Bibliotheca Indica, p. 458.)

The same verse occurs in the Aptamimamsa as follows:—

# स्राहादः सर्वयेकामात्यागात् किं द्रमचिद्धिः। सप्तभन्नवयपिच चेयादेय विशेषकः॥ १०४॥

(MSS. of the Aptamīmāmsā, verse 104, borrowed from Mr. Jain Vaidya of Jaipur.)

Vidyānanda at the closing part of his commentary on the Aptamīmāmsā (called Apta-mīmāmsālankṛti-ṭīkā aṣṭasāhasrī) refers to Samanta-bhadra thus:—

येनाशेषकुनीतिष्टितिस्तिः त्रेचावतां शोषिताः सद्दाचेऽव्यक्तस्कृतीतिष्टित्यस्त्रस्ययं स्वयं स्वयं । स श्रीसामि समन्त्रभद्र यतिस्त् स्याक् विश्वभीनुमान् विद्यानन्द्रभस्त्रद्रोऽनविश्वयां सादाद्रमार्गायपीः ॥

> (Folio 218, Aptamīmāmsālankṛti-ṭīkā, Govt. Collection, in the Asiatic Society of Bengal, No. 1525.)

śati-jina-stuti. He is mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa composed about 838 A.D., and is referred to by the Hindu philosopher Kumārila. Kumārila, a contemporary of the Buddhist logician Dharmakīrti, is generally held to have lived in the 7th century A.D. Samantabhadra is supposed to have flourished about 600 A.D.

56. The Apta-mimāmsā consists of 115 stanzas in Sanskrit, divided into ten chapters called Paricehedas, in the course of which a full exposition of the seven parts of the Syād-vādu or Sapta-bhaṅgī-naya has been given. The first and second parts of the doctrine, viz., Syād-asti ("may be, it is"), and Syād-nāsti ("may be, it is not"), have led to most interesting discussion of the relation between asti, that is, bhāva or existence, and nāsti, that is, abhāva or non-existence.

57. Non-existence (Abhāva) is divided into four kinds: (1) antecedent non-existence (prāgabhāva), e.g., a lump of clay becomes non-existent as soon as a jar is made out of it, so the jar is an antecedent non-existence with reference to the lump of clay; (2) subsequent non-existence (pradhvamsābhāva), e.g., the lump of clay is a subsequent non-existence with reference to the jar; (3) mutual non-existence (anyonyābhāva or anyāpoha), e.g., a jar and a post are mutually non-existent with reference to each other; and (4) absolute non-existence (samavāyābhāva or atyantābhāva), e.g., the inanimate is not a living object. It is observed that on the supposition of mere existence to the entire exclusion of non-existence, things become all-pervading, beginningless, endless, indistinguishable and inconceivable. For

Prabhācandra in his commentary on the Ratnakaraṇḍaka (or Upāsakādhyayana) observes:—

येनाञ्चानमभी विनाध्य निष्ण्लं भयात्मचेतोगतं सम्यग्जानमस्द्रितः प्रकटितः सामारमागीऽष्ण्लः । स श्रीरव्यकरण्यकामस्तरितः संस्तरिर्ण्लोषको जोवादेव समन्तरभद्रमुनिषः श्रीमत्प्रभेन्द्र्जिनः॥

> (Upāsakādhvayana with the commentary of Prabhācandra noticed in Peterson's 4th Report, pp. 137-38.)

1 Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 118, and J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227.

श्रीवेकानो पदार्थानामभावानामप्रक्रवात् । सर्वात्राक्तमनाद्यन्तमस्वरूपमभावकम् ॥ ८ ॥ कार्याद्रस्यमनादि स्थात् प्राग्नभावस्य निक्कते । प्रश्चेत्रस्य च अस्त्रस्य प्रचित्रकातां व्रजेत् ॥ १० ॥ सर्वात्रकां तदेवं स्थादन्यापाद्यस्वित्रकाते । चन्यच समवावन सपदेखात सर्वेशा ॥ ११ ॥

instance, if the antecedent non-existence is denied, action and substance are to be supposed as beginningless, while on the denial of the subsequent non-existence, they become endless, and in the absence of mutual non-existence they become one and all-pervading, while on absolute non-existence being denied they are to be supposed as existing always and everywhere.

58. In the same way on the supposition of mere non-existence to the entire exclusion of existence, it becomes impossible to establish or reject anything (since it is non-existent). If on the other hand existence and non-existence, which are incompatible with each other, are simultaneously ascribed to a thing, it becomes

indescribable. Therefore the truth is as follows:—

(1) A thing is existent—from a certain point of view

(2) It is non-existent—from another point of view.

(3) It is both existent and non-existent in turn—from a third point of view.

- (4) It is *indescribable* (that is, both existent and non-existent simultaneously)—from a fourth point of view.
- (5) It is existent and indescribable—from a fifth point of view.
- (6) It is non-existent and indescribable—from a sixth point of view.
- (7) It is both existent and non-existent and indescribable —from a seventh point of view.

# AKALANKADEVA (ABOUT 750 A.D.).

59. Akalanka, otherwise known as Akalankadeva or Akalankacandra, was a famous logician who belonged to the Digambara sect. He was designated as a Kavi 1 (poet)—a title of special honour given to writers of repute. He wrote a commentary on Samantabhadra's Āptamīmāmsā called Asta satī 2 which is a

> श्वभावैकान्तपन्तेऽपि भावापन्डववादिनाम्। चवीधवाच्यप्रमाणं न केन साधनद्वणम् ॥ १२ ! विरोधान्नोभयेकाळा स्वाहादन्याय विदिषास्। ष्याचतैकान्तेऽप्रक्तिनीयाचिमिति युच्चते ॥ १३ ॥ कर्णाचन सदेवेष्टं कर्णाचदसदेव नत्। तथाभयमवाचं च खपबागाच्च सर्वथा॥ १४॥

(Aptamīmāmsā, MSS., verses 9-14, lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur.)

1 For an explanation of the term "Kavi" vide R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS, during 1883-84, page 122.

<sup>2</sup> A manuscript of the Aşta-satī was kindly supplied to me by Mr. Jain

Vaidya of Jaipur early in 1907.

most precious work on the Jaina philosophy dealing mainly with logic. Māṇikyanandi's Parīkṣāmukha-sūtra (q.v.) was based on another work on logic, called Nyāya-viniścaya, written by Akalaṅka, to whom the following works are also attributed: Laghīyastraya, Akalaṅka-stotra, Svarūpa-sambodhana and Prāyaścitta. Laghusamantabhadra i in his Aṣṭa-sāhasrī-viṣama-pada-tātparya-ṭīkā calls Akalaṅka as Sakala-tārkika-cakra-cūḍā-maṇi or "the crest-gem of all logicians."

60. In the Pāṇḍava-purāṇa reference is made to a legend according to which Akalaṅka was embarrassed in a controversy with a Buddhist antagonist. Finding that the antagonist was effectively prompted by Māyādevī concealed in a jar, Akalaūka is said to have put an end to that prompting or inspiration by

kicking the jar over with his foot.

61. Akalanka, though mentioned along with Dharmakīrti <sup>3</sup> as a logician, flourished at a considerably later time. He is held to have been a contemporary of Rāṣṭrakūṭa king Subhatunga <sup>4</sup> or Kṛṣṇarāja I. As Kṛṣṇa-rāja's son, Govind II, lived in Saka 705 or 783 A.D., Kṛṣṇa-rāja I, and consequently his contemporary Akalanka, must have flourished about 750 A.D.

# VIDYĀNANDA (ABOUT 800 A.D.).

62. Vidyānanda, mentioned by the Hindu philosopher Mādhavācārya,6 was a Digambara logician of Pātalīputra. He was the author of the Āpta-mīmāmsālankṛti, otherwise called Aṣṭasāhasrī, an exhaustive sub-commentary on the Āpta-

प्रकलक्कोऽकलक्कः च कली कलयतु अतम्। पारेन ताङ्ना येन मायारेनी घटिकाता॥

(Pāṇḍavapurāṇa, noticed by Peterson in his 4th Report, p. 157.)

े वाचकमुख्यविरचितानि सकलगास्त्रचूड्रामणियूतानि तच्चार्थसुचाणीति यद्येवसक्त स्वक्षकोच्चीद्वत् प्रकरणमेव किं नारभ्यते किमनया सूचकारलाचोपुच-विकया।

> (Pramāṇa-mīmāṁsā, by Hemacandra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 148.)

• Vide K. B. Pathak's article on "Bhartrhari and Kumārila" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XVIII, 1892.

5 Vide R. G. Bhandarkar's "Early History of the Deccan," 2nd

edition, p. 78.

6 Vide the chapter on the Jaina system in the Sarvadarsana-sam-graha translated by Cowell and Gough, p. 56.

<sup>1</sup> Vide Aşţasāhasrī-vişamapada-tātparyaţīkā by Laghusamanta-bhadra, noticed by Peterson in his 5th Report, p 217.

mīmāmsā, containing an elaborate exposition of various logical principles. Vidyānanda, in the opening and the closing lines of his Aṣṭaṣāhasrī, makes an indirect reference to Samanta-bhadra and Akalanka respectively, while in chapter X of the work he distinctly says that he followed the Aṣṭaṣatī of Akalanka in explaining the Āptamīmāmsā. Another logical treatise called Pramāṇa-parīkṣā is also attributed to him. He was also the author of the Sloka-vārtika and Āpta-parīkṣā.

63. He has, in his Astasāhasrī, crificised the doctrines of the Sāmkhya, Yoga, Vaišesika, Advaita, Mimāmsaka and Saugata, Tāthāgata or Bauddha philosophy; and has also mentioned Dignāga, Udyotakara, Dharmakīrti, Prajñākara, Bhartrhari, Sabarasvāmi, Prabhākara and Kumārila. Vidyānanda was

1 The opening lines of the Asta-sahasri are :-

त्रीवर्डमानमभिवन्दा समन्तभइसुद्भृतवोधमिसमानमनिन्द्यवाचस् । साम्राजावताररिचतत्त्वतिगोचराप्तमोमांसितं क्रतिरसंक्रियते सयास्य ॥ १॥

The closing lines of the Astasahasri are:-

त्रीमदकलक्षण्यप्रधरकुल विद्यानन्दसम्बाग भूयात्। गदमोगांसालंकतिरद्वसादवी सतादक्षी॥

The lines in Chapter X referred to run thus:-

श्रीसद्कलक्ष्मविष्टतां समन्तभद्रोक्षिमव संचेपात्। परमागमार्थविषयामद्वसादक्षीं प्रकाशयित॥

(Aşṭasāhasrī, MSS., Asiatic Society of Bengal.)

<sup>2</sup> यद्क्षं धर्मकौक्तिनाः—

सतदूप पराष्टत वसुमास प्रवेदनात् । सामान्यविषयस्त्रोक्षं सिक्षकेदाप्रतिष्ठितेः ।

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I.)

षर्यीपयोगेऽपि पुनः सार्तः सब्दानुयोजनम्। षचिथीयैद्यपेचेत सोऽधी सबहितो भवेत्।

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I.)

प्रजाकरखेदं वचः :--

क्रमप्रतीतेरेवं स्थात् प्रथमश्वावना गतिः। तस्यामर्स्थात् पुनः पञ्चाकु यतः कर्ता प्रतीयते॥

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I.)

न चेाऽस्ति प्रत्यया बीके यः शब्दानुगमाहते । चनविद्यमिवाभाति सर्वे शब्दे प्रतिष्ठितम्॥

> (This verse of Vākyapadīya by Bhartrhari is quoted in the Aştasāhasrī, vide J.B.B.R.A.S. for 1892, p. 221.)

otherwise named Pātra Kesari or Pātra Kesari Svāmi who has been praised by Jina Sena in the Ādi Purāṇa 1 composed about Saka 760 or A.D. 838. He is believed to have lived early in the 9th century A.D. 3 at Pātaliputra.

# Mānikya Nandi (about 800 A.D.).

- 64. Māṇikya Nandi was a Digambara author, whose Parīkṣā-mukha-śāstra <sup>5</sup> or Parīkṣā-mukha-sūtra is a standard work on the Jaina logic. As his work is based on that of Akalanka, <sup>6</sup> he must have lived after 750 A.D. The earliest commentary on the Parīkṣā-mukha-śāstra is the Prameya-kamala-martaṇḍa of Prabhācandra. Vidyānanda, Māṇikya Nandi and Prabhā-candra have been pronounced to be contemporaries. <sup>7</sup> So Maṇikya Nandi seems to have lived about 800 A.D.
- 65. The Parikṣā-mukha-sūtra is divided into six chapters thus: (1) the characteristic of valid knowledge ( $Pram\bar{a}nasvar\bar{u}pa$ ); (2) direct apprehension or perception (Pratyakṣa); (3) indirect apprehension (Parokṣa); (4) the object of valid knowledge (Visaya); (5) the result of valid knowledge (Phala); (6) the semblances or fallacies ( $\bar{A}bh\bar{a}sa$ ).

# अङ्कातस्य त्रीपाल पायकेसिरणां गुणाः । विदुषां इद्याकृता सारायकेऽतिनिर्मलाः ॥ ५२ ॥

(Ādīpurāṇa, quoted by Mr. K. B. Pathak, J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 222.)

Mr. Pathak has quoted Samyaktvaprakāśa to show that Vidyānanda and Pātrakesari were identical:—

# तथा स्त्रोकवार्त्तिके विद्यानम्ह्यपरनाम पानकेसरिखामिना यदुक्तं तच लिखाते तचार्य श्रदानं सर्व्यादर्शनम् ।

(J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 222, 223.)

2-3 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrahari and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 227, 229.

4 Vide Brahma-nemidatta's Kathākosa, life of Pātrakesari alias

Vidyānanda.

<sup>5</sup> A manuscript of the Parkṣṣṣmukha-ṣṣṣtra was kindly lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur (Rajputana), and subsequently another manuscript of the work was procured from the Deccan College, Poona.

6 Peterson in his 4th Report, p. 155, notices Parikṣāmukham saṭikam. The Tikā is the Pruneya-ratna-mālā or Parikṣāmukhapañjikā of Anantarunya which or a thur.

virya, which opens thus:

# चक्क क्षयचीऽभोधेष दश्रेयेन भीमता। न्यायविद्यासनं तसी नमी माणिकानन्दिने॥ १॥

7 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrhari and Kumārila in J.B.B. R.A.S., for 1892, pp. 219, 220, 221. Mr. Pathak says that Māṇikya Nandi has mentioned Vidyānanda, but in the text of the Parīkṣā-mukha-śāstra itself I have not come across any such menticu.

Valid knowledge.

Valid knowledge.

Valid knowledge.

which ascertains the nature of what was uncertain to one's self. It generally arises in the form: "I know the jar by myself," which consists of a subject, an object, an act, and an instrument. Just as a lamp illumines itself as well as the surrounding objects, so the Pramāna sets forth the knower as well as the thing known.

Pramāna is of two kinds: (1) direct knowledge (Pratyaksa) which arises through the senses, etc., and (2) indirect knowledge (Paroksa) consisting of recollection (Smrti), recognition (Pratyabhij $\tilde{n}\tilde{a}na$ ), argumentation (Tarka or Uha), inference (Anu $m\bar{a}na$ ), and the scripture ( $\bar{A}gama$ ). Recollection is a knowledge of the form "that" which arises through Kinds of valid knowledge. the awaking of impressions, thus: "that Devadatta." Recognition is a knowledge which arises from perception through recollection in the forms, "this is that," "this is like that," "this is different from that," "this is the counterpart of that," etc., thus: "this is that Devadatta," "the bos gavacus is like the cow," "the buffalo is different from the cow," "this is far from that," "this is a tree," etc. Argumentation is a knowledge of the connection between the middle term and the major term based on the presence or absence of the latter, in the form, "if this is, that is, if this is not, that is not," thus smoke arises only if there is fire, but it cannot arise if there is no fire. Inference 1 is the knowledge of the major term arising through the middle term: there is fire here because there is smoke.

68. Pervasion 2 or inseparable connection ( $Vy\bar{a}pti$  or  $Avin\bar{a}$ 
Terms of a Syllogism.  $bh\bar{a}va$ ) is the universal attendance of the middle term by the major term in simultaneity or succession: thus fire and smoke may abide simultaneously or the latter may follow the former.

If the middle term and the major term exist simultaneously, the former is called vyāpya, pervaded or contained, and the

latter vyāpaka, pervader or container.

But if the middle term follows the major term, the former is called effect  $(k\bar{a}rya)$ , and the latter cause  $(k\bar{a}rana \text{ or } hetu)$ , thus fire is the cause of smoke. Ordinarily, however, the major term is called  $s\bar{a}dhya$  or that which is to be proved, and the middle term is called  $s\bar{a}dhana$  or that by which it is to be proved. Sometimes the major term is also called dharma or predicate, and the middle term linga, mark or sign.

The minor term is called *Paksa*, the place or locus in which the major term abides, or *Dharmin*, the subject, thus: "this

¹ साधनात् साध्यविज्ञानमन्सानम् ॥ ९ ॥ (Pariksä-mukha-sütra).

र्वे सदक्रमभावनियमोऽविनाभावः॥ ११॥ (Parīkṣā-mukha-sūtra).

place is fiery "; "sound is mutable": here "this place" and "sound" are the minor terms. Some philosophers, who divide the middle term (reason) into three phases, dispense with the minor term in an inference.

The middle term (*Hetu*) is defined as that which is inseparably connected with the major term, or in other words, which cannot come into existence unless the major term exists. For instance, smoke could not come into existence unless the fire existed.

- 69. The middle term or reason (Hetu) is divided as (1) per-Different phases of the middle term. ceptible (upalabdhi), and (2) imperceptible (anupalabdhi). Each of these again may occur in the form of an affirmation (Vidhi) or negation (pratisedha).
- 70. The perceptible reason in the affirmative form admits of six subdivisions according as it is:—
  - (i) the pervaded  $(vy\bar{a}pya)$ —sound is mutable because it is factitious;
  - (ii) an effect  $(k\bar{a}rya)$ —this man has got intellect because there are (intellectual) functions in him;
  - (iii) a cause  $(k\bar{a}rana)$ —there is a shadow here because there is an umbrella;
  - (iv) prior  $(p\bar{u}rva)$ —the Rohiņī stars will rise for the Kṛttikās have risen.
  - (v) posterior (uttara)—the Bharani stars certainly rose for the Kṛttikās have risen;
  - (vi) simultaneous (sahacara)—the man had a mother for he had a father; or this mango has a particular colour because it has a particular flavour.
- 71. The perceptible reason in the negative form admits of six subdivisions as follows:—
  - (i) the pervaded  $(vy\bar{a}pya)$ —there is no cold sensation because of heat;
  - (ii) an effect  $(k\bar{a}rya)$ —there is no cold sensation because of smoke ;
  - (iii) a cause (kāraṇa)—there is no happiness in this man because of the shaft in his heart;
  - (iv) prior  $(p\bar{u}rva)$ —the Rohini stars will not rise at once for the Revati [only] has risen.
  - (v) posterior (uttara)—the Bharaṇi did not rise a moment ago for the Puṣyā has risen.
  - (vi) simultaneous (sahacara)—there is no doubt of the existence of the other side of this wall for this side of it is perceived.

- 72. The *imperceptible* reason in the *negative* form admits of seven subdivisions as follows:—
  - (i) identity (svabhava)—there is no jar here because it is imperceptible;
  - (ii) the pervaded (vyāpya)—there is no Simsapā here because there is no tree at all;
  - (iii) an effect  $(k\bar{a}rya)$ —there is no smouldering fire here because there is no smoke;
  - (iv) a cause  $(k\bar{a}rana)$ —there is no smoke here because there is no fire;
  - (v) prior (pūrva)—the Rohiņī stars will not rise in a moment for the Kṛttikās are not perceptible;
  - (vi) posterior (uttara)—the Bharaṇī did not rise a moment ago for the Kṛttikās are not perceptible;
  - (vii) simultaneous (sahacara)—in this even balance there is no bending upwards because it is not perceptible.
- 73. The *imperceptible* reason in the affirmative form admits of three subdivisions thus:—
  - (i) an effect  $(k\bar{a}rya)$ —in this man there is some disease because there is no healthy movement in him;
  - (ii) a cause (kāraṇa)—this man is sorrowful because he has no union with his beloved ones;
  - (iii) identity (svabhāva)—there is uncertainty here because certainty is not discernible;
- 73. The middle term and the major term are the parts of an inference, but the example (udāharaṇa) is not. Nevertheless for the sake of explaining matters to men of small intellect, the example (udāharaṇa or dṛṣṭānta), nay, even the application (upanaya) and the conclusion (nigamana) are admitted as parts of an inference. The example is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous (anvayi or sādharmya) which shows the middle term as covered by the major term, such as: wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen; and (2) the negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya) by which the absence of the middle term is indicated by the absence of the major term, e.g., wherever there is no fire, there is no smoke, as in a lake.
- 74. Inference is of two kinds, viz., (1) inference for one's own self (svārthānumāna), and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna).

  An instance of the latter kind of inference is given below:—
  - (1) Sound (minor term) is mutable (major term)—proposition;
  - (2) because it is factitious (reason or middle term);

- (3) whatever is factitious is mutable, as a jar (affirmative or homogeneous example);
- (4) sound is factitious (application);
- (5) therefore sound is mutable (conclusion).

#### Or

- (3) whatever is not mutable is not factitious, as the milk of a barren woman's breast (negative or heterogeneous example);
- (4) but sound is factitious (application);
- (5) therefore sound is mutable (conclusion).
- 75. Testimony (Agama) is a knowledge of objects derived from the words of reliable persons or scripture in virtue of their natural fitness or suggestiveness—e.g., the north pole exists.
- 76. Objects of valid knowledge are either general  $(s\bar{a}m\bar{a}nya)$  or Objects of valid knowledge.

  Objects of valid knowledge are either general  $(s\bar{a}m\bar{a}nya)$  or particular (visesa). The general is of two kinds: (1) homogeneous (tiryak), including many individuals of like nature
- cluding many individuals of like nature as, the "cow" is a general notion which signifies many individual cows as Sabalā, Khamba, Mumbha, etc.; and (2) heterogeneous ( $\bar{u}rddhvat\bar{a}$ ), including many individuals of dissimilar nature, as, "gold" is a general notion comprising a bracelet, necklace, ear-ring, etc. The particular is also of two kinds: (1) relating to things (vyatireka), e.g., cow, buffalo, elephant, dog, are four particular things distinguished from one another; and (2) relating to action such as pleasure, pain, etc., experienced by the soul.
- 77. The result or consequence of valid knowledge is the cessa-Result of valid knowtion of ignorance enabling one to choose ledge. the desirable and reject the undesirable.
- 78. Fallacy or semblance consists of the knowledge of that Various kinds of Falla- which is different from the real thing. cies.

  It is of many kinds, such as the fallacy—
  - (1) of perception (*pratyakṣābhāsa*), *e.g.*—to mistake a post for a man;
  - (2) of recollection (smaranābhāsa)—in trying to recollect Jinadatta to say: "O, that Devadatta";
  - (3) of recognition (pratyabhijñānābhāsa)—on seeing a greyhound to say: "this is a tiger";
  - (4) of argumentation (tarkābhāsa)—" whoever is his son must be black";
  - (5) of the minor term (pakṣābhāsa) —" sound is impermanent": This is a fallacy of the minor term according to the Mimāmsakas. for they do not attribute

- impermanency to sound; or fire is not hot because it is a substance as water;
- (6) of the middle term or reason (hetvābhāsa)—sound is eternal because it is factitious;
- (7) of example (*drṣṭāntābhāsa*)—sound is eternal because it is corporeal, like a jar;
- (8) of verbal testimony (agamābhāsa)—"there is a heap of sweetmeats on the side of the river, run you boys"; "there are a hundred elephants on his finger"; "the Jainas are allowed to eat in the night" [as a fact they are not so allowed according to their scripture].
- 79. Māṇikya Nandi in the Parīkṣāmukha-sūtra (chapter vi, aph. References to contemporaneous systems of philosophy.

  Saugata, Sāmkhya, Yoga, Prābhākara, Saiminīya, etc. In the 3rd chapter of the work he has alluded to—"a certain philosopher who maintaining three phases of the reason or middle term (hetu) dispenses with the minor term (pakṣa)."
- 80. He concludes his work by referring to it as a mirror through which a man can see what is to be accepted and what rejected.<sup>2</sup>

# PRABHĀ CANDRA (ABOUT 825 A.D.).

81. Prabhā Candra styled a Kavi, a member of the Digambara sect, was the author of the famous logical treatise called the Prameya-kamala-mārtaṇḍa, the earliest commentary on the Parīkṣāmukha-sūtra of Māṇikya Nandi. He was also the author of the Nyāya-kumuda-candrodaya (or briefly Candrodaya), a commentary on the Laghīyastraya of Akalanka. He has in his Prameya-kamala-mārtaṇḍa mentioned Bhagavān Upavarṣa,

(Parīkṣāmukha-sūtra, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

मध्याविमाभाविलेन निश्चितो चेतुः॥ १०॥
को वा विधा चेत्रमृक्षा समर्थयमानो न पच्चित ॥ ६९॥

परीचानुखमादर्भं देखोपादेशतस्त्रयाः । संविदे नाहभा नासः परीचादस्वयद् सभान्॥

<sup>(</sup>Parīksāmukha-sūtra, chap. VI, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

S'abarasvāmi, Bhartrhari, Bāṇa,¹ Kumārila,² Prabhākara, Dignāga, Udyotakara Dharmakirti, Vidyānanda and others. He himself has been mentioned by Jina Sena in the Ādi Purāṇa ³ composed about Saka 760 or A.D. 838. Prabhā Candra, as a contemporary of Maṇikya Nandi and Vidyānanda, is believed to have lived in the first half of the 9th century A.D.

# MALLAVADIN (ABOUT 827 A.D.).

82. He belonged to the Svetāmbara sect and was the famous author of a commentary on the Buddhist logical treatise Nyāyabinduṭīkā called Dharmottara-ṭippanaka. According to a Jaina legend,\* Malla was the son of King Silāditya's sister. He was called vādin or logician, because, having vanquished the Buddhists in a dispute, he re-established the Jaina faith and brought to its former glory the great figure of Adinātha on Mount Satruujaya (in Kathiwar).

83. A palm-leaf manuscript b of the Dharmottara-tippanaka

1 Prabhā Candra has quoted the following verse from Bāṇa's Kādambarī:—

रजोज्ये जनानि चन्नहत्त्वे चित्रतो प्रजानां प्रख्ये तसःस्पृष्टे । चजाय सर्गे चित्रति-नाम-देतवे चयीसयाय चित्रसामने नसः ॥

> (Prameya-kamala-mārtaṇḍa, Deccan College, MSS., p. 21a, quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 221.)

<sup>2</sup> Prabha Candra refers to Kumarila otherwise called Bhatta thus:—

तथा सर्थापतिराप प्रमासामारं तक्कत्वणं स्वर्धापतिराप दशः श्रुतो वा सर्थीऽन्यथा नैगपपस्रते द्रत्यस्त्वार्थकस्मना, कुमारिकीऽपि स्तदेव भासकारवन्त्री यात्रहे।

> (Prameya-kamala-mārtaṇḍa, quoted by Mr. K. B. Pathak in the J.B. B.R.A.S., for 1892, p. 227).

8 In the Adi Purana Prabha Candra is thus mentioned:--

# चन्द्रांश्रश्रभयम् प्रभाचन्द्रं कियं खुरे। ज्ञला चन्द्रोद्यं येन मचदाक्कादिनं जगत्॥ ४०॥

(Quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 222.)

On p. 227 of the same journal the date of the Adipurana is fixed at Saka 760 or 838 A.D.

- 4 Peterson 4, pp. 3-4, in which is mentioned the legend from the Prabandhacintāmaṇi (Rāmacandra's edition, Bombay, p. 273).
- <sup>5</sup> र्ति भ्योत्तरिष्यनके त्रीमश्चवाद्याचार्यक्कते व्रतीयः परिच्येदः समाप्तः मङ्गसं मचात्रोः॥

is preserved at Anhilwad Patan and is said to be dated Samvat 1231 or 1174 A.D. According to the Prabhāvaka-caritra <sup>1</sup> Mallavādin was also the author of a Padmacaritra and lived in Vira Samvat 884 or 357 A.D. But this is impossible as Dharmottara (q.v.), on whose Nyāyabinduṭikā Mallavādin wrote Tippanaka, lived about 837 A.D. On the other hand Mallavādin is mentioned <sup>2</sup> by Hem Candra Sūri who lived during 1088—1172 A.D. It seems therefore probable that the year 884 in which Mallavādin lived does not refer to Vīra Samvat, but to Vikrama Samvat. On that supposition Mallavādin lived in 827 A.D. and was a contemporary of Dharmottara.

# PRADYUMNA SÜRI (ABOUT 980 A.D.).

84. He <sup>3</sup> belonged to the Rājagaccha of the S'vetāmbara sect. In Māṇikyacandra's Pārśvanātha-caritra, <sup>4</sup> his prowess in logical discussions is referred to in the following terms:—

"There was born the preceptor Pradyumna Sūri—the first healer of disease of the world—who entirely removed all corruptions from the body of men (or detected all defects in disputation committed by men) and who, using sharp logical expressions, made his irrelevant opponents to sweat and thereby to be cured of the fever of pride."

# संवत् १२३१ वर्षे भाद्रपद् ग्रादि १२ रवी श्वद्योद जंनाविखपास वास्तय य॰ दारुक्तुतय॰ चारुडेन धर्मायं धर्मोत्तर टिप्पनकं सिखापितम् ॥

(Noticed in Peterson 5, App. p. 3.)

1 Vide Klatt, Vienna Oriental Journal, Vol. IV, p. 67.

# <sup>2</sup> **चनु मस**वादिनं तार्किकाः। तस्रादन्ये चीना द्रत्यर्थः॥

(Sıddha Hema Sabdānuśāsana Brhat Ţīkā, 2-2-39).

- 8 For further particulars about Pradyumna Sūri see Peterson's 4th Report, p. lxxix.

85. In the same work reference is made to his victory over the Digambaras of Venkapatta in the presence of the king of that province. He delighted the kings of various countries by no fewer than eighty-four triumphs in discussion. He was eleventh in ascent from Māṇikyacandra Sūri, who wrote his Pārśvanātha-caritra in Samvat 1276 or 1219 A.D. Pradyumna must have flourished about 980 A D., for he was the preceptor of Abhayadeva Sūri (q.v.) who lived a little before 1039 A.D.

# ABHAYADEVA SÜRI (ABOUT 1000 A.D.).

86. Abhayadeva Sūri belonged to the S'vetāmbara sect¹ and was the pupil and successor of Pradyumna Sūri of the Rājagaccha. He was an eminent logician and author of Vādamahārṇava, a treatise on logic called the Ocean of Discussions, and of a commentary on the Sammati-tarka-sūtra called Tattvārthabodha-vidhāyinī.² "He is described as a lion that roamed at ease in the wild forest of books on logic. That the rivers of various conflicting opinions might not sweep away the path of

सपाद सत्त्रगोपास्त्र सभुवनगिर्थादिहेशगोपासान्। यथुषतुरिधकाशौत्या वादजयैरं जयामास ॥ २०॥ श्रीसभयदेवस्तरिसस्त्रिधसर्वभृत्रम् । भग्नासमास्त्रिसस्त्राह्मीर्थदास्त्रमण्डियत्॥ २८॥

(Pāršvanātha-caritra as noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 57-164.)

तर्कप्रस्विचारदुर्गमवनीसद्यारपञ्चाननस्वत्यदेशस्ट्रेरस्ट्रिरजिन सेताम्बरपामणीः ।
सद्यस्वश्रुतिलालसा मधुकरी कोलाइलाम्ब्रिनी
दिला विद्यपङ्कणं शितवती ब्राष्ट्री यदीयाननम् ॥ ६ ॥
दृष्ट्रिनस्काः सम्यथभेदमेता
भुवं करिखनि जदेः समेताः ।
दृतीव रोधाय चकार तासां
प्रस्थं नवं वादमहार्थवं यः ॥ ० ॥
विद्यस्यद्वसम्बर्धाः सम्बर्धाः प्रस्थानम् ।
यः स्कूर्णदुसमुञ्जनमतीः प्रदृष्ट्यनपोऽदर्भणिविद्यस्यद्वसम्बर्धः समजिन श्रीमास्ताः सङ्गुदः ।
यः स्कूर्णदुसमुञ्जनमतीजिन्द्योः पुरः प्रश्चिकान् ।
वादे वादिवरान् विजित्य विजयश्रीसंप्रदं स ब्यथान् ॥ ८ ॥

(Pārsvanātha-caritra by Māṇikyacandra noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 158-59.)

See R. Mitra's Catalogue, X, pp. 39-40.

the good, Abhayadeva <sup>1</sup> wrote his Vāda-mahārṇava." He was succeeded by Jineśvara Sūri, a contemporary of King Muñja. <sup>2</sup> He was the ninth predecessor of Siddhasena Sūri, who wrote Pravacana sāroddhāra-vṛtti <sup>1</sup> n Samvat 1242 or 1185 A.D. It was probably this Abhayadeva Sūri, who was "world-renowned" and a teacher of Sānti Sūri "who died in Samvat 1096 or 1039 A.D.

# LAGHUSAMANTABHADRA (ABOUT 1000 A.D.).

87. He \* wrote a commentary on the Astasāhasrī of Vidyā nanda called the Astasāhasrī-viṣamapada-tātparya-tīkā <sup>5</sup> and seems to have belonged to the Digambara sect and lived about 1000 A.D.

# Ananta-virya (about 1039 A.D.).

88. Ananta-virya was the Digambara author of a commentary on the Parikṣāmukha of Māṇikya Nandi called Parikṣāmukha-pañjikā or Prameya-ratnamālā, as also a commentary on Akalanka's Nyāya-viniścaya called the Nyāya-viniścaya-vṛtti. He wrote the former for Santi-ṣena at the request of Hirapa, son of Vijaya and Nāṇambā.<sup>6</sup> Now Sāntiṣena, supposed to be identical with Sānti Sūri, died in Samvat 1096 or A.D. 1039. His contemporary Ananta-virya must, therefore, have flourished

(Uttarädhyayana brhadvrtti by Säntyäcarya noticed by Dr. R. G. Bhandarkar in his Report on Sanskrit MSS. for 1883-84, p. 44.) See also Weber's Die Handschriften-verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, p. 827.

4 Vide Peterson's Sixth Report, p. xxiii.

5 The Aştasāhasrī-viṣama-pada-tātparya-tikā has been noticed in Peterson's Fifth Report, pp. 216-219, where we read:

देवं खामिनममसं विद्यानन्दं प्रषस्य निजभक्त्या । विष्टषोस्यष्टपादस्रोविषमपदं स्वष्टमन्नभद्रोऽदम् ॥

वैनेयप्रियपुत्रस्य दौरपस्योपरोधतः। शानिषेषार्थमार्था परीचामुखपञ्जिका॥ ६॥

(Parīkṣā-mukham saṭīkam, noticed in Peterson's Fourth Report, p. 155.)

<sup>1</sup> For particulars about Abhayadeva Sûrı see Peterson's 4th Report, p. iii.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Weber's Die Handschriften-verzeichnisse, etc., p. 851, vv. 1, 2, and pp. 121, vv. 4-5. Jineśvara Sūri was probably a spiritual brother of Dhaneśvara Sūri.

<sup>ं</sup> यखासूतु बरागमे गुणनिधः श्रीसर्वदेवाक्रयः स्रोगोऽभयदेव स्रिटिरचितखातप्रमाणेऽपि च। तस्येयं सुगुबद्दयादिधगत (?) दक्वात्मविद्यागुण (?) प्रत्याख्याय चिरं भृवि प्रचरतु श्रीमानिस्दरः छतिः॥

about that time. Ananta-virya must have lived before the 14th century, for he is mentioned by Madhavācārya in the chapter on Jaina darśana in the Sarvadarśana-samgraha.

# DEVA SÜRI (1086-1169 A.D.).

89. Deva Sūri, called Vādipravara or the foremost of disputants, belonged to the S'vetāmbara sect and was a pupil of Municandra Sūri. He was the author of the well-known treatise on logic called Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra on which he himself wrote an elaborate commentary named Syādvāda-ratnākara.<sup>2</sup> He totally vanquished the Digambara Kumuda-candrācārya in a dispute over the salvation of women [at the court of Jaya-simha-deva at Anahillapurapattana in N. Guzerat] and thereby practically stopped the entrance of the Digambaras into that town. The dispute 3 took place in Samvat 1181 or 1124 A.D.

90. Ratnaprabha Sūri, a pupil of Deva Sūri, in his Upadeśamálā-tikā, composed in Samvat 1238 or A.D. 1181, writes:—

"Lord Srī Deva Sūri, who was the crest-gem of the pupils of the esteemed Municandra Sūri and succeeded him in his patta (sacred chair), conquered the Digambaras in the council-room of

# श्री स्वादादरत्नाकर दत्यित प्रन्थो महत्तमः। वादिष्टन्दारकश्रोमदुदेवस्वरिविमिर्मतः॥ ४॥

Malladhāri Rāja<ekhara Sūri's Pañjikā on Syādvāda-ratnākarāvatā-ik.

# धन्द्राष्ट्रणिववर्षेऽन वैशाखे पूर्णिमादिने। धाक्रतौ वादिशाखायां तो वादिप्रतिवादिनौ॥

(Prabhāvakacar., XXI, v. 95, quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jams" in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882. p. 254.)

4 Ratnaprabha Sūri observes :—

शिष्यः श्रीमृनिषम्ब्रस्तिगद्यास्त्रीं तार्थेषुड्रामणिः पट्टे खे विनिवेशितस्वद्गं स श्रीदेवस्तिरमुः। षाष्याने जयसिंददेवस्पतेर्थेनास्वदिग्वासमा स्नीनिर्वाणसमर्थेनेन विजयस्वसः समुनक्षितः॥ तत्यद्वप्रभवो भवन्नय गुण्यामाभिरामोद्याः श्रीभद्रेष्यरस्त्ररयः ग्रास्विधयस्वसानसप्रीतये। श्रीरस्वप्रभस्तिराः ग्रामस्तते श्रीदेवस्तिरप्रभोः शिष्येः वेयमकारि समादस्वते दृत्तिविशेषार्थिनामः॥

(Upadeśamālāṭīkā noticed by Peterson in his 3rd Report, p. 167.)

<sup>1</sup> Vide the Indian Antiquary, Vol. XI, p. 253; and Dr. R. G. Bhandar-kar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 129.

King Jaya-simha-deva and raised a pillar of victory by maintaining the nirvāṇa or salvation of women [that is, holding that

even women are capable of attaining nirvana]."

91. In Samvat 1204 or 1147 A.D. Deva Sūri founded a caitya, raised a bimba at Phalavardhigrāma, and established an image of Neminātha at Arāsana. He was born in Samvat 1143 or 1086 A.D., attained the rank of Sūri in 1174 Samvat or 1117 A.D., and ascended to heaven in Samvat 1226 or 1169 A.D.<sup>2</sup>

92. The Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra 8 consists of eight

chapters (paricchedas), viz.—

Subjects of the Pramāṇanaya-tattvā lokā laṅkāra.

(1) Determination of the nature of valid knowledge (pramāna-svarūpa-nirnaya); (2) determination of the

Munisundara Sūri in his Gurvāvalī composed in Samvat 1466 gives a similar account:—

येनादिंतस्तुरश्रीति सुनादिसीसा-स्थाप्तर्वे कुमुद्दम्द्रिद्यम्बरेन्द्रः श्रीसिद्यभूमिपतिसंसदि पत्तनेऽसिम् ॥ ०४ ॥ स्थादादरमाकरतकंवेधा सुदे स केषां निह देवस्त्ररिः। स्यास्तुविंगतिस्त्ररियासं रस्येन नामा विदितं वभून ॥ ०५ ॥ वेदमुनीश्रमितेऽस्द्रे देवगुर्यजंगदनुत्तरोऽभ्रद्तिः। श्रीमुनिचन्द्रगुरोरिति शिष्या वद्याऽभवन् विदिताः॥ ०६ ॥

(Gurvāvalī published in the Jaina Yaśovijaya-granthamālā of Benares, pp. 18-19.)

1 Vide Peterson's 4th Report, p. lv.; also Klatt, Ind. Ant. X1. p. 254.

शिखिवेदिशिवे जन्म दीचा युगागरेखरे। वेदाखर्मकरे वर्षे स्तरिखनभवत् प्रभोः॥ रस्युगारवी वर्षे जावणे नासि संगते। छ गपचस्य सप्तम्यानपराक्रे गुरोर्दिने॥ मण्यं लोकस्थितं लोकं प्रतिवाध पुरन्दर-वोधका द्व ते जग्गृद्वं जीदेवस्ररयः॥

(Prabhāvakacar., XXI, vv. 287 seq, quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 254.) According to some authorities Deva Sūri was born in Samvat 1134 or 1077 A.D.

3 The Pramāṇa-nayatattvālokālankāra has been printed and published

in Benares in the Jaina Yasovijaya series.

nature of perception (pratyakṣa-svarūpa-nirṇaya); (3) determination of the nature of recollection, recognition, argumentation and inference (smaraṇa-pratyabhijnāna-tarkānumāna-svarūpa-nirṇaya); (4) determination of the nature of valid knowledge derived from verbal testimony or scripture (āgamākhya-pramāṇa-svarūpa-nirṇaya); (5) determination of the nature of objects of knowledge (viṣaya-svarūpa-nirṇaya); (6) determination of the consequences and semblances or fallacies of knowledge (phala-pramāṇa-svarūpādyābhāsa-nirnaya); (7) determination of the nature of one-sided knowledge (nayātma-svarūpa-nirṇaya); and (8) determination of the right procedure of a disputant and his opponent (vādi-prativādi-nyāya-nirṇaya).

As this work is written on the same plan as Māṇikya Nandi's Parīkṣāmukha-sūtra or Akalanka's Nyāya-viniscaya as well as Siddhasena Divākara's Nyāyāvatāra, I shall pass over the

common points, mentioning only the special features.

93. Pramāna or valid knowledge is defined here as the knowledge which ascertains the nature of itself Valid knowledge. and all other things. The intercourse between the sense-organs and the objects of sense is not pramāna (valid knowledge), for though it can ascertain the nature of objects outside itself, it cannot ascertain its own nature, since it has no consciousness. Pramāna must certainly be knowledge, for it is capable of choosing what is desirable and rejecting what is undesirable. It must also be definite in character, for it is opposed to superimposition (samāropa). Superimposition is of three kinds: (1) inversion (viparyaya)—such as to look upon a pearl-oyster as a piece of silver; (2) doubt (samsaya)—such as: is this a post or a man? and (3) uncertainty (anadhyavasāya) consisting in a mere cogitation in the mind as to what the thing might be.

94. Pramāṇa (valid knowledge) is of two kinds: (1) direct (pratyakṣa) perception, and (2) indirect (parokṣa). The direct knowledge or perception is of two kinds: practical (sāmvyavahārika) and transcendental (pāramārthika). The practical direct knowledge again is subdivided as that which arises through the sense-organs (indriya-nibandhana) and that which does not arise through the sense-organs (anindriya-nibandhana) but through the mind (manas). Each of these passes through four stages, viz.: (1) avagraha, distinguishing the type whether it be, e.g., horse or man, but not discerning the characteristics;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The explanation of avagraha, etc., as given here is taken from Col. Jarrett's translation of the Ain-i-Akbari, published by the Asiatic Society of Bengal, vol. III, p. 190, as the portion related to pramāna in the Jaina

(2)  $ih\bar{a}$ , inquiring, e.g., whence came the man and from what country came the horse; (3)  $av\bar{a}ya$ , arriving at a correct identification of the above, and (4)  $dh\bar{a}ran\bar{a}$ , recollecting the thing

particularised and keeping it in mind.

The transcendental direct knowledge ( $p\bar{a}ram\bar{a}rthika$ ) is that which comes exclusively from the illumination of the soul and is profitable to emancipation. It is two-fold: (1) vikala (defective) including  $avadhi-j\bar{n}\bar{a}na$  (limited knowledge), i.e., knowledge of special objects which, near or remote, are not differentiated, and  $manah-pary\bar{a}ya$ , i.e., definite knowledge of another's thoughts and the laying bare of the secrets of the heart; and (2) sakala, i.e., perfect, which is the unobstructed intuition of the entire aspects of a thing. One who possesses that perfect transcendental knowledge is called an arhat, i.e., one freed from all faults or obstructions.

95. Indirect knowledge (paroksa) is of five kinds: viz., (1)

Indirect knowledge. recollection (smarana); (2) recognition (pratyabhijñāna); (3) argumentation (tarka); (4) inference (anumāna); (5) verbal testimony or the knowledge derived from the words of a reliable person or scripture (āgama).

96. Inference is of two kinds: (1) svārtha, for one's own self, and (2) parārtha, for the sake of others.

Hetu (reason or the middle term) is defined as that which cannot happen except in connection with the major term. The definition that the hetu (middle term) is that which possesses three characteristics, is to be rejected as involving fallacies. Some maintain the threefold characteristic or division of the hetu (reason or middle term), but do not admit the necessity of using the minor term (pakṣa) in an

chapter of Ain-i-Akbari very closely resembles that in the *Pramāna-naya-tattvālokālaņkāra*. Dr. R. G. Bhandarkara's explanation of these terms given on p. 93, footnote, of his Report on Sanskrit MSS., for 1883-84, is, however, different.

# <sup>1</sup> निश्चितान्यथानुपपश्चेकलचणे हेतुः न तु विलचणकादिः। तस्य हेलाभाषस्यापि पश्चवात्॥ ११॥

(Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅ**kāra,** Chap. III.)

This is an attack on Dharmakīrti and other Buddhist logicians who define the three characteristics of hetu as follows:—

# बैक्यं पुनर्किङ्गस्य चनुमेरी सत्तमेव । सपत्त एव सत्त्वम् । चसपत्ते चासत्तमेव निश्चितम् ।

(Nyāyabindu, Chapter II.)

inference.¹ Again, according to others, as the connection or absence of connection between the middle and the major terms can be shown by internal inseparable connection (antar-vyāpti), the example forming the external inseparable connection (bahir-vyāpti) is useless.² For instance:—

The hill (minor term) is fiery (major term), because it is smoky (middle term) as a kitchen (example).

Here the hill is an integral part of the inference, and in it may be found the necessary connection between fire and smoke. Why then should we burden our inference with an example from without? The kitchen certainly shows the same connection: fire and smoke are found together there: but the kitchen is not an essential part of the inference, and so for the purpose in hand the connection which it proves may be described as the external inseparable connection. We must look to logical neatness, and the economy of mental labour, since the mind is liable to be confused when the unessential is brought across its track.

97. The application (upanaya) and conclusion (nigamana) as parts of the syllogism are also useless, but these together with the example are to be employed to convince men of small intellect.<sup>3</sup>

Parts of a syllogism.

Avayava or parts of a syllogism are stated to be the following:—

- 1. Pakṣa-prayoga (use of the minor term, otherwise called proposition, pratijñā)—the hill is fiery.
- 2. Hetu-prayoga (use of the middle term)—because it is smoky.
- 3. Dṛṣṭānta (example)—whatever is fiery is smoky just as a kitchen.
- 4. Upanaya (application)—this hill is smoky.
- 5. Nigamana (conclusion)—therefore this hill is fiery.
- 98. Non-existence (abhāva or anupalabdhi) is subdivided as (1) antecedent (prāgabhāva); (2) subsequent (pradhvaṁsābhāva); (3) mutual (itaretarābhāva); and (4) absolute (atyantābhāva). Various kinds of ābhāsa or fallacy are also enumerated. Under the verbal

¹ चिविधं साधनमभिधायैव तत्समर्थनं विद्धानः कः खलु न प्चप्रयोगम् चङ्गीकुरते ॥२॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, Chap. 111.)

अन्तर्थाप्त्रा हितीः साध्यप्रत्यायने सन्नावसन्नी च बहिर्थाप्तेवद्वावनं वर्धस् ॥ १५ ॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, Chap. III.)

<sup>3</sup> मन्दमतीं सु युत्पाद्यितुं दृष्टान्ते।पनयनिगमनान्यपि प्रयोज्यानि ॥ २८ ॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, Chap. III.)

testimony (i.e.,  $\bar{a}gama$ ) as also under the method of one-sided interpretation (naya) there is given an elaborate exposition of the  $\bar{S}aptabha\dot{n}g\bar{\imath}naya$  (sevenfold paralogism). The mediate and immediate results of valid knowledge (pramāṇa) have been clearly laid down.

- 99. The results of knowledge and the practical use made of them are stated to be not illusory  $(sa\dot{m}v\dot{r}ti)$ , but real  $(p\bar{a}ram\bar{a}r-thika)$ .
- 100. Under naya (the method of comprehending a thing from one particular point of view), the fallacies of it (nayābhāsa) are also enumerated thus:—
  - (1) Naigamābhāsa (the fallacy of the naigama)—e.g., in

    Fallacies of Naya. estimating a soul we make
    a distinction between its

    "existence" (generic property) and its "consciousness" (specific property).
  - (2) Saingrahābhāsa (the fallacy of the collective)—occurs when we call a thing real if it possesses the generic property alone, altogether losing sight of its specific properties, as when we say a bamboo is real so far as it is a tree, but it has no specific properties.

(3) Vyavahārābhāsa (the fallacy of the practical)—e.g., the Cārvāka philosophy which makes a wrong distinction of substance, quality, etc.

(4) Rjusūtrābhāsa (the fallacy of the straight expression)—
as the Tathāgata philosophy which altogether denies
the reality of things.

(5) Sabdābhāsa (the verbal fallacy)—occurs when we recognise the distinction of times into past, present and future, but go on attaching one and the same meaning to a word in all the three times, e.g., if we now use the word "kratu" (sacrifice) in the sense of "strength" which it signified a thousand years ago.

(6) Samabhirūdhābhāsa (the fallacy of the subtle)—occurs when we interpret synonymous words such as Indra, S'akra, Purandara, etc., signifying altogether different things.

- (7) Evainbhūtābhāsa (the fallacy of the such-like)—occurs when a thing is discarded simply because it does not, at the moment, possess the properties implied by the name, e.g., Rāma is not a man (a thinking animal) because he is not at present thinking.
- 101. The soul  $(\bar{a}tm\bar{a})$  which is the doer and enjoyer, and an embodiment of consciousness, is of the same size as its body.

In every person there is a separate soul which, having got rid of the bondage of its *karma* (act-fruits), attains emancipation.

102. The last chapter expounds the method of debate. Discussion  $(V\bar{a}da)$  consists in assertion Rules of Debate. and counter-assertion for the establishment of a certain proposition by rejecting its opposite. The disputant or the person who opens the discussion may be eager either to gain a victory or to ascertain a truth. The truth may be sought either for one's own self as a disciple seeks it, or for others as a teacher seeks it. The same remarks apply to the opponent or respondent. There are four constituents of a council of discussion, viz., (1) the disputant  $(v\bar{a}d\bar{i})$ ; (2) the opponent (prativadi); (3) the members (sabhya); and (4) the president (sabhāpati). The duty of the disputant and his opponent consists in establishing his own side and opposing the other side by means of proof. The members must be acceptable to both the parties in respect of the skill in grasping their dogmas; they must have a good memory, be very learned, and possess genius, patience and impartiality. Their duties consist in stating the assertions and replies of the disputant and his opponent with reference to the particular subject of discussion, in estimating the merits and demerits of their arguments and counter-arguments, in occasionally interrupting them for setting forth some established conclusions, and in, as far as possible, declaring the result of the discussion. The President must be endowed with wisdom, authority, forbearance and impartiality. duty consists in judging the speeches of the parties and the members, as also in preventing quarrels, etc., among them. In the event of the parties being desirous of victory alone, they may continue the discussion with vigour as long as the members wish; but if they are eager to ascertain the truth alone, they may continue the discussion so long as the truth is not ascertained and so long as they retain their vigour.

### HEMACANDRA SÜRI (1088-1172 A.D.).

103. Hemacandra Sūri! (surnamed Kalikāla-sarvajūa), born at Dhandhuka in Ahmedabad, was a pupil of Devacandra of the Vajraśākhā. He was a contemporary of King Jaya Simha and is said to have been the preceptor of Māhārāja Kumāra Pāla of Guzerat about Samvat 1199-1229. He was the author of a large number of works such as Kāvyānuśāsana-vrtti, Chan-

<sup>1</sup> For details about Hemacandra, see Bühler's "Ueber das Lebens des Jaina Monches Hemacandra"; Pe'erson's 4th Report, p exli, and p. 82; and also Peterson's lecture on the story of Hema Candra published in the Bombay Gazette, August 29, 1895.

donusāsanavrtti, Abhidhāna-cintāmaņi or Nāmamālā, Anekārtha-samgraha, Dvāśraya-mahā-kāvya, Triṣaṣṭiśalākapuruṣa-caritra (a part of which is called Mahāviracaritra and the appendix called Parisistaparva), Yogaśāstra, Nighaṇṭuśeṣa, etc.

104. He was also the author of a most important work on logic called Pramāṇa-mīmāṁsā,¹ on which he himself wrote a commentary. This work, which is divided into five chapters, is written in the Sūtra or aphoristic style, and not in the form of a

prakarana (commentary).

105. He was a spiritual brother of Pradyumna Sūri,² was born in Samvat 1145 or 1088 A.D., took the vow (*vrata*) in 1150 Samvat or 1093 A.D., attained the rank of Sūri in 1166 Samvat or 1109 A.D., and ascended to heaven (died) in 1229 Samvat or 1172 A.D. ³

### CANDRAPRABHA SÜRI (1102 A.D.).

106. Candraprabha Sūri (born in Guzerat), who founded the Pūrņimāgaccha in Samvat 1159 or 1102 A.D., was a pupil of

वाचकमुद्धाविरचितानि सकलशास्त्रचूड़ामणिभूतानि तत्त्वार्थसूत्राणीति यद्यव-मकलक्क्षधर्मकौत्त्वादिवत् प्रकरणमेव किं नारभ्यते किमनया सूत्रकारलाहोपुरुषिकया मैवं वोचः। भिन्नदिच्च्यं जनस्ततो नास्य खेच्चाप्रतिवन्धो लौकिकराजकीयं वा शासनमस्तीति यत्किञ्चिदेतत् तत्र वर्णसमूहात्मकैः पञ्चभिरभ्यायैः शास्त्रमेतद्रचयदा-चार्थः। तस्य च प्रेचावत्प्रदृष्टांगमभिधातुनिद्मादिसूत्रम्। चथ प्रमाणमौमांसा चथ रत्यस्य चिकारार्थलात्।

(Quoted in Peterson's 5th Report, p 148.)

श्रीमांखन्द्रकुनेऽभवद्गणनिधः प्रदानस्तरिप्रसु-केश्वर्थस्य स सिखन्तेमविधयं श्रीनेमसूरिविधः॥

(Candrasena's commentary on Utpādasiddhiprakaraņa, a manuscript of which is noticed in Peterson's 3rd Report, p. 209.)

अर्वदेश्वरे वर्षे कार्षिके पूर्णिमानिशि । जन्माभवत् प्रभीर्थीमवाण्यंभौ वृतं तथा ॥ रसष्डोश्वरे स्क्रिंदप्रतिष्ठा समजायत । नन्दद्वयदौ वर्षेऽवसानसभवत् प्रभोः॥

(Prabhāvakacar., XXII, v. 851 seq., quoted by Klatt in Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 254.)

4 For the origin of the Pūrnimāgaccha see Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 147.

<sup>1</sup> A manuscript of the Pramana-mimains with the commentary by the author himself has been noticed by Peterson in his 5th Report on Sanskrit MSS., pp 147-148. In explaining why the Pramana-mimains was written in the form of aphorisms, Hemacandra in the first chapter of the commentary says:—

Javasimha Sūri and preceptor of Dharmaghosa. He 1 was the author of Darsanasuddhi, otherwise called Samyaktva-prakarana, and possibly also of the two logical treatises called the Prameyaratnakoşa and Nyāyāvatāra-vivṛti.<sup>2</sup> He was a great logician, and in debate appeared as a lion before the opponents who resembled elephants.3

107. The Nyāyāvatāra-vivrti is an excellent commentary on the Nyāvāvatāra of Siddhasena Divākara. In it mention is made of the Buddhist logicians Dharmottara, Arcata 4 and others, and there is also a criticism of the views of Saugata, Naiyāyika, Mimāmsaka, Vaišesika, Sāmkhya, Cārvāka, Bauddha, Sauddhodani, Kanabhaksa, Aksapada, Brahama-vadi, etc.

### NEMICANDRA KAVI (ABOUT 1150 A.D.).

108. Nemicandra, born in Guzerat, who combatted the views of the Hindu philosopher Kaṇāda, was a great teacher of

1 For Candraprabha Sūrı see also Peterson's 4th Report, p. xxvii. <sup>2</sup> The manuscript of Nyāyāvatāra-vivṛti, which I consulted, was obtained from Bhavanagar, Bombay, through Munis Dharmavijaya and Indravijaya. In the Nyāyāvatāra-vivṛti itself there is no mention of Candraprabha Suri. Elsewhere I have seen it stated that it was the work of that author. The authorship must, however, for the present, remain an open question. In the colophon of the Nyāyāvatāra-vivṛti it is stated that it was the work of Siddhasena-Divakara-vyākhyānaka or simply Siddha-vyakhyānaka which was evidently a surname. Munis Dharmavijaya and Indravijaya relying on the line चा खाद चुड़ामचि-चिद्रशाबाः (quoted from Ratnaprabha Sūri's Upadeśamālā-viśeṣa-vṛtti in Peterson's 3rd Report, p. 168) are inclined to identify Siddha-vyākhyānaka with Siddharşi who lived in Samvat 962 or 905 A.D. (as is evident from Peterson's 4th Report, p. exxix). There is another commentary on the Nyāyāvatāra by Haribhadra Sūri. For Darśana-śuddhi, vide Peterson 3, App. p. 91; for Prameya-ratna-kośa, vide the Jaināgama

List, published in Bombay, p. 77; and for the Nyāyāvatāra-vivrti vide

Peterson 3, p. xvi. <sup>3</sup> तीर्थे वीर्विभोः सुधर्मगणकृतसन्नानस्थोद्गति श्वारिकोक्जलचन्द्रगच्च जलिधप्रोबामग्रीतय्तिः। साहित्यागमतर्के सच्चणमहाविद्यापगासागरः त्रीचन्द्रप्रभक्तरिरद्धतमतिर्वादीभिसंचीऽभवत ॥ १॥

(Dasavaikālikatīkā by Tılakācārya, noticed in Peterson's 5th Report, p. 65.)

4 प्रमाणेत्यादि धनेन च तादाबाग्रनसुत्पतिस्रचणसंनन्ध विकलतया धनेनिहर्यं प्रति प्रामाख्यवागाद् चिभिष्ठेवादिस्त्यनद्वारीत्पद्वार्थसंग्रवसुचेन त्रोतारः त्रवणं प्रति श्रीसाञ्चाने इति धर्मेशीनरी मन्यते ... ... चर्चटस चार न त्रावकीत्यास्कमेतत् प्रामाखाभावात् वेषां चाप्रमाखादप्रश्तेः।

(Nyāyāvatāra-vivrti, on verse 1.)

logic.¹ He was a pupil of Vairasvāmi and preceptor of Sāgarendu (Sāgaracandra) Muni, as is mentioned by Māṇikyacandra, Sāgarendu Muni's pupil, in his Pārśvanātha-caritra written in Samvat 1276 or 1219 A.D. As Mānikyacandra flourished about 1219 A.D., his preceptor's preceptor Nemicandra must have lived about 1150 A.D. Nemicandra was styled a Kavi. §

ĀNANDA SŪRI AND AMARACANDRA SŪRI, NICKNAMED TIGER-CUB AND LION-CUB (1093-1150 A.D.).

109. These two, born in Guzerat, were great logicians who, even in their boyhood having overcome their elephant-like opponents in dispute, were nicknamed, respectively, Vyāghra-śiśuka (Tiger-cub) and Simha-śiśuka (Lion-cub.) \* They \* were the twin pupils and successors of Mahendra Sūri in the Nāgendra-gaccha, and were succeeded by Haribhadra Sūri. As Siddharāja from whom they received their nicknames ascended the throne in Samvat 1150 or 1093 A.D., they must have flourished at the beginning of the 12th century A.D. It is probably these two

पड्तकीं खलनाविद्यास्वसित्यश्वनपोऽदर्पति खलहोदयचन्द्रमाः समजिन श्रीनेमिचन्द्रप्रभः। निःसामान्यगुणेर्भृति प्रस्करीः प्रालेयग्रेकोल्नकीः यस्त्रे कषभोजिनो सुनिपतेर्यर्थे मतं स्वैतः॥१९॥

(Pārśvanātha caritra noticed in Peterson 3, p. 160.)

The same verse is quoted almost verbatim in the Kāvya-prakāsa-samketa by Māṇikyacandra Sūri, noticed in Peterson 3, p. 321.

2 For Nemicandra, see also Peterson 4, p. lxxi.

<sup>3</sup> See Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122.

4 Udayaprabha Sūri, who was the successor of Haribhadra Sūri through Vijayasena Sūri, in his Dharmābhyudaya-mahākāvya, noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 16-19, writes:—

षानन्दस्रिति [ तस्य वभूव ] शिषाः पूर्वीऽपरः श्रमधरोऽमरषन्द्रस्रारः । धर्मद्रिपस्य दश्नाविन पापष्टच-चोदचमो जगति यो विश्वदो विभातः ॥ ६ ॥ षस्ताधवाङ्ग्यपयोनिधमन्दरादि-सुद्राज्योः विभानयोः सुमन्दे महिन्नः वास्त्रेऽपि निर्देश्चितवादिगजी जगाद यो बाष्ट्रस्थितश्चाविति सिदराजः ॥ ४ ॥

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> For further particulars of Ananda Suri and Amaracandra Suri see Peterson 4, p. vil. 8

logicians who are referred to by the Hindu logician Gangeśa Upādhyāya in his Tattva-cintāmaṇi under Sinha-vyāghrī-lakṣaṇa of Vyāpti.

### HARIBHADRA SÜRI (ABOUT 1168 A.D.).

110. We find mention of at least two Svetāmbara Jaina authors bearing the name Haribhadra Sūri. One died in Samvat 535 or 478 A.D., while the other, who was a pupil of Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri of the Nāgendragaccha, lived about Samvat 1225 or 1168 A.D.<sup>2</sup> It is this second Haribhadra Sūri who was called "Kalikāla-Gautama." He must have been an eminent logician if we suppose him to be the author of the Saḍdarśana-samuccaya, the Daśavaikālika-niryukti-tīkā, the Nyāya-praveśaka-sūtra and the Nyāyāvatāra-vṛtti. There are

# पंचसर पणतीर विक्कमकालाको भित कल्यिमिको । इरिभइस्द्रिस्द्रिरो निळ्को दिसल सिवसुरस्क ॥ १०० ॥

(Gacchotpatti-prakīrņaka quoted in the Gāthāsāhāsrī noticed in Peterson 3. p. 284.)

2 Klatt refers to Bühler's Sukrtasamkīrtana, pp. 24-25; see Peterson 4, pp. cxxxix, cxl.

अञ्चलकोपनिषक्षिषखद्धद्यो धौजन्मभूमिखयोः पट्टे श्रीहरिभद्रस्तरिस्ववारिनिणामप्रणोः। आन्वा ग्रून्यमनाश्रयेरितिचिराद्यिखन्नवस्थानतः सम्बुष्टैः कलिकालगौतम इति स्थातिवितेने गुणैः॥५॥

(Dharmābhyudaya-mahākāvya by Udayaprabha Sūri noticed in Peter-

son 3, Appendix I, p. 18.)

4 In the concluding lines of the Daśavaikālika-niryukti-tīkā it is stated that the author of that work was one Haribhadra Sūri who was a dharmaputra of Yākinā. A similar description of Haribhadra the author of Ṣaddarśana-samuccaya is found in the opening sentences of Guṇaratna's commentary on that work (dated about 1409 A.D.). The Caturvińśati-prabandha by Rājaśekhara Sūri composed in Samvat 1405 or 1348 A.D. makes a like reference to Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vrtti. Now the dharmaputra of Yākinā is generally held to be a surname of the first Haribhadra Sūri whose disciples were Hamsa and Paramahamsa, as is evident from Prabhācandra Sūri's Prabhāvaka-carītra dated about 1277 A.D.

In the Gacchotpatti-prakarana, Gāthā-sāhasrī, Vicāra-sāra-prakarana, Vicārāmṛta-samgraha, Tapāgacchapattāvalī, Kharataragaccha-pattāvalī, etc., Haribhadra Sūri I. is stated to have flourished in Samvat 535 or 478 A.D.

Now the Nyāyāvatāra which is alleged to have been commented on by Haribhadra Sūri 1. was itself composed about 533 A.D. (that is, after 478 A.D.), and Dharmakīrti, whose logical doctrines have been referred to in the Ṣaddarśana-samuccaya, lived about 650 A.D. These facts prove that Haribhadra the author of Nyāyāvatāra-vṛtti and Ṣaddarśana-samuccaya lived after 650 A.D.

strong grounds for supposing that the Ṣaddarśana-samuecaya was not the work of the first Haribhadra Sūri, as it refers in the chapter on the Bauddhadarśana to the views of such authors as Dignāga, Dharmakirti, and others who flourished long after the 5th century A.D. The six systems (Ṣaddarśana) treated by him are (1) Bauddha, (2) Naiyāyika, (3) Sāmkhya, (4) Jaina, (5) Vaiśesika and (6) Jaiminīya.

111. Haribhadra Sūri is often described <sup>2</sup> as having protected the word of the Arhats like a mother by his 1,400 works. He is said to have used the word *viraha* (separation or sorrow) as his mark in the last verse of each of his wo ks. He was by birth a Brāhmaṇa and was chaplain to king Jitāri whose capital was

Dr. Jacobi in his letter, dated the 21st October 1907, writes to me that "Haribhadra used the word viraha in the Samaraiccakahā, which is alluded to by Siddhari who wrote in 905 A.D."

Regarding the dates of the Saldar ana-samuccaya, etc., he observes:—These are "unanimously ascribed to the first Hambladra," "whose date I believe, with Prof. Leumann, to have been wrongly referred to the Samvat era instead of the Valabhi or Gupta era, which commenced in 319 A.D."

According to Dr. Jacobi, therefore, the Saldar ana-sammuccaya etc., were written by the first Hambhadra Sūri, who died in 535 Gupta Samvat or 854 A.D.

Dr. Jacobi's theory removes many of our difficulties, yet it is far from being conclusive, as the Jaina authors very seldom used the Jupta era. Moreover, it is inexplicable why Vācaspati Misra and Udayanācārya did not refer to such an excellent compendium of Indian philosophy as the Saddarsana-samuccaya if it existed as early as the 9th or 1 th century A.D. I am therefore inclined to believe that Haribhadra Sūri II was the author of the Saldarsana-samuccaya, Nyāyūvatāra-vrtti, etc., while the Samaraiccakahā and other treat-ses might be the works of the first Haribhadra Sūri.

But I must confess that the modern Jaina Panditas such as Munis Dharmavijaya and Indravijaya firmly believe that the author of all these works was the first Haribhadra Sūri who, according to them, flourished in 535 Vikrama Samvat, or 478 A.D.

### प्रत्यचं कल्पनापोड्सभानं तव वृध्यताम् । विक्पाक्षिक्षतो खिङ्किज्ञानं बनुमानसंज्ञितम्॥

(Ṣaddarśana-samuccaya, chapter on Bauddha-darśana, p. 38, edited by Dr. Suali).

This verse refers without doubt to the definition of *Pratyakṣa* and *Anu-māna* given by Dharmakīrti who lived about 650 A.D.

<sup>2</sup> Klatt in his " l'atțăvalī ot the Kharataragaccha" in the lnd. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; also Peterson 3, p. 35. Also:

### खौमि श्री हरिभद्रं तं येना हेद्दीर्भ हत्तरा । चतुर्देशप्रकरण्यस्थागोष्यतं माळवत् ॥ १८ ॥

Amarasvāmicarita by Muniratna Sūri noticed in Peterson 3, p. 91.

Chittore near the Citrakūṭa hill. He was instructed in the Jaina doctrine by Jinabhaṭa. Two of his pupils, named Hamsa and Paramahamsa, are said to have left him as missionaries of the Jaina faith, and to have been slain in the Bhoṭa country (Tibet) by the fanatical Buddhists whom they sought to convert. The sorrow caused by the death of these two pupils is said to have been symbolised in the word *viraha*.

112. It is generally supposed that Haribhadra Sūri, whose pupils were killed in Tibet, was the first author of that name. But there will be no inconsistency if we suppose him to be the second Haribhadra Sūri, for the religious intercourse between India and Tibet was more frequent in the 12th century A.D. than in the 5th century, when Tibet had scarcely emerged into the ken of history.

### RATNAPRABHA SÜRI (1181 A.D.).

113. Ratnaprabha Sūri, who belonged to the S'vetāmbara sect, was a logician of repute, being the author of a light commentary (laghu-ṭikā) on the Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra called Syād-vāda-ratnāvatārikā in which are quoted the views of the Buddhist logicians Arcata (q. v.) and Dharmottara (q. v.)

114. While in Broach at the Aśvavabodhatirtha in Samvat 1238 or 1181 A.D., he wrote another work called Upadeśamālāvrtti <sup>8</sup> to please Bhadreśvara Sūri and in payment of the debt he owed to Vijayasena Sūri, the brother of Bhadreśvara. There he gives his spiritual descent in the Vrhadgaccha as follows: (1) Municandra Sūri; (2) Deva Sūri; (3) Bhadreśvara Sūri and (4) Ratnaprabha Sūri.<sup>4</sup>

, प्रमाणे च प्रमेवे च वाझानां वृद्धिसद्धे । विश्वद् वचनचातुर्श्वचापजायेयमाद्धे ॥ प्रमेयरत्वकोटीभः पूर्णोरत्वाकरो महान् तवावतारमाचेष हत्तेरस्थाः क्रतार्थता ॥

8 (Syādvāda-ratnāvatārikā, Muni Dharmavijaya's MSS., p. 99). A part of the Syādvāda-ratnāvatārikā has been printed and published in the Benares Jaina Yaśovijaya series.

त्रीरत्मप्रभक्करिभिः ग्रामकते त्रीदेवक्करिप्रभोः। शिष्टेः सेयमकारि सन्ताद्वते द्वतिर्विशेषार्थिनास् ॥ विक्रमाद्वसुकोकार्क ( १९२८ ) वर्षे माघे समर्थिता। स्काद्यसच्चाणि सार्वे पश्चामं तथा॥

(Upadeśamālā-vṛtti, noticed in Peterson 5, p. 124).

 $<sup>^{\</sup>rm l}$   $\it Vide$  Introduction to Ṣaḍdarśanasamuccaya published in the Chowkhamba series, Benares.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> For other particulars of Ratnaprabha Suri, vide Peterson 4, p. cii. Compare also Weber II, p. 922, note 7.

### MALLISENA SÜRI (1292 A.D.).

115. He belonged to the Nagendra Gaccha of the S'vetāmbara sect, and was the author of the Syādvādamañjarī, a commentary on Hemacandra's Vītarāga-stuti or Dvātrimsikā. The Syādvāda-mañjarī contains an exposition of the Pramāṇa, Saptabhaṅgīnaya, etc., and criticises Akṣapāda's theories of Pramāṇa, Chala, Jāti, Nigrahasthāna, etc. The doctrines of the Samkhya, Aulūkya, Jaiminīya, Bhaṭṭapāda, Vedānta, Yogācāra, Madhyamika, Cārvaka, etc., have also been his favourite subjects of attack. At the close of his work Malliseṇa describes himself as a pupil of Udayaprabha Sūrī and as having composed the work in S'aka 1214 or A.D. 1292.

### Rājasekhara Sūri (1348 A.D.).

116. Rājašekhara Sūri, or Malladhāri S'rī Rājašekhara Sūri, belonged to the S'vetāmbara sect and was the author of the Ratnāvatārīkā-pañjıkā,² a sub-commentary on the Pramāṇanaya-tattvālokalankara, as also of two other works called Syādvāda kalikā and Caturvimšatiprabandha.³ He is also the author of a Paūjikā (commentary) on the Nyaya-kandalī of the Hindu philosopher S'rī-dhara. He studied the Nyāya-kandalī under teacher Jinaprabha,¹ and is said to have lived in Samvat 1405 or 1348 A.D.⁵

### JÑĀNA CANDRA (1350 A.D.).

117. He belonged to the Svetāmbara sect and was the author of a gloss on the Ratnāvatārikā called the Ratnāvatārīkā-tippana, which discusses many abstruse points of logic and criticises the

# त्रोमक्षिषेणद्धरिभिरकारि तत्पद्गगनदिनमणिभिः । ष्टिनिरियं मन्दिनित्रकान्द्रदोपमद्दिष्णनौ ॥ १ ॥

(Syādvādamañjarī, p. 220, printed in the Benares Chowkhamba Sanskrit Series, and edited by Dāmodara Lal Gosvāmi.)

- $^2$  A part of the Ratnāvatārikā-pañjikā has been printed and published in the Benares Jama Yaśovijaya series. ,
- $^3$  This work has been published by Hira Lal Hamsarāja at Jāmanagara in Kathiwar.

### \* श्रोमिक्वनप्रभविभोरिधगत्य न्यायकद्लीं किश्वित्। तस्यां विद्यतिलवमचं करवे स्वपरोपकाराय॥

(Nyāyakandalı of Sridhara with the Panjikā of Rājasekhara noticed in Peterson 3, p. 273; cf. also Peterson 3, pp. 28-29.)

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Vide Weber II, p. 1207.

views of Dignāga <sup>1</sup> and others. He composed this work <sup>2</sup> under orders from his preceptor Rājaśekhara Sūri, who flourished in 1348 A.D. Jñāna Candra's date may approximately be fixed at about 1350 A.D.

### GUNARATNA (1409 A.D.).

118. Guṇaratna belonged to the Tapāgaccha of the S'vetāmbara sect, and was the distinguished author of a commentary on the Ṣaḍdarśana-samuccaya <sup>8</sup> called Saḍdarśana-samuccaya-vṛtti or Tarka-rahasya-dīpikā in which the Nyāya (logic) along with other systems has been lucidly explained. He also wrote the Kriyā-ratna-samuccaya.

119. He is mentioned by Ratna-sekhara Sūri in the S'rāddhapratikramaņa-sūtra-vrtti composed in Samvat 1496 or A.D. 1439. In that work Gunaratna is mentioned as a pupil

> वेनान्यापोच्चविषयाः प्रोक्षाः सामान्यगोचराः । मन्दाय बुडययेव वसुन्येवामसम्बद्धात् ॥ चाय बाद्धाः वेनाचार्य्य दिग्नागेन चन्यापोच्चविषयाः ... प्रोक्षाः ॥

> > Jñānacandra's Ratnāvatārikā-tippana, chap. I, p. 7, published in Yasovijaya-granthamālā of Benares.

श्वाकरावतारिका वरिष्यमं तत् ज्ञानेन्द्रस्थतरभोः खनितः प्रहत्ते । तिष्क्षिको रचितवान् मध्यभारिपूष्य-श्रीराजधेषरगुरोष्य निदेशमाष्य

Quoted from the MSS. of Ratnakarāvatārikā-tippanaka, lent to me by Muni Dharmavijaya. A part of this work has been printed and published in the Benares Jama Yaśovijaya series.

- § Ṣaḍdarśana-samuccaya with Vṛtti, edited by Dr. Suali, is being published by the Asiatic Society of Bengal. There is another commentary on Saddarśanasamuccaya called Laghuvṛtti by Manibhadra. It has been published in the Chowkhamba series.
- \* The Srāddha-prati-kramaņa-sūtra-vṛtti by Ratnaśekhara Sūri, has been noticed in Peterson 3, pp. 226-227, whence the following lines are quoted:—

विष्णाततपैत्याच्या जगित जगवन्त्रस्यरेथाऽभूवम्। त्रीदैवसुन्दरगुष्णमाच्य तदनृत्रमाद्दिद्ताः॥ १। पच च वेषां शिष्णाखेळादा ज्ञानसागरा गुरवः। १ कुलमञ्जना दितीयाः त्रीगणरकासृतीयाच ॥ १॥ of Devasundara, who attained the exalted position of Sūri at Aṇahillapattana in Samvat 1420 or A.D. 1363.¹ Guṇaratna must, therefore, have lived between A.D. 1363 and A.D. 1439. Devasundara Sūri, teacher of Guṇaratna, was a contemporary of Muni-sundara Sūri, the famous author of the Gurvāvall² composed in Samvat 1466 or A.D. 1409. Guṇaratna himself says that his Kriyāratna-samuccaya³ was composed in Samvat 1466 or A.D. 1409.

120. Guṇaratna, in his elaborate commentary (Vṛtti) on the Ṣaḍdarśana-samuccaya, has mentioned S'auddhodani, Dharmottarācārya, Arcaṭa, Dharmakīrti, Prajñākara, Kamalaśila, Dignāga, and other Buddhist authors, as well as Tarkabhāṣā, Hetubindu, Arcaṭa-tarkaṭīkā, Pramāṇa-vārtika, Tattvasaṅgraha, Nyāyabindu, Nyāyapraveśaka, and other Buddhist works on logic, etc., in the chapter on the Bauddha system. Mention has also been made, in the chapter on the Nyāya, of such Hindu logicians as Akṣapāda, Vātsyāyana, Udyotakara, Vācaspati, Udayana, Srīkaṇṭha, Abhayatilakopādhyāya, Jayanta, and of such works as Nyāya-sūtra, Nyāyabhāṣya, Nyāya-vārtika, Tātparyaṭikā, Tātparyapariśuddhi, Nyāyālankāra, Nyāyālankāravṛtti, etc. The Nyāya-sāra of Bhā-sarvajña and the eighteen commentaries on it such as Nyāyabhūṣaṇa, Nyāyakalikā, Nyāyakusumāñjalī, etc., have also been mentioned.

### यद्दर्भनदितिमियारमध्यययिचारिनचयद्यः । यगं शीसुगृद्धां प्रधादतोऽस्ट षड्कृविद्यसिते । शीरमधेषरमण्डितिमिमामछत छतितृहै ॥ १

- 1 Vide Dr. Klatt on the Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Ind. Ant., Vol. XI, September 1882, pp. 255-256; cf. also Weber II, p. 884; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 157.
  - १ रसरसमनुमितवर्षे १४६६ सुनियुन्दरख्दिणा छता पूर्वम् । मधास्त्रेरवधार्या गुर्वास्त्रीयं जयत्रीदा ॥ ८२ ॥

(Gurvāvalī, Jaina-Yaśovijaya granthamālā series, p. 109).

अकाले षड्रसपूर्व १४९६ वस्तरिमिते श्रीविक्रमार्काइते मुर्वादेशवशादिसम्बाच च सदा खान्योपकारं परम् । ग्रन्थं श्रीमुण्यतस्त्रिरतनोत् प्रज्ञाविचीनोऽप्यसुं निचेत्रपद्धतिप्रधानजननैः शोधस्वयं धीधनैः ॥ ६२॥

> (Kriyāratna-samuccaya, Jaina Yaśovijaya granthamālā series, p. 309).

### DHARMA-BHÜŞANA (ABOUT 1600 A.D.).

121. A Digambara author who wrote the Nyāya-dīpikā about 300 years ago. He has been mentioned in the Tarkabhāsā <sup>1</sup>

by Yasovijaya Gani.2

122. The Nyāya-dīpikā begins with a salutation begins to Arhat Vardhamāna. It is divided into three chapters (Prakāśa viz., (1) general characteristics of valid knowledge, pramāṇa-sāmānya-lakṣaṇa, (2) perception, pratyakṣa, and (3) indirect knowledge, parokṣa, including recollection, smrti, recognition.  $pratya-bhij\~nāna$ , argumentation, tarka, inference, anumāna, tradition, agama, and the method of comprehending things from particular

standpoints, naya.

123. The technical terms of logic have been defined and minutely examined and the views of other logicians, specially of the Buddhists, have been severely criticised. There are references to Sugata, Saugata, Bauddha, Tāthāgata, Mīmāmsaka, Yauga, Naiyāyika, Bhāṭṭa, Prābhākara, Dignāga, Samanta Bhadra, Akalaṅka Deva, Sālikā Nātha, Jainendra, Syād vāda-vidyāpati, Māṇikya Nandi Bhaṭṭāraka, Kumāra Nandi Bhaṭṭāraka, Udayana and others. The following works are also mentioned:—Prameya-kamala-mārtaṇḍa, Rājavārtika, Slokavārtika, Slokavārtika, Slokavārtika, Slokavārtika, Āptamīmāmsā-vivaraṇa, Nyāyaviniscaya, Pramāṇa-nirṇaya, Pramāṇa-parīkṣā, Parīkṣāmukha, Nyāyabindu, etc.

### Yaśovijaya Gaņi (1680 A.D.).

124. Yaśovijaya belonged to the Svetāmbara sect and was the famous author of Nyāya-pradīpa, Tarkabhāṣā, Nyāya rahasya, Nyāyāmṛta-taraṅgiṇī, Nyāya-khaṇḍa-khādya, Ane-kānta Jaina-mata-vyavasthā, Jñānabindu-prakaraṇa, etc. He also wrote a commentary on the Digambara work Aṣṭasāhasrī

Yaśovijaya's Tarkabhāṣā, leaf 10, MSS. lent to me by Munis Dharmavijaya and Indravijaya.

(Nyāyadīpikā, chap. I).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This work has been printed in Kolhāpura.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> इत्यं वा ज्ञाननिवर्तकलेन तर्कस्य प्रामाण्यं धर्मभूषणीक्तं चत्येव तत्र सिय्याज्ञानक्षी स्वनक्षेत्रे संगक्कते।

३ श्रीवर्डमानमर्डनं नसा बालपबुड्ये। विरुष्यते मितस्प्रष्ट सन्दमन्यायदीपिका॥१॥

<sup>4</sup> For other particulars about Yaśovijaya see Peterson 6, p. xiv. For his works see the Jaināgama List published in Bombay.

called Astasāhasrī-vṛtti. The Tarkabhāṣā begins with a salutation to Jina.¹ It consists of three chapters, viz. (1) Valid knowledge, pramāṇa, (2) Knowledge from particular standpoints, naya, and (3) Imposition, niḥksepa. He occasionally discusses vyāptigraha, or the means of establishing the universal connection between the middle term and the major term.

125. He is descended from Hiravijaya, the well-known Sūri of Akbar's time (no. 58 of the Tapāgaccha patṭāvali). He ascended heaven in Samvat 1745 or A.D. 1688 at Dabhoi, in modern Baroda State. To perpetuate his memory there has been established at Benares a college called Jaina Yaśovijaya-pāṭhaśālā under the auspices of which the scred Jaina works are being published in a series called Jaina Yaśovijaya-granthamālā.

<sup>1</sup> रेन्द्रप्टन्दनतं नता जिनं तस्त्रार्थदेशिनम् प्रमाणनयनिचेपैसकैभाषां तनोस्यस्म्

(Tarkabhāṣā, chap. I).

### BOOK II.

### The Buddhist Logic.

### CHAPTER I.

#### THE OLD BUDDHIST REFERENCES TO LOGIC.

### Виррна Gautama (623 В.С.—543 В.С.).

1. The Buddhists maintain that their religion is eternal. It was taught at different cycles by sages called Buddhas (the Enlightened Ones) or Tathāgatas (those who have realised the truth). In the present cycle, called *Mahā-bhadra-kalpa* (the very blessed cycle), four Buddhas are said to have already appeared, viz., Krakucchanda, Kanaka Muni, Kāsyapa and Gautama, while the fifth, viz., Maitreya, is yet to be born.

2. Of the past Buddhas the last, viz., Buddha Gautama, otherwise called Sākya Muni. was born at Kapilavastu (modern Nigliva in the Nepal Terai) in 623 B.C., and attained nirvāna at Kuśinagara (modern Kuśinārā near Gorakhpur) in 543 B.C.² He passed almost his whole life in Magadha (modern Behar). He is regarded by modern scholars as the real founder of Buddhism, while his predecessors are considered as purely mythical.

### Origin of the Pall Buddhist Literature (543 B.C.—76 B.C.).

3. Buddha Gautama is said to have delivered his teachings in the Māgadhī or Pāli language. On his death these teachings were rehearsed by the Buddhist monks in three councils 3 held

<sup>1</sup> Vide Hardy's Manual of Buddhism, second edition, pp. 88—91.
2 The exact data of Buddhe is unknown. The data given h

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The exact date of Buddha is unknown. The date given here is according to the Mahāvamsa, the Pāli chronicle of Ceylon. The date of Buddha's nirvāna is placed by European scholars between 470—480 B.C. Cf Dr. Fleet's article on "The Date of Buddha's Death" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January, 1904.

<sup>8</sup> For an account of the first and second councils, vide Vinaya Pitaka, Culla Vagga, 11th and 12th Khandhakas, translated by Rhys Davids and

at Rājagrha, Vaiśāli and Pāṭaliputra under the patronage of kings Ajātaśatru, Kālāśoka and Aśoka about the year 543 B.C., 443 B.C. and 255 B.C.¹ respectively. The texts of the teachings as discussed and settled in these councils form the sacred scripture of the Buddhists. This scripture is called in Pāli Tepiṭaka or Piṭakattaya and in Sanskrit Tripiṭaka or Piṭakatraya which signifies 'Three Baskets.' It consists of the Sermon Basket (Sutta Piṭaka), Discipline Basket (Vinaya Piṭaka) and the Metaphysical Basket (Abhidhamma Piṭaka), each of which embodies a large number of distinct works.

4. The monks assembled in the First Council, that is in the Council of Kāśyapa in 543 B.C., were called (1) Theras, and the scripture canonised by them was called Theravāda. Subsequently ten thousand monks of Vaiśālī having violated certain rules of the Theravāda were, by the decision of the Second Council in 443 B.C., expelled from the community of the Theras. These excluded priests were called (2) Mahāsānghikas who were the first heretical sect of the Buddhists. They made certain additions and alterations in the Theravāda. Afterwards within two hundred years from the nirvāna of Buddha 14 other heretical sects 2 arose, viz., (3) Gokulika, (4) Ekabbohārika, (5) Paññatti, (6) Bāhulika, (7) Cetiya, (8) Sabbatthi, (9) Dhammaguttika, (10) Kassapīya, (11) Saṅkantika, (12) Sutta, (13) Himavata, (14) Rājagirīya, (15) Siddhatthika, (16) Pubbaselīya, (17) Aparaselīya and (18) Vajiriya.

5. Just at the close of the Third Council about 255 B.C., the teachings of Buddha as canonised by the Theras in the form of the *Tepitaka* were carried by Mahinda, son of Emperor Asoka, to the island of Ceylon where they were perpetuated by priests in oral tradition. They are said to have been committed to writing for the first time in Ceylon in the reign of Vattagāmani during 104-76 B.C. Besides the *Tepitaka* there

Oldenberg, S.B.E. series, vol. XX, pp. 370, 386. For an account of the third council as also of the first and second, *vide* Wijesimha's translation of the Mahāvamsa, chapter V, pp. 25—29, as also chapters III and IV.

<sup>1</sup> As to the dates of the 1st and 2nd Councils I follow the Pāli Mahā-vainsa. The date of the 3rd Council is in accordance with modern researches. Aska ascended the throne in 272 B.C. (Vide Vincent A. Smith's A'oka, p. 63), and it was in the 17th year of his reign that the third Council took place (vide Wijesimha's Mahāvamsa, p. 29).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For a discussion about the variant names and subdivisions of these sects, *vide* Wijesimha's Mahāvainsa, part I, chapter V, p. 15; and Dr. Rhys Davids' 'Schools of Buddhist Belief' in the Jou nal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1892, pp. 1-37.

<sup>3</sup> Vide the Mahavamsa, chapter XII.

<sup>4</sup> Vide the Mahāvamsa, chapter XXXIII. Cf. also Dr. Alwis's Lecture on the Pali Language in the Journal of the Pali Text Society, London. 1883, p. 42.

were numerous other works written in Pāli which have immensely added to the bulk of the Pāli literature.

#### LOGIC TOUCHED ON IN THE PALI LITERATURE.

6. In the Tepitaka—nay in the whole Pāli literature—there is not a single treatise on Logic. This is not at all a matter of surprise, for, according to the Pāli works, our knowledge (called in Pāli:  $Vi\tilde{n}\tilde{n}ana$  and in Sanskrit:  $Vi\tilde{n}\tilde{n}ana$ ) has arisen from  $Avidy\bar{a}^{\dagger}$  or cosmic blindness, and is therefore a mere illusion. Such being the character of our knowledge, it cannot form the subject-matter of Logic, the sole function of which consists in laying down criteria for determining real or valid knowledge.

7. The only topic bearing upon Logic which has been touched on in the Pāli works, is the division of knowledge into six kinds. In the Tepitaka knowledge (Viññāṇa\*) has been classified as (1) ocular (cakkhu-viññāṇaṁ). (2) auditory (sota-viññāṇaṁ), (3) olfactory (ghāṇa-viññāṇaṁ), (4) gustatory (jivhā-viññāṇaṁ), (5) tactual (kāya-viññāṇaṁ) and (6) mental (mano-viññāṇaṁ). But this classification has not been carried far enough to lay the foundation of a Logic that deserved the name of science.

8. In the Tepitaka there are, however, occasional references to a class of men who were called Takki (in Sanskrit: Tarkin or Takkika (in Sanskrit: Tarkin)—that is, those versed in reasoning. It is not known whether these men were Buddhists, Jainas or Brāhmaṇas, perhaps they were recruited from all communities. They were not logicians in the proper sense of the term but they appear to me to have been sophists who indulged in quibble and casuistry.

### THE Brahma-jāla-sutta (543 B.C.—255 B.C.).

9. In the Brahma-jāla-sutta, which forms a part of the Digha Nikāya of the Sutta Piṭaka and was rehearsed in the three Buddhist Councils during 543 B.C.—255 B.C., 4 mention

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Avidyā (cosmic blindness) forms the first link in the chain of Paticca samuppāda explain d in the Vinaya Pitaka, Mahāvagga, Pathama Khandhaka, translated by Rhys Davids and Oldenberg, S.B.E series, vol. III, pp. 73—75.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide the Anguttara Nikāya III, 61. 8, edited by Dr. Morris in the Pāli Text Society series of London. Vide also the Dhammasanginī, and compare Pariccheda IV of the Abhudhammatthasangaha which, though not included in the Tepiṭaka, sums up the topics of the Abhidhamma Pitaka.

<sup>§</sup> Viññāna is translated as knowledge or consciousness, such as cakkhu-viññāna signifies ocular knowledge or eye-consciousness.

<sup>4 &</sup>quot;Hofrath Dr. Bühler, in the last work he published, expressed the

is made of those Sramanas and Brāhmanas who were *Takki* and *Vīmamsi* and indulged in *Takka* and *Vīmamsā*. Buddha speaks of them thus:—

"In this case, brethren, some recluse or Brāhmaṇa is addicted to logic [sophism] and reasoning [casuistry]." He gives utterance to the following conclusion of his own, beaten out by his argumentations and based on his sophistry: "The soul and the world arose without a cause." 1

This passage refers, in my opinion, to a sophist rather than to a teacher of Logic.

### THE Udana (543 B.C.—255 B.C.).

- 10. Again, in the Udāna, which is included in the Khuddaka Nikāya of the Sutta Piṭaka and is supposed to have been rehearsed in the three Buddhist Councils during 543 B.C.—255 B.C., we read:—
- "As long as the perfect Buddhas do not appear, the Takkikas [sophists] are not corrected nor are the Sāvakas: owing to their evil views they are not released from misery."<sup>2</sup>

This passage leaves no doubt that the Takkikas were sophists.

### THE Kathāvatthuppakaraņa (ABOUT 255 B.C.

11. The Kathāvatthuppakaraṇa, a work of the Abhidham-mapiṭaka, composed by Moggaliputta Tissa at the Third Bud-

opinion that those books, as we have them in the Pāli, are good evidence, certainly for the fifth, probably for the sixth, contury B.C."

-Rhys Davids' Preface to the Dialogues of the Buddha, p. XX.

<sup>1</sup> The Brahma-jāla-sutta 1—32 included in Dialogues of the Buddha translated by Rhys Davids, London, p. 42.

Dr. Rhys Davids translates Takki (Tarki) and Vimansi (Mimānsi) as "addicted to logic and reasoning." But the expression may also be rendered as "addicted to sophism and casuistry."

The original Pali runs thus:

Idha, bhikkhave, ekacco samano vā brāhmano vā takkī hoti vīmamsī. So takka-pariyāhatam vimamsānucaritam sayam-patibhānam evam āha: "Adhicca-samuppanno attā ca loko cāti."

—The Brahma-jāla-sutta 1—32 included in the Dīgha Nikāya, p. 29, edited by T. W. Rhys Davids and J. E. Carpenter, London.

<sup>2</sup> The original of this passage runs as follows: -

Yāva sammā sambuddhā loke n'uppajjanti, na takkikā sujjhanti na c'āpi sāvakā, duddiṭthī na dukkhā pamuccare'ti.

—Udānam, vi, 10, edited by Paul Steinthal in the Pāli Text Society series, London. dhist Council during the reign of Asoka about 255 B.C., mentions  $pati\tilde{m}\tilde{a}$  (in Sanskrit:  $pratij\tilde{m}\tilde{a}$ , proposition), upannya (in Sanskrit, too: upannya, application of reason), niggaha (in Sanskrit: nigraha, humiliation or defeat), etc., which are the technical terms of Logic. Though Moggaliputta Tissa has not made any actual reference to Logic, his mention of some of its technical terms warrants us to suppose that that science in some shape existed in India in his time about 255 B.C.

### THE Milinda-pañha alias THE Bhikṣu-sūtra (ABOUT 100 A.D.).

12. The only Pāli work in which an explicit reference to Logic called Niti (or  $Ny\bar{a}_{||}a$ ) occurs is the Mılinda-pañha otherwise known as the Bhıkşu-sütra, which was composed about 100 A.D.8 It was translated into Chinese under the Eastern Tsin dynasty A.D. 317—420.4 In the Chinese collection of the Indian books it is designated as the Nāgasena-Bhıkşu-sütra. This work contains questions of Mılinda (the Greek King Menander of Bactria) and replies of Bhikşu Nāga Sena on various abstruse matters. In it Milinda who was versed in Logic (Nıti or Nyāya) is thus described:—

<sup>1</sup> Asoka ascended the throne of Magadha in 272 B.C. (vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63). In the seventeenth year of his reign the Third Buddhist Council took place (Wijesinha's Mahāvamsa, p. 29).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Niggaha-catukkam is the name of a section of the first chapter of the Kathāvatthuppakaraņa. Upanaya-catukkam is the name of another section of that work. A passage, in which the terms paṭiññā and niggaha occur, is quoted below:—

No ca mayam tayā tattha hetāya patiññāya hevam patijānantā hevam niggahetabbo (Kathāvatthuppakarana, Siamese edition, p. 3, kindly lent to me by Anagārika H. Dharmapāla).

In the commentary on the above passage even chala (fraud), which is another technical term of Logic, has been used. Cf.

Evam tena, chalena niggahe aropite idani tass'eva patiññaya dhammena samena attavade jayam dassetum anulomanayo puccha sakavadissa attano nissaya patiññam paravadissa laddinya kasam adatva....

<sup>(</sup>Kathāvatthuppakarana-atthakathā, published by the Pali Text Society of London, p. 13).

It is evident from the opening passages of the Kathāvatthuppakaraṇaatthakathā that Moggaliputta Tissa discussed in the Kathāvatthuppakaraṇa only those doctrines—Buddhistic and heretic—which had originated after the First and Second Buddhist Councils. From this statement may we not draw the conclusion that the technical terms of Logic which he has used were unknown before the Second Buddhist Council?

<sup>3</sup> For discussions about date vide Rhys Davids' Introduction to "the Questions of King Milinda" in the S. B. E. series, vol. xxxv.

<sup>4</sup> Vide Bunyin Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1358.

x."Many were the arts and sciences he knew—holy tradition and secular law; the Sāmkhya, Yoga, Nyāya and Vaisesika systems of philosophy; arithmetic; music; medicine; the four Vedas, the Purāṇas, and the ltihāsas; astronomy, magic, causation and spells; the art of

war; poetry; conveyancing—in a word, the whole nineteen.

As a disputant he was hard to equal, harder still to overcome; the acknowledged superior of all the founders of the various schools of thought. And as in wisdom so in strength of body, swiftness, and valour there was found none equal to Milinda in all India. He was rich, too, mighty in wealth and prosperity, and the number of his armed hosts knew no end. The king, who was fond of wordy disputation, and eager for discussion with casicists, sophists, and gentry of that sort, looked at the sun (to ascertain the time), and then said to his ministers."1

- 13. The following dialogue between Milinda and Nāga Sena is quoted to show what was thought to be the proper mode of carrying on debate in the days of those notable persons:—
  - (The King said: 'Reverend Sir, will you discuss with me again?'
- 'If your Majesty will discuss as a scholar (Pandita), well; but if you will discuss as a king, no.'

'How is it then that scholars discuss?'

'When scholars talk a matter over with one another then is there a winding up, an unravelling; one or other is convicted of error, and he then acknowledges his mistake, distinctions are drawn, and contra distinctions; and yet thereby they are not angered. Thus do schelars, O King, discuss.'

'And how do kings discuss?'

'When a king, Your Majesty, discusses a matter, and he advances a point, if any one differ from him on that point, he is apt to fine him, saying: "Inflict such and such a punishment upon that fellow!" Thus, Your Majesty, do kings discuss.'

'Very well. It is as a scholar, not as a king, that I will discuss. Let Your Reverence talk unrestrainedly, as you would with a brother, or a novice, or a lay disciple, or even with a servant. Be not afraid!'

### ORIGIN OF THE MAHĀYĀNA (ABOUT 78 A.D.).

14. At the opening of the Christian era the north-western part of India was invaded by the Turuṣkas or Scythians. Kaniṣka, who was one of their chiefs, conquered Kāśmira,

Niii may mean "polity," but placed between Yoga and Vaiśeṣika it cannot but signify  $Ny\bar{a}ya$ .

<sup>2</sup> Vide Rhys Davids' Questions of King Milinda in the S. B. E. series,

vol. xxxv, p. 46.

<sup>3</sup> In the Tangyur, Mdo, vol. Gi, there is Mahārāja-Kanika-lekha, which is a letter addressed by Maticitra to King Kanika. Hwen-thsang in the 7th Century A.D. records a prophecy of Buddha that 400 years after his nirvāna Kanika would be born: vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 99. The same prophecy is mentioned by Fa-hian about 399 A.D., showing thereby that Kanika was regarded as historical even at that time. According to Tibetan books such as the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Taken from Rhys Davids' translation of the Milinda-pañha called "the Questions of King Milinda" in S. B. E. series, vol. xxxv, pp. 6-7. Nyāya is an equivalent for the original Nīti, causation for Hetu, casuists for Lokāyata and sophists for Vitanḍa.

Palhava and Delhi, and is said to have founded the era called  $Sak\bar{a}bda$  in 78 A.D. He accepted the Buddhist faith and established a new system of Buddhism called  $Mah\bar{a}y\bar{a}na$ , the Great Vehicle. The old system of Buddhism as promulgated in the Pāli Tepiṭaka was henceforth nicknamed  $H\bar{\imath}nay\bar{\alpha}na$ , the Little Vehicle. The  $Mah\bar{a}y\bar{a}na$  gradually spread to Nepal, Tibst, Mongolia, China, Japan, Corea, etc., while the  $H\bar{\imath}nay\bar{\alpha}na$  continued in Ceylon and thence spread to Burmah, Siam, etc. In India both the systems prevailed.

## ORIGIN OF THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE (ABOUT 78 A.D.).

- 15. Under the patronage of Kaniska a council was held at Jālandhara under the superintendence of Pārśva (or Pūrṇaka) and Vasu Mitra. It consisted of 500 monks who composed in Sanskrit three works explanatory of the Pāli Tepitaka, viz., Sūtra Upadeśa of the Sutta Piṭaka, Vinaya Vibhāṣā of the Vinaya Piṭaka and Abhidharma Vibhāṣā of the Abhidharma Piṭaka. These three works written in Sanskrit were the earliest canonical books of the Mahāyāna School.
- 16. It must not, however, be supposed that there had been no Buddhist books written in Sanskrit before Kaniska held his council. As a fact Kaniska thought it expedient to introduce Sanskrit as the medium of Buddhistic communication seeing that there had already existed many valuable Buddhist books in that language. For instance, the Abhidharma-vibhāṣā, or rather the Abhidharma-mahāvibhāṣā-ṣāstra, which was compiled

Sum-paḥi-choṣ-byun, Kan' 'sa flourished in 33 B.C., that is, 400 years after the nirvāṇa of Buddha which is said to have taken place in 433 B.C. Dr. J. F. Fleet holds that Kaniska tounded the Vikrama era in 58 B.C. (vide Traditional Date of Kaniska in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, October 1906). Dr. R. G. Bhandarkar places Kaniska at the last quarter of the 3rd contury A.D., as appears from "A peep into the early history of India" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society for 1897-98, p. 396. Vincent A. Smith places Kaniska in 125 A.D., while Sylvain Lévi assigns him an earlier date of 50 A.D. (vide J.R.A.S., January 1905, pp. 52-53). But Mr. Beal, Mr. Lassen, Professor Kern and others adopt the view that the Saka era dates from Kaniska in 78 A.D.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vide Takakusu's I-tsing, p. XXV; also Satis Chandra Vidyābhusana's Mahāyāna and Hinayāna in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1900.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> An account of this council is given by Rai Sarat Chandra Das, C.I.E. in an article named "Some Historical facts connected with the rise and progress of Mahāyāna School of Buddhism, translated from the Sumpahi-chos-byun" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcuttavol. I, part III, p. 18. *Vide* also Watters" "On Yuan Chwang," vol. I, p. 275; and also Monier Williams' Buddhism, pp. 68-69.

at the council of Kaniska was a mere commentary on Kātyā-yani-putra's Abhidharma-jñāna-prasthāna-śāstra.¹ This last is a Sanskrit work explanatory of the Pāli Abhidhamma Piṭaka. It was composed 300 years after the nirvāṇa of Buddha or 100 years before the time of Kaniska. Though Kaniska was not thus the first founder of the Sanskrit Buddhist literature, it cannot but be acknowledged that it was he, who for the first time proclaimed Sanskrit as the language of the Buddhist Canon. Since his time there have been composed innumerable Buddhist works in Sanskrit of which nine called the Nava Dharmas \* are specially worshipped by the Mahāyāna Buddhists.

### LOGIC MENTIONED IN THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE.

17. None sof the works composed during or before the time of Kaniska has come down to us in its Sanskrit original, and I have had no opportunity of examining the Chinese or Tibetan version of the same. I cannot, therefore, say whether there is any mention of Logic in those works. But we have before us a very large collection of Sanskrit Buddhist works composed after the time of Kaniska. Many of these works, such as some of the *Nava Dharmas*, contain references to Logic, and several works are even replete with logical discussions.

### THE Lalitavistara (BEFORE 250 A.D.).

18. The Lalitavistara, which is one of the Nava Dharmas, was translated into Chinese in 221-263 A.D.<sup>4</sup> The Sanskrit original of it must have been prepared in India before that

<sup>1</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1273 and 1275. Regarding the authorship of Abhidharma mahāvibhāṣā, or sımply Mahāvibhāṣā, vide Takakusu in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 159.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The Nava Dharmas or Nine Sacred Works are :-

<sup>(1)</sup> Asta-sāhasrikā Prajňāpāramitā, (2) Gaṇda-vyūha, (3) Daśa-bhūmiara, (4) Samādhi rāja, (5) Lankāvatāra, (6) Saddharma-puṇdarīka, (7) Tathāgata-guhyaka, (8) Lalitavistara and (9) Suvarṇa-prabhāsa.

Vide Hodgson's Illustrations of the Literature and Religion of the Buddhists, p. 19.

<sup>3</sup> Dr. Rhys Davids in his Buddhist India, p. 316, observes that the three works composed at the Council of Kani, ka are extant in European libraries.

<sup>4</sup> The Lalitavistara was translated into Chinese four times. The first and third translations were lost by 730 A.D. The first was prepared under the Han dynasty A.D. 221-263, the second under the Western Tsin dynasty A.D. 265-316, the third under the earlier Sun dynasty A.D. 420-479, and the fourth under the Thān dynasty A.D. 683. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, nos. 159 and 160.

time. In this work Logic, under the name of Hetu-vidyā, is mentioned along with the Sāmkhya, Yoga, Vaisesika, etc., in all of which the Bodhisattva (Buddha Gautama) is said to have acquired distinction.

#### EIGHTEEN SECTS OF THE BUDDHISTS.

In article 4 we have found that within 200 years after the nirvana of Buddha there arose in India 17 heretical sects besides the orthodox priesthood called the Theras. In course of time some of these sects disappeared while new ones grew up, the result being that at the time of Kaniska, about 78 A.D., the Buddhists had already been divided into 18 sects grouped into four classes as follows:--

I. Ārva Sarvāstivāda (1) Mūla Sarvāstivāda (2) Kasyapiya (3) Mahisasaka (4) Dharma-guptīya (5) Bahuśrutiya (6) Tāmraśātīya (7) Vibhajyavādin II. Arva Sammitiya (8) Kurukullaka (9) Avantika (10) Vātsīputrīya III. Árva Mahasamghika (11) Pūrva-saila (12) Apara-śaila (13) Haimavata (14) Lokottaravādin (15) Prajnaptivadin IV. Árya Šthavira (16) Mahāvihāra (17) Jetavanīya, and

(18) Abhavagirivāsin.

Belonging to the Vaibhāsika School of Philosophy.

Belonging to Sautrāntika School of Philosophy.

All the sects mentioned above belonged to the Hinayana though later on they joined the Mahāyāna too.

Lalitavistara, edited by Dr. Rājendra Lal Mitra in the Bibliotheca Indica series, Calcutta, Chapter XII, p. 179.

<sup>2</sup> Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I,

<sup>&</sup>lt;sup>।</sup> निर्धण्डौ निगमे पुराणे दुतिचासे वेदे व्याकरणे निरुक्ते शिचायां इन्दसि यज्ञकरें च्योतिषि सांख्ये योगे क्रियाकरें वैग्रेषिके वैग्रिके चर्थविद्यायां वार्डस्यत्ये षायर्थे पासरे सगपचिदते हेत्विद्यायां जत्यन्ते ..... सर्वत वीधिसस्त स्व विशिष्यते सा॥

#### FOUR SCHOOLS OF THE BUDDHIST PHILOSOPHY.

- The philosophical views of the sects mentioned above were gradually formulated into two schools, viz., the (1) Vaibhāṣika and (2) Sautrāntika. The Mahāyāna sect of the Buddhists founded by Kaniska established two other schools of philosophy, viz., the (3) Mādhyamika and Yogācāra. So there were altogether four schools of philosophy, two of the Hinayana and two of the Mahāyāna.1
- Vaibhāṣika was a later appellation of the philosophy of the Sarvāstivāda (Pali: Sabbatthivāda) sect 2 who, as their name implies, admitted the reality of the world—internal and external. The fundamental philosophical work of this sect is Kātyāyanī-putra's Abhidharmajñāna-prasthāna-śāstra,8 simply Jñana-prasthana-sastra, composed 300 years after the nirvāna of Buddha. The next work of this sect is the Abhidharma-mahāvibhāṣā-śāstra 4 or simply Vibhāṣā, compiled at the council of Kaniska about 78 A.D. It is from this Vibhāsā that the name Vaibhāsika b was derived. Vibhāsā means "commentary" and the Vaibhāsika philosophy seems to have been so called because it was based on the commentaries rather than on the original texts of the teachings of Buddha. Sanghabhadra's Nyāyānusāra-śāstra,6 otherwise called Kosa-kārakaśāstra, composed about 489 A.D.,7 is a most learned work of the Vaibhāsika philosophy.

139 n; and Takakusu's I-tsing, p. xxii.

<sup>2</sup> Vide Takakusu's I-tsing, p. xxi. The Arya Sammitiyas, at any rate their subclass called the Vatsiputrīyas, were also followers of the Vaibhāsika philosophy. The Hindu philosopher Vācaspati Misra in his Nyāya vārtika-tātparyatīkā 3-1-1 quotes the opinions of the Vaibhāsikas who were called Vatsiputras.

<sup>3</sup> This work exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's

Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1273, 1275.

4 This work, too, exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's

Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1264.

b Compare the explanation of Vaibhasika given by the Hindu philosopher Mādhavācarya in his Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha-darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyābhūsana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

6 This work exists in Chinese and Tibetan; vide Bunyiu Nanjio's

Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1265.

7 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, no. 95. For Sangha-bhadra, vide also Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 193-194.

part III, p. 18; Takakusu's I-tsing, pp. xxiii, xxiv and xxv; Rhys Davids' article in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1891, p. 411, and 1892, pp. 1-37; Rockhill's Buddha, p. 181 f; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 270-274; and Wijesimha's Mahāvamsa, part I, Chapter V, p. 15.

1 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 121,

22. The name Sautrāntika was derived from Sūtrānta, called in Pāli Suttanta, meaning "original text." The Sautrantika philosophy seems to have been so called because it was based on the original text of the teachings of Buddha rather than on the commentaries thereon. The text on which the Sautrantika philosophy was based belonged to the sect of Arva Sthaviras, called in Pali Theras, who held the First Council in 543 B.C.. and possibly also to the sect of the Mahāsāmghikas? who were the first dissenters in 443 B.C. The philosophical principles of this school are said to have been formulated in Kāśmīra 3 during the reign of Kaniska about 78 A.D. by a sage named Dharmottara or Uttara-dharma.4 But the Chinese pilgrim Hwen-thsang, who visited India early in the 7th century A. D., states that the renowned teacher Kumāralabdha of Taksasilā (Taxila in the Punjab) was the founder of the Sautrantika school and wrote several very valuable treatises on it. He is supposed to have lived about 300 A.D. as he was a contemporary of Nagarjuna (q. v.), Arya Deva (q. v.) and Asvaghosa. There was another very famous teacher named Srilabdha who wrote Vibhāsā-sāstra (or commentary on a work) of the Sautrantika school. Hwen-thsang saw in Ayodhvā the ruins of a Sanghārāma where Srīlabdha resided.

### MENTION OF LOGIC IN THE WORKS OF THESE SCHOOLS.

23. As none of the old works belonging to the Vaibhāsika or Sautrāntika school has yet become accessible to us I cannot state whether there is any mention of Logic in those works. But there are ample references to Logic in the works of the Mādhyamika and Yoqacara schools short accounts of which are given below.

<sup>1</sup> Compare the explanation of the term Sautrāntika given by the Hindu philosopher Madhavacarya in the Sarvadar ana-samgraha, chapter on Bauddha dar'ana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 26. Vide also Satis Chandra Vidyābhūsana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

Vide Rhys Davids' Buddhist India, p. 168, and Beal's Fahian and

Sungyun, p. 143.

<sup>2</sup> Vide Watters "On Yuan Chwang," vol. II, p. 161.

<sup>3</sup> Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, pp. 18, 19; and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 59.

<sup>4</sup> For the Dhammuttariya sect, vide Wassilief's Buddhism, p. 233; and Mahāvamsa, part I, chapter V, p. 15, Wijesimha's foot-note.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, p. 302; and Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 78, where Kumāra-lābha stands for Kumāra-labdha.

<sup>6</sup> Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 225, 226; and Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 67.

### ĀRYA NĀGĀRJUNA (ABOUT 300 A.D.).

24. The name Mādhyamika was derived from madhyama, meaning the middle. The Mādhyamika philosophy was so called because it avoided two extremes, i.e., advocated neither the theory of absolute reality, nor that of total unreality, of the world, but chose a middle path, inculcating that the world had only a conditional existence. The founder of this school was Nāgārjuna or rather Arya Nāgārjuna, who was born at Vidarbha (modern Berar) in Mahākośala, during the reign of King Sadvāha or Sātavāha<sup>3</sup> [of the Andhra dynasty]. He passed many of his days in meditation in a cave-dwelling of the S'rī-parvata, that bordered on the river Krishnā. He was a pupil of S'araha and is said to have converted a powerful king, named Bhoja Deva. to Buddhism.

#### 1 Compare—

### श्वतो भावाभावानाद्वयरिकतलात् सर्वस्वभावानुत्वतिस्त्रच्या ग्रान्यता मध्यमा प्रतिपद्मध्यमी मार्ग इत्यच्यते॥

----Mādhyamikā Vṛtti published by the Buddhist Text Society of

Calcutta, chapter XXIV, p. 185.

Compare the explanation of the term Madhyamika given by the Hindu philosopher Mādhavācārya, in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24; and also Satis Chandra Vidyabhusana's History of the Madhyamika Philosophy of Nagarjuna in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1897, part IV, pp. 7-20.

\*\*Vide\*\* Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, Book VIII, p. 97, and Book X, p. 210; Watters'

"On Yuan Chwang," vol. II, pp. 201-202; and Wassiljew quoted by

Schiefner in the Geschichte des Buddhismus, p. 301.

8 Sadvaha is the same as Satavaha, which is a general name of the kings of the Andhra dynasty.—Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Early

History of the Dekkan, second edition, pp. 25-37.

Nagarjuna wrote an instructive letter to Satavaha[na], whose private name in Chinese was Sh'-yen-töh-cia. This letter is called Arya Nagarjuna Bodhisattva Suhrllekha. It was translated into Chinese in 434 A.D. An English translation of this letter has appeared in the Journal of the

Pali Text Society of London, 1883, pp. 71-75.

4 The Andhra kings ruled the northern portion of the Madras Presidency and the whole of Kalinga, and overthrew the Kanva dynasty in northern India about 31 B.C. They remained powerful up to 436 A.D. They were Buddhists, and it was by them that the magnificent marble stupa at Amaravati was erected .- Vide Sewell's Lists of Antiquities in Madras, vol. II, pp. 141-146.

5 For an account of Sri-parvata or Sri-saila see Hwen-thsang's Life, Introduction, p. xi, by Beal; Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 84; Wilson's Malatī-Madhava, act I; and Satis Chandra Vidyabhusana's Notes on Ratnavalī, pp. 27-29.

6 Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69-73,

25. Nāgārjuna is said to have lived four hundred years lafter the nirvāna of Buddha, that is, in 33 B.C. But he does not appear to me to have so early a date as he was one of the early patrons or founders of the university of Nālandā,² which had not, perhaps, come into existence in the 1st century B.C., and was insignificant even at 399 A.D., when the Chinese pilgrim Fa-hian came to visit India. Nāgārjuna is stated by Lama Tārānātha to have been a contemporary of King Nemi Candra, who is supposed to have reigned about 300 A.D. The

ने:चिक्ष्यामानेमाश्रायामान्यस्य। विविद्यामानेमाश्रायाम्। निमे:क्विमामानेश्रयम्। निम्ह्यमासानेस्त्रप्रस्था।

> (Quoted in the Introduction to Segrab-sdon-bu published in Calcutta).

"Four hundred years after Buddha's departure from the world there will appear a Bhikṣu, named Nāgārjuna, who will do good to the believers in the doctrine."

It should be noted that according to some books of Tibet, Buddha was born in 514 B.C., lived 81 years and attained nirvāṇa in 433 B.C. Nāgārjuna, who was born 400 years after the nirvāṇa, must, at this calculation, be placed in 33 B.C.

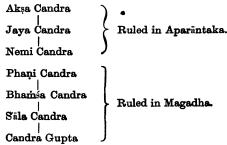
<sup>2</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66,

69-73.

<sup>3</sup> Fahian describes Nālandā as a mere village Nā-lo: vide Beal's

Travels of Fahian and Sungyun, p. 111.

4 According to Lama Tārānātha, Nāgārjuna was a contemporary of King Nemi Candra, whose genealogy is thus traced:—



The six kings, beginning with Akşa Candra to Sāla Candra, are stated to have been weak and insignificant, while Candra Gupta, the seventh king,

l It is prophesied in the Mañju-śrī-mūla-tantra (called in Tibetan Iljam-dpal-rtsa-rgyud) that:—

latest date that can be assigned to Nagarjuna is 401 A.D.,1 when his biography was translated into Chinese by Kumārajīva.

26. Nāgārjuna's Mādhyamika-kārikā is the first work of the Mādhyamika philosophy. In it he has occasionally referred to certain technicalities of Logic, such as the fallacy of Sadhyasama? (petitio principii) in chapter IV. He was the author of several other works on the Madhyamika philosophy, such as the (1) Yukti-sastikā kārikā or sixty memorial verses on argumentation, (2) Vigraha-vyavartanī kārikā, or memorial verses on conquering disputes, and (3) Vigraha-vyavartanī vrtti or a commentary on the Vigraha-vyavartanī kārikā. In these works he has, as the titles indicate, largely employed the methods of Logic 5 to establish the abstruse conclusions of the Mādhyamika philosophy.

### ARYA DEVA (ABOUT 320 A.D.).

Deva or rather Arya Deva was the next writer on the Mādhyamika philosophy. He is otherwise known as Karņaripa,

is described as having been very powerful. This Candra Gupta, who "did not take refuge in Buddha," may be the same who founded the Gupta era in 319 A.D. The reigns of his predecessors were very short. Nemi Candra may be assigned to about 300 A.D.—Cf. Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 80-83.

Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix

I, No. 3.

<sup>2</sup> The Madhyamika-kārikā with the vrtti of Candra Kīrti has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta; the work is being republished in the St. Petersburg Buddhist Text series under the editorship of Professor De La Vallee Poussin. The following verse refers to the fallacy of Sadhyasama:-

### विग्रन्थे यः परीचारं क्षते ग्रान्यतया वहेत्। सर्वं तस्यापरिकृतं समं साध्येन जायते ॥

(Mādhyamika-kārikā, chapter IV).

8 For an account of some of the works on the Tantra by Nagarjuna, vide Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to the Sragdharāstotra in the "Bibliotheca Indica" series. For the latest researches in the medical works of Nagarjuna, see Dr. Palmyr Cordier's "Introduction A L'Etude des Traites Medicaux Sanscritas" printed in Hanoi, 1903; and for his hymns such as धर्मभातुत्तव, निर्ममञ्जव etc., vide Tangyur, Bstodpa, vol. Ka.

<sup>4</sup> For an account of these works, vide the article "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3," by Satis Chandra Vidyabhusana in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907. For the philosophical works of Nagarjuna, see Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 3.

<sup>5</sup> The Nyāya-dvīra-tarka-šāstra, as noticed in Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223, 1224, is not a work of Nāgārjuna but of Dignaga.

6 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix

Kāṇa Deva, Nila-netra and Piṅgala-netra. He was born in Southern India and was an eminent disciple of Nāgārjuna. According to Hwen-thsang, he visited the countries of Mahā-kośala, Srughna, Prayāga, Coļa and Vaiśālī, in all of which he won great renown by defeating the Tīrthikas and preaching the true doctrines of Buddha. According to Lama Tārānātha, Deva resided for a long time in Nālandā, where he was a Paṇḍita. He flourished during the reign of Candra Gupta, whose date is supposed to be about 320 A.D. The latest date that can be assigned to Deva is 401 A.D., when his biography was translated into Chinese by Kumārajīva. He wrote numerous works on the Mādhyamika philosophy, such as the Śataka-śāstra, Bhrama-pramathana-yukti-hetu-siddhi, etc., all of which bear evidences of his knowledge of Logic.

### LOGIC OF THE YOGACARA SCHOOL (ABOUT 300-500 A.D.).

28. The word  $Yog\bar{a}c\bar{a}ra$  is compounded of yoga meaning 'meditation' and  $\bar{a}c\bar{a}ra$  meaning 'practice.' The  $Yog\bar{a}c\bar{a}ra$  or the contemplative system was so called because it emphasised the practice of meditation as means of attaining  $Bh\bar{u}mis$ ? or the seventeen stages of Buddhistic Perfection. The chief dogma established in it is  $\bar{a}laya-vij\bar{n}\bar{a}na$ , 8 the basis of conscious states,

I, No. 4; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 321, vol. II, pp. 225-226.

<sup>1</sup> Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, Book IV, pp. 186-190, Book V, p. 231; vol. II, Book X, pp. 210, 227, Book XII, p. 302, Book VIII, pp. 98-102.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 83-86 and 93.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vide foot-note 4, p. 69.

<sup>4</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The Yogācāra philosophy is generally known in China, Tibet and Nepal as Yogācārya. For an account of this system, vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 356; Dr. Schlagintweit's Buddhism quoted in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, Appendix IV.

Compare explanation of the word Yogācāra given by the Hindu Philosopher Mādhavācārya in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "The Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895, part 11, p. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Vide Dharma-samgraha, LXIV and LXV, edited by Max Müller and Wenzel.

<sup>8</sup> For an explanation of ālaya-vijāāna, see Satis Chandra Vidyabhusana's note on p. 2 of the Lankāvatāra Sūtra, Calcutta Buddhist Text Society's edition, and also see p. 45 of the same work.

which is the same as our 'ego' or 'soul.' It is not known who was the founder of the Yogācāra school, but in the Tibetan and Chinese books the Laṅkāvatāra Sūtra, Mahāsamaya Sūtra, Bodhisattva-caryā-nirdeśa and the Sapta-daśabhūmi-śāstra-yogācārya have been named as the prominent old works of the system.'

### THE Lankāvatāra Sūtra (ABOUT 300 A.D.).

29. The Lańkāvatāra Sūtra is a very sacred work as it is one of the Nava Dharmas. The exact date of it is unknown, beyond the fact that it was translated into Chinese in 443 A.D.<sup>3</sup> The approximate date seems to be 300 A.D., for, it existed at or before the time of Ārya Deva who mentions it.<sup>4</sup> This work speaks in a prophetic style of the Naiyāyikas (dialecticians) and Tārkikas (logicians). Thus in chapter II of the work Mahāmati asks Buddha:—

"Say how in the time to come Naiyāyikas will flourish?"5

1 Vide Section Mdo of the Tangyur; Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 111 f; Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 1; Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 226, vol. II, pp. 220, 275; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 371.

<sup>2</sup> The Sanskrit original of this work is being published by the Buddhist Text Society of Calcutta under the editorship of Rai Sarat Chandra Das, C.I.E., and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana. The work also exists in Chinese and Tibetan. Hwen-th-sang mentions the Lankāvatāra, vid" Beal's Buddhist Records of the Western World, Book XI, p. 251.

Vide an account of the Lankavatara Sutra by Satis Chandra Vidyabhusana in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1906.

8 Vide Bunyiu Nanjio's Catologue of the Chinese Tripitaka, nos. 175, 176 and 177.

Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1259, 1260 and Appendix I, no. 4.

<sup>5</sup> The Sanskrit original runs as follows:—

### नैयायिकाः कर्षं ब्रुष्टि भविष्यन्ति चनागताः ।

(Lankāvatāra Sūtra, Asiatic Society of Bengal's MSS., chapter II, leaf 11).

The Tibetan version runs thus:-

अ.प्ट्या-र्शःय-पंचिटःच-चश्चिटश ॥ कु.च-क्षश्र-ग्रीटःइ-कि.चीरः॥

(Kangyur, Mdo, vol. V, Asiatic Society of Bengal's xylograph).

"How is tarka (reasoning or argumentation) corrected, and how is it carried on?"

Again in chapter X of the work we read:—

"Whatever is produced is destructible: this is the conclusion of the  $T\bar{a}rkikas$ ."<sup>2</sup>

### MAITREYA (ABOUT 400 A.D.).

30. The date of the Mahāsamaya-sūtra ³ is not known. The Bodhisattva-caryā-nirdeśa was translated into Chinese during 414-421 A.D. and the Sapta-daśa-bhūmi-śāstra-yogācārya in 646-647 A.D. The author of these two works was Maitreya ⁴ (called in Chinese 'Mirok'), who lived 900 years after the nirvāṇa of Buddha, that is about 400 A.D.⁵ He is reported by Hwen-thsang to have communicated the materials of three Buddhist treatises to Ārya Asanga while the latter was residing in a monastery in Ayodhyā.⁵ In the Sapta-daśa-bhūmi-śāstra-yogācārya ¹ Maitreya has discussed certain topics of Logic, a

### कथं चित्राधाते नर्कः कथं नर्कः प्रवर्तते।

(Lankavatara Sutra, chapter II, leaf 11, A.S.B. MSS.)

हे क्रिंट हें मानो क्रिंट प्रतिवादि माने हें मानो के प्यासित हुए ।।

(Kangyur, Mdo, vol. V.)

<sup>2</sup> क्कतकस्य विनागः स्थात् ताकिकाणामयं नयः।

(Lankāvatāra Sūtra, chapter X, leaf 143, A.S.B. MSS.)

# तर्वे द्वामा उदमी श्वा

(Kangyur, Mdo, vol. V.)

- <sup>3</sup> Vide Dr. Schlagintweit's Buddhism quoted in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895, part II, Appendix IV, p. 16.
- <sup>4</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 1.

<sup>5</sup> Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," by Dr. Sugiura, p. 30.

6 Vide Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, pp. 355—56. The three treatises are:—Saptadaśabhūmiśāstra-yogācārya, Sūtrālaṅkāraṭīkā and Madhyānta vibhāga śāstra.

7 It is perhaps this work which is called Yoga by Dr. Sugiura, vide

its Chinese version Yuka Ron, Book XV.

short account of which is given below from the researches of

Dr. Sugiura.<sup>1</sup>

- 31. Maitreya mainly discussed the practical questions of Logic as is evident from the titles of some of the chapters of his work, viz.: (1) Of Kinds of Debate, (2) Of Occasions of Debate. (3) Of the Attributes of the Debator, (4) Of Defeat, etc. But occasionally there was mixed in with the discussions some Pure Logic too. A thesis [pratijna], according to Maitreya, is to be supported by a reason [hetu] and two examples [drstanta]. Validity of the reason and of the examples requires that they be based either (1) on fact [pratyaksa], (2) on another inference [anumāna], or (3) on holy saying [āgama]. Analogy or Comparison [upamāna] is omitted. The form of reasoning is illustrated as follows :--
  - 1. Sound is non-eternal.

2. Because it is a product,

3. Like a pot, but not like ether  $[\bar{a}k\bar{a}\dot{s}a]$ ,

4. A product like a pot is non-eternal,

5. Whereas, an eternal thing like ether is not a product.

### ĀRYA ASANGA (ABOUT 450 A.D.).

Asanga,2 called in Chinese Mucak, was born in Gandhara (modern Peshwar). He was at first an adherent of the Mahiśasaka sect and followed the Vaibhāsika philosophy of the Hinayana. Later on he became a disciple of Maitreya and adopted the Yogācāra philosophy of the Mahāyāna. He is said to have lived for some years as a pandita in Nalanda.4 He lived about 450 A.D.<sup>5</sup> The latest date that can be assigned to him is 531 A.D.,6 when one of his works, called the Mahayana-samparigraha-śāstra, was translated into Chinese. Hwen-thsang in the 7th century A.D. saw the ruins of Sanghārāmas in Kauśāmbi and Ayodhya, where Asanga resided for some years. He wrote 12 works, most of which still exist in Chinese and Tibetan versions.8

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 30.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp. 98, 227 and 236.

3 Vide Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, p. 357.

4 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 122.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Asanga is approximately placed at 450 A.D. as he was the eldest-brother of Vasubandhu (q.v.) who lived about 480 A.D.

<sup>6</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I,

<sup>7</sup> See Beal's Buddhist Records, Vol. I, pp. 98, 227, 236.

<sup>8</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 5.

- 33. Dr. Sugiura i has ascertained from Chinese sources that Asanga treated Logic in the tenth volume of Genyo, in which he simply reproduced the conclusions of his master Maitreya, and also in the sixteen volumes of Zaschuh, in which he showed a slight originality. Asanga's form of reasoning, which is somewhat different from Maitreya's, is given below:—
  - 1. Sound is non-eternal,

2. Because it is a product,

3. Like a pot (but not like ether);

- 4. Because a pot is a product it is non-eternal; so is sound, as it is a product:
- 5. Therefore we know sound is non-eternal.

Here we find that Asanga made some improvement on the form of syllogism adopted in the Logic of his master. The basis of Maitreya's inference, so far as it related to the connection between "produced-ness" and "non-eternality," was a mere analogy founded upon a single instance. This connection (between "produced-ness" and "non-eternality" in the case of the pot) might be accidental. Asanga emphasised the essential connection between "produced-ness" and "non-eternality" by saying "Because a pot is a product, it is non-eternal." In so doing he appealed not merely to an instance but to a law.

### VASUBANDHU (ABOUT 480 A.D.).

34. Vasubandhu,² called in Chinese Seish, was born in Gāndhāra (modern Peshwar), where a tablet to his memory was seen by Hwen-thsang in the 7th century A.D. His father's name was Kauśika. He began his career as a Vaibhāsika philosopher of the Sarvāstivāda sect, but was later converted by his eldest brother Asanga to the Yogācāra school of the Mahāyāna. He passed many years of his life in Sākala, Kauśāmbi and Ayodhyā, in the last of which places he died at the age of eighty years. He was a friend of Manoratha, a master of the Vaibhāṣika Sāstra, who flourished in the middle of the thousand years after the nirvāna of Buddha, that is before 500 A.D. He was a contemporary of another Vaibhāṣika

1 Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan" by Dr. Sugiura, p. 31.

The original Sanskrit text of Asanga's Vajracchedikā has been published in the Anecdota Oxoniensia edited by Professor Max Müller.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Hwen-thsang s Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp. 98, 105, 172, 193, 225, 236; and Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, p. 210.

teacher, named Sanghabhadra, who lived about 489 A.D.¹ So we may approximately fix the date of Vasubandhu at about 480 A.D. His biography <sup>8</sup> was translated from Sanskrit into Chinese during 557-569 A.D. Vasubandhu was the author of a large number of very valuable works <sup>8</sup> including the Tarka-śāstra, which consists of three chapters and is perhaps the first regular Buddhist work on Logic. This work was translated into Chinese in 550 A.D. The Chinese version still exists, while the Sanskrit original has been long lost. The work appears to have been translated into Tibetan too, but my persistent efforts to discover the Tibetan version were unsuccessful.

35. Dr. Sugiura <sup>4</sup> from Chinese sources has ascertained that in the 7th century A.D., while Hwen-thsang was in India, he saw three other books on Logic attributed to Vasubandhu, which are called in Chinese Ronki, Ronshiki and Ronshin, respectively. In the Ronki, quoted by Kwei-ke, Vasubandhu maintained that a thesis can be proved by two propositions only, and that, therefore, the necessary parts in a syllogistic inference are only three <sup>5</sup> (i.e. pakṣa or minor term, sādhya or major term

### चनार्वाप्तेत्रव साधास्त्र सिदेवेहिददाहृतिः। यर्चा स्नानदसङ्गाविऽधेवं न्यायविद्ो विद्ः ॥ २० ॥

(Nyāyāvatēra of Siddhasena Divākara, edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published by the Indian Research Society of Calcuttu).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sanghabhadra translated Vibhāṣā-vinaya into Chinese in 489 A.D. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripiṭaka, Appendix II, No. 95.

Mr. Takakusu, in a very learned article on Paramārtha's Life of Vasubandhu and the date of Vasubandhu published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, says that Sanghabhadra, contemporary of Vasubandhu, was the translator of the Samantapāsādikā of Buddhaghosa into Chinese in 488 A.D.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitala, Appendix I, No. 6. The statement that there was an older translation of the life of Vasubandhu by Kumārajīva A.D. 401-409 but that it was lost in 730 A.D., cannot be accepted without further testimony. Takakusu says that "some Catalogues mention by mistake that such a work was then in existence": vide Journal of the Royal Asiate Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 39.

<sup>3</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 6.

Vide Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 32.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The Jaina logician Siddhasena Divākara probably refers to Vasubandhu, when he says that according to some logicians antarvyāpti (internal inseparable connection) consisting of pakea or minor term, sādhya or major term and hetu or middle term is quite enough in establishing a thesis, and that dṛṣṭānta or example is altogether useless. Siddhasena Divākara writes:—

and hetu or middle term). But it is to be regretted that these three logical works are lost, and we cannot know how far the theory of syllogism was developed in them. The work in Chinese from which alone we can know anything of his Logic is his polemic against heresies (Nyojits-ron). In this book he gives the following form of reasoning:—

- 1. Sound is non-eternal,
- 2. Because it is a product of a cause,
- 3. Things produced by a cause are non-eternal like a pot, which is produced by a cause and is non-eternal;
- 4. Sound is an instance of this (kind),
- 5. Therefore sound is non-eternal.

<sup>1</sup> Is this the same work as the Tarka-śāstra already referred to ?

#### CHAPTER II.

# SYSTEMATIC BUDDHIST WRITERS ON LOGIC (500—1200 A.D.).

#### LOGIC DISTINGUISHED FROM PHILOSOPHY.

36. In the previous chapter we have seen that from the origin of Buddhism in the 6th century B.C. to its expansion into four philosophical schools in the 4th century A.D., there were no systematic Buddhist works on Logic, but only a few stray references to that science in the works on philosophy and religion. During 400—500 A.D., Maitreya, Asanga and Vasubandhu handled Logic, but their treatment of it was merely incidental, being mixed up with the problems of the Yogācāra and Vaibhāṣika schools of philosophy. Vasubandhu's three works! on Pure Logic mentioned by Hwen-thsang are now lost and consequently their merits cannot be judged. With 500 A.D. began a period when Logic was completely differentiated from general philosophy, and a large number of Buddhist writers gave their undivided attention to that branch of learning. Dignāga is the earliest known writer of this period.

### 37. ĀCĀRYA DIGNĀGA—FATHER OF MEDIÆVAL LOGIC.

[Flourished in Andhra, modern Telingāna in the Madras Presidency, about 500 A.D.]

The likeness of Dignāga reproduced in the next page is taken from the Tibetan Tangyur (Mdo, Ce, folio 1) which was put in its present form by the celebrated Lama Bu-ton, who passed the last days of his life at the monastery of Sha-lu, twelve miles south-east of Tashi lhun-po. Bu-ston, who lived early in the fourteenth century A.D., 2 must have copied the likeness from some earlier specimen, which was taken to Tibet during her intercourse with India between 600 A.D. and 1200 A.D.

A peculiarity of this likeness is its cap. In the early Buddhist Church monks were not allowed to wear any head-dress (vide the Pātimokkha rules of the Vinaya Pitaka). With the introduction of Mahāyāna in the first century A.D. by Kaniska, a great change was effected in the dress of monks, and caps of various shapes were invented. The hat worn here is called Panchen-shwa-dmar 3 or "Pandita's red cap," with a pointed

Vide Sarat Chandra Das's Tibetan Dictionary, p. 870.
 Vide Waddell's Lamaism, pp. 194—196.

<sup>1</sup> Vide Book II, Chapter I, under the head "Vasubandhu."

peak and long lappets. The lappets of the cap were lengthened in proportion to the rank of the wearer.

It is not known when the "Pandita's cap" was first introduced. It is said to have been taken to Tibet in 749 A.D. by Santa Raksita. "Pandita" was a degree which was conferred by the Vikramasila University on its successful candidates. It is not known what title the Uni-



मध्रुत्। त्युरः अर्दे छे महिम। क्षेत्रः द्वेत्र सुमाश्राम् प्राप्तः वर्षे ।।

versity of Nālandā conferred on its distinguished students. Perhaps in that university, too, the title "Paṇḍita" was recognised, and "Paṇḍita's cap" was possibly a distinctive badge of the scholars of that famous university where Dignāga distinguished himself in philosophical controversies.

The woollen shawl worn here is indicative of the fact that after Bud-

dhism had spread into cold climes, monks like Brahmanic sages were allowed to put on suitable warm clothes. There is also in the palms of the image a thunderbolt called in Sanskrit Vajra and in Tibetan Dorje, which is a remover of all evils. The halo round the head of the image indicates that Dignaga was a saint.

#### LIFE OF DIGNAGA (ABOUT 500 A.D.).

Dignāga or rather Ācārya Dignāga is called in Tibetan Phyogs-glan. He was born in a Brāhmana family in Simhavaktra near Kānci, modern Conjeeveram in the Madras Presidency. By Nāgadatta, a Pandita of the Vātsīputrīva sect, he was admitted to the religious system of that sect and attained erudition in the Tripitaka of the Hinayana. Afterwards he became a disciple of Ācārya Vasubandhu with whom he studied all the Pitakas of the Mahayana and Hinayana. He miraculously saw the face of Manjusri, the Buddhist god of learning, from whom he received inspiration in the Law (Dharma). A few years later he was invited to Nālandā (Vide appendix A) where he defeated Brāhmana Sudurjaya and other Tirtha dialecticians and won them to the doctrine of Buddha. Since he had refuted chiefly the Tirtha controversialists he was called the "Bull in discussion" (Sanskrit: Tarkapungava, and Tibetan: Rtsodpahi-khyu-mchog). He travelled through Orissa and Mahārāstra to the south, meeting the Tirtha controversialists in discussions. At Mahārāstra he is said to have resided frequently in the Ācāra's Monastery.2 At Orissa he converted Bhadra Pālita, Treasury-minister of the king of the country, to Buddhism. He was a man of vast learning and wisdom, and practised during his life-time twelve tested virtues. He is said to have died in a solitary wood in Orissa.

39. Dignāga must have lived before 557—569 A.D.3 when two of his works were translated into Chinese. The early limit

<sup>1</sup> This account of Dignaga is taken from Lama Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 130-135. Lama Tārānātha also relates that Dignāga frequently resided in Orissa in a cavern of a mountain called Bhorasila where he used to give himself up to contemplation. He was specially versed in incantation formulas. It is stated that the stem of a myrobalan tree called Mustiharītakī in the garden of Bhadra Pālita in Orissa entirely withered, but it revived in seven days after Dignaga had uttered incantation for its restoration. For a fuller account of Dignaga vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Dignāga and his Pramāṇa-samuccaya" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol I, No. 9, 1905.

Vide Watters' On Yuan Chwang, Vol. II, p. 122.
 Vide Bynyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, App. 1,
 No. 10, where Dignāga is called Jina. The Chinese name of Dignāga has been wrongly rendered as Jina by Japanese writers as well as Rev. Beal.

of his date in 480 A.D. when his teacher Vasubandhu lived. Dignāga flourished possibly about 500 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava dynasty ruled the eastern coast of Southern India.

40. We have already seen that Dignaga travelled in Nalanda, Orissa, Mahārāstra and Daksina (Madras) entering everywhere into disputes with controversialists. He attacked his opponents as frequently as he was attacked by them. His whole life was passed in giving blows and receiving counterblows. On account of this love of discussion he was, during his life-time, called the "Bull in discussion" (Tarka-pungava). Even his death did not terminate the great intellectual war in which he had been engaged: though he could no longer offer any violence, his opponents continued to fall upon him with force. Mark the volleys on his dead body coming from no mean warriors! Kālidāsa,3 the prince of poets, warns his poem to avoid the "rugged hand" (sthūla-hasta) of Dignāga. Udyotakara, the eminent logician, calls Dignaga "a quibbler" (Kutārkika). Vācaspati Miśra b describes him as "an erring one" (bhrānta) and speaks of his "blunders" (bhrānti). Mallinātha " compares him with a "rock" (adrikalpa). Kumārila Bhatta and Pārtha-sārathi Miśra turn their arrows against him. The

3 Vide Meghadūta, Pūrva-megha, verse 14.

#### + यदक्तपादः प्रवरो मनीनां श्रमाय शास्त्रं जगतो जगाद। **कृतार्किकाञ्चाननिष्ट**त्तिहेतुः करिष्यते तस्य मया निवन्धः॥

Udyotakara's Nyāya-vārtika, Introductory stanza, p. 1, in the Biblio-

On the downfall of the Andhras in 436 A.D., the Pallavas rose to power. They were in their turn driven out of their northern possessions, the kingdom of Vengi, by Kubja Visnuvardhana of the Eastern Chalukya dynasty. During 552—580 A.D., Kāncī, the capital of the Pallava kings, was captured by Vikramāditya I. of the Western Chalukya dynasty. Vide Sewell's Lists of Antiquities, Madras, Vol. II, pp. 141,146,148, 149 and 211, 212.

<sup>2</sup> Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner,

theca Indica series. Compare also Nyāya-vārtika, 1-1-4, pp. 43—44; 1-1-5, p. 52; 1-1-6, pp. 60—61; 1-1-7, p. 63, etc.

b Vide Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, edited by Gangadhara Sastri, 1-1-1, pp. 1, 31; 1-1-4, pp. 76—77, 97—98, 102; 1-1-5, p. 102; 1-1-6, p. 135, etc.

<sup>6</sup> Mallinatha's commentary on verse 14 of the Meghaduta, Purva megha. 7 Vide Pārtha-vārathi's gloss on 59-60, Anumānapariccheda of Kumārila Bhatta's vārtika on the 5th Sūtra of Jaimini.

Vedāntins and Jainas! were not inactive in their hostility. Even DharmakIrti! the Buddhist sage attempted to oppose him. Dignāga must have been a very strongly built man, both physically and mentally, otherwise he could hardly have lived for a single day under assaults from so many sides. Those of his works which still exist enable us somehow to measure his strength and his weakness.

#### DIGNĀCA'S Pramāna-samuccaya.3

41. The Pramāṇa-samuccaya is one of the grandest literary monuments of Dignāga. It is said to have been composed while he was residing on a solitary hill near Vengi in Andhra (modern Telingāna) in the Madras Presidency. Seeing

<sup>1</sup> Vide the works of Prabhācandra and Vidyānanda referred to in the J.B.B.R.A.S., Vol. XVIII, p. 229. The Digambara Jaina logician Dharmabhūsaṇa, in controverting the Vai´esika doctrine of Sāmānya, generality, quotes in support of his own conclusion the following verse of Dignāga:—

#### न याति न च तथासे न पश्चादिस नांस्वत् । जदाति पूर्वे नाधारमची खसनसम्ततिः॥ इति दिग्नामकूषितकृषयमधप्रसरप्रसङ्गात्

(Quoted in Dharmabhūṣaṇa's Nyāyadīpikā, Chap. III).

The same verse has been quoted in a little altered form by the Hindu philosopher Mādhavācārya as follows:—

#### न याति न च तवासीद्खि पञ्चाद्ववां स्वत्। जहाति पूर्वे नाधारमही व्यसनसम्तिः॥

(Sarvadar'ana samgraha, chapter on Bauddhadar'ana).

<sup>2</sup> Vide the head "Dharmakirti" which follows.

3 The account of the composition of the Pramāṇa-samuccaya given here is taken from Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 132, 133; and the Tibetan Pag-sam-jon-zang edited by Rai Sarat Chandra Das. Bahadur, C.I.E., pp. 62, 75, 100 and LXVII.

Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., pp. 62, 75. 100 and LXVII.

4 Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. II, pp. 218. 219 and 220 where the Chinese term for Dignāga is wrongly rendered as Jina. Hwen-thsang gives the following account of the composition of the Pramāṇa-samuccaya:—" When Dignāga began to compose a useful compendium [presumably the Pramāṇa-samuccaya] for overcoming the difficulties of the Hetuvidyā-sāstra, the mountains and valleys shook and reverberated; the vapour and clouds changed their appearance, and the spirit of the mountain appeared before him, asking him to spread abroad the sāstra (Hetuvidyā). Then the Bodhisattva (Dignāga) caused a bright light to shine and illumine the dark places. Surprised at this wonder, the king of the country (Andhra) came near him and asked whether he was entering into nirvāṇa. When the king spoke of the infinite bliss of nirvāṇa Dignāga resolved to enter into it. Mañ-

that the Sastras on Dialectics written earlier by him remained scattered about, he resolved to collect them. Accordingly, putting together fragments from particular works, he engaged himself in compiling in verse a compendium called the Pramaṇasamuccaya. While he was writing the opening lines the earth

Dignāga and lsvarakṛṣṇa. trembled and all the places were filled with light and a great tumult was audible. A Brāhmaṇa named Īśvara-

krsna i surprised at this wonder came to Ācārya Dignāga, and finding that he had gone out to collect alms, wiped out the words he had written. Dignaga came and rewrote the words and İśvara-krsna wiped them out again. Dignāga wrote them a third time and added: "Let no one wipe this out even in joke or sport, for none should wipe out what is of great importance; if the sense of the expression is not right, and one wishes to dispute on that account, let him appear before me in person." When after Dignaga had gone out to collect alms, the Brāhmana again came to wipe out the writings he saw what was added and paused. The Ācārya returning from his rounds for meal met the Brāhmana: they began controversy, either staking his own doctrine. When he had vanquished the Tirtha (Brāhmana) several times and challenged him to accept the Buddhist doctrine, the Tirtha scattered ashes pronouncing incantations on them, and burnt all the goods of the Acarva that happened to lie before him; and when the Ācārya was kept back by fire the Tirtha ran away. Thereupon Dignāga reflected that since he could not work the salvation of this single individual, he would not be able to work that of others. So thinking he was on the point of giving up his purpose of compiling the Pramana-samuccaya when the Bodhisattva Arya Mañjuśrī miraculously appeared before him in person and said:—

"Son, refrain, refrain: the intellect is infected by arguing with mean persons Please know that when you have demonstrated it this Sästra cannot be injured by the host of Tīrthas. I undertake to be your spiritual tutor till you have attained the

i Isvarakrana here referred to was very probably the author of the Samkhya karika.

juśrī, the god of learning, knowing his purpose was moved with pity. He came to Dignāga and said: "Alas! how have you given up your great purpose, and only fixed your mind on your own personal profit, with narrow aims, giving up the purpose of saving all." Saying this he directed him to explain the Yogācāryabhūmi-śāstra and Hetuvidyā-śāstra. Dignāga receiving these directions, respectfully assented and saluted the saint. Then he gave himself to profound study and explained the Hetuvidyā-śāstra and the Yoga discipline.

stage of perfection. In later times this  $\hat{s}$ astra will become the sole eye of all the  $\hat{s}$ astras."  $^1$ 

So saying Mañjuśrī disapppeared and Dignāga resumed his

work and completed the Pramana-samuccaya.

42. The Pramāṇa-samuccaya² is a Sanskrit work written in anuṣtubh metre. The Sanskrit original of it is lost but a Tibetan translation still exists. The translation was prepared by an Indian sage named Hema Varma (in Tibetan: Gsergyi-go-cha) and a Tibetan interpreter named Dad-paḥi-śeṣ-rab in the monastery of Seṣ-paḥi-dge-gnaṣ. It occupies folios 1—13 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce.¹ In Tibetan it is called Tshad-maḥi-mdo-kun-laṣ-btuṣ-pa (=Pramāṇa-sūtra-samuccaya) or briefly Tshad-ma-kun-laṣ-btuṣ-pa (=Pramāṇa-samuccaya) signifying a compilation of aphorisms on Pramāṇa, valid knowledge. It begins thus:—"Bowing down before Sugata—the teacher and protector—who is Pramāṇa incarnate, and benefactor of the world, I, for the sake of expounding Pramāṇa (valid knowledge), put together here various scattered matters, compiled from my own works." In the closing lines

୍ଟିସ୍ୟ-ପ୍ରିଟ-ଞ୍ଜି-ସି-ସ୍ୟଟ-ମ-ମ୍ୟଟ-ମୟ-ଛି-ସୁଷ-ମଣ୍ଡି-ଞି-। ନ୍ଧିଟ-ମ୍ବି-ମୟ୍ଟ-ସ୍ୟମ୍ୟ-ଜିଷ-ମଧିକ-ଅନ୍ତି-ଆ-ଶ୍ରଷ-ମସ-ନିଷ୍ଠ।

ॺॖॖऀॱয়देॱतुसःसःसःब्रॅनःग्रुःनरःतुःत्नोत्तदेःचित्रःसुःदःदिगुरःग्रु। भ्रुःसदेःतुसःसःसःब्रॅनःग्रुःनरःतुन्नोत्तदेःचित्रःसुःदःदिगुरःग्रे।

Pag-sam-jon-zang, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., p. 101.

<sup>2</sup> Probably the same as "The Sastra on the grouped inferences," vide Takakusu's I-tsing, p. 167.

3 The volume Ce of the Tangyur, section Mdo, was put at my disposal by the India Office, London, through Mr. Thomas.

चर्सने क्षेत्र स्वर्ग स्वर्य स्वर्य स्वर्ग स्वर्ग स्वर्ग स्वर्ग स्वर्ग स्वर्य स्वर्य स्वर्य स्वर्य स्वर्य

(Tangyur, Mdo, Ce, folio 1).

it is stated that "Dignāga, the subduer of controversialists in all regions and the possessor of elephantine strength, compiled this from his own works." |

43. It is divided into six chapters which are named respectively: (1) Perception (Sanskrit: Pratyakṣa, Tibetan: Mnonsum); (2) Inference for one's own self (Sanskrit: Svārthānumāna, Tibetan: Ran-don-gyi-rje-dpag); (3) Inference for the sake of others (Sanskrit: Parārthānumāna, Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rje-dpag): (4) Three characteristics of the Middle Term (Sanskrit: Tri-rūpa-hetu, Tibetan: Tshul-sum-gtan-tshigs) and Rejection of Comparison (Sanskrit: Upamāna-khandana, Tibetan. Dpe-dan-dpe-ltar-snan-pa); (5) Rejection of Credible Word or Verbal Testimony (Sanskrit: Sabdānumānanirāsa, Tibetan: Sgra-rje-dpag-min); and (6) Parts of a syllogism (Sanskrit: Nyāyā-vayava, Tibetan: Rigs-pali-yan-lag).

Perception.

Perception.

Perception.

But he describes Perception as that which is freed from illusory experiences and is unconnected with name, genus, etc.<sup>2</sup> Suppose a man in the twilight mistakes a rope for a snake: his experience of the snake is merely illusory

## ै चुँन|अ'क्षश्र'गुक्'चे]'यश'गुःक्नेय'य'क्षश्र । द्रोंक्षश'यर'चेद'य'ल्लाट'चे दे'चेंक्ष्यश्रक्षय ।। ऍक्षाक्ष'ग्रे'ल्लाटचे दे'म्बुट'गुक्ष'यश'यर्क्ष'य।। (Tangyur, Mdo, Co, folio 13).

<sup>2</sup> In chapter I of the Pramāṇa-samuccaya, Dignāga describes Perception as follows:—

## स्ट्रिशुस्राहेन्।यान्द्रान्यस्य । स्ट्रिश्ह्याहेन्।यान्द्रान्यस्य ।

The Sanskrit equivalents for those two lines are as follows:-

#### प्रत्यचं कस्पनापीढं नामजात्याद्यसंय्तम्॥

(Pramāna-samuccaya, chapter I).

The first of these lines has actually been quoted, and Dignāga's whole theory of Perception severely criticised, by the Hindu logician Udyotakara in his Nyāya-vārtika. 1-1-4.

and is not, according to Dignaga, an act of Perception. Dignaga contends that Perception is also not connected with name, genus, etc. Suppose I see a cow. This cow, which I see, is a Its infinite peculiarities can only be realised peculiar one. by me who have seen it. If I proceed to indicate this cow to other persons by saying that I saw a cow which is named Dittha or which is red, etc., I can only convey to those persons the idea of a cow of a certain class, that is, a cow possessing the common characteristics of a class of cows, but can never express to them the individual cow which I saw. Hence it follows that (a result of) Perception cannot be properly expressed by name, genus, etc. But very different is the case with inference. Knowledge derived through inference is general, and can be well expressed by name genus, etc., whereas that derived through Perception is particular, and is incapable of being properly communicated to others by name, genus, etc.

45. In the chapter on Perception Dignāga has criticised the Hindu logician Vātsyāyana, who concluded that the mind

Dignāga criticises Vātsyāyana.

(manas) was a sense-organ, because it was accepted as such in several systems

of philosophy, and the view was not opposed in the Nyāya-sūtra according to the maxim "if I do not oppose a theory of my opponent" it is to be understood I approve of it." Dignāga criticises this maxim of Vātsyāyana saying: "if silence proved assent it was useless for the Nyāya-sūtra to mention other sense-organs."

मनसः दुन्द्रियभावाञ्च वाचं लक्षणान्तर्रामितः तन्त्र। न्तरसमाचाराचैतत् प्रत्येतव्यमिति परमतमप्रतिषद्धमन् मतिनिति च तन्त्रयुक्तिः।

(Nyāyabhāṣya, 1-1-4).

2 Dignāga writes :-

## नगमायासे दासे रासे रासे ता से प्राप्त का स्थापन 
(Pramāṇa-samuccaya, chapter I).

The Sanskrit originals of the lines are as follows:-

#### षनिषेधादुपात्तं चेत् षन्येन्द्रियदतं दृषा॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter I).

These two lines have been quoted and criticised by the Hindu logician Vācaspati Miśra in his Nyāya-vārtıka-tātparya-tīkā, 1-1-4.

Vātsyāyana writes:-

**46**. In chapter II of the Pramāna-samuccaya, Dignāga mentions the views of some logicians who Inference. from smoke, which is the middle term, infer fire which is inseparably connected with it, and also of others, who from smoke infer the connection between it and the hill which is the minor term. He argues against the first mentioned logicians saying that if they infer fire from smoke they gain no new knowledge from this inference, for it is already known that smoke is inseparably connected with fire. His argument against the other logicians is that they are not able to infer the connection, for connection implies two things, whereas here only one thing, viz., the hill, is visible, but the other, viz., fire, is not visible. What then do we really infer from smoke? Dignāga says it is not fire nor the connection between it and the hill, but it is the *fiery* hill that is inferred.

What Dignaga meant to say is:--

The Nyāya-sūtra distinctly mentions the eye, ear, nose, tongue and touch as sense-organs, but says nothing as to whether the mind (manas) is a sense-organ or not. The presumption from this silence is that the mind is not a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

But Vātsyāyana, the famous Hindu commentator on the Nyāyasūtra interprets the silence in a quite different way, concluding therefrom that the mind (manas) is a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

Dignāga contends "if silence was a proof of assent why did the Nyāyasūtra not remain silent regarding the other five sense-organs too?"

<sup>1</sup> Dignāga writes :—

47. In chapter III, Dignāga says that an Inference for the sake of others consists in making ex-

Comparison and Verbal Testimony rejected.

plicit a matter which was inferred by one's own self. In chapter IV, he re-

jects Comparison as a separate source of knowledge. He says that when we recognise a thing through Perception of a similar thing, we really perform an act of Perception. Hence Compari son or Recognition of Similarity is not a separate source of knowledge, but is included in Perception. In chapter V, he rejects "Credible Word" or "Verbal Testimony" as a separate source of knowledge. He asks: "what is the significance of a Credible Word? Does it mean that the person who spoke the word is credible or the fact he averred is credible?" "If the person," continues Dignāga, "is credible, it is a mere infer-

दे:ह्युत्यक्तित्वास्यक्ति। महित्स्मित्रक्तित्वीसम्मित्वास्य पदित्स्मित्रक्तिस्यास्यक्ति।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines are as follows:-

केचिद् भर्मान्तरं मेथं लिङ्गस्यायभिचारतः।
संबद्धं केचिदिच्छन्ति सिहताहसंभिर्मिणोः॥
लिङ्गं भर्मे प्रसिद्धं चेत् किमन्यत् तेन मौथते।
स्वय भर्मिणि तस्येव किमथे नानुमेथता॥
संबन्धेऽपि द्वयं नास्ति षष्ठी पूथते तद्दति।
सवास्थोऽन्यद्वीतलाङ्गचासी लिङ्गमंगतः॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Hindu logician Vācaspati Miśra has quoted and criticised these lines in the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-5.

1 Dignāga writes:-

मान्द्रमी देव मी हैशन्यमा दे। रूटमीश अर्थेट देव मार्थाय ग्रेन प्रेव। रेप्स र्यमा ग्रुप्त स्वर्ग या दे।।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide a very interesting discussion on it in the Nyāya-vārtika, 1-1-6, where the Hindu logician Udyotakara defends the Nyāya-sūtra and the Nyāya-bhāṣya from the attacks of Dignāga.

ence. On the other hand if the fact is credible, it is a case of Perception." Hence Dignaga concludes that Credible Word or Verbal Testimony is not a separate source of knowledge, but is included in Perception and Inference.

#### Dignāga's Nyāya-praveśa.

The Nyāya-pravesa 2 or rather "Nyāya-praveso-nāma pramāna prakaraņa "is another excellent work on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost. There exists a Tibetan translation of it which extends over folios 183-188 of the Tangvur, section Mdo, volume Ce. The translation was prepared by the great Kāsmirian Pandita Sarvajna-śri Raksita and the Sākva monk Grags-pa-rgyal-mtshan-dpal-bzan, in the great Sa-skya monastery of Western Tibet. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rigs-par-hjug-pahi-sgo signifying the "Door of Entrance to Logic." It opens thus:-

"Demonstration and refutation together with their fallacies are useful in arguing with others; and Perception and Inference together with their fallacies are useful for self-understanding;

seeing these I compile this S'āstra."3

Some of the subjects discussed in 49. Parts of a Syllogism.+ the work are noticed below:-

Vide Udyotakara's rejoinder in the Nyāya-vārtika 1-1-7. <sup>2</sup> I consulted the Nyāya-prave a from the volume Ce of the Tibetan

Tangyur which was placed at my disposal by the India Office, London. I have also brought a copy of the Nyāya-pravesa from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in May 1907. This is probably the same as "Nyāya-dvāra-ʿāstra": Vide Takakusu's I-tsing, p. 186. and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223 and 1224. Cf. Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," pp. 36, 60, where Sankara Svāmin's Nyāya-prāveśa-tarka-śāstra is noticed.

> <sup>ॐ</sup> ञ्चूनयादानिश्चरविश्वरी स्राम्बराय उर्यायाम् विदारेनिया सुर। सर्दिरसुम'द्राके हेश सु'द्रमा। *च्र-श्रूट-घठशः यः वर्गा देगा* ध्रुर । दुश्रामान्त्रसम्बद्धान्त्रश्रमान् ॥

(Nyāya-praveśa).

+ In Tibetan: Rigg-pahi-yan-lag (ইন্মান্ই'ম্ব্নানা) and in Sanskrit: Nyāyāvayava ( न्यायावयव )।

Reasoning, according to the Nyāya-praveśa, is carried on by means of a minor term, a major term, a middle term and two examples. The minor term is also called the subject (in Sanskrit: pakṣa or dharmin, and in Tibetan phyogs or choṣ-can). The major term is otherwise called the predicate (in Sanskrit: sādhya or dharma, in Tibetan: bṛṣgrub-par-bya or choṣ). The middle term is also called the reason or mark (in Sanskrit: hetu, linga or sādhana, in Tibetan: gtan-tshigs or bṛṣgrub-par-byed). The example (called in Sanskrit: dṛṣṭānta, in Tibetan: dpe-bṛjod) is of two kinds, viz., (1) homogeneous (in Sanskrit: sādharmya, in Tibetan: choṣ-mthun-pa) and (2) hetrogeneous (in Sanskrit: vaidharmya, in Tibetan: choṣ-mi-mthun-pa).

Form of a Syllogism. 50. The form of reasoning is as follows:—

(1) This hill is fiery.

(2) Because it has smoke,

(3) All that has smoke is fiery like a kitchen and whatever is not fiery has no smoke like a lake.

Here 'hill' is the minor term, 'fiery' the major term, 'smoke' the middle term, 'kitchen' a homogeneous example and 'lake' a hetrogeneous example.

Thesis. 51. A minor term and a major term linked together constitute a proposition, e.g.

The hill (minor term) is flery (major term).

A proposition which is offered for proof is a Thesis.

52. There are certain types of thesis which cannot stand the The Fallacies of Thesis. 1 test of proof and are therefore fallacious.

The following theses are fallacious:-

- (1) A thesis incompatible with perception, such as: "sound is inaudible."
- (2) A thesis incompatible with inference, such as: "A pot is eternal."

(Really "A pot is non-eternal because it is a product.")

(3) A thesis incompatible with the public opinion, such as: "Man's head is pure, because it is the limb of an animate being." (Or money is an abominable thing. I or some men like me may say "money is an abominable thing," but the world does not say so).

<sup>া</sup> In Tibetan: phyogs-ltar-snan ( এন্স-ই্ন্স্ন্র্র্ ); in Sanskrit: pakṣābhāsa ( पशाभाष )।

- (4) A thesis incompatible with one's own belief or doctrine, such as: A Vaisesika philosopher saying "sound is eternal."
- (5) A thesis incompatible with one's own statement such as: "My mother is barren."
- (6) A thesis with an unfamiliar minor term, such as: The Buddhist speaking to the Sāmkhya, "Sound is perishable." (Sound is a subject well known to the Mīmāmsaka, but not to the Sāmkhya).

(7) A thesis with an unfamiliar major term, such as: The Samkhya speaking to the Buddhist, "The soul is animate."

(8) A thesis with both the terms unfamiliar, such as: The Valsesika speaking to the Buddhist, "The soul has feelings as pleasurable, etc."

(The Buddhist neither deals with the soul nor with its feelings).

(9) A thesis universally accepted, such as: "Fire is warm." (This thesis cannot be offered for proof as it is accepted by all.

Three Characteristics of the Middle Term (Hetu) must the Middle Term. Dossess three characteristics, viz.:—

(1) The whole of the minor term (paksa) must be connected with the middle term, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot but unlike ether.

In this reasoning "product" which is the middle term includes the whole of "sound" which is the minor term.

(2) All things denoted by the middle term must be homogeneous with things denoted by the major term, e.g.

All things produced are non-eternal as a pot.

(3) None of the things heterogeneous from the major term must be a thing denoted by the middle term, e.g.

No non-non-eternal (that is, no eternal) thing is a product, as ether.

- 54. If we suppose the minor term or subject to be 'S,' the middle term or reason to be 'R,' and the major term or predicate to be 'P,' then the above-mentioned three characteristics of the middle term may be symbolically set forth as follows:—
  - (1) All S is R.
  - (2) All R is P.
  - (3) No R is non-P.

ւ Called in Tibetan : Gtan-tshigs-ni-tshul-gsum ( 계기지 중계자 학생자

पार्की) and in Sanskrit: Lingasya trairupyam ( निष्य वैरूप्य )।

Now, the negative aspect of the middle term, viz., no R is non-P only confirms the truth conveyed by one of the positive · aspects, viz., all R is P. Hence we may put aside the negative aspect, and exhibit the positive aspects as follows:-

- (1) All S is R.
- (2) All R is P.

Again, in the above instance 'R' and 'P' may be taken in their whole extent or partially. So the two positive aspects mentioned above may be fully exhibited as follows:—

- (1) (a) All S is all R.
  - (b) All S is some R.
- (2) (a) All R is all P.
  - (b) All R is some P.

Combining aspect (1) and aspect (2) together we find that a syllogism may be of any one of the following forms:—

- (1) All S is all P (conclusion): Because All S is all R, All R is all P.
- (2) All S is some P (conclusion): Because All S is all R, All R is some P.
- (3) All S is some P (conclusion): Because All S is some R, All R is all P.
- (4) All S is some P (conclusion): Because All S is some R, All R is some P.

Hence we find that Dignaga admits only two conclusions, viz.

All S is all P, and All S is some P.

55.

Relative extension of the Middle Term and the Major Term.

The second and third of the characteristics mentioned above indicate the relative extension of the middle term and major term. They show that the middle term is universally or inseparably connected with the major

This universal or inseparable connection between them is called in Sanskrit Vyāpti and in Tibetan Khyab which was, as far as I find, first discovered by Dignaga.

Supposing that the middle term or reason is R, and the major term or predicate is P, the connection between the two terms may be symbolically set forth as follows:-

- (1) All R is all P, and
- (2) All R is some P.

56. Owing to the violation of one or more of the three characteristics, there occur Fallacies of the Middle Term which may be of fourteen kinds as follows:—

A. The *unproved* (Sanskrit: Asiddha, Tibetan: Ma-grub) which occurs:

(1) When the lack of truth of the middle term is recognised by both the parties, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is visible.

(Neither of the parties admits that sound is visible).

(2) When the lack of truth of the middle term is recognised by one party only, e.g.

Sound is evolved, Because it is a *product*.

(The Mīmāmsakas do not admit that sound is a product).

(3) When the truth of the middle term is questioned, e.g.

The hill is fiery,

Because there is vapour.

(Vapour may or may not be an effect of fire and may or may not be connected with it otherwise).

(4) When it is questioned whether the minor term is predicable of the middle term, e.g.

Ether is a substance,

Because it has qualities.

(It is questioned whether ether has qualities).

- B. The uncertain (Sanskrit: Aniścita, Tibetan: Ma-neg-pa) which occurs:
- (5) When the middle term is too general, abiding equally in the major term as well as in the opposite of it, e.g.

Sound is eternal,

Because it is knowable.

(The 'knowable' is too general because it abides in the eternal as well as the non-eternal. This is a fallacy of being too general, called in Sanskrit:  $S\bar{a}dh\bar{a}rana$  and in Tibetan: Thun-mon).

(6) When the middle term is not general enough, abiding neither in the major term nor in its opposite, e.g.

<sup>1</sup> In Tibetan: (tan-tshigs-ltar-snan (지구주 중지시 경우 및 및 and in

Sound is eternal, Because it is audible.

(This is a fallacy of being not general enough, called in Sanskrit:  $As\bar{a}dh\bar{a}rana$ , and in Tibetan: Thun-mon-ma-yin).

(7) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in all things heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is not a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, such as lightning, and abides in all things which are not non-products of effort).

(8) When the middle term abides in some of the things heterogeneous from, and in all things homogeneous with, the major term, e.g.

Sound is a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, as lightning, and abides in all things which are products of effort).

(9) When the middle term abides, in some of the things homogeneous with and in some heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is eternal, Because it is incorporeal.

(Some incorporeal things are eternal as ether, but others are not as intelligence).

(10) When there is a non-erroneous contradiction, that is, when a thesis and its contradictory are both supported by what appear to be valid reasons, e.g.

The Vaisesika speaking to the Mimāmsaka:

"Sound is non-eternal, Because it is a product."

The Mīmāmsaka speaking to the Vaiśeṣika:

"Sound is eternal, Because it is always audible."

(Both of the reasonings are correct, but as they lead to contradictory conclusions they are classed as uncertain).

C. The contradictory (Sanskrit: Viruddha, Tibetan: <u>Hgalwa</u>) which occurs:

(11) When the middle term is contradictory to the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is a product.

(Product is inconsistent with eternal).

'(12) When the middle term is contradictory to the implied major term, e.g.

The eyes, etc., are serviceable to some being, Because they are made of particles, Like a bed, seat, etc.<sup>1</sup>

(Here the major term "serviceable to some being" is ambiguous, for, the apparent meaning of some being is the body, but the implied meaning of it is the soul. Though things made of particles are serviceable to the body, they are not, according to the Sāmkhya, serviceable to the soul which is attributeless. Hence there is contradiction between the middle term and the implied major term).

(13) When the middle term is inconsistent with the minor term, e.g.

Sāmānya (generality) is neither substance, quality, nor

action;

Because it depends upon one substance and possesses quality and action.

(Sāmānya or generality does not depend upon one substance, etc.)

(14) When the middle term is inconsistent with the implied minor term, e.g.

Objects are stimuli of action;

Because they are apprehended by the senses.

("Objects" is ambiguous meaning (1) things and (2) purposes. The middle term is inconsistent with the minor term in the second meaning).

Dignaga's theory of examples. Examples converted to universal proposition.

57. An example before the time of Dignāga served as a mere familiar case which was cited to help the understanding of the listner, e.g.

The hill is fiery, Because it has smoke, Like a kitchen (example).

Asanga (q.v.) made the example more serviceable to reasoning, but Dignāga converted it into a universal proposition, that

 $<sup>^{1}</sup>$  This example may lead us to presume that the author of Nyāyapraveśa knew Iśvara Kṛṣṇa's Sāmkhya-kārikā which is the oldest of the works on Sāmkhya philosophy that have come down to us.

is a proposition 1 expressive of the universal or inseparable connection between the middle term and the major term, e.g.

The hill is fiery;

Because it has smoke;

All that has smoke is fiery as a kitchen (homogeneous example).

The above example is homogeneous. A heterogeneous example is thus given:—

Whatever is not fiery has no smoke as a lake.

58. Examples have already been stated to be of two kinds, viz., 1. Homogeneous and 2. Heterogeneous example.<sup>2</sup> geneous. Each of these kinds becomes fallacious under certain circumstances.

Fallacies of the homogeneous example are the following:—

(1) An example not homogeneous with the middle term, e.g.

Sound is eternal.

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as the atoms.

(The atoms cannot serve as an example because they are not incorporeal. This is called a fallacy of the Excluded Middle Term).

(2) An example not homogeneous with the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as intelligence.

(Intelligence cannot serve as an example because it is not eternal. This is called a fallacy of the Excluded Major Term).

(3) An example homogeneous with neither the middle term nor the major term, e.g.

I The universal proposition, that is, the proposition expressive of the universal relation between the middle term and the major term, serves as the major premise in a syllogism of the celebrated Greek logician Aristotle. It was long unknown in India. Dignaga's discovery of the universal proposition marks a new era in the history of Indian Logic and shows a great development of the principle of induction first apprehended by Asanga in India.

<sup>2</sup> Called in Tibetan: Chos-mthun-dpe-ltar-snan-wa (อัลาฮฐารุรา

नुरुष्ट्रिय) and in Sanskrit: Sādharmya-dṛṣtāntābhāsa (साधन्य-

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal, as a pot.

(The pot cannot serve as an example because it is neither incorporeal nor eternal. This is called a fallacy of the Excluded Middle and Major Terms).

(4) A homogeneous example showing a lack of universal connection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate,

Because he is a speaker,

Whoever is a speaker is passionate, as a certain man in Magadha.

(Though a certain man in Magadha may be both speaker and passionate, there is nevertheless no universal connection between being a speaker and being passionate. This is a fallacy of Absence of Connection called in Sanskrit: Ananvaya, in Tibetan: <u>Rjeg-su-hgro-wa-med</u>).

(5) A homogeneous example showing an inverse connection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product of effort,

Whatever is non-eternal is a product of effort, as a pot.

(The pot cannot serve as an example because though it is both non-eternal and a product of effort, the connection between the major term and the middle term has been inverted, *i.e.*, all products of effort are non-eternal; but all non-eternals are not products of effort. This is a fallacy of Inverse Connection called in Sanskrit: Viparītānvaya, in Tibetan: Rjes-su-hgro-wa-phyin-ci-log-pa).

Fallacy of the heterogeneous geneous example. 1 59. Fallacies of the heterogeneous example are the following:—

(6) An example not heterogeneous from the opposite of the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as intelligence.

(Intelligence is non-eternal, yet incorporeal. This is a fallacy of Included Middle Term in a heterogeneous example).

(7) An example not heterogeneous from the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as atoms.

(The atoms are not incorporeal yet they are eternal. This is a fallacy of Included Major Term in a heterogeneous example).

(8) An example heterogeneous from neither the opposite of the middle term nor the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as a pot.

(A pot is neither eternal nor incorporeal. This is called a fallacy of Included Middle and Major Terms in a heterogeneous example).

(9) A heterogeneous example showing an absence of disconnection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate,

Because he is a speaker,

Whoever is non-passionate is not a speaker, as a piece of stone.

(This is called a fallacy of Absence of Disconnection of a heterogeneous example).

(10) A heterogeneous example showing an absence of inverse disconnection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product,

Whatever is non-product is not non-eternal, as ether.

The example should be inverted as:

Whatever is non-non-eternal, *i.e.*, eternal, is not a product, as ether. This is called a fallacy of Inverted Negation of a heterogeneous example.

60. All the three kinds of fallacies—of the Thesis, Middle Term and Example—are fallacies of reasoning. Refutation (called in Sanskrit: Dūṣaṇa and in Tibetan: Sun-ḥbyin) consists in finding out in the reasoning of the opponent any one of the fallacies aforementioned. Fallacy of Refutation (called in

Sanskrit: Dūṣaṇābhāsa and inaTibetan: Sun-hbyin-Itar-ṣnan-wa) consists in alleging a fallacy where there is no fallacy at all.

61. Perception and Inference are the two kinds of valid Perception and Inference and their Fallacies.

Nowledge for one's own self. Perception (called in Sanskrit: Pratyakṣa, and in Tibetan: Mnon-sum) is knowledge derived through the senses. It is free from illusory experiences and is not connected with name, genus, etc. Inference called in Sanskrit: Anumāna and in Tibetan: Bjeṣ-su-lpag is the knowledge of objects derived through a mark (Tibetan: Btags) or middle term which has three characteristics. There are Fallacies of Perception as well as of Inference (called respectively Pratyakṣābhāṣa and Anumānābhāṣa in Sanskrit, and Muonsum-ltar-nan and Bjeṣ-dpag-ltar-ṣnan in Tibetan).

#### Dignāga's Hetu-cakra-hamaru.

62. The Hetu-cakra-hamaru is another small treatise on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost, but a Tibetan translation is preserved in the Tangyur, section Mdo, folios 193-194. The Tibetan translation was prepared by the sage Bodhisattva of Za-hor and the Bhikṣu Dharmāśoka. The work in Tibetan is called Gtan-tshigs-kyi-hkhor-lo-gtan-la-dwab-pa, signifying "the Wheel of Reasons put in order." It begins thus:—

"Bowing down to the Omniscient One (Buddha), who has destroyed the net of errors, I explain the system of three characteristics of the Reason (or Middle Term)." 2

In this work Dignaga has analysed all nine possible relations between the middle and the major terms and has found that there

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I brought a copy of the Tibetan version of the Hetu-cakra-hamaru from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in June 1907. This work is probably the same as the Hetu-dvāra-sāstra: vide Taka-kusu's I-tsing, p. 187.

नियः त्रियः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्य

are among them two relations which conform to the three characteristics of the middle term already laid down, and the remaining seven relations are at variance with those characteristics. Accordingly he has concluded that only two relations are valid as will be evident from the annexed diagram.

#### OTHER WORKS OF DIGNĀGA.

#### Pramāņa-samuccaya-vrtti.

- 65. The Pramāṇa-samuccaya-vṛtti is a commentary on the Pramāṇa-samuccaya by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translaton which extends over folios 13—96 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. The Tibetan translation was prepared, at the command of king Rigs-ldan-ṛgyal-po, by the famous Indian sage Vasudhara Rakṣita, who was as it were the crest-gem of logicians, and the Tibetan interpreter Sha-ma-dge-bṣñen-sin-ṛgyal. In Tibetan it is called Tshad-ma-kun-laṣ-btuṣ-pahi-hgrel-wa. It is divided into six chapters corresponding to those of the Pramāṇa-samuccaya itself. At the end of the work it is stated that 'led on by the command of Mañjunātha (the god of learning), Dignāga the great dialectician of sharp intellect wrote this śāstra which is as deep as the ocean.'
- 66. There is another translation of the Pramāṇa-samuccayavṛtti in Tibetan extending over folios 96—180 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. It was prepared by the Indian sage Hema Varma (called in Tibetan Gser-gyi-go-cha) and the Tibetan interpreter Dad-pa-śeṣ-rab in the monastery of Si-waḥi-dge-gnaṣ.

#### Pramāņa-śāstra-praveśa.

67. Pramāṇa-śāstra-praveśa is another work by Dignāga It was translated into Chinese by the Chinese interpreter Thasam-tsan. The Chinese version was translated into Tibetan by the Chinese scholar Dge-śeṣ-sin-gyan and the Tibetan monk Ston-gshon in the Saṣkya monastery of Western Tibet. The Sanskrit original of the work appears to be lost, but the Tibetan version still exists. It consists of folios 188—193 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. In Tibetan the work is called Tshad-maḥi-bṣtan-bcoṣ-rig-pa-la-hjug-pa signifying "An Entrance to the Science of Logic."

I I have consulted the Tibetan xylograph of this work in the possession of the India Office, London.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I have consulted the Tibetan xylograph of this work in the possession of the India Office, London.

1	<b>2</b>	3	
Sound is eternal, Because it is knowable, Like ether and like a pot. Here the 'knowable and the specific ana	Sound is non-eternal, Because it is produced, Like a pot and like select. Like a pot and like it is the reason or such, but does not aid die in any thung hetero- geneous from, the 'non-eternal' (which is the major term). The reasoning is valid. Well!	Sound is a product of effort, Fecause it is non-ciernal, Like a pot, his lightning and like other. Likes a pot, his lightning and many control of the state of th	
Sound is eternal, Because it is produced, Like other and like a pot- ticke cher and like a pot- ticke cher and like a pot- ticke cher and like a pot- middle term) abides in nothing homogeneous with, but in all things betrogeneous from, the - cernal ("which in the major care.") The reason or middle term is contradictory to the major term.	Sound is non-eternal, Because it is suddile, Like a poit and like etter, Like a poit and like etter, indictory and better the conting hamogeneous with, and in nothing heterogeneous from, the 'non-eternal' (which is the major term). Though the controller term is not general enough. Though is uncorriable.	Sound is sternal, Because it is a product of effort, Like other, like a pot and like lightning. Like sternal, effort (which is the rease or middle term) of effort (which is the rease or middle term) of effort (which is the rease with, but in some things better openous for the 'sternal' (which is the major term). The reason or middle term is contradictory to all major term.	
7 Sound is a non-product of effort. Because it is non-stornal,	8 Sound is non-eternal. Because it is a product of effort.	Sound is eternal.  Because it is corporeal.  Like ether, like atoms of dust, like action ar	
Sound is a non-product of effort.  Because it is non-eternal,  Because it is non-eternal,  Which is a pot.  Here the 'non-eternal' (which is the reason or  middle term) sibiles in some things homogene- ous with, and in all things heterogeneous from,  the 'non-product of effort' (which is the major-  term).  Truth is uncertain.	Sound is non-eternal. Because it is a purchase of eight. Because it is a purchase and like ether. Here the 'product of effort' (which is the reason or middle term) labdes in some thusys homogeneous with, but in nothing heterogeneous from, the 'non-eternal' (which is the major term).  The ressoning is valid. Well!	hike a pot. Here the 'corporeal' (which is the reason or middle term) abides in some things homogen ous with, and in some things heterogeneou from, the 'ceternal' (which is the major term) Truth is uncertain.	
	64. Analysis of the Wheel.		
1	2	3	
Sound is eternal (S is P).  Because it is knowable (S is R).  (I) The knowable is ce all cisrnals, as other (R is) The knowable is ce all cisrnals, as other (R is) The knowable is as where (R), that is, all non-eternals as a police is all non-P), that is, all non-eternals are knowables as police is all non-eternals are knowables as pot. Symbolically:  See all 1-R is all 1	Sound is non-eternal (S is P). Because is in produced (S is R). The produced (S is R). The produced are all non-eternals as a pot (N is produced, so there, so the produced, as a pot, blat's, all unn-eternals are produced, as a pot, (b). No non-ternals are non-produced, as either, that is, non-produced are no non-eternals as either (R is no non-P. Symbolically: S is as S is Rright).  Because S is Rright (P is all P - right) (P is a limit P - right) (P is a no non-P - right)	Sound is a product of effort (S is P).  Because it is numerican (S is R).  (a: The numerican (S is R).  (b: The numerican are all products-of-effort aris, all pitching, that is, the non-sternal is some non-product-of-effort arishipting (R is some non-P). Symbolically:  S is P S is R - right right right is non-effort arishipting (R is not some non-P).  Wwong R is some non-P.  R is not non-P.	
4	5	6	
Sound is eternal (S is P).  (a) The produced (S is R).  (a) The produced are not sternal, as other (R is no P), that is, the eternals are not produced, as other.  The state of the state o	Sound is non-elemal (8 is P). Because it is autholic (3 is R).  (a) The audibles are no non-sternals as a pot (R is no P), that is, the non-elemals are no audibles, as a pot. (R) non-non-eternal (that is, no sternal), is (M). No non-non-eternal (that is, no sternal), is (M). No non-non-eternal (that is, no sternal), is (M). No non-non-eternal, is no non-P). Symbolically: Because S is R—right (S is P). Because S is R—right (S is no P—wong) reasoning is unsound. R is no non-P—right	Sound is aternal (8 in P).  (a) The products of effort (8 in B).  (a) The products of effort are no eternals, (R in D), that is, the eternals are no produces of effort, as ether.  (b) The products of effort are some non-eternals are products of effort, as ether.  (c) The products of effort are some non-eternals are products of effort, as ethernals are products of effort, as some non-eternals are not products of effort are some non-eternals are not product of effort, as lightning. Symbolically; classification of effort, as lightning. Symbolically; classification of effort, as lecture in the cause S in Enright in the cause S in Enright.  R is no P—  wrong  It is not some.  anor P—  wrong  It is not some.	
Sound is a non-product of effort (8 is P), Because it is non-eternal (8 is R).  (a) The non-eternal is a some non-product of  (b) The non-eternals are some non-product of  control in the sound of the sound of the sound  (b) The non-eternals are not some non-products of  effort, as ether (R is not some P), that is, some  non-products of effort are non-eternals as lightnum;  (b) The non-eternals are not some non-products  of effort are pot (R is not some P). However, the some  for the sound of the sound of the sound of effort are a pot (R is all non-P). Symbolically:  Because S is R—right  R is some P  R is some P  R is all non-P—wrong	Sound is non-eternal (8 is P).  Because it is a product of effort (8 is R).  (a) The products of effort are some non-eter- ing and the products of effort are some non-eter- effort as a poil. R is swine P).  (b) The products of effort are not some non- eternals, as ighting, R is not some P), that is, some non-eternals are not products of effort as lighting and the products of effort as the products of effort as endered the products of effort are not non-eternals, as either (R is no non-P). Symbolically:  Benature S is R ne-eight R is not  R is not  P right some P R is not P right some P R is no P R i	9 Sound is eternal (S is P.). Because it is corporeal (S is R.). (a) The corporeal (S is R.). (b) The corporeals are some eternals, as atom (F is some P.), that is, some eternals are corporeals of the C is not some P.), that is, some eternals and corporeals, as either (R is not some P.), that is, some eternals and corporeals, as either (C if the corporeals are some non-eternals, as experience of the C is not some non-eternals, as experience of the C is not some non-eternals, as an action (R is not some non-P.). Symbolically S is P. Because S is R—wrong R is some   — inght some P. R is some   — reasoning is unsound. non-P. — wrong S is O in e   — wrong	

#### Ālambaņa-parīkṣā.

68. The Ālambaṇa-parīkṣā¹ is another work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which consists of one folio only (folio 180) of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-brtag-pa signifying "An Examination of the Objects of Thought." It begins with an invocation to Buddha and all Bodhisattvas.

#### Ālambaņa-parīkṣā-vṛtti.

69. The Ālambaṇa-parīkṣā-vṛtti² is a commentary on the Ālambaṇa-parīkṣā by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version which is embodied in the Tangyur, section Mdo, volume Ce, folios 180—182. The work in Tibetan is called Dmigs-pabrtag-paḥi-hgrel.

#### Trikāla-parīkṣā.

70. The Trikāla-parīkṣā³ is a work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version in the Tangyur, section Mdo, volume Ce, folios 182—183. This version was prepared by the great Paṇḍita S'āntakara Gupta and the interpreter-monk Tshul-hkhrimṣ-rgyal-mtshan. The work in Tibetan is called Duṣ-gsum-hrtag-pa signifying "An Examination of Three Times."

#### S'ANKARA SVĀMIN (ABOUT 550 A.D.).

71. Sankara Svāmin, as it appears from Chinese records, was a pupil of Dignāga. He seems to have been a native of Southern India. Logic is said to have been handed down by Dignāga through Sankara Svāmin and ten other masters to Sīlabhadra, who was the head of the Nālandā University, and the favourite teacher of the Chinese pilgrim Hwen-thsang in

I I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This is probably the same as "Alambana-pratya ya-dhyāna-sāstra": vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1173, and Takakusu's I-tsing, p. 188.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I have consulted the xylograph of this work as contained in the India Office, London.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This work is probably the same that is called by Takakusu "The Sāstra on the Meditation of the Three Worlds": vide Takakusu's I-tsing, p. 187. The "worlds" is evidently a mistake for "times."

Vide Dr. Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, pp. 36, 37.

635 A.D. According to the Chinese Tripiṭaka Sankara Svāmin was the author of a work called Nyāya-praveśa Tarka-śāstra,¹ which was translated into Chinese by Hwen-thsang in 647 A.D. This work seems to be different from the "Nyāya-praveśa" or more fully the "Nyāya-praveśo nāma pramāṇa-prakaraṇa" which, as we have seen, is ascribed by the Tibetans to Dignāga.

#### DHARMAPĀLA (ABOUT 600—635 A.D.).

- 72. Dharmapāla, s a logician, was a native of Kāñcīpura in Drāviḍa (modern Conjeeveram in Madras). He was the eldest son of a great minister of the country. From his childhood he exhibited much cleverness, and as he was a young man the king and queen of the country condescended to entertain him at a feast. In the evening of that day his heart was oppressed with sorrow, and assuming the robes of a Buddhist recluse he left home, and applied himself with unflagging earnestness to learning. He was admitted into the University at Nālandā (vide Appendix A) in which he acquired great distinction. Subsequently he became the head of the University. He must have retired from Nālandā before 635 A.D., when Hwen-thsang visited it, and found that Sīlabhadra had succeeded him in the headship of the University. Dharmapāla conjointly with Bhartrhari composed a Bedā vṛtti on Pāṇini's grammar.
- 73. He was a follower of the Yogācāra philosophy and was the author of several works such as (1) Ālambaṇa-pratyaya-dhyāna-śāstra-vyākhyā; (2) Vidvāmātra-siddhi-śāstra-vyākhyā; and (3) Sata-śāstra-vaipulya-vyākhyā which was translated into Chinese in 650 A.D. Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D., found in Kausāmbī the ruins of a monastery where Dharma-pāla had refuted the arguments of the heretics.

#### ĀCĀRYA S'ILABHADRA (635 A.D.).

74. S'ilabhadra belonged to the family of the king of Samatata (Bengal), and was of the Brāhmaṇa caste. He was a pupil

<sup>1</sup> Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1216, and Appendix I, No. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The Tibetans do not know Sankara Svāmin at all. The Chinese pilgrim I-tsing, who visited India during 671—695, speaks of Dignāga and Dharmakīrti, but does not mention Sankara Svāmin. Even Hwenthsang in his Travel does not mention him.

<sup>8</sup> Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 1, p. 237; vol. 11, pp. 110—223, 229 and 230. Vide also Takakusu's I-tsing, p. lvii, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 16.

<sup>•</sup> Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 11, p. 110; and Takakusu's I-tsing, p. 181.

of Dharmapāla at the Nālandā University (vide Appendix A) of which subsequently he became the head. The Chinese pilgrim Hwen-thsang was his pupil in 635 A.D. Silabhadra was a great logician and master of śāstras.

#### ĀCĀRYA DHARMAKĪRTI (ABOUT 635—650 A.D.).

The excellent Dharmakirti,2 called in Tibetan Chosgrags, according to the accounts of all earlier sages, was born in the south in the kingdom of Cūdāmani.3 Since, however, there is now no country by that name, and since on the other hand all the orthodox and heterodox alike name Trimalava as the birth-place of Dharmakirti, it is to be accepted that in olden times Trimalaya was called the kingdom of Cūdāmani. father was a Tirtha of the Brāhmana caste, Parivrājaka Korunanda by name. Endowed from childhood up with a very keen intellect he attained to great skill in the fine arts, in the Vedas and Vedāngas, in the art of healing, in grammar, and in all the theories of the Tirthas. When only sixteen or eighteen years old, he was already deeply versed in the philosophy of the Tirthas. Occasionally he attended lectures of the Buddhists, and realised that the teachings of Buddha were without faults. There grew up in him a strong inclination towards Buddhism. He donned the dress of a Buddhist Upāsaka (devotee). When the Brāhmanas inquired the reason of this he praised the excellence of Buddhism for which he was out-casted. Thereupon he came to Madhyadeśa 4 (Magadha), was received into the Sangha (priesthood) by Icarya Dharmapala, attained to great learning in the three Pitakas, and knew in all 500 sutras and dharanis by heart.

76. Dharmakirti desiring to become acquainted with the

<sup>2</sup> This account is taken from Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 175—185.

<sup>3</sup> Cūdāmani is probably the same as Coda or Chola country in the Eastern Deccan. As a fact Dharmakīrti was born in the Deccan: Vide article 82 under Pramāṇa vārtika kārikā.

4 In Tibetan literature Madhya-desa signifies Magadha (Behar). But Manu defines Madhya desa as the country lying between the Himalayas on the north, the Vindhya mountains on the south, Prayaga in the east, and the river Sarasvatī on the west:

#### चिमवद्विन्ध्ययोर्मधं यत् प्राम् विनयनाद्दि । प्रत्यमेन प्रयामाच मध्यदेशः प्रकोतितः ॥

(Manusamhitā 2:21).

In this connection vide a very learned article named "Note on the Middle Country of Ancient India" by Rhys Davids in the Journal of the Royal Asiatic Society, January 1904.

<sup>1</sup> Vide Takakusu's I-tsing, p. xlv.

secret doctrine of the Tirtha system, donned a slave-attire and went southward. On inquiring who was versed in the Tirtha system, he was informed that the Brāhmaṇa Kumārila was an incomparable master of the same. The assertion that Kumārila was an uncle of Dharmakīrti is unsupported by Indian authority. Kumārila had received a large fortune from his king, owned many rice-fields, five hundred male slaves and five hundred female slaves and many hundred men. When Dharmakīrti after entering their service performed the work of fifty slaves indoors and outdoors, Kumārila and his wife were satisfied. They allowed him to hear the secret doctrines. Obtaining knowledge of the secret teaching from Kumārila, he left his house. With the wages which he received from Kumārila for his special services he gave a great feast to the Brāhmaṇas in the night of his departure.

77. Thereupon he challenged the followers of the system of Kaṇāda named Kaṇāda Gupta and other followers of the Tirtha system and entered upon debates with them. The debates lasted for three months, during which he withstood all his opponents and converted many of them to Buddhism. Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 Brāhmaṇas for debate. He proposed the condition that whoever was defeated should be killed. Dharmakīrti who did not desire the death of Kumārila induced the latter to enter upon the condition that whoever was defeated should accept the doctrine of the winner. Putting *Dharma* (doctrine) up as the prize they began the debate, and finally Dharmakīrti was victorious. Kumārila and his 500 followers became followers of Buddha.

78. Dharmakīrti further withstood the Nirgranthas (Jainas), Rāhuvratin and others, who lived within the range of the Vindhya mountains. Returning to Dravali (Drāvida?) he challenged by criers those who were ready for debate. The majority of the Tirthas fled; and some actually confessed that they were not equal to the fight. He re-established all the religious schools that had fallen into decay in that country, and lived in the loneliness of the forest given up to meditation.

79. Dharamkitri towards the end of his life erected a vihāra in the land of Kalinga, and after having converted many people to the Law (*Dharma*) passed away. Those of his pupils, who by their lives had become like Brahma, carried him to the cemetery for cremation. Then there fell a heavy rain of flowers, and for seven days the whole country was filled with fragrance and music.

80. This Ācārya (DharmakIrti) and the Tibetan king Srontsan-gam po are said to have been contemporaries, which statement might be accepted as authoritative.

From this account it is evident that Dharmakirti was a pupil of Dharmapala. As the latter lived in 635 A.D., Dharmakirti must also have lived about that time. This date agrees well with the statement that Dharmakirti was a contemporary of the Tibetan king Sron-tsan-gam-po who lived during 627-698 A.D. It seems that in 635 A.D., Dharmakirti was very young as Hwen-thsang does not mention him. On the other hand I-tsing, who travelled over India during 671-695 A.D., declares eloquently how "Dharmakirti made further improvement in Logic " after Dignāga. The Brāhmanic logician Udyotakara 3 is attacked by Dharmakirti. The Mimāmsaka Sureśvarācārya, author of the Brhadāranyaka-vārtika, and the Digambara Jaina Vidyānanda, author of the Asta-sāhasrikā,5 have on the contrary criticised the definition of perception (Pratyaksa) as given by Dharmakirti, who is some times designated by the shorter name Kirti. Vācaspati Miśra too quotes Dharmakirti to criticise him.

#### Pramāņa-vārtika-kārikā.

82. Dharmakīrti is the author of numerous works on Logic. The Pramāṇa-vārtika-kārıkā is one of them. A verse? of this work was quoted by the Hindu philosopher Mādhavācārya in

<sup>2</sup> Takakusu's I-tsing, p. lviii.

#### 4 Cf. चिच्चेव लविनाभावादिति यदक्यंकीर्त्तिना । प्रत्यक्तायि प्रतिक्रेथं कीयेतासी न संग्रयः ॥

(Sure'vara's Brhadāraņyaka-vārtika, chap. vi.)

<sup>5</sup> Vide Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. xix, 1895—97, p. 56.

<sup>6 Cf.</sup> यथा इ धर्मा की त्तिः --

#### तसाज्ञार्थं न च ज्ञाने च्यूजाभाषसदादानः। एकत प्रतिषिद्धतादश्चपि न समानः॥

(Vācaspati's Bhāmatī on Vedāntasūtra 2-2-28).

7 The verse runs thus :-

#### भेद्य आन्तिविज्ञानैः इश्वेतेन्दाविवाद्ये॥

(Pramāṇa-vārtika-kārikā quoted in Mādhavācārya's Sarvadarsanasamgraha, chapter on Bauddha darsana).

 $<sup>^{\</sup>rm l}$  Vide Wassilief, p. 54; and Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vide K. B. Pathak's "Bhart, hari and Kumārila," Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, 1892, vol. xviii, p. 229.

the 14th century A.D. The following story <sup>1</sup> is told regarding the composition of this work:—

It is said that Dharmakīrti studied many dialectic śāstras, but his spirit was not satisfied. Once at the house of one Iśvara Sena,<sup>2</sup> a pupil of Dignāga, he heard the Pramāṇasamuccaya. Having heard it for the first time he at once became as proficient as Iśvara Sena who had minutely studied the work. When he heard it the second time, he became like Dignāga, the author of the work, and when he heard it the third time, he recognised several errors in the work. When he mentioned them to Iśvara Sena, the latter so far from being displeased, told him that he was at liberty to condemn all the mistakes of the work and to prepare a critical commentary on it. With the permission thus received he composed a metrical commentary on the Pramāṇa-samuccaya called the Pramāṇa-vārtika-kārikā.

83. The Sanskrit original of the Pramāṇa-vārtika appears to be lost, but there exists a Tibetan translation of it in the Tangyur, section Mdo, volume Ce, folios 194—258. This translation was prepared by the Indian sage Subhūti-śrī-śānti and the Tibetan interpreter Dge-waḥi-blo-gros. The work in Tibetan is called Tshad-ma-ṇnam-hgrel-gyi-tshig signifying "Memorial Verses explanatory of Pramāṇa or Sources of Knowledge." The work is divided into four chapters as follows:—(1) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gi-don-rjes-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāṇa); (2) Establishment of Pramāṇa (in Tibetan: Tshad-ma-grub-pa, in Sanskrit: Pramāṇa-siddhi); (3) Perception (in Tibetan: Muon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); and (4) Words for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-tshig, in Sanskrit: Parārtha-vākya). The work concludes by stating that "it was written by the great sage Srī Dharmakīrti

The Tibetan version of the verse runs as follows:-

### क्रा-वेशत्राद्ध्यायश्चात्रायक्षि।। क्रिन्यम् विकासम्बद्धाः यामक्रिश।।

(Pramāṇa-vārtīka-kārikā embodied in the Tangyur, Mdo, Ce, folio 239. Vide Louis de la Vallee Poussin's Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques, p. 34).

Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 176.

<sup>2</sup> It seems that Isvara Sena, in whose house Dharmakīrti heard the Pramāṇa-samuccaya, was not a direct pupil of Dignāga, for, while Dignāga lived about 500 A.D, Dharmakīrti lived about 6:5 A.D.

I have consulted the copy of this work embodied in the Tangyur of

the India Office. London.

who was unrivalled and whose fame filled the entire earth." It is further stated that he was born in the Deccan (in Tibetan: Yul-lho-phyog).

#### Pramāņa-vārtika-vṛtti.

84. There was a sub-commentary on the Pramāṇa-vārtika-kārikā called Pramāṇa-vārtika-vṛtti by Dharmakirti himself. The Sanskrit original of this work is lost. There exists, however, a Tibetan translation <sup>2</sup> of it in the Tangyur, Mdo, Cc, folios 420—535. In Tibetan the work is named Tshaḍ-ma-ṛṇam-ḥgrel-gyi-ḥgrel-wa. In the concluding lines of the work Dharmakirti is described as "a great teacher and dialectician, whose fame filled all quarters of the earth and who was, as it were, a lion, pressing down the head of elephant-like debaters." <sup>3</sup>

#### Pramāņa-viniścaya.

85. Pramāņa vinišcaya queted by Mādhavācārya is another work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original

# <sup>1</sup> श्रृष्यये मानाशयश्चर्य श्वेदास्य सुरायश्चर्य । त्यार त्वास्य स्थित्य । त्यार त्वास्य स्थित्य । त्यार त्वास्य स्थित्य । त्यार त्वास्य स्थित्य । (Pramāna-vārtika kārikā).

<sup>2</sup> I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

यःक्यन्त्रयःश्चेतःन्येत्रकेष्ट्रयःम्मान्यःश्चनःय। वित्रायः स्वर्त्तर्यत्रे स्वेदः स्वर्त्तायः स्वर्त्तरः स्वर् सः स्वर्त्तन्यः स्वर्त्तर्यत्रे स्वेदः स्वर्त्तायः स्वर्तिः स्वर्तः स्वर्तः स्वर्तः स्वर्तः स्वर्तः स्वर्तः स्वर

(Pramāņa-vārtika-vṛtti).

4 The following verses of Pramāṇa-vini´caya were quoted in the Sarvadar´sana-saṃgraha, chapter on Bauddha dar´sana, by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century A.D.:—

नान्योऽनुभावा बुद्धास्ति तस्यः नानुभनोऽपरः। पाद्यपादकवैषुर्व्यात् स्वयं धैन प्रकाणते॥ (क) स्वोपस्वधनियमाद् सभेदो नोस्तर्वद्योः॥ (स) स्विभागोऽपि बुद्धाःत्वा विपर्व्यासितद्यंनेः। प्राद्धपादकसंवित्तिभेद्वानिव स्वस्वते॥ (ग)

(Pramāṇa-viniścaya, chap. I).

of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation of it in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 259-347. translation was prepared by the Kāśmirian Pandita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-seg-rab in the The work in Tibetan is called matchless city of Kāśmīra. Tshad-ma-rnan-par-nes-pa signifying "Determination of Pramana or Sources of Knowledge." The work is divided into three chapters as follows:—(1) System of Perception (in Tibetan: Mnon-sum-gtan-la-dwab-pa, in Sanskrit: Pratyaksavyavasthā); (2) Inference for one's own self (in Tibetan: Rangi-don-gyi-rjes-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gvidon-gyi-rjes-su-dpag-pa, in Sanskrit: Pararthanumana). concluding lines Dharmakirti is described as a great sage of unrivalled fame born in Southern India.

Prof. Louis de la Vallee Poussin in his "Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques," pp. 32 and 34, identifies the above verses with their Tibetan versions as follows:—

> (Pramāṇa-viniścaya, chap. I, embodied in the Tibetan Tangyur, Mdo, Ce, folios 272, 274 and 273 respectively).

I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

#### Nyāya-bindu.

- 86. Nyāya-bindu is another excellent work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work was discovered among the palm leaf manuscripts preserved in the Jaina temple of Sāntinātha, Cambay, and has been published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta by Professor Peterson. There exists a Tibetan translation of the work in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 347—355. The work in Tibetan is called Rigg-paḥi-thigg-pa signifying A Drop of Logic. It is divided into three chapters as follows: (1) Perception (in Tibetan: Mnon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); (2) Inference for one's own self (in Tibetan: Bdag-gi-don-gyi-rjeṣ-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-rjeṣ-su-dpag-pa, in Sanskrit: Parārthānumāna). Some of the subjects discussed in the work are noted below:—
- In chapter I, it is stated that all objects of man are accomplished by perfect or valid know-Perception. ledge. Valid knowledge is of kinds: (1) Perception (in Sanskrit: Pratyaksa) and (2) Inference (in Sanskrit: Anumāna). Perception which is knowledge derived through the senses, etc., is described as that which is free from illusory experiences (kalpanā) and devoid of confusion (abhrānta). Illusory experiences are the experiences of false images which appear real as if they were capable of being addressed and touched, e.g., the shadow of a tree may appear as the tree itself or a rope may appear as a snake. Confusion is engendered by such causes as darkness, quick motion, journey by boat, shaking, etc., for instance, to a man journeying by boat, trees on both banks appear to move. Perception is of four kinds: (1) perception by the five senses; (2) perception by the mind; (3) self-consciousness; and (4) knowledge of a contemplative An object of perception is like itself (sva-laksana) while an object of inference is like any one of its class (samanya-laksana), for instance, a cow which I see is a peculiar one possessing an infinite number of qualities which distinguish it from all cows, whereas a cow which I infer is a general one possessing certain qualities in common with other cows; that is, perception is individual knowledge while inference is general knowledge. According to the proximity or remoteness of an object, perception of it varies. This is the peculiar characteristic of an object of perception, and this characteristic proves the object to be absolutely real (paramartha-sat), as it

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I have consulted the Tibetan xylograph of the Nyāya-bindu embodied in the Tangyur of the India Office, London, as also the excellent edition of F. J. Sher-batski.

shows that it possesses some practical efficiency, and this characteristic also shows that perception is a source of valid knowledge for it exactly corresponds to the object perceived.

S8. In chapter II, Inference for one's own self (Svārthā-numāna) is defined as the knowledge of the inferrible derived through the reason or middle term with its three forms or characteristics. In the instance 'this hill has fire, because it has smoke,' the knowledge of the hill as having fire is derived through smoke which is the reason or middle term. The three forms or characteristics of the reason or middle term are the following:—

(1) The middle term must be connected with the minor term, e.g.

The hill has fire, Because it has smoke, Like a kitchen but unlike a lake.

In this reasoning there must be 'smoke' on the 'hill.'

- (2) The middle term must abide only in cases which are homogeneous with the major term, e.g., in the above reasoning 'smoke' abides in a kitchen which is homogeneous with things that contain fire.
- (3) The middle term must never abide in cases which are heterogeneous from the major term, e.g., in the above reasoning 'smoke' does not abide in a lake which is heterogeneous from things that contain fire.

Three kinds of the middle term is of three kinds according to the relation which it bears to the major term, thus:—

- (1) Identity (in Tibetan: Ran-bshin. in Sanskrit: Svabhāva), e.g.

  This is a tree,
  - Because it is simsapā.
  - (2) Effect (in Tibetan: <u>H</u>bras-bu, in Sanskrit: Kārya), e.g. Here there is fire, because there is smoke.
- (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, in Sanskrit Anupalabdhi), which is of 11 kinds as follows:
  - i. Non-perception of identity (Svabhāvānupalabdhi), e.g. Here is no smoke, because it is not perceived (though smoke is of a nature as to be perceived if existent).
  - ii. Non-perception of effect (Kāryānupalabdhi), e.g.
    Here there are no causes of smoke of unobstructed capacity, because there is no smoke here.

iii. Non-perception of the pervader or container (Vyāpa-kānupalabdhi), e.g.

Here there is no Simsapā, because there is no tree at all.

iv. Perception contrary to identity (Svabhāva-viruddhopa-labdhi), eg.

There is no cold sensation here because there is fire.

v. Perception of the opposite effect (Viruddha-kāryopa-labdhi), e.g.

Here there is no cold sensation because there is smoke.

vi. Perception of contrary connection (Viruddha-vyāpto-palabdhi), e.g.

Even the destruction of the past entity is not certain, because it is dependent on other causes.

vii. Perception contrary to the effect (Kārya-viruddhopa-labdhi), e.g.

Here there are no causes of cold of unobstructed capacity, because there is fire.

viii. Perception contrary to the container (vyāpakavirud-dhopalabdhi), e.g.

Here there is no icy sensation, because there is fire.

- ix. Non-perception of the cause (Kāraṇānupalabdhi), e.g. There is no smoke, because there is no fire.
- x. Perception contrary to the cause (Kāraṇa-viruddho-palabdhi), e.g.

Hair on his body does not stand erect, because he sits near a fire.

xi. Perception of effect contrary to its cause (Kāraṇa-virud-dha-kāryopalabdhi), e.g.

This place does not contain any person on whose body hair stands erect, because there is smoke here.

90. In chapter III Inference for the sake of others (Parārthānumāna) is defined as the declaration of the three-formed middle declaration of the three-formed middle three forms are the sake of others.

is set forth in words with a view to producing a conviction in others, it is said to be an inference for the sake of others.

Inference is a kind of knowledge; and words are here called inference by the attributing of effect to cause, for, though they are not themselves knowledge, they produce it. Inference for the sake of others is of two kinds: (1) direct or homogeneous (in Sanskrit: Sādharmyavat); and (2) indirect or heterogeneous (in Sanskrit: Vaidharmyavat), as follows:—

(a) Sound is non-eternal, Because it is a product,

All products are non-eternal as a pot (direct).

(b) Sound is non-eternal,

Because it is a product,

No non-non-eternal *i.e.*, eternal (thing) is a product as ether (indirect).

91. The minor term (Pakṣa) is that to which the relation of the major term is to be proved, as—This hill has fire, because it has smoke. In this reasoning 'hill' is the minor term which is to be proved as having 'fire' which is the major term. A minor term and its corresponding major term combined together, constitute a proposition which, when offered for proof, is called a thesis.

Fallacies of thesis or 92. There are four fallacies of the Paksābhāsa. (Pakṣābhāsa).

A thesis is fallacious if it is incompatible with—

- (1) Perception, e.g. Sound is inaudible;
- (2) Inference, e.g. Sound is eternal;
- (3) Conception, e.g. The moon is not luna (Sasi a-candra); or (4) One's own statement, e.g. Inference is not a source of knowledge.
- 93. It has already been stated that the middle term must possess three characteristics. Fallacies of the middle term (Hetvābhāsa) occur even if one of the characteristics is unproved, uncertain or contradictory, thus—

A. Unproved (asiddha).

- (1) Sound is eternal, because it is visible.
  (Visibility of sound is admitted by neither party).
- (2) Trees are conscious, because they die if their barks are taken off.

(This peculiar kind of death of trees is not admitted by the opponent).

(3) The hill has fire, because it has vapour. (Vapour as an effect of fire is questioned).

(4) The soul is all-pervading, because it is perceived everywhere.

(It is a matter of doubt whether the soul is perceived everywhere).

- B. Uncertain (anaikāntika).
- (5) Sound is non-eternal. Because it is knowable.

(The knowable is too general, because it includes the eternal as well as the non-eternal).

(6) A certain man is omniscient, Because he is a speaker.

(The reason is not general enough, for speakers are not necessarily either omniscient or non-omniscient).

- C. Contradictory (viruddha).
- (7) Sound is eternal,
  Because it is a product.

(Here 'product' is not homogeneous with 'eternal,' that is, the middle term is opposed to the major term).

(8) Sound is eternal,Because it is a product.(Here 'product' is not heterogeneous from 'non-eternal').

94. The opposition of the middle term to the major term Dharmakīrti criticises is a kind of contradiction which is admitted by both Dignāga and Dharmakīrti. Opposition of the middle term to the implied major term (in the event of the major term being ambiguous) is noted by Dignāga in his Nyāya-praveśa sa another kind of contradiction (Viruddha). Dharmakīrti in his Nyāyabindu rejects this view saying that this second contradiction is included in the first kind. Dignāga has in his Nyāya-praveśa treated another kind of fallacy called "non-

I Vide Nyāya-praveśa, Fallacies of the Middle Term, No. 12. This contradiction, viz., the opposition of the middle term to the implied major term ( इष्टविद्यातकङ्क विवड ) is called in Tibetan: ঠিই উপ্টিল্টিড্র বিবর ) (Nyāya-praveśa).

² तन च ढतौथोऽपि रष्टविधातक्षद् विषदः।... स इच कसाचोत्नः चनथोरेव चन्नभोवात्। (Nyāya-bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 113).

चर्य च विद्य चाचार्या दिङ्नागेन एकः। स कस्राद् वार्तिककारेष सता न्या नाकः। (Nyāyabındu-tīkā, Peterson's edition, Bibliotheca Indica senes, chapter III, p. 78).

erroneous contradiction" (Viruddhāvyabhicāri), which it rejected by Dharmakīrti in his Nyāyabindu, on the ground that it does not arise in the case of inference, but is based on the scriptures of the two parties engaged in disputation.

95. In opposition to Dignāga, Dharmakīrti maintains that 'example' is not a part of a syllogism,' as it is included in the middle term, e.g.

The hill is fiery, Because it is smoky, Like a kitchen.

In this reasoning the term 'smoky' includes a 'kitchen' as well as other similar things, hence it is almost unnecessary to cite the example 'kitchen.'

Compare K. B. Pathak's "On the authorship of the Nyāyabindu" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 51.

l Vide Nyāya-prave'a, Fallacies of the Middle Term, No. 10. This fallacy of 'non-erroneous contradiction' is called in Sanskrit: विवदा-

विषदायभिषार्थिप संगयहेतुरतः। स इह कसाद्वीतः अनुमानविषये अभसावात्। (Nyāyabında, p. 115).

ननु चाचार्येण विरुद्धाव्यभिचार्य्यप संश्यदेतुबक्तः। क तर्दि धाचार्य-दिङ्नामेन धरं हेतुदोष उक्तः द्त्याद। ... तस्मादाममात्रयमनुमानमात्रित्य विवदा-यभिचार्यक्तः। (Nyāyabindu-ṭīkā, p. 84).

Compare also B.B.R.A.S., vol. XIX, p. 49.

े निक्स्पो चेतुक्तः। तावतैव अर्थप्रतोतिरिति न प्रथम् दृष्टान्तो नाम साधना-वथवः कश्चित्। तेनास्य स्रचणं प्रथम्[न] उच्चतं मनार्थलात्।

(Nyāyabindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, pp. 115—116). Peterson has omitted  $\overline{q}$  wrongly as will appear from the Tibetan version which runs as follows:—

मान्द्रकेषायाणीः सर्वद्रकेत् मासुस्राञ्चेत्रायाने विसानीस्रान्ते स्वास्त्राया । द्रयो विसानु याञ्चेतुः याचे प्यदायमा दे विसास विमान् के प्यास से दि ।। देस द देवे सर्वद्रकेत स्वास किमानु स्वास दिसानीस विसान स्वास स्वास स्वास स्वास स्वास स्वास स्वास स्वास स्वास स

(Nyāyabindu, Sherbatski's edition, St. Petersburg, p. 193).

Nevertheless, says DharmakIrti, the example has this much value that it points out in a particular way what has been expressed in a general form by the middle term: thus, the general expression "all smoky things are fiery" is made more impressive by the particular example 'kitchen' which is smoky as well as fiery.

- 96. Example is of two kinds: (1) homogeneous and (2) Fallacies of the homogeneous example. Fallacies of the homogeneous example occur as follows:—
  - (1) Sound is eternal,

    Because it is incorporeal,

    Like action.

(Action cannot serve as an example, because it is not eternal, that is, because it is excluded from the major term).

(2) Sound is eternal,

Because it is incorporeal,
Like atoms.

(Atoms cannot serve as an example, because they are not incorporeal, that is, because they are excluded from the middle term).

(3) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like a pot.

(Pot cannot serve as an example, because it is neither eternal nor incorporeal, that is, because it is excluded from both major and middle terms).

(4) This man is passionate, Because he is a speaker, Like a person in the street.

(The person in the street cannot serve as an example, as it is questionable whether he is passionate, that is, it involves doubt as to the validity of the major term).

(5) This man is mortal, Because he is passionate, Like a person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of the middle term, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate).

<sup>......</sup> प्रमाम् चभेदेन...... पुनर्विश्रेषेण दर्शनौयातुम्मौ । (Nyāyabindu, p. 116).

(6) This man is non-omniscient, Because he is passionate, Like a person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate and non-omniscient).

(7) This man is passionate, Because he is a speaker, Like a certain person.

(This example is unconnected (ananvaya), for there is no inseparable connection between being 'passionate' and being a 'speaker').

(8) Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot.

(This example involves the fallacy of 'connection unshown,' apradarsitānvaya: the connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

(9) Sound is a product, Because it is non-eternal, All non-eternal things are products like a pot.

(The example involves the fallacy of inverted connection, viparītānvaya; the real connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

- 97. Similarly there are nine fallacies of the heterogeneous example.
- 98. Refutation ( $D\bar{u}$ saṇa) consists in pointing out in the reasoning of an opponent any one of the fallacies mentioned above. The fallacies or semblances of refutation are the futilities called in Sanskrit  $J\bar{a}ti$ .
- 99. In the concluding lines of the Nyāyabindu it is stated that "Dharmakīrti vanquished the entire Tīrthikas as Sākyamuni had subdued the large army of Māra; and as the sun dispels darkness, the Nyāyabindu has exterminated the Ātmaka theory (that is, the Tīrthika doctrine)—wonderful!<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For Jāti vide Nyāya-sūtra, Book I, aphorism 58.

### Hetu-bindu-vivarana.

100. The Hetu-bindu-vivarana is another excellent work on Logic by Dharmakirti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 355-375. The work in Tibetan is called Gtantshigs-kyi-thigs-pa signifying "A Drop of Reason." The work is divided into three chapters as follows:-

(1) Relation of identity between the middle term and the major term (in Tibetan: Ran-bshin-gyi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Svabhava-hetu); (2) Relation of effect and cause between the middle term and the major term (in Tibetan: Hbras-buhi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Kārva-hetu); and (3) Relation of negation between the middle term and the heterogeneous major term (in Tibetan: Mi-dmigs-pahi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Anupalabdhi-hetu).

### Tarka-nyāya or Vāda-nyāya.

101. The Tarka-nyāya or Vāda-nyāya is another treatise on Logic by Dharmakirti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 384-416. The work in Tibetan is called Rtsod-pahi-rigs-pa signifying the "Method of Discussion." Tibetan translation was prepared by the great Indian sage Jñāna-śri-bhadra and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahiblo-gros. Subsequently the translation was retouched by the great Pandita Dipankara (of Vikramanipura in Bengal, born in 980 A.D.) and the interpreter-monk Dar-ma-grags.

### Santānāntara-siddhi.

102. The Santānāntara-siddhi is a philosophical treatise by Dharmakirti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan version 5 in the Tangyur, Mdo, Ce, folios

# ନ୍ଧି:सक्ष:ञ्चमा:रुअ:रेम्|अ:दादे:व्रेम|अ:दा:प्रेक्ष ।। वर्वानी के वर्टिश्य के राष्ट्रिय

(Nyāyabindu).

1 I have consulted the copy embodied in the Tangyur of the India Office, London.

2 I have consulted the work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

8 I have consulted the Tibetan version embodied in the Tangyur of the India Office, London.

416—420. The work in Tibetan is called Rgyud-gshan-grub-pa signifying "Proof of the Continuity of Succession."

### Sambandha-parīkṣā.

103. The Sambandha-parīkṣā is another philosophical treatise by Dharmakīrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation i in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 375—377. The work in Tibetan is called Hbrelwa-brag-pa signifying "Examination of Connection." The Tibetan translation was prepared by the Indian teacher Jñānagarbha and the interpreter Vande-nam-mkhas.

### Sambandha-parīkṣā-vṛtti.

104. The Sambandha-parīkṣā-vṛtti² is a commentary on the Sambandha-parīkṣā by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 377—384. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-bṛtag-pahi-hgrel-wa.

### DEVENDRABODIII (ABOUT 650 A.D.).

105. Devendrabodhi, called in Tibetan Lha-dwań-blo, was a contemporary of Dharmakirti, and so lived about 650 A.D. He

wrote the following work on Logic:-

106. The Pramāṇa-vārtika-pañjikā, called in Tibetan, Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-dkah-hgrel, signifying "An Explanation of Difficulties in the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti." The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation 4 in the Tangyur, Mdo, Che, folios 1—380. The translation was prepared by the Indian sage Subhūti-śrī and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-hlo-gros.

107. This story 5 is told regarding the composition of the

Pramāna-vārtika-panjikā:-

Dharmakirti chose Devendrabodhi to write a commentary on his Pramāṇa-vārtika. After Devendrabodhi had finished the

<sup>5</sup> Vide Tārānatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp.186-187.

<sup>1</sup> I have consulted the copy embodied in the Tangyur of the India Office, London.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I have consulted the copy of this work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

<sup>3</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187.

<sup>4</sup> I have consulted the work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907.

commentary for the time and shown it to Dharmakirti, the latter erased it with water. After he had compiled it a second time, Dharmakirti burnt it in fire. He then compiled it a third time and gave it to Dharmakirti with the observation: "Since the majority of men are incompetent and time is fleeting, I have written this commentary for the people of lighter understanding." This time Dharmakirti allowed the work to exist.

### S'AKYABODHI (ABOUT 675 A.D.).

- 108. S'ākyabodhi is stated to have been a pupil of Devendrabodhi. He seems to have lived about 675 A.D. He was the author of the following work:—
- 109. The Pramāṇa-vārtika (-pañjikā)-ṭīkā, called in Tibetan: Tshaḍ-ma-ṛnam-ḥgrel-gyi-ḥgrel-bśaḍ, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtika-pañjikā of Devendrabodhi. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which covers volumes Je and Ne of the Tangyur, Mdo. The translation was prepared by the interpreter Dge-waḥi-blo gros.

#### VINITA DEVA (ABOUT 700 A.D.).

110. Vinīta Deva,<sup>3</sup> called in Tibetan Dul-lha, lived in Nālanda during the time of king Lalita Candra, son of Govi Candra, and Dharmakīrti died during the time of Govi Candra. Vimala Candra, the father of Govi Candra, was married to the sister of Bhartrhari, who sprang from the ancient royal family of Malwa. Supposing this Bhartrhari to be identical with the famous grammarian of that name who died in 651—652 A.D.,<sup>4</sup> we may place his contemporary Govi Candra in the middle of the 7th century A.D. This is exactly the time when Dharmakīrti died. Hence we may conclude that Lalita Candra, son of Govi Candra, flourished towards the end of the 7th century A.D. Vinīta Deva, contemporary of Lalita Candra, must also have lived about this time, a view which harmonises with the date of Dharmakīrti on whose works Vinīta Deva wrote commentaries.

Vinīta Deva, who was the famous author of the Samayabhedoparacana-cakra, wrote the following works on Logic:—

<sup>1</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 187.

2 I have consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 195—198, 272; Pag-sam-jon-zang edited by Sarat Chandra Das, pp. xlviii, 108.

Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.

111. Nyāya-bindu-tīkā, called in Tibetan: Rigs-paḥi-thigs-pa-rgya-cher-ḥgrel-wa, which is a detailed commentary on the Nyāyabindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but a Tibetan translation of it exists in the Tangyur, Mdo, She, folios 1—43. The translation was prepared by the Indian sage Jina Mitra and the interpreter of Shu-chen named Vande-ye-ses-gde.

112. Hetu-bindu-tīkā, called in Tibetan: Gtan-tshigs-kyithigs-pa-rgya-cher-hgr l-wa, which is a detailed commentary on the Hetu-bindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 2 in the Tangyur, Mdo, She, folios 116—205. The translation was prepared by the Indian teacher Prajāā Varma and the inter-

preter-monk of Shu-chen named Dpal-brtsegs-raksita.

113. Vāda-nyāya-vyākhyā, called in Tibetan: Rtsod-paḥirigs-paḥi-hgrel-wa, which is a commentary on the Vāda-nyāya (otherwise called Tarka-nyāya) of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, folios 39—65. The work opens thus: "Who is self-perfected in sweet logical discussion, supreme in patience, affection, charity and self-restraint, and who is the most excellent of logicians—to him (Buddha) bowing down I compose a commentary on the text of Vāda-nyāya."

114. Sambandha-parīkṣā-ṭīkā, called in Tibetan Hbrel-pabṛtag-paḥi rgya-cher-bṣad-pa, which is a copious commentary on the Sambandhaparīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, folios 1—24. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter Vande-nam-mkhas. The work opens thus:—

"Who is entirely unconnected with the world, and is yet designated as the supreme teacher of it—to him bowing down

fully I explain the Sambandha-parīksā."

115. Ālambaṇa-parīkṣā-ṭīkā, called in Tibetan Dmigs-pabṛtag-paḥi-hgrel-bṣad, is an annotation on the Ālambaṇaparīkṣā of Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the

<sup>2</sup> I examined this work by permission of the Government of India when it was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This work was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet during 1904. I examined it by permission of the Government of India. It is now deposited in the British Museum, London.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>4</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> I have consulted the India Office copy.

Tangyur, Mdo, Ze, folios 186-200. The translation was prepared by the Indian sage Sakya-simha and the interpreter Vandedpal-brtsegs of Shu-chen. The work opens thus:

"Meditating on the merciful Omniscient One, and saluting

him by my head, I compose the Alambana-pariksā-tikā."

It ends thus :-

- "Here is finished the Alambana parīkṣā-tīkā, which is a clean work of the teacher Vinita Deva who weighed all sorts of alambana (objects of thought), and is a lion of speakers confounding the brains of the Tirthika-elephants."
- Santānāntara-siddhi-tīkā, called in Tibetan: Bgyudgshan-grub-pahi-bgrel-bsad, being a commentary on the Santanantara-siddhi of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 1 in the Tangyur, Mdo, Tshe, folios 1—21. The translation was prepared by the Indian sage Viśuddha-simha and the interpreter of Shu-chen named Dpal-rtsegs-raksita.

### CANDRA GOMIN (ABOUT 700 A.D.).

117. Candra Gomin, called in Tibetan: Zla-wa-dge-bsñen, was born in a Kşatriya family in the east at Vārendra (modern Rajshahye in Bengal). He was endowed with a very keen intellect and acquired distinction in literature, grammar, logic, as tronomy, music, fine arts and the science of medicine. Under Ācārya Sthiramati he learnt the Sūtra and Abhidharma Pitakas of the Buddhist scripture, and was converted to Buddhism by the Vidyādhara Ācārya Aśoka.8 He had an ardent faith in the Buddhist god Avalokitesvara and the goddess Tārā.4 He was offered in marriage a daughter of the king of Nalendra. Being told that she was named Tārā, which was the name of his tutelary deity, he thinking it improper to accept her hands shrank from her with fear. Upon this the king of Vārendra became angry and put Candra Gomin into a chest which was thrown into the Ganges. The chest was carried down until it stopped at an island at the place where the Ganges flows into the ocean. Candra Gomin with deep reverence offered a prayer to goddess Tārā by whose blessing he got out of the chest. He

lately recovered from Nepal.

4 For Candra Gomin's "Ārya-Tārā-antarbali-vidhi" vide Satischandra Vidyabhusana's Sragdharā-stotra, Introduction, pp. xx, xxi.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I have consulted the India Office xylograph of the Tibetan version.

<sup>2</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp.

145—146, 148—158; and Pag-sam-jon-zang edited in the original Tibetan by Sarat Chandra Das, Calcutta, pp. 95 96.

<sup>3</sup> Ācārya Aśoka was the author of a logical treatise called Sāmānyadūşaņa-dikprakāśikā, a short treatise on the refutation of generality,

resided in the island which was in course of time named Candradvīpa or the island of Candra. He as a Buddhist devotee (upāsaka) established there stone-images of Avalokiteśvara and Tārā. At first only fishermen settled in the island, but afterwards other people came to live there. Gradually the island became a town.

118. Candra Gomin thereupon went to Ceylon and on his way back found in Southern India in the house of Vararuci, Nāga-S'eṣa's (Patañjali's) Bhāṣva on Pāṇini's grammar. Finding that it contained "many words but few thoughts," he himself composed a commentary on Pānini, which was named Candra-vyākarana.<sup>2</sup> Afterwards he came to Nālandā—the store-house of knowledge—and met there Candra-kirti, the famous commentator on the Mādhyamika Philosophy of Arya Nāgārjuna. Candra Gomin himself was a follower of the Yogācāra system expounded by Ārya Asanga. While Candra Kīrti and Candra Gomin entered upon philosophical discussions people used to observe b: "Alas! the text of Arva Nāgārjuna is medicine to some but poison to others, whereas the text of invincible Ārya Asanga is very ambrosia to all men." It is further stated that into a well at Nalanda Candra Gomin threw the original manuscript of his grammar, thinking that it was not better than the one which Candra Kirti had written. At that time Tārā and Avalokitesvara appeared before him saying: "Though Candra Kirti is overwhelmed with pride as a sage, your work is more useful than all others and will do immense good to the world." They raised the manuscript from the well, which was

I Candra dvīpa is situated in the district of Barisal in South-eastern Bengal at a place where the Padmā, which is a main outlet of the Ganges, falls into the ocean. Vārendra in which Candra Gomin was born is identical with the Rajshahye division in North-eastern Bengal through which the Padmā flows.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For Candra-vyākaraṇa vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Sanskrit works on Literature. Grammar, Rhetoric and Lexicography, as preserved in Tibet" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, Vol. iii, No. 2, 1907. The Candra-vyākaraṇa in the original Sanskrit has been printed in Germany.

<sup>ै</sup> गुःसःत्यम्बःयःग्नुःक्षुयःम्बुदः। মःयसःत्यम्बःयःग्नेम्बःसेन्न्निहः। क्षेत्र्यःत्यम्बःयःग्नेम्बःसेन्निब्हः। क्षेत्रेंग्नुद्यायन्त्रःकेन्। (Pag-sam-jon-zang, p. 96).

thence reputed as "Candra's well" (in Sanskrit: Candra-kūpa and in Tibetan: Tsandrahi-khron-pa), the water of which was wont to be drunk by people in the belief that thereby their intellect would become sharp. Candra Kirti was, however, a great admirer of Candra Gomin. When the latter arrived at Nalanda the monks refused to give him a reception, saying that it was not proper for priests to welcome a mere devotee (upāsaka). Hearing this Candra Kirti brought three chariots, two of which were occupied by himself and Candra Gomin respectively, while in the third was placed an image of Manjusri, the Buddhist god of learning. The chariots passed through the town in a great procession attended by the whole body of priests who came really to recite hymns to Mañjuśri, but apparently to accord a fitting welcome to Candra Gomin.

- 119. Candra Gomin lived at a time when S'ila, son of Harsa, reigned. During this time king Simha of the Licchavi dynasty reigned in Varendra. The famous poet Ravi Gupta was a contemporary of Bharsa, son of Simha. S'rī Harsa seems to be the same as king Harsa Vardhana who was a contemporary of Hwen-thsang and reigned in 647 A.D. His son Sila seems, on a rough calculation, to have reigned in 700 A.D., when his contemporary Candra Gomin must also have lived. Jaina Hema Candra Sūri who lived during 1088-1172 A.D., refers to Candra Gomin while Jayaditya,2 the famous author of the Kāsikā vṛtti, who died in 661-662 A.D., 3 does not mention him. This may be explained on the supposition that Candra Gomin lived after Javaditya, but preceded Hema Candra.
- 120. Candra Gomin was the author of the following work on Logic: Nyāyāloka-siddhi, called in Tibetan: Rigg-pa-grub-pahisgron-ma, signifying "a lamp of logical reasoning." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangvur, Mdo, Ze, folios 200-201. The translation was prepared by Pandita S'ri Sita-prabha and the interpreter-monk Vairocana.

## RAVI GUPTA (ABOUT 725 A.D.).

121. Ravi Gupta, 6 called in Tibetan: Ñi-ma-sbas, was born in Kāśmīra. He was a great poet, dialectician and Tāntric

Vide Pag sam-jon-zang, pp. 95-96.
 Vide Professor F. Kielhorn's "Indra Gomin and other grammarians" in the Indian Antiquary, Vol. xv, June 1886, pp. 181, 184.

<sup>Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.
I have used the India Office copy.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 146, 147, 243; and Pag-sam-jon-zang, part i, pp. 90, 101, 118, xxxvii.

teacher, who established 12 great religious schools in his native country and Magadha. He was a contemporary of king Bharṣa of Vārendra, and flourished a little later than Candra Gomin, who had lived during the time of Bharṣa's father Simha. Ravi Gupta must have lived in the first quarter of the eighth century A.D., for his disciple the famous Tāntric monk Sarvajūa Mitra lived in the middle of that century. Ravi Gupta was the author 2 of the following work on Logic:—

122. Pramāṇa-vārtika-vṛtti, called in Tibetan: Tshad-marnam-hgrel-gyi-hgrel-pa, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 3 in

the Tangyur, Mdo, Tshe, folios 132-252.

### JINENDRABODHI (ABOUT 725 A.D.).

123. In the Tangyur, Mdo, Re, there is the Tibetan version of a work called Visalāmala vatī-nāma-pramāṇa-samuccaya-tīkā. This version was prepared by the Tibetan interpreter Rdo-rje-rgyal-ntshan with the assistance of Dpal-ldan-blo-gros.

124. The author of the original work was Jinendrabodhi, called in Tibetan Rgyal-dwań-blo-gros, who was a vererable countryman of the Bodhisattva (Dignāga?). He is perhaps the same person who wrote the well-known Nyāsa on the grammar of Pāṇini in the eighth century A.D.

## S'ANTA RAKŞITA (749 A.D.).

125. S'ānta Rakṣita, called in Tibetan: Shi-wa-htsho, was born in the royal family of Za-hor [in Bengal?]. The exact date of his birth is unknown, but it is stated that he was born at the time of Go Pāla who reigned up to 705 A.D. (vide Appendix B) and died at the time of Dharma Pāla who became king in 765 A.D. He followed the Svatantra Mādhyamika school, and was a Professor at Nālandā (vide Appendix A). He visited Tibet at the invitation of King Khri-sron-deu-tsan who was born in 728 A.D., and died in 864 A.D. The king, with the assistance of S'ānta Raksita, built in 749 A.D. the monastery of Sam-ye bin

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, p. xxx, printed in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For Ravi Gupta's Ārya-kosa see Rockhill's Buddha, p. 228; and for his works on Tantra, see Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, pp. v-vii.

<sup>8</sup> I have consulted the copy of the India Office, London.

<sup>4</sup> Vide Pag-sam-jon-zang edited by Sarat Chandra Das, C.I.E., Calcutta. p. 112.

b Vide Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183; Sarat Chandra Das in the Journal of the Asintic Society of Bengal, 1881, Part I, p. 226; and Waddell's Lamaism, p. 28.

Tibet, modelled after the Odantapura Vihāra of Magadha. Samye was the first Buddhist monastery in Tibet and Sāna Rakṣita was its first abbot. He worked in Tibet for 13 years, that is, until 762 A.D. He was known there under the name of Ācārya Bodhisattva, and was the author of the following works on Logic:—

126. Vāda-nyāya-vṛtti-vipañcitārtha, called in Tibetan: Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hbrel-pa-don-rnam-par-hbyed-pa, an elaborate commentary on the Vāda-nyāya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, folios 65—186, and in the Tangyur, Mdo, Tshe, folios 21—131. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra-śrī-bhadra and the Tibetan interpreter-monks venerable Ses-rab and Hbro-sen-dkar (who was a native of the province of Hbro or Dö) in the holy monastery of Bsam-yas (Sam-ye). The work opens thus:—

"Who constantly dispersing darkness by the ray of the heap of various pure precious qualities, exerted himself for the sake of obtaining the fruits of desire of various sentient beings and rejoiced to do good to the entire world—to that Mañju-śrī bowing down in reverence, I compose this concise and stainless Vāda-

nyāya-vṛtti-vipañcitārtha."

127. Tattva-samgraha-kārikā, called in Tibetan: De-kho-nanīd-bāduṣ-paḥi-tshig-leḥur-byaṣ-pa, a work containing memorial
verses on a summary of the Tattvas. The Sanskrit original of
this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation² in the Tangyur, Mdo, He, folios 1—146. The translation
was prepared by the Indian Paṇḍita Guṇākara-śrī-bhadra (belonging to the religious circle first instituted by the great king
Lalitāditya in the incomparable city of Kāśmīra) and the great
Tibetan interpreter the Sākya monk Lha-bla-ma-shi-wa-hod in
the province of Guge (S.-W. Tibet). The work reviews various
systems of philosophy such as the Sāmkhya, Jaina, etc.³

<sup>1 1</sup> have consulted the xylograph of this work contained in the India Office, London.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I have consulted the work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907. For a detailed account of this work vide my "Sāmkhya Philosophy in the Land of the Lamas" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, Vol. iii, No. 8.

<sup>3</sup> The Tattvasamgraha herein noticed is quite different from the Tattvasamāsa, a Brāhmanic work on the Sāmkhya philosophy, a manuscript of which is contained in the library of the Asiatic Society of Bengal.

Dr George Bühler, during his explorations of the Brhat-jñāna-koşa in the temple of Porsva-nātha at Jesalmir, found in 1873 a Pothi, consisting of 189 ancient palm-leaves showing the characters of the 12th or 13th century, and bearing on the outside corner the title Kamala-fila-tarka

128. The subject-matter of the work begins thus:—
"From *Pradhāna* (the primordial matter or nature) possessed of entire powers all sorts of effects are produced."

(vide Dr. G. Buhler's correspondence with Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., published in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, Vol. i, part ii, p. x). The real name of the work, according to Dr. Buhler, is Tarka-sangraha. Now, this Tarka-sangraha is nothing but Tattvasamgraha of Sānta Raksita with the commentary, by Kamala Sīla. The introductory part (Mangala) of the Tarka-sangraha, as noticed by Dr. Bühler, runs as follows:—

प्रकृतीश्मेभयातादि [कियया। रहितं चलम्।
कम्मं तत्फल्लम्बन्धं खनस्यादिसमात्रयम्॥
गुण्डविक्रयाजातिसमवायाद्यपाधिकः।
प्रद्रन्यमारोपिताकारशब्दप्रत्ययगोचरम्॥
स्पष्टलल्लप्संयुक्तं प्रमादितयनिश्चितम्।
स्पष्टलल्लप्संयुक्तं प्रमादितयनिश्चितम्।
स्पंक्रान्तिमनाद्यनं प्रतिविक्वादिमंनिभम्।
स्वंप्रपञ्च सन्दोहनिमुक्तमगतं परैः॥
स्वतन्त्रश्रुतिनिःसङ्गो जगहितविधित्यया।
सनस्यकस्यासंस्त्रो सामीभूत महोदयः॥
यः प्रतीत्यसमृत्यःदं जगाद वदतां वरः।
तं सर्वेद्रं प्रव्यायं क्रियते नकसंग्रहः॥

The introductory part in the Tattvasamgraha is identical with the above as is evident from the Tibetan version extracted below:—

য়ूट्ट प्रेशस्य भूक्षित्र मान्य मान्य स्थान्य 
The work is divided into 31 chapters, viz.: (1) examination of nature (in Sanskrit: Svabhāva-parīksā, in Tibetan: Ran-bshinbrtag-pa); (2) examination of the sense-organs (in Sanskrit: Indriya-parīksā, in Tibetan: Dwan-phyug-brtag-pa); (3) examination of both (in Sanskrit: Ubhaya-parīksā, in Tibetan: Gñiska-brtag-pa); (4) examination of the theory that the world is self-existent (in Sanskrit: Jagat-svabhāva-vāda-parīksā, Tibetan: Hgro-wa-rau-bshin-du-smra wa-brtag-pa); (5) examination of Brahma, the presiding deity of sound (in Sanskrit: S'abda-Brahma-parīkṣā, in Tibetan: Sgrahi-tshans pa-brtag-pa); (6) examination of the soul (in Sanskrit: Purusa-pariksā, Tibetan: Skyes-bu-brtag-pa); (7) examination of the Nvava and Vaisesika doctrines of the soul (in Sanskrit: Nyāya-vaisesika-parikalpita-purusa-parīksā, in Tibetan: Rigs-pa-can-dan-byebrag-pas-kun-tu-brtags-pahi-skyes-bu-hrtag-pa); (8) tion of the Mīmāmsaka doctrine of the soul (in Sanskrit: Mīmāmsaka-kalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Spyod-pa-pasrtags-pahi-bdag-brtag-pa); (9) examination of octrine of the soul (in Sanskrit: Kapila-parikalpita-ātma-pariksā, in Tibetan: Ser-skya-pas-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtagpa); (10) examination of the Digambara Jaina doctrine of the soul (in Sanskrit: Digambara-parikalpita-ātma-pariksā, in Tibetan: Nam-mkhahi-gos-can-gyis-kun-tu-brtags-pahi-bdagbrtag-pa); (11) examination of the Upanisad-doctrine of the soul (in Sanskrit: Upanisad-kalpita-ātma-parīksā, in Tibetan:

> म्बिरमार्डेम्यास्य न्द्रम्य स्याप्ताः स्र्रायमार्डेसम्बर्धः स्याप्ताः ।। स्रायस्य स्वर्धः स्याप्ताः ।। स्रायस्य स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्यः स्वर्यः स्वर्यः स्वर्

U-pa-ni-sa-di-kas-brtags-pahi-bdag-brtag-pa); (12) examination of the Vatsiputra doctrine of the soul (in Sanskrit: Vatsiputrakalpita-ātma-parīkṣā, in Tibetan: Gnas-mahi-bus-bdag-brtagpa): (13) examination of the permanence of entities (in Sanskrit: Sthira-padartha-pariksa, in Tibetan: Brtan-pahi-dnospo-brtag-pa); (14) examination of the relation between Karma and its effect (in Sanskrit: Karma-phala-sambandhapariksā, in Tibetan: Las-dan-hbras-buhi-hbrel-pa-brtag-pa); (15) examination of the meaning of the word 'substance' (in Sanskrit: Dravya-padārtha-parīksā, in Tibetan: Rdsas-kyi-tshig gi-don-brtag-pa); (16) examination of the meaning of the word 'quality; (in Sanskrit: Guna-sabdārtha-parīksā. in Tibetan: Yon-tan-gyi-tshig-gi-don-brtag-pa); (17) examination of the meaning of the word Karma (in Sanskrit: Karma-sabdartha pariksā in Tibetan: Las-kyi-tshig gi-don-brtag-pa); examination of the meaning of the word generality or genus (in Sanskrit: Sāmānya-sabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Spyihitshig-gi-don-brtag-pa); (19) examination of the meaning of the words 'generality,' and 'particularity' (in Sanskrit: Sāmānya-visesa-sabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Spyi-dan-bye-brag-gitshig-gi-don-brtag-pa); (20) examination of the meaning of the

Dr. Buhler further observes that the first section of the Tarkasamgraha contains देशर-परीचा (examination of God), कपिस्किष्पतादा-परीचा (examination of Kapila's doctrine of the soul), श्रीपनिषद्किष्पतादा-परीचा (examination of the soul according to the Upaniads), श्रिएभाव-परीचा (examination of permanent entity), etc. The last colophon appears to him to be खतः श्रामाण्याद (examination of the doctrine of self-evidence). These are the very subjects treated in the Tattvasamgraha. So the two works are identical.

word 'co-existent cause' (in Sanskrit: Samavāya-śabdārthaparīksā in Tibetan: Hdu-wahi-tshig-don-brtag-pa); (21) examination of the meaning of the word 'sound' (in Sanskrit: Sabdartha-pariksā, in Tibetan: Sgra-vi-don-brtag-pa); (22) examination of the definition of perception (in Sanskrit: Pratyaks ı-laksana-pariksā, in Tibetan: Mnon-sum gyi-mtshannid-brtag-pa); 23) examination of inference (in Sanskrit: Anumānaparīksā, in Tibetan: Rjes-su-dpag-pa-brtag-pa); (24) examination of other kinds of valid knowledge (in Sanskrit: Pramānāntara-parīksā, in Tibetan: Tshad-ma-shan brtag-pa); (25) examination of the doctrine of evolution (in Sanskrit: Vivartavāda-parīksā, in Tibetan: Hgyur-war-smra-wa-brtagpa); (26) examination of the three times (in Sanskrit: Kālatraya-parīksā, in Tībetan: Dus-gsum-brtag-pa); (27) examination of continuity of the world (in Sanskrit: Samsāra-santatipariksā, in Tibetan: Hjig-rten-rgyud-pahi-brtag-pa); (28) examination of external objects (in Sanskrit: Vāhvārtha-parīksā, in Tibetan: Phyi-rol-gyi-don-brtag-pa); (29) examination of S'ruti or Scripture (in Sanskrit: S'ruti-parīksā, in Tibetan: Thos-pa-brtag-pa); (30) examination of self-evidence (in Sanskrit: Svatah-prāmānya-parīksā, in Tibetan: Ran-las-tshad-madrtag-pa); and (31) examination of the soul which sees things beyond the range of senses (in Sanskrit: Anyendriyātītārthaarsana purusa-pariksā, in Tibetan: Gshan-gyi-dwan-po-lashdas-pahi-don-mthon-wa can-gyi-skyes-bu-brtag-pa).

### KAMALA S'ILA (ABOUT 750 A.D.).

- 129. Kamala Sīla, also called Kamala Srīla, was a follower of Sānta Rakṣita. He was for some time a Professor of Tantras in Nālandā whence he was (vide Appendix A) invited to Tibet by king Khri-sroń-deu-tsan (728—736 A.D.). While in Tibet he vindicated the religious views of Guru Padma-sambhava and Sānta Rakṣita by defeating and expelling a Chinese monk named Mahāyāna Hoshang. He was of wide fame and the author of the following works:—
- 130. Nyāya-bindu pūrva-pakṣe-saṁkṣipta, called in Tibetan Rigṣ-paḥi-thigṣ-paḥi-phyogṣ-ṣṇa-ma-mdor-bṛduṣ-pa, a summary of criticisms on the Nyāyabindu of Daarmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, She, Folios 106—115. The translation was prepared by the Indian sage

<sup>1</sup> Vide Pag-sam-jon-zang, part 1, p. 112, edited by Sarat Chandra Das, and also the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. i, part 1, p. 10, and Waddell's Lamaism, p. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I have consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet in 1904.

Visuddha Simha and the interpreter monk of Shu-chen named

Dpal-rtsegs-raksita.

131. Tattva-samgraha-pañjikā, called in Tibetan De-khona-ñid-bsdug-pahi-dkah-hgrel, a commentary on the Tattva-samgraha of Santa Raksita. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation of part I of this work in the Tangyur, Mdo, He, Folios 146-400, and part II of it in the Tangyur, Mdo, Ye, Folios 1-385. The translation was prepared by the Indian sage Devendra Bhadra and the interpreter monk Grags-hbyor-ses-rab.

### KALYĀNA RAKSITA (ABOUT 829 A.D.).

- 132. Kalyāna Raksita, called in Tibetan Dge-bsrun, was a great dialectician and teacher of Dharmottarācārya. He flourished during the reign of Mahārāja Dharma Pāla who died in 829 A.D. (Vide Appendix B). He was the author of the undermentioned works 3:-
- Vāhyārtha-siddhi-kārikā, called in Tibetan phyi-rolgyi-don-grub-pa-ces-bya-wahi-tshig-lehur, which signifies memorial verses on the reality of external things. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 202-210. The translation was prepared by the Vaibhāsika teacher Jina Mitra of Kāśmīra and the Tibetan interpreter-monk Dpal-brtsegs-raksita.

134. Śruti-parīkṣā, called in Tibetan Thos-pa-brtag-pahitshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the examination of Sruti or verbal testimony.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan trans-

lation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 210-211.

135. Anyāpoha-vicāra-kārikā, called in Tibetan Gshan-labrtag-pahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 211-213.

136. Īśvara bhabga-kārikā, called in Tibetan Dwah-phyughijg-pahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses

3 1 have consulted Kalyana Raksita's works in volume Ze of the Tangyur lent to me by the India Office, London.

I I have consulted this work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Taranatha's Ceschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 216-219: and Pag sam-jon-zang, p. 114. The particle 'bsrun' signifies "protected" and is an equivalent for Sanskrit 'Raksita." But Schiefner has taken it as an equivalent for "Gupta." This does not seem to be correct, for the Tibetan equivalent for Gupta is "sbas."

on the refutation of God.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 214—215.

### DHARMOTTARÄCĀRYA (ABOUT 847 A.D.).

- 137. Dharmottara i (Ācārya Dharmottara or Dharmottarā-cārya) called in Tibetan Chos-mehog, was a pupil of Kalyāṇa Rakṣita and of Dharmākara Datta of Kāśmīra. He appears to have flourished in Kāśmīra while Vanapāla was reigning in Bengal about 847 A.D. (vide Appendix B), and is mentioned by the Jaina philosophers Mallavādin the author of Dha mottara-tippanaka about 962 A.D. and Ratnaprabha Sūri the famous author of Syādvāda-ratnāvatārikā dated 1181 A.D. Dharmottara was the author of the following works:—
- 138. Nyāya-bindu-tīkā, called in Tibetan Rigs-paḥi-thigs-paḥi-ṛgya-cher-ḥgre'-wa, a detailed commentary on the Nyāya-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work was preserved in the Jaina temple of Sāntinātha, Cambay, and has been published by Professor Peterson in the Bibliotheca Indica series of Calcutta. There exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo. She, Folios 43–106. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and an interpreter-monk of Shu-chen named Dharmāloka, and afterwards recast by the Indian sage Sumati-kīrti and the Tibetan interpreter-monk Blo-Idan-śeṣ-rab. Nyāyabindu-tīkā begins thus:—"Sugata, the conqueror of lust, etc., has overcome this world, the source of series of evils beginning with birth: may his words dispelling the darkness of our mind attain glory."

<sup>1</sup> Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 225;

and Pag-sam-jon-zang, p. 114.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The Jaina logician Mallavād n (q. v.) wrote a gloss called Dharmottara-tippanaka on Dharmottarācārya's Nyāyabindutīkā. The year 884 in which Mallavādin flourished corresponds to 827 A.D. or 962 A.D. according as we take it to refer to Vikraina-sanvat or Saku-sanvat. On one supposition Mallavādin was a contemporary of Dharmottara and on the other he flourished a century later.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> **चन धर्मात्तरानुसारी प्राप्त। प्रयोजनमादिवाक्येन साचादाख्यायते रति न चमे।** (Syādvāda-ratnāvatārikā, p. 10, Jaina yaśovijaya series of Benares).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> I have consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet during 1904. The Tibetan version has also been edited by F. J. Sherbatski and printed in Russia.

<sup>5</sup> जयन्त जातियसनप्रवश्च प्रस्तिन्तेतोर्जगतो विनेतुः । रागादारावैः सुगतस्य वाचो मनस्रमस्रानवमाद्भानाः ॥

139. Pramāṇa-parīkṣā, called in Tibetan Tshad-ma-bṛtag-pa, signifying 'an examination of Pramāṇa or the sources of valid knowledge.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Fo.ios 215-237, as well as Folios 238-253. The translation was prepared by monk Blo-Idan-ses-rab.

140. Apoha-nāma-prakaraṇa, called in Tibetan Gshan-selwa, signifying 'a treatise on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 2 in the Tangyur, Mdo, Ze, Folos 254—266. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Bhāgyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śes-rab, in the incomparable city of Kāśmīra.

141. Pāra-loka-siddhi, called in Tibetan Hjig-rten-pha-rolgrub-pa, signifying 'proof of the world beyond.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 266—270. The translation was prepared by the great Paṇḍita Bhāgyarāja and the interpreter-monk Tshab ñi-ma grags during the lifetime of Srī Harṣa Deva (king of Kāsmīra, 1089—1101 A.D.) in the great incomparable city of Kāsmīra.

The work begins thus:—

"Some say that the world beyond is possessed of the characteristics of a complete separation from the link of consciousness which began from before birth and continued after death, etc."

- 142. Kṣaṇa bhaṅga-siddhi, called in Tibetan Skal-cig-ma-hjig-pa-grub-pa, signifying proof of the momentariness of things. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 270—282. The translation was prepared by the Indian sage Bhāgyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-segrab.
- 143. Pramāṇa-viniścaya-ṭīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-nes-kyi-ṭīkā, which is a commentary on the Pramāṇa-viniścaya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 5 in the Tangyur, Mdo, Dse, folio 346 f, and We, Folios 1—188. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the model city of Kāśmīra. In the concluding lines of the work

<sup>1</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>3</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>4</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>5</sup> I have consulted the India Office copy

Dharmottara, the author of it, is described as "the excellent subduer of bad disputants (quibblers)."

### MUKTĀ-KUMBHA (AFTER 847 A.D.).

- 144. Muktā-kumbha,² called in Tibetan Mu-tig-bum-pa, was the author of a work called Kṣṇa-bhaṅga-siddhi-vyākhyā, which is a commentary on Dharmottarācārya's Kṣṇa-bhanga-siddhi. Muktā-kumbha must have flourished after 847 A.D., when Dharmottara lived.
- 145. The Kṣaṇa bhaṅga-siddhi-vyākhyā is called in Tibetan Ṣka l-cig-ma-hjig-grub-paḥi-ṛnam-hgrel. The Sanskrit original of the work appears to be lost, but a Tibetan translation <sup>3</sup> is embodied in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 282—301. This version was prepared by the Indian sage Vināyaka and the interpreter-monk Grags-hbyor-śeṣ-rab.

### ARCATA (AFTER 847 A.D.).

146. Guṇa-ratna Sūri,\* the famous Jaina author of the Ṣaddarśana-samuccaya-vṛtti, who lived in 1409 A D., mentions the Tarkaṭīkā of Arcaṭa.<sup>5</sup> Arcaṭa is also mentioned by the Jaina philosopher Ratnaprabha Sūri,<sup>6</sup> the well-known author of Syādvādaratnāvatarikā, dated 1181 A D. In the Jaina Nyā-yāvatāra-vivṛti <sup>7</sup> it appears that Arcaṭa criticised Dharmottarācārya who lived about 847 A.D. Roughly speaking he flourished in the 9th century A.D.

Arcata was the author of the following work on Logic:—

147. Hetu bindu-vivarana, called in Tibetan Gtan-tshigs-thigs-paḥi-hgrel-wa, being a commentary on the Hetu-bindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be

## े र्ह्मेन न्येत्र केश अडेना हेना नी प्ताप्त पहिंग्या अर्थना (Tangyur, Mdo,

We, Folios 188).

<sup>2</sup> The name Muktākumbha is restored from Tibetan.

3 I have consulted the work belonging to the India Office, London.
4 Vide Satis Chandra Vidyalyhusana's Jaina Lorie under "Gunarati

4 Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Jaina Logic under "Guṇaratna Sūri."

 $^{b}$  Vidv Dr. Suali's edition of the Saddar´ana-samuccaya-vrtti, chapter on Bauddha dar'ana.

<sup>6</sup> श्वर्डटचर्चचतुरः पुनराइ। इइ प्रेज्ञावतां प्रष्टतिः प्रयोजनवत्तया व्याप्ता... I (Syādvāda-ratnāvatārikā, chap. i, p. 17, published in Jaina Yasovijaya granthamālā of Benares).

7 Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of the Nyāyāvatāra with vivrti which is being published by the Indian Research Society of

Calcutta.

lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, She, Folios 205—375. It is divided into four chapters treating respectively of (1) Identity (in Tibetan: Ran-bshin, and in Sanskrit Svabhāva); (2) Effect (in Tibetan: hbras-bu, and in Sanskrit: Kārya); (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, and in Sanskrit: Anupalabdhi); and (4) Explanation of Six Characteristics (in Tibetan: Mtshan-ñid-drug-bśad-pa, and in Sanskrit: Ṣaḍ-lakṣaṇa-vyākhyā). In the beginning of the work it is stated that Arcaṭa was a Brāhmaṇa, and from the concluding part it appears that he lived in Kāśmīra. The Tibetan version ends thus:—

"In the city of Kāśmīra, the pith of Jambudvīpa, the commentary (on the work) of Dharmakīrti, who was the best of sages, was translated. From this translation of Pramāṇa the pith of holy doctrines, let the unlearned derive wisdom." <sup>2</sup>

### Dānašīla (about 899 A.D.).

- 148. Dānaśīla,³ also called Dānaśrīla, was born in Kāśmīra about 899 A.D., when Mahī Pāla was reigning in Bengal. He was a contemporary of Parahita Bhadra, Jina Mitra, Saīvajña Deva and Tilopa. He visited Tibet and co-operated in the propaganda of the translations of Sanskrit books into Tibetan. He was the author of the following work on Logic:—
- 149. Pustaka-pāṭhopāya, called in Tibetan Glegs-bam-bklag-paḥi-thabs, signifying the method of reading books. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folio 270. The translation was prepared by the author himself.

(Tangyur, Mdo, She, folio 375).

<sup>1</sup> The volume She, containing this work, was brought down by the British Mission to Tibet in 1904. I borrowed it from the Government of India.

<sup>§</sup> Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 225—226; and Pag-sam-jon-zang, p. xlv1.

I have consulted the India Office copy.

### JINA MITRA (ABOUT 899 A.D.).

- 150. Jina Mitra <sup>1</sup> was a native of Kāśmīra who, together with Sarvajña Deva, Dāna-śīla and others, visited Tibet and helped the Tibetans in the work of translating Sanskrit books into Tibetan. Jina Mitra lived about 899 A.D., <sup>2</sup> when his contemporary kings Khri-ral (or Ral-pa-can) of Tibet and Mahī Pala of Bengal, died. He wrote the undermentioned work on Logic:—
- 151. Nyāya-bindu-piṇdārtha, called in Tibetan Rigs-paḥi-thigs-paḥi-don-budus-pa, which contains the purport of Dharma-kirti's Nyāyabındu. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation 3 in the Tangyur, Mdo, She, Folios 115—116. The translation was prepared by the Indian teacher Surendrabodhi, and the interpreter of Shuchen, named Vande-ye-ses-sde.

### PRAJÑĀKARA GUPTA (ABOUT 940 A.D.).

- 152. Prajñākara Gupta,\* called in Tibetan S'eṣ-rab-ḥbyun-gnaṣ-ṣbaṣ, lived at the time of Maha Pāla, who died in 940 A D. He was a lay devotee and quite different from Prajñākara Mati, who was a monk and keeper of the southern gate of the university of Vikrama-śilā during the reign of Canaka in 983 A.D. (Vide Appendix C). Pranjñākara Gupta was the author of the following works:—
- 153. Pramāṇa-vārtikālaṅkāra, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi-rgyan, which is a commentary on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 5 which is divided into two parts. The first part extends over Folios 1—352 of volume Te, and the second part Folios 1—328 of volume She of the Tangyur, section Mdo. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Paṇḍita Bhāgya-rāja and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. Subsequently, it was looked through by Sumati and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. The translation has the advantage of having been assisted by numerous sages of the great monastery of Vikramaśilā in Middle India,

<sup>1</sup> Vide Taranatha's Goschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 226; and Pag-sam-jon-zang, pp. xcvi, 115.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

<sup>3</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>4</sup> Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230, 235; and Pag-sam-jon-zang, p. 116.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> I have consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim, which I visited in June, 1907.

under the supervision of the great wise Paṇḍita S'rī S'unaya-śrī Mitra and also of the wise Paṇḍita Kumāraśrī of the model city of Kāśmīra.

154. Sahāvalambha-niścaya, called in Tibetan Lhan-cigdmigs-pa-nes-pa, signifying "the ascertainment of objects and their knowledge arising together." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 301--308. The translation was prepared by the Nepalese Pandita Santi Bhadra and the Tibetan interpreter-monk Sākya-hod of the village of Sen-dkar in the province of Hbro (Po).

## ĀCĀRYA JETĀRI (940—980 A.D.).

155. Jetāri <sup>2</sup> or Ācārya Jetāri, called in Tibetan Dgra-las-rgyal-wa, was born of a Brāhmaṇa family. His father, Garbha-pāda, lived in Vārendra at the court of Rājā Sanātana, who was a vassal to the Pala kings of Magadha. Being expelled by his kinsmen, Jetāri became a Buddhist devotee and worshipped Mañjuśrī, by whose grace he became a perfect master of sciences. He received from king Maha Pāla the royal diploma of Paṇḍīta of the university of Vīkramaśilā.

156. The famous Dīpankara or Srījñāna Atisa is said, when very young, to have learnt five minor sciences from Jetāri. Maha Pāla reigned up to 940 A.D. (vide Appendix B), and Dīpankara was born in 980 A.D.<sup>5</sup> Their contemporary, Jetāri,

must have lived between those dates.

He was the author of the following works 4 on Logic:—

157. Hetu-tattva-upadeśa, called in Tibetan Gtan-tshigs-kyi-de-kho-na-ñid-bstan-pa, signifying "instruction on the real nature of the middle term in a syllogism." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 344—354. The translation was prepared by the Indian sage Pandita Kumāra-kalasa and the Tibetan interpreter-monk Sākya-hod.

158. Dharma-dharmi-viniścaya, called in Tibetan Chos-dań-chos-can-gtan-la-dwab-pa, signifying "determination of the minor and major terms." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the

Tangyur, Mdo, Ze, Folios 354-359.

lent to me by the India Office. London.

<sup>1</sup> I have consulted the India Office copy.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230—233; and Pag-sam-jon-zang, p. 116.

<sup>3</sup> Vide the "Journal" of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol.
i, part i, p. 8.
4 The Volume Ze, of the Tangyur, Mdo, containing Jetāri's works, was

- 159. Bālāvatāra-tarka, called in Tibetan Bis-wa-hjug-pahirtog-ge, signifying "children's introduction to Logic." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 359—372. The translation was prepared by the Indian sage Nāga Rakṣita and the Tibetan interpreter of the province of Sum-pa (in Amdo) named Dpal-mchog-dan-pohi-rdo-rje. The work begins thus:—
- "Who by the lustre of his sermon has completely dispersed and cleared the veil of the gloom of ignorance, who is a single lamp to three worlds—may that Bhagavān long remain victorious." It consists of three chapters named respectively: (1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others.

### JINA (ABOUT 983 A.D.).

1°0. Jina, called in Tibetan Egyal-wa-can, was the author of the following work:—

Pramaņa-vārtīkālankāra-tīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel gyi rgyan-gyi-hgrel-bśad, a voluminous work, the Tibetan version of which occupies volumes De and Ne of the Tangyur, section Mdo. This version was prepared by Pandita Dīpankara of Vikramaśilā (who arrived in Tibet in 1040 A.D.) and the Tibetan interpreter, Byan-chub-śes-rab of Shan-shun.

161. Jina, the author of the original work, is probably the same as Jina Bhadra of Konkana.<sup>2</sup> who was a contemporary of Vāgīśvarakīrti, about 983 A.D. (*Vide* Appendix C).

### JÑĀNA-ŚRĪ (ABOUT 983 A.D.).

1°2. Jñāna-śrī, or rather Jñāna-śrī Mitra <sup>8</sup> (probably the same as Jñāna-śrī Bhadra, who worked in Kāśmīra), was born in Gauda. He was at first admitted into the Srāvaka school of

(Tangyur, Mdo, Ze, folio 359).

Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 235.
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 235—242; and Pagsam-jon-zang, pp. 117—120.

Buddhism, but afterwards imbibed faith in the Mahāyāna. Dīpankara or Srī-jñāna Atiša (born in 980 A.D.) is said to have been much indebted to him. Jñāna-śrī Mitra was appointed a gate-keeper of the university of Vikramaśilā by Canaka who reigned in Magadha up to 983 A.D. (Vide Appendices B and C). The Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century quotes <sup>1</sup> Jñāna-śrī, who is perhaps the same as Jñāna-śrī Mitra. He was the author of the following works on Logic:—

163. Pramāṇa-viniścaya-tīkā,² called in Tibetan Tshaḍ-marnam-par-neṣ-paḥi-ḥgrel-ḥśaḍ, which is a commentary on the Pramāṇa-viniścaya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Dse, Folios 1—346, and We, Folios 188—322. The translation was prepared by the author § himself with the co-operation of the interpreter-monk Choṣ-kyi-brtson-bgrus.

164. Kārya-kāraṇa bhāva-siddhi, called in Tibetan Egyudan-hbras-buḥi-no-wo-grub-pa, signifying setablishment of the relation of cause and effect. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo Ze, Folios 413—418. The translation was prepared by the great Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākya-hod. Subsequently, it was retouched and published by the Nepalese Paṇḍita Ananta-śrī and the interpreter-monk aforementioned.

165. Tarka-bhāṣā, called in Tibetan Rtog-geḥi-skad, signifying 'technicalities of logic.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation <sup>6</sup> in

## तदुन्नां ज्ञानिश्रया

यत् सत् तत् चिषकं यथा जलभः सम्मस्य भावा स्वमी । सत्ताणिकतिरद्वार्थकम्प्रीण मितेः सिद्धेषु सिद्धा न सा॥ नाष्येकैय विभान्यथा परक्रतेनापि क्रियादिभंदेत् । द्वेभापि चण्भक्रसम्मतिरतः साध्ये च वित्रास्यति॥

<sup>2</sup> I have consulted the Tibetan version of this work in the monastery

of Labrang in Sikkim.

4 The author of this work is named Jnana-śri Mitra.

6 I have consulted the India Office copy.

<sup>1</sup> Vide the Sarvadarśana-samgraha, chapter on Bauddha-darśana:--

<sup>8</sup> The author of the Pramana-viniścaya-tikā is called Jũanaśrī Bhadra and also simply Jūāna-śrī. He is stated in the Colophon of the work to have been a native of Kūśmīra. Vide Satis Chandra Vidyabhusana's 'Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, New Series, vol. iii, No. 7, 1907. Jūāna-śrī Mitra, of Cauda, seems to be the same as Jūāna-śrī Bhadra, of Kūśmīra, who may have left Gauda to live in Kūśmīra.

<sup>5</sup> I have consulted the India Office copy.

the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 373—413. The translation was prepared by the interpreter-monk Dpal-Idan-blo-gros-brtan-pa. The work is divided into three chapters named respectively: (1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others. It begins thus:—"Bowing down to the teacher, the lord of the world, I elucidate Tarkabhāṣā (the technicalities of logic) for the sake of introducing children of small intellect to the system of Dharmakīrti."

## RATNA VAJRA (ABOUT 983 A.D.).

- 166. Ratnavajra, called in Tibetan Rin-chen-rdo-rje, was born in a Brāhmana family in Kāśmīra. His ancestors were deerly versed in the śāstra of the Tīrthikas. His father, Hari Bhadra, was the first convert to Buddhism in his family. Ratnavajra, who was an upāsaka (lay devotee), studied by himself up to the 36th year of his life all the Buddhist sutras, mantras, and sciences. After this he came to Magadha and Vajrāsana (Buddha-Gayā) where he beheld the face of Cakra-samvara, Vajravarāhi and many other deities, by whose grace he completely mastered the Buddhist sastras. He received the royal diploma of the university of Vikramasila and was appointed a gate-keeper of the university (vide Appendix C). Afterwards he came back to Kāśmīra, whence he went through Udyāna (Kabul) to Tibet, where he was known by the name of Acarya. He flourished during the reign of Canaka about 483 A.D. (Vide Appendices B and C). He was the author of the following work:--
- 167. Yukti-prayoga, called in Tibetan Rigs-paḥi-sbyor-wa, signifying "application of reasoning." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo. Ze, Folios 372—373. The

द्रेंचा चोट्टे.सेट्टे.ट्टे.ट्टे.चंसा कुस.च्टे.चोचंस.चट्ट.सेचंससा चेस.च.ट्टे.चोंचेट्स.क्ट.च.क्सा चेस.च.ट्टेचे.ट्टे.चंसा चेस.च.ट्टेचे.ट्टे.चंसा

(Tangyur, Mdo, Ze, folio 373).

 $<sup>^2</sup>$  Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 240.  $^{\delta}$  I have consulted the Tibotan version in the possession of the India Office, London.

translation was prepared by the Indian sage Srī Subhūti-śānta and the interpreter-monk of Shu-chen, named Tin-ne-hdsin-bzau-po.

### RATNĀKARA S'ĀNTI (ABOUT 983 A.D.).

- 168. Ratnākara Sānti ¹ was known to the Tibetans as Ācārya Sānti or simply Sāntipa. He was ordained in the order of the Sarvāstivāda school of Odantapura, and learnt the Sūtra and Tantra at Vikramaśilā from Jetāri, Ratna-kīrti ² and others. Thereafter he was appointed by king Canaka (who died in 983 A.D.) to be a gate-keeper of the University of Vikramaśilā (vide Appendix C), where he defeated the Tīrthika disputants. At the invitation of the king of Ceylon he visited that island where he spread the Buddhist doctrine. He was the author of a work on Chanda (prosody) called Chando-ratnākara ³ and of the following works ² on Logiq:—
- 169. Vijāapti-mātra siddhi, called in Tibetan Rnam-par-rig-pa-tsam-ñid-du-grub-pa, signifying 'establishment of a mere communication of knowledge.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 335—338. The translation was prepared by the Nepalese Paṇḍita Santi Bhadra, and the Tibetan interpreter-monk Sākya-hod of the province of Hbro (Þo). Subsequently, it was published by the same Paṇḍita and Klog-skya-śes-rab-brtsegs.

1.0. Antar vyāpti, bealled in Tibetan Nan-gi-khyab-pa,

1 Vide Taranatha's Goschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234, 235 and Pag-sam-jon-zang, pp. 117, cx. The Tibetan equivalent for the

- <sup>2</sup> This Ratnakīrti is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra about 650 A.D (vide Tūrānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 172, 174, and my discussion in art. 108 under the head Vinīta Deva in the Buddhist Logic). This earlier Ratnakīrti, known through a commentary on the Madhyamakāvatāra, wrote Kalyāṇa-kāṇḍa and Dharmavini-caya embodied in the Tangyur Mdo, Ku. The same Ratnakīrti was perhaps the author of Apohasiddhi and K-aṇabhaṅgasiddhi which are being published in the Bibliotheca Indica series of Calcuttu under the editorship of M. M. Hara Prasād Sāstri. Two other works called Sthira-dūsaṇa and Vicitrādvaita-siddhi are ascribed to him.
- <sup>3</sup> For an account of the Chandoratnākara see Satischandra Vidyabli sana's "Sanskrit works on Literature, Grainmar, Rhetoric and Lexicography as preserved in Tibet" in J. A. S. B., new serie, vol. III, no. 2, 1907.

4 The volume Ze of the Tangyur, section Mdo, containing Ratnakara Santi's works, was lent to me by the India Office, London.

<sup>5</sup> The Sanskrit original of 'Antarvyāpti' or more fully 'Antarvyāpti-

YAMĀRI. 141

signifying 'internal inseparable connection.' It is embodied in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 338—344. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākya-hod.

### Vāk-praja (about 983 A.D.).

171. In the Tangyur, Mdo, Ze. Folios 201—202 there is the Tibetan version of the Sarvajña-siddhi-kārikā, called in Tibetan Thams-cad-ukhyen-pa-grub-paḥi-tshig-leḥur-byaṣ-pa, signifying memorial verses on the attainment of omniscience. The author of this work is named in Tibetan Ñag-ḥbaṅs which may be restored in Sanskrit as Vāk-praja. If he is the same as Vāgīs-vara-kīrti, he must have lived about 983 A.D. (vide Appendix C).

### YAMARI (ABOUT 1050 A.D.).

- 17.2. Yamāri was specially versed in Grammar and Logic. But he was very poor. Once, being unable to support his family and children, he came to Vajrāsana (Buddha-Gayā). There he related his poverty to a Yogin, who replied: "You Paṇdits despise Yogins and do not solicit dharma from them, hence this has come to pass." Saying this, he uttered the Vasudhara benediction in virtue of which Yamāri rose to opulence. He afterwards received the royal diploma of the university of Vikramaśliā. He lived during the time of Naya Pāla who died in 1050 A.D. (vide Appendix B). He was the author of the following work:—
- 173. Pramāṇa-vartikālaṅkāra-ṭīkā, called in Tibetan Tshal-ma-ṛnam-ḥ\_rel-ṛgyan-gyi-ḥrel-ḥ-śad, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtikālaṅkāra of Prajñākara Gupta. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a very voluminous Tibetan translation which covers volumes Be, Me, and Tse of the Tangyur, Mdo. The translation was prepared by Pandita Sumati and the interpreter Blo-

samarthana' has recently been recovered from Nepal by M. M. Hara Prasad Sastri, M.A., of Calcutta, and is deposited in the Library of the Asiatic Society of Bengal. It begins thus:— इस सक्तमर्थिकवाकारिलं तदितर्लक्षणायोगात्। तस क्रमयोगपद्याभ्यां व्याप्तं परस्परव्यवस्थेदल्लक्षणवादनयाः।
प्रकाराक्षणे करणासभावात्। It ends thus:— स्वन्वविश्वसम्बनं समाप्तिमिति।
क्रितिरिथं रवाकरशन्तिपादानाम्॥

<sup>1</sup> I have consulted the copy belonging to the India Office, London.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 253.

Idan-ses-rab in the monastery of Sue-than near Lhasa. The volume Be ends thus:—" From the immeasurable merit acquired by me by composing this regular annotation, may the world, subduing its adversary death, obtain the indestructible and perfected Nirvāṇa." <sup>1</sup>

### S'ANKARANANDA (ABOUT (1050 A.D.).

174. Sankarānanda,² called in Tibetan Bde-byed-dgah-wa, was born in a Brāhmaṇa family in Kāśmīra. He was learned in all sciences, and was above all an expert in Logic. He intended to write an original work on Logic refuting Dharmakīrti, but in a dream he was told by Mañj śrī: "Since Dharmakīrti is an Ārya (a Buddhist monk), one cannot refute him, and if thou seest mistake in him, it is the mistake of thine own understanding." Thereupon Sankarānanda repented and composed a commentary on Dharmakīrti's Pramāṇa-vārtika in seven chapters. He flourished during the time of Naya Pāla, who reigned until 1050 A.D. He was the author of the following works on Logic:—

175. Pramāṇa-vārtika-tīkā, called in Tibetan Tsha}-marnam-hgrel-gyi-hgrel-bśad, being an annotation on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which covers volumes Pe and Phe of the Tangyur, Mdo.

176. Sambandha-parīkṣānusāra, called in Tibetan Hbrel-pabṛtag-paḥi-rjes-su-hbran-wa, which is a commentary on the

> कुंत्रायिक्षेत्र हैं गुप्ति दे के मुक्षायात्म ।। यक्षेत्र क्षक्षा के द्राक्षेत्र प्रमाक्षाया मादा प्रेत्र य ।। देश के तिहिना हें का नित्त हिते दन्या तिहें सक्षा के ।। क्षेत्र स्वाय सुवाम के शक्षेत्र हिताय स्विन ।। (Tangyur, Mdo, Bo, folio 303).

<sup>2</sup> Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp.

247, 349; and Pa-sam-jon-zang, pp. 107, 120.

4 I have consulted this work in the monastery of Labrang, in Sikkim,

in 1907.

<sup>5</sup> Some maintain that Sankarānanda was a personal pupil of Dharmakīrti. On this point Lama Taranatha observes:—"The Brāhmaṇa Sankarānanda appeared at a much later time, and to call him a personal pupil of Dharmakīrti would be a great confusion."—Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 188.

Sambandha-parīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 24—39. The translation was prepared by the great Indian Paṇḍita Parahita, and the Tibetan interpreter-monk Dgaḥ-waḥi rdo-rje.

The work begins thus:-

"By whom connection with the world has been renounced, in whom there are no "I" and "mine," who is called free from concerns—to that Omniscient One I bow down." 2

177. Apohasiddhi, called in Tibetan Sel-wa-grub-pa, signifying 'establishment of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation s in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 308—334. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Manoratha and the Tibetan interpreter Blodan-śeṣ-rab in the incomparable city of Kāśmīra.

The work opens thus:—

"The Omniscient One who is free from all mistakes and who looks to the interests of living beings in all times, saluting him and relying on his mercy, I elucidate the puzzle of 'self' and 'others' connected with the doctrine of *Apoha*." 4

(Tangyur, Mdo, Ze, folio 24).

त्र्वाम्बिक्रस्यपृङ्क्ष्यायिः स्वित्यम्बद्धाः स्वित्यम् देक्षः स्वर्धाः स्विक्षः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः ।। स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः ।। स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः ।। स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः ।।

(Tangyur, Mdo, Ze, folio 308).

<sup>1</sup> I have consulted the Tibetan version in the possession of India Office, London.

गुनःसिन्नेन्नः त्रेयः सुनात्रक्यः स्।। त्रों नः यन्नान्दः यन्नानीः से।। मात्रदः तर्हेनः सेनः यः स्नः मासुद्रसः स।। गुनः सिन्नेसः त्रेवः सिन्द्रसः सुनः स्।।

<sup>3</sup> I have consulted the India Office copy.

178. Pratibandha-siddhi, called in Tibetan Hbrel-pa-grubpa, signifying "establishment of the causal connection." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 334—335. The translation was prepared by Paṇḍita Bhāgyarāja and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab

<sup>1</sup> I have consulted the India Office copy.

## APPENDIX A.

### THE UNIVERSITY OF NALANDA.

(About  $300-850 \ A.D.$ ).

Nālandā was a village which is identified with modern Baragaon, 7 miles north of Rajgir, in Behar. Though occasionally mentioned in the Pāli literature, Nālandā was not of great importance before the rise of the Mahāyāna at the beginning of the Christian era. Nāgārjuna, about 300 A.D., and Ārya Deva, about 320 A.D., were the earliest scholars to take interest in the educational institution at that village. A Brahmana named Suvisnu, a contemporary of Nāgārjuna, is said to have established 108 temples there in order that the Abhidharma of the Mahāyāna might not decline. About 400 A.D., the Chinese pilgrim, Fahian, visited this place, which he calls "the village of Nalo." He saw there a tower which had been erected on the spot where Sāriputra, the right-hand disciple of Buddha. had entered Nirvana. Early in the 7th century A.D., another Chinese pilgrim, the famous Hwen-thsang, visited Nālandā and halted 4 there 15 months to study the Sanskrit language under Sīlabhadra. According to him b the site of Nālandā was originally a mango garden which was bought by 500 merchants at a cost of ten crores of gold pieces and given to Buddha.6 After the Nirvāna of Buddha, five kings, named Sakrāditya Buddha Gupta, Tathāgata Gupta, Bālāditya, and Vajra, built five Sanghārāma or monasteries at Nālandā. A king of Central India established another magnificent monastery, and began to build round these edifices a high wall with one gate. A long succession of kings continued the work of building, using all the skill of the sculptor, till at the time of Hwen-thsang in 637 A.D. the whole was "truly marvellous to behold." In the estab-

<sup>1</sup> Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. 468.

<sup>2</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 70—86.

<sup>8</sup> Vide Beal's Fa-hian, p. 111

<sup>4</sup> Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. x.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. ii, pp. 168—170.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> It must have been given to a Buddhist saint of a later age and not to Buddha himself.

lishment were some thousands of monks, all men of great ability and learning. They were very strict in observing the rules of Vinaya, and were looked up to as models by all India. Learning and discussing they found the day too short, day and night they admonished each other, juniors and seniors mutually helping to perfection. Learned men from different cities came to Nālandā to acquire renown, and some persons even usurped the name of Nālandā students in order that they might be received everywhere with honour. "Of those from abroad who wished to enter the schools of discussion, the majority, beaten by the difficulties of the problems, withdrew; and those who were deeply versed in old and modern learning were admitted, only two or three out of ten succeeding." Hwen-thsang mentions some celebrated men of Nālandā, such as Dharmapāla and Candrapāla, Gunamati and Sthiramati,2 Prabhāmitra and Jinamitra, and Jñanacandra and Sīlabhadra.

Another Chinese pilgrim named I-tsing, who resided in Nālandā for ten years (probably 675—685 A.D.), says that there were eight halls and 300 apartments in the monastery of Nālandā with more than 3,000 resident monks. The lands in its possession contained more than 200 villages which had been bestowed

upon the monastery by kings of different generations.8

Nālandā assumed the character of a university from about 450 A.D. Bālāditya, king of Magadha, who built a monastery at Nālandā, was a contemporary of the Hun king Mihirakula, who reigned first in S'ākala and afterwards in Kāśmīra. Now Mihirakula began his reign in 515 A.D., and his contemporary, Bālāditya, must also have lived about that time. There were three predecessors of Bālāditya who built monasteries at Nālandā. Of them, the earliest, named S'akrāditya, must have reigned about 450 A.D. if we suppose 25 years as the average duration of the reign of each of them. The year 450 A.D. is then the earliest limit which we can roughly assign to the royal recognition of Nālandā. The latest limit which we know with certainty is 750 A.D., when Kamalaśīla (q. v.) was the professor of Tantras at Nālandā. But as we read in the accounts of Vikramaśilā that there was for some time an intercourse between that university

<sup>1</sup> Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. ii, pp. 164—165.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This Sthiramati seemed to be the one mentioned by I-tsing (vide Takakusu, p. 181). He flourished after Asanga and Vasubandhu.

Vide Takakusu's I-tsing, pp xxxiii. 65 and 154.
 Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. i, p. 289.

Takakusu, in his "Paramārtha's Life of Vasubandhu," published in the "Journal" of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, maintains that Bālāditya came to the throne in 481 A.D., but this statement is by no means final. The date (452—480 A.D.) of Vikramāditya, Bālādītya's father, is also open to dispute.

and Nālandā, we may suppose that the latter continued to exist

approximately until 850 A.D.

According to Tibetan accounts the quarter in which the Nālandā University, with its grand library, was located, was called Dharmagañja (Piety Mart). It consisted of three grand buildings called Ratnasāgara, Ratnodadhi, and Ratnarañjaka, respec-In Ratnodadhi, which was nine-storeved, there were the sacred scripts called Prajñāpāramitā-sūtra, and Tāntrik works such as Samāja-guhya, etc. After the Turuska raiders had made incursions in Nalanda, the temples and Caituas there were repaired by a sage named Mudita Bhadra. Soon after this, Kukutasiddha, minister of the king of Magadha, erected a temple at Nālandā, and while a religious sermon was being delivered there, two very indigent Tirthika mendicants appeared. Some naughty young novice-monks in disdain threw washing-water on them. This made them very angry. After propitiating the sun for 12 years, they performed a yajña, firesacrifice and threw living embers and ashes from the sacrificial pit into the Buddhist temples, etc. This produced a great conflagration which consumed Ratnodadhi. It is, however, said that many of the Buddhist scriptures were saved by water which leaked through the sacred volumes of Prajñapāramitāsūtra and Tantra.

<sup>1</sup> Vide Pag-sam jon-zang, edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., at Calcutta, p. 92.

# APPENDIX B.

#### A LIST OF KINGS OF THE PĀLA DYNASTY OF BENGAL AND BEHAR.

### (From Tibetan sources).

In the Tibetan books, such as Pag-sam-jon-zang, Lama Taranatha's Chos-byun, etc., we find a short account of the kings of the Pala dynasty of Bengal. Go Pala, the founder of the dynasty, lived principally in Pundra-vardhana. His successor, Deva Pāla, annexed Vārendra to his kingdom. Deva Pāla's grandson, Dharma Pāla, conquered Magadha and annexed it to Bengal. Dharma Pāla's power is said to have extended in the east to the ocean, in the west to Delhi, in the north to Jālandhara, and in the south to the Vindhya ranges. It is stated that during his reign Santa Raksita died. Now Santa Raksita visited Tibet during the reign of Thi-srong-deu-tsan in 749 A.D., and worked there for 13 years, that is, till 762 A.D. His death must therefore have taken place after 762 A.D. Dīpankara S'rījnāna, alias Atisa, High-priest of Vikramasilā, who was a contemporary of king Naya Pāla of Magadha, visited Tibet in company with Nag-tsho-lotsava in 1040 A.D. during the reign of Lhatsun-bvan-chub, son of Lha-lama-ve-seg-hod, who held his court at Tholing in Nari. These facts throw a good deal of light on the dates of the Pāla kings.2 It is further stated that the death of Mahi Pāla is exactly synchronous with that of the Tibetan king Khri-ral. Now Khri-ral (or Ral-pa-can) died in 899 A.D.<sup>3</sup> This fixes the date of the death of Mahi Pāla. As the period of reign of each of the kings that preceded and succeeded Mahī Pāla is definitely stated by Lama Tārānātha, and also by the author of the Pag-sam-jon-zang, there is no difficulty in ascertaining the dates of the Pala kings. Proceeding in this way, we can fix the dates as follows:—

Go Pāla 1. 660—705 A.D. Deva Pāla 705—753 A.D.

Das's "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50—76.

8 Vide the Chronological Table extracted from the Vaiduryakarpo in Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

<sup>1</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp 202 -252; and Pag-sam-jon-zang, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., pp. 112-121.

<sup>2</sup> Vide the 16th volume of Klon-rdol-gsun-hbum, and Sarat Chandra

3.	Rasa Pāla	••	 753—765 A.D.	
4.	Dharma Pāla	• •	 765—829 A.D.	
5.	Masu Raksita		 829—837 A.D.	
6	Vana Pāla		 837—847 A.D.	
7.	Mahī Pāla	••	 847—899 AD.	
8.	Mahā Pāla		 899—940 A D.	
9.	S'āmu Pāla <sup>1</sup>		 940—952 A.D.	
10.	S'restha Pāla or Pi	aistha Pāla	 952—955 A.D.	
11.	Canaka	• •	 955—983 A.D.	
12.	Bhaya Pāla	•	 983—1015 A.D.	
13.	Naya Pāla	• •	 1015—1050 A.D.	
14.	Āmra Pāla		 1050—1063 A.D.	
15.	Hasti Pāla	• •	 1063—1078 A.D.	
16.	Kṣānti Pāla		 1078—1092 A.D.	
17.	Rāma Pāla	• •	 1092—1138 A.D.	
18.	Yakṣa Pāla	• •	 1138—1139 A.D.	

The researches on the Pāla kings, by the late Dr. Rājendra Lāl Mitra. arrived at a conclusion which is somewhat different from mine. Dr. Mitra's list of Pāla kings <sup>2</sup> is given below:—

1.	Go Pāla		855—875 A.D.
2.	Dharma Pāla		8 <b>75</b> —8 <b>95 A</b> .D.
3.	Deva Pāla		895—915 <b>A</b> .D.
4.	Vigraha Pāla I		915—935 A.D.
5.	Nārāyaņa Pāla		935—955 A.D.
6	Rāja Pāla		955—975 A.D.
7.	Pāla	• •	9 <b>7</b> 5—995 A.D.
8.	Vigraha Pāla II		995—1015 A.D.
9.	Mahī Pāla		1015—1040 A.D.
	Naya Pāla		1040—1060 A.D.
11.	Vigraha Pāla III	• •	1060—1080 A.D.

l Probably the same as Nārayaṇa Pāla who, in the Bhagalpur plate, is styled "the lord of Anga."

<sup>2</sup> Vide Dr. Rājendra Lāl Mitra's "Indo-Aryans," vol. ii, p. 232.

# APPENDIX C.

# THE ROYAL UNIVERSITY OF VIKRAMASILA.

(About 800-1200 A.D.).

Vikramaśilā, mentioned in Sanskrit Sragdharāstotra-tīkā, 2 Vrhat-svayambhū-purāna, Tibetan Tangyur, tetc., was a great collegiate monastery, or rather University, founded by king Dharma Pāla at the close of the 8th century A.D. It was situated on a precipitous hill b in Behar at the right bank of the Ganges, possibly at Sila-samgama, now called Patharghata, near Colgong in the Bhagalpur district. Dharmapala endowed

श्रीमदुविक्रमशीलदेवमदाविदारीय राजग्रपण्डितभिच् श्रीजिनरचितक्कता बालार्क-खितडीका परिसमाप्ता (Sragdharā-stotra, edited in the Bibliotheca Indica series by Satis Chandra Vidyabhusana, p. 50).

> <sup>8</sup> वाराणस्यां नगर्थां च विद्वारे यन ख्यान्तिके। तदा विक्रमशीलिंस विचारे वसद्तमः॥ धर्मत्रीमिनो नामोऽयं भिन्तः पण्डितकसुकः। धनी दिदेशयामास नामसङ्गीति च कथाय ॥

(Vrhat-svayambhū-

purāņa, edited by M. M. Hara Prasad Sastri, chap. vi, pp. 320-321). 4 Numerous Sanskrit works such as नारैकविंग्रानकाङ्गस्त ने संचेप.नारा-चिरत

- खोचम् etc., were translated into Tibetan in the monastery of Vikramaśilā, as is evident from the Tangyur, Rgyud, La, Folios 11-26, 54, etc.
- 5 At the distance of a day's sail below Sultanganj there is a steep hill called Pātharghātā overhanging the Ganges, which here is uttaravāhini (or flows towards the north). This corresponds exactly with the account of Vikramasilā given in Tibetan books. There are also ruins of Buddhistic images at Patharghata. For its old name Silasamgama vide Francklin's "Site of Ancient Palibothra," pp. 54-55, Appendix p. xiii. General Cunningham identifies Vikrama ilā with modern Silao, which is a small village three miles to the south of Bargaon (aucient Nālandā) and six miles to the north of Rajgir in the subdivision of Behar (vide Report of the Archæological Survey, vol. viii, p. 83). But this identification does not tally with the description found in Tibetan books, for the Ganges never passed by Silao, nor is there any hill near to it.

<sup>1</sup> Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234-242, 259-261; Pag-sam-jon-zang, pp. 113, 117, 118; and Sarat Chandra Das's article in the "Journal" of the Buddhist Text Society of Colcutta. vol. i, part i, pp. 10—12; and his "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50—76.

2 The colophon of the Sragdharā-stotra-tīkā runs as follows:—

the university with rich grants sufficing for the maintenance of 108 resident monks besides numerous non-resident monks and pilgrims. At the head of the university was always a most learned and pious sage. Thus at the time of Dharma Pala, Ācārya Buddha-jñāna-pāda directed the affairs of the university, and during 1034-1038 A.D. Dīpankara or Srījnāna Atisa was at its head, and Sthavira Ratnākara was the superior of the monastery. The famous Tibetan scholar Nag-tshul-khrimsrgval-wa, better known as Nag-tsho Lotsava, who came to take Dīpankara Srījñāna alias Atisa to Tibet, resided in the monastery of Vikramaśilā for three years, 1035—1038 A.D.<sup>1</sup> Kamalakuliśa, Narendra-śrī-jñāna, Dāna Raksita, Abhayakara Gupta, Subhakara Gupta, Sunāyakaśrī, Dharmākara Santi and Sakyaśrī Pandita also belonged to the university of Vikramaśilā. Provision was made specially for the study of grammar, metaphysics (including logic) and ritualistic books. On the walls of the university were painted images of panditas eminent for their learning and character. The distinguished scholars of the university received a diploma of "Pandita" from the kings themselves. For instance, the distinguished logicians, Acarya Jetāri of Vārendra and Ratnavajra of Kāśmīra, were granted The most erudite sages were appointed to such a diploma. guard the gates of the university. These were six in number, each of which had to be guarded by scholars designated "Gatekeepers" (called in Tibetan Go-srun, corresponding, perhaps, to our Dvāra-paṇḍita). During the reign of Canaka (955—983 A.D.) the undermentioned eminent logicians acted as gatekeepers :-

Acārva Ratnākara S'ānti. (i)—At the eastern gate (ii)—At the western gate Vāgišvarakīrti, of Benares. . .

(iii)—At the northern gate The famous Naropa. (iv)—At the southern gate

.. Prajñākaramati. (v)-At the first central gate .. Ratnavajra of Kāśmīra.

(vi)—At the second central gate Jñāna-śri-mitra of Gauda.

The university of Vikramasilā is said to have been destroyed by the Mahomedan invader Bakhtiar Khiliji <sup>2</sup> about 1203 A.D. when Sākya-śrī-pandita, of Kāśmīra, was at its head.

<sup>2</sup> Vide the Tibetan-English Dictionary compiled by Rai Sarat Chandra Das, p. 869; Waddell's "Lamaism," p. 16.

<sup>1</sup> Vide Kloň-rdol-gsuň-hbum, vol. xvi.

The Turuskas or Mahomedans attacked Magadha several times. Tārānātha, speaking of Ārārya Kamala Raksita who was at the head of the Vikramasila university at the end of the 10th century A.D., observes:— "A minister of the Turuska king, out of the Karna land in the west, together with 500 Turuskas, drew to Magadha to plunder. They plundered

the sacrificial materials, but when they began to walk all in a body to the Ācārya (Kamala Rakṣita) the Ācārya got into a rage and walked up along, throwing a jug, filled with water, over which he had spoken the mantras. On the spot a great and indomitable storm collected, out of the wind came forth many black men armed with swords who fell upon the Turuskas; the minister himself perished spitting blood, and various contagious illnesses repulsed the others in such a way that none of them could reach their native country, and a great terror came over the Tirthas and Turuṣkas—Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 266, 261.

A	I			F	age
	Page	Ācārya 78, 80	) <b>,</b> 83, 102		
Abbot	125		, 136, 139		
Ābhāsa 2	8, 40, 42	Ācā ya Bodhisa	ittva		125
Abhāva l	0, 24, 42	Āc <b>ārya S</b> ānti			140
Abhayadeva	36, 37	Act			29
Abhayagirivāsin	65	Action		8, 32,	95
Abhayakara Gupta	151	Act-fruit			44
Abhayatilakopādhyāya	53	$ar{\mathbf{A}}\mathbf{din}ar{\mathbf{a}}\mathbf{th}\mathbf{a}$			34
Abhidhammapitaka 58	8, 59, 60,	Ādipur <b>ā</b> ņa	14,	24, 28,	34
	63, 64	Adrikalpa			81
Abhidhammatthasamgaha	59	Advaita		23	, 27
Abhidhānacintāmaņi	45	Advaitavāda	• •		23
Abhidharma		Affirmation			30
Abhidharma-jñāna-prasth	āna-	Affirmative		30, 31	, 32
ś <b>ā</b> stra		Āgama 3,	4, 10, 13,	29, 32,	<b>4</b> 0
Abhidharma-mahāvibhāṣā	i 64	Āgamābhāsa		• •	33
Abhidharma-mahāvibhāṣā	<b>i</b> -	Ahmedabad			44
ś <b>ā</b> stra		Ain-i-Akbari		40	, 41
Abhidharma-vibhāṣā	63	Ajātaśatru	• •		58
Abhinibodha	4	Ajīva			8
Abhrānta	109	Akalanka	25, 26,	27, 28,	33,
Absence of connection	97			37	<b>, 4</b> 0
Absence of disconnection	93	Akalankadeva	• •	25	, 54
Absence of inverse discon	nec-	Akalankacandı	ra		25
tion	98	Akalankastotra			<b>2</b> 6
Absolute		Ākāśa			74
Absolute knowledge	2, 15	Akbar	••	• •	55
Absolutely	109	Akevalajñ <b>ā</b> na	• •		4
Absolute non-existence	24, 25	Akşa Candra	••		69
Absolute reality	68	Akṣapāda	xvii, 11	, 46, 51	, 53
Acandra	112	Akşapāda Gau			
Ācāra	71, 80	Ālambaņa			
Acāra-dinakara	3	Ālambaņa-pari			
Ācārānga-sūtra	6	Ālambana-pari	-		
Acare's monastery	80	Alambana-pari	ksā-vrtti		101

	Page	1		Page
Ālambaņa-pratyaya	-dh <b>yā</b> na-	Aniścita	••	95
ś <b>ā</b> stra	101	Antar	••	42
Ālambaņa pratyaya	-dhyāna-	Antar-vyāpti	18, 4	12, 76, 140
ś <b>āstra-</b> vyākhyā	102	Antarvyāpti-sa	marthana	141
Ālaya-vijñāna	71	Antecedent	••	42
Alberuni	14	Antecedent non	-existence	24, 25
Āloka	xviii	Antiquary, Ind	ian 3,	4, 5, 6, 9,
Āloka-darpaņa	xviii	13, 14, 38	, 39, 45, 4	9, 53, 123
Āloka-kaņṭakoddhār	a xviii	Antiquities	• •	68
Āloka-rahasya	xviii	Anumāna 4,5	, <b>10</b> , 15, 1	6, 29, 40,
Āloka-sāra-mañjarī	xviii	41,	, 49, 54, 7	4, 99, 109
All-pervading	112	Anumānābhāsa	••	99
Alwis, Dr	58	Anupalabdhi	30, 42,	110. 111.
Amaracandra	47, 48	•		117. 134
Amarasvāmi-carita	49	Anuşţubh		84
Amarāvatī	68	Anuyoga-dvāra-		. 4
Ambiguous	95, 113	Anvayi		31
Ambrosia	122	Ānvīksikī		xvii
Amdo	137	Anyāpoha		24
Āmra Pāla	149	Anyāpoha-vicāra	a- <b>kār</b> ikā	. 130
Anadhyavasāya	40	Anyonyābhāva		24
Anahillapurapattana	38, 53	Aparāntaka		69
Anaikāntika	19, 113	Aparasaila		65
Analysis	100	Aparaseliya		58
Analysis of wheel	100	Apoha	••	143
Analogy	74, 75	Apoha-nāma-pra	<b>kar</b> ana	132
Ānanda Sūri	47, 48	Apohasiddhi		140, 143
Ananta-śrī	138	Apparent		95
Anantavīrya	28, 37, 38	Appendix	145,	148, 150
Ananvaya	19, 97, 116	Application	16,	31, 32, 42
Ancient	xvii	Application of	reason	61
Ancient school	xvii	Apprehend	• •	95
Andhra	68, 78, 81, 82	Apprehension		10
Anecdota Oxoniensia	75	Apradarsitānvay	78	20, 116
Anekānta-Jaina-mat	a-	Apradarsitavyat	ireka	21
vyavasthā	54	Āpta-mīmāmsā	23, 24,	25, 26, 27
Anekārthasamgraha	45	Āpta-mīmāmsāla	nkrti	26
Anga •	3, 149	Āpta-mīmāmsāle	ankṛti-ṭikā	23
Anguttara Nikaya	59	Āpta-mī <b>māṁsā-</b> -	vivaraņa	54
Anhilwad	35	Āpta-parikṣā	••	27
Anhilwad Patan	35	Arāsana	• •	39

Page	Page
Arcata 46, 50, 53, 133, 134	Aşṭasāhasrī-vṛtti 55
Arcata-tarka-tikā 53	Aştaśatī 25, 27
Archaic xxi	Asti 24
Ardha-Māgadhī 3	Astronomy 62, 121
Argument 44	Aśvaghosa 67
Argumentation 29, 40, 41, 54, 60, 73	Aśvavabodhatīrtha 50
Arhat 7, 41, 49	Atiśa 138, 148, 151
Arithmetic 62	Ātmaka 116
Aristotle 96	Ātman 40, 43, 127, 128
Art 62, 103	Atom 96, 98, 115
Art of healing 103	Attribute 74
Arthāpatti 10	Attributeless 95
Ārya 65, 83, 122, 142	Atyantābhāva 24, 42
Ārya Asanga 73,74	Auditory 10, 59
Ārya Deva 67, 70, 72, 145	Aulūkya 51
Ārya-koşa 124	Authority 4, 10
Arya Mahāsāmghika 65	Avadānakalpalatā 15
Ārya Nāgārjuna 68	Avadhi 4, 10, 41
Ārya Sammitīya 65, 66	Avadhi-jñāna 41
Ārya Sarvāstivāda 65	Avagraha 40
Ārya Sthavira 65, 67	Avalokitesvara 121, i22
Ārya-Tārā-antarbali-vidhi 121	Avantīka 65
Asādhāraņa 94	Avasarpiņī l
Asanga xix, 73, 74, 78, 95, 96,	Avaśyakaniryukti 2
122, 146	Āvasyaka-sūtra 6
$\bar{\mathbf{A}}$ śańkā 7	Avāya 41
Ā'aṅkā-pratisedha 7	Avayava 42
Ascetic 15	Avidyā 59
Asiatic Society xiii, 9, 23, 40, 52,	Avinābhāva 29
72, 125, 141	Avyatireki 21
Asiddha 18, 93, 112	Ayodhyā xix, 67, 73, 74, 75
Aśoka 58, 61, 121	В
Aspect 92	_
Āśrava 8	Bactria 61
Assertion 44	Bahir 42
Aşṭasāhasrī 23, 26, 27, 37, 54	Bahir-vyāpti 18, 42
Aṣṭasāhasrikā 105	Bahuśrutīya 65
Astasāhasrikā Prajñāpāra-	Bāhulika 58
mitā 64	Bakhtiar Khiliji 151
Aşţasāhasrī-vişamapada-tāt-	Bālāditya xix, 145, 146
parya-tīkā 26, 37	Bālāvatāra-tarka 137

	Page 1	Page
Bāna	34	Bharsa 123, 124
Bandha	8	Bhartrhari 26, 27, 28, 34, 102,
Baragaon	145, 150	105, 119
Barisal	122	Bhā-sarvajña 53
Baroda	55	Bhāsvāmin 22
Basket	58	Bhāṣya 8, 10, 12, 122
	6, 49, 54	Bhaṭṭa 34, 81
Bauddhadarsana 49, 66,	67, 68,	Bhātṭa 54
82, 105, 107,		Bhattapāda 51
Bdag	127, 128	Bhattāraka 54
Bdag-gi-don-gyi-rjes-su-dpa	ag-	Bhāva 11, 24
ра	109	Bhavanagara 13, 46
Bde-byed-dgah-wa	142	Bhavānanda xviii
Beal, Rev. xix, 14, 62, 63	3, 66, 67,	Bhavānandivyākhyā xviii
68, 69, 71, 72, 74, 75, 80	, 82, 145	Bhaya Pāla 149
Bedā vṛtti	102	Bhikşu 61, 69, 99
Behar xx, 57, 103, 145.	148, 150	Bhikṣu-sūtra 61
Belief	91	Bhim Sing 8
Benares xiii, xiv, 6, 8, 3	9, 50, 51,	Bhoja Deva 68
52, 55,	133, 151	Bhorasilā 80
Benediction	141	Bhota 50
Bengal xiii, xv, xx, 102,		Bhrama-pramathana-yukti-
122, 124, 131, 134, 135,	141, 148	hetu-siddhi 71
Berar	68	Bhrānta 81
Berlin	3, 37	Bhrānti 81
Bhadrabāhu	5, 6. 8	Bhūmi 71
Bhadrabāhucarita	2	Bibliotheca Indica xx, 9, 14, 23,
Bhadra Pālita	80	65, 70, 109, 113, 114, 124, 131,
Bhadreśvara	50	140, 150
Bhagalpur	149, 150	Bibliothek zu Berlin 37
Bhagavān	137	Bimba 39
B <b>hagavān Upavarṣa</b>	33	Bis-wa-hjug-pahi-rtog-ge 137
Bhagavatī-sūtra	4	Bliss 21
Bhāgyarāja 132,	135, 144	Blo-ldan-seg-rab 108, 131, 132,
Bhāmati	23, 105	135, 142, 143, 144
Bhāmatī-ţīkā	23	Blunders 81
Bhamsa Candra	69	Bodhisattva 65, 82, 83, 99,
Bhandarkar, Dr. R. G. 2,		101, 124
24, 25, 26, 37, 38, 4		Bodhisattva-caryā-nirdeśa 72, 73
•	53, 63, 68	Bombay xiii, 6, 8, 13, 34, 46,
Bharapi	30	54, 95

Page	Page
Bombay Gazette 44	Buddhist Records xix, 14, 62, 66,
Bompas, Mr. C. H xv	67, 68, 71, 72, 75, 82, 102, 145
Bondage 8, 44	Buddhist Text Society 68. 70,
Bonn xiv	71, 72
Bos gavaeus 29	Bühler, Dr. George 44, 48, 59,
Brahma 104, 127	125, 126, 128
Brahmajālasutta 59,60	Bull in Discussion 80, 81
Brāhmaņa 2, 49, 59, 60, 83, 102.	Bunyiu Nanjio 61, 64, 66, 70, 71,
103, 104, 142, 145	72, 73, 74, 76, 80, 89, 101, 102
Brahma-nemidatta 28	Burmah 63
Brāhmanī 2	Bu-ston 78
Brāhmanic 10	Byan-chub-seg-rab 137
Brāhmanie Logie xiv	Bye-brag 128
Brahmavādi 46	Bye-brag-pa <sub>2</sub> 127
Brhadāranyaka-vārtika 105	
Brhat-jñāna-koşa 125	C
Brhat-tikā 35	Cartya 39, 147
British Government xxi	Cakra-samvara 139
British Mission xv, 120, 129,	Calcutta i, xiii, xv, xvi, xx, xxi,
131, 134	3, 4, 9, 11, 14, 63, 65, 67, 68,
Broach 50	69 70, 71, 73, 76, 109, 120,
Brtag-pa 129	121, 124, 126, 131, 133, 136,
Brtan-pahi 128	140, 147, 150
Bsam-yas 125	Calcutta University xxi
Bsgrub-par-bya 90	Cambay xx, 22, 109, 131
Bsgrub-par-byed 90	Canaka 135, 138, 139, 140,
Bsrun 130	149, 151
Buddha 1, 20, 21, 27, 57, 58, 60,	Candra 122
62, 63, 65, 66, 67, 69, 70, 71,	Candra-dvīpa 122
72, 73, 75, 80, 99, 101, 104,	Candra Gomin xx, 121, 122,
120, 129, 145	123, 124
Buddha Gautama 57, 65	Candra Gupta 3, 69, 70, 71
Buddha Gayā 139, 141	Candra Kīrti 70, 122, 123
Buddhaghoṣa 76	Cakkhu-viññāṇa 59
Buddha Gupta 145	Candrakūpa 123
Buddha-jñāna-pāda 151	Candra Nārāyaṇa xviii
Buddhism 57, 63, 67, 71, 73	Candrapāla 146
Buddhist xiii, xviii, xix, 50. 54,	Candraprabha 45, 46
59, 91	Candrasena 45
Buddhist India 64, 67	Candra-vyākaraņa 122
Buddhist Logic xiv, xv, 57	Candra's well 123

Page	Page
Cāndrî-patrikā xviii	Chos-can 90
Candrodaya 33	Chos-dan-chos-can-gtan-la-dwab-
Canon 3, 64	pa 136
Canonical 3, 63	Chos-grags 103
Canonical scriptures 3	Chos-kyi-brtson-bgrus 138
Canonised 58	Chos-mchog 131
Cap 78, 79	Chos-mi-mthun-dpe-ltar-snan
Capital 49	wa 97
Carpenter, J. E 60	Chog-mi-wthun-pa 90
Cārvāka 43, 46, 51	Chos-mthun 96
Caste 102, 103	Chos-mthun-dpe-ltar-snan-wa 96
Casuist 62	Chos-wthun-pa 90
Casuistry 59, 60	Chowkhamba 50, 51, 52
Catalogue 36	Christian 145
Catalogue of the Chinese Tri-	Citrakūța 50
pitaka 66	Class 65, 109
Categories 8	Classification 59
Caturvińśati-Jina-stuti 23	Coda 103
Caturvińsati prabandha 6, 48, 51	Co-existent 129
Causation 62	Co-existent cause 129
Cause 11, 29, 30, 31, 111, 117,	Cogitation 40
129, 138	Cola 71
Cemetery 104	Colgong 150
Cetiya 58	Collective 11
Ceylon 57, 58, 63, 122, 140	Commentary xvii, xix, 66
Chala 51, 61	Comparison 4, 10, 74, 85, 88
Chalukya xx, 81	Compendium 49, 82, 83
Chanda 140	Concentration 10
Chandonuśāsana-vrtti 45	Conception 112
Chando-ratnākara 140	Concern 143
Chaplain 49	Conclusion 8, 16, 31, 32, 42,
Characteristics 40, 41, 91, 92, 93,	92 94
99, 100, 109, 110, 112, 134	Conditional 68
Characteristics of the middle	Confusion 109
term 91	Conjeeveram 80, 102
China xiv, 63, 71, 73, 74, 75,	Connection 42, 55, 87, 92, 96,
76, 89, 101	97, 111, 116, 118, 144
Chittore 50	Connection unshown 20, 116
Chola 103	Consciousness 40, 43, 59
Chos 90	Consequence 40
Chos-byuń 148	Constituent 44
_ •	

	Page	D	
Contained	29		Page
Container	29, 111	Dabhoi	55
Contemplation	80	Dad-pahi-ses-rab	84
Contemplative	109	Dad-pa-seg-rab	100
Contemplative system	71	Dakşina	81
Continuity	118, 129	Dāna Rakṣita	151
Contradiction 94, 93	5, 113, 114	Dānaśila	134, 135
Contradictory	18, 94, 95,	Dāna-śrīla	134
•	112, 113	Darjeeling	xv. xv
Contradistinction	62	Dar-ma-grage	117
Contrariety	17	Darśanaśuddhi	46
Contrary separation	21	Daśabhūm <b>i</b> śvara	64
Controversialist	85	Daśāśruta-skandha-sūtra	6
Controversy	79	Daśavaikālika-niryukti	5, 6
Conventional	12	Daśavaikālika-niryukti-ț	ikā 48
Conviction	111	Dasavaikālika-sūtra	5
Conveyancing	62	Daśavaikālika-ṭīkā	46
Cordier, Dr. Palmyr	70	Daśavaikālika-vṛtti	3
Corea	63	Daśāvayava-vākya	6
Cosmic blindness	59	Das, Sarat Chandra	xv, 63, 72,
Council 13, 57, 58,	59, 60, 61,	78, 82, 84, 119, 121	
	63.64,67	129, 147, 14	8, 150, 151
Council of discussion	44	Death	57
Counter-argument	44	Debate 44.	62, 74, 104
Counter-assertion	44	Debater	107
Counterpart	29	Debator	74
Counter proposition	7	Decean xiii, xix, 26, 6	8, 103, 107
Cowell, Mr E. B.	8, 26, 66,	Deccan College	28, 34
	67, 68	Declaration	111
Crawford, Mr	xv	Defeat	61 <b>, 74</b>
Credible	88, 89	Defect	21
Credible word	85, 88, 89	Defective	41
Cremation	104	Defective knowledge	4
Crest-gem of logicians	26	Definite	40
Csoma de Koros	105, 124,	Definition	129
	135, 148	Degree	1
Cūḍāmaņi	26, 103	De-kho-na-ñid-bsdus-pal	
Culla Vagga	57	dkah-hgrel	130
Cunningham, General	145, 150	De-kho-na-nid-badua-pali	
Cürnika	3	tshig-lehur-by <b>a</b> s-pa	125
Cycle	57	Delhi	63, 148

Demonstration		Page	Page
Deva	Demonstration	89	Dharmakīrti xvii, xix, 24, 26, 27,
Devacandra	Derivation	12	
Devadatta 29, 32 Devağamastotra 23 Deva Pāla 148, 149 Devardhi Gaṇi 13, 22 Devasundara 53 Deva Sūri 38, 39, 50 Devendra Bhadra 130 Devendra Bhadra 130 Devendrabodhi xvii, 118, 119 Devotee 103, 122, 123, 135, 136, 139 Dgaḥ-waḥi-rdo-rje 136, 139 Dge-śes-siń-gyaṅ 106, 117, 118, 119 Dgra-las-rgyal-wa 136 Dhammaguttika 58 Dhammaguttika 58 Dhammaguttika 58 Dhammaguttika 58 Dhammattariya 67 Dhanapat Sing 3, 4, 6, 8, 11 Dhandhuka 44 Dhaneśvara 37 Dhārnaṣā 1 103 Dharma 29, 80, 90, 104, 141 Dharmabhūṣaṇa 54, 82 Dharmachharmi-viniścaya 136 Dharmacharmi-viniścaya 136 Dharmagañja 147 Dharmaghoṣa 46	Deva 67,	, 70, 71, 72	
Devăgamastotra	Devacandra	44	
Devagamastora 148, 149 Devardhi Gani 13, 22 Deva Suri 38, 39, 50 Devendra Bhadra 130 Devendra Bhadra 130 Devendrabodhi xvii, 118, 119 Devotee 103, 122, 123, 135, 136, 139 Dgah-wahi-rdo-rje 130 Dge-śes-siń-gyań 100 Dge-wahi-blo-gros 106, 117, 118, 119 Dgra-las-rgyal-wa 136 Dhammaguttika 55 Dhammasangani 59 Dhammuttariya 67 Dhanapat Sing 3, 4, 6, 8, 11 Dhandhuka 44 Dhaneśvara 37 Dhānyakaṭaka xxx Dhāraṇā 1010, 104, 141 Dharmabhūṣaṇa 54, 82 Dharmabhyudaya-mahākāv-ya 47, 48 Dharmagūja 148, 149 Dharmaloka 149, 150, 151 Dharmapalla, A. H. 61 Dharmasāgaragaṇi 5 Dharmasāgaragaṇi 5 Dharmasāgaragaṇi 5 Dharmasāgaragaṇi 5 Dharmasāgaragaṇi 5 Dharmasangraha 7 Dharmasangraha 9 Dharmavijaya, Muni xiv, 2, 6 13, 22, 46, 49, 50, 52, 54 Dharmaviniścaya 140 Dharmaviniścaya 140 Dharmaviniścaya 140 Dharmattara xix, 35, 46, 50, 53, 67, 131, 133 Dharmottarācārya xx, 130, 131, 133 Dialectic  100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 107, 100, 100	Devadatta	29, 32	
Deva Pāla	Devāgamastotra	23	•
Devasundara	Deva Pāla	1	, ,
Devasundara	Devardhi Gani	13, 22	
Deva Suri         38, 39, 50           Devendra Bhadra         130           Devendrabodhi         xvii, 118, 119           Devotee         103, 122, 123, 135, 136, 139           Dgah-wahi-rdo-rje         143           Dge-seg-sin-gyan         100           Dge-wahi-blo-gros         106, 117, 118, 119           Dgra-las-rgyal-wa         136           Dhammaguttika         58           Dhammasangani         59           Dhandhuka         44           Dhaneśvara         37           Dhāryakataka         xx           Dhāranā         29, 80, 90, 104, 141           Dharmabhūṣaṇa         54, 82           Dharmabhūṣaṇa         54, 82           Dharmagañja         147           Dharmaghoṣa         46	Devasundara	53	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Devendra Bhadra	Deva Sūri	38, 39, 50	
Devotee	Devendra Bhadra	130	
Devotee . 103, 122, 123, 135, 136, 139  Dgaḥ-waḥi-rdo-rje	Devendrabodhi xvi	ii, 118, 119	•
Dgaḥ-waḥi-rdo-rje			• •
Dgaḥ-waḥi-ṛdo-rje         . 143           Dge-baruh         . 130           Dge-seṣ-sin-gyah         . 100           Dge-waḥi-blo-gros         . 106, 117, 118, 119           Dgra-laṣ-rgyal-wa         . 136           Dhammaguttika         . 58           Dhammattariya         . 67           Dhanapat Sing         3, 4, 6, 8, 11           Dhaneśvara         . 37           Dhāraṇā         . 41           Dhāraṇā         . 41           Dharma         . 29, 80, 90, 104, 141           Dharmabhūṣaṇa         . 54, 82           Dharmadharmi-viniścaya         . 136           Dharmathaka         . 58           Dharmathaka         . 29, 80, 90, 104, 141           Dharmabhūṣaṇa         . 54, 82           Dharmadhrisana         . 54, 82           Dharmadharmi-viniścaya         . 136           Dharmottarācārya         xx, 130, 131, 133           Dharmottarācārya         xx, 130, 131, 130           Dharmottarācārya         xx, 130, 107, 106           Dialectica         . 28, 0100, 107, 107           Dialectics         . 83           Didhiti-sāra-mañjarī         . xviii           Dīdhiti-typākhyā-vivecana         xviii <tr< td=""><td>·</td><td></td><td>• • •</td></tr<>	·		• • •
Dge-barun         130         Dharmavijaya, Muni         xiv, 2, 6, 13, 22, 46, 49, 50, 52, 54           Dge-ses-sin-gyan         106, 117, 118, 119         Dharmaviniscaya         140           Dge-wahi-blo-gros         106, 117, 118, 119         Dharmaviniscaya         140           Dgra-las-rgyal-wa         136         Dharmin         29,90           Dharmattara xix, 35, 46, 50, 53, 67, 131, 133         Dharmottara xix, 35, 46, 50, 53, 67, 131, 133           Dhammasangani         59         Dharmottaracārya xx, 130, 131, 133           Dharmattariya         67         Dharmottaratippanaka 34, 131           Dharmottaratippanaka         34, 131           Dharmottaratippanaka         34, 131           Dharmottaratippanaka         34, 131           Dharmottaratippanaka         34, 131           Dharmottaratippanaka         34, 131           Dialectic         106           Dialectician         72, 80, 100, 107, 107, 107, 100           Dialectics         83           Dialectics         83           Dialectics         83           Dialectics         83           Dialectics         83           Dialectics         83           Didhiti-tikā         xviii           Didhiti-tippani	Dgah-wahi-rdo-rie	143	
Dge-ses-sin-gyan         100           Dge-wahi-blo-gros         106, 117, 118, 119           Dgra-las-rgyal-wa         136           Dhammaguttika         58           Dhammasangani         59           Dhammuttariya         67           Dhanapat Sing         3, 4, 6, 8, 11           Dhaneśvara         37           Dhāraṇā         41           Dhāraṇā         41           Dharmabhūṣaṇa         54, 82           Dharmabhuyadaya-mahākāv-ya         47, 48           Dharmagnāja         147           Dharmaghoṣa         46           Dharmaghoṣa         47, 48           Dharmaghoṣa         46           Dignāga         xvi', xix, 27, 34, 49			
Dge-waḥi-blo-gros         106, 117, 118, 119         Dharmaviniscaya         140           Dgra-laṣ-rgyal-wa         . 136         Dharmin         . 29,90           Dhammaguttika         . 58         67, 131, 133           Dhammasaṅgani         . 59         Dharmottarācārya         xx, 130, 131,           Dhammuttariya         . 67         67         Dharmottaratippanaka         34, 131           Dhanapat Sing         . 3, 4, 6, 8, 11         Dialectic         . 106           Dhandhuka         . 44         Dialectician         72, 80, 100, 107, 107, 107           Dhaneśvara         . 37         Dialectics         . 83           Dhāraṇā         . 41         Dialogue of Buddha         . 60           Dhāraṇā         . 103         Didhiti-sāra-mañjarī         . xviii           Dharmabhūṣaṇa         . 54, 82         Didhiti-tīppanī         . xviii           Dharmabhyudaya-mahākāv-ya         . 47, 48         Digambara         xviii, 1, 2, 5, 9, 22, 25, 26, 28, 33, 36, 37, 38, 54, 82, 105, 127           Dharmagañja         . 147         Dīgha Nikāya         . 59, 60           Dignāga         xvi', xix, 27, 34, 49,		100	
Distribut			Dharmaviniścaya 140
Dgra-las-rgyal-wa	TPO MORT Pro Prof. 1.		The state of the s
Dhammaguttika	Dora-las-royal-wa		
Dhammasangani			
Dhammuttariya	•		
Dhanapat Sing	•		
Name	•		
Dhandhuka	2 namapat 2 mg		
Dhaneśvara	Dhandhuka		
Dhānyakaṭaka	701	1	T1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Dhāraṇā        41         Dhāraṇā           Dhāraṇā           Dharma           Dharma           104, 141        Dīdhiti-tākā        xviii         Dharmabhūṣaṇa          Dīdhiti-tīppanī        xviii         Dharmābhyudaya-mahākāv-       ya        47, 48       Digambara       xviii, 1, 2, 5, 9, 22,         25, 26, 28, 33, 36, 37, 38,        54, 82, 105, 127         Dharmagañja         147         Dharmaghoṣa            Dignāga       xvi', xix, 27, 34, 49.		1	
Dhāraṇī  <	•	4.5	<del>-</del>
Dharma       29, 80, 90, 104, 141       Dīdhiti-tīkā       xviii         Dharmabhūṣaṇa       54, 82       Dīdhiti-tīppanī       xviii         Dharmābhyudaya-mahākāv-ya       47, 48       Dīgambara       xviii, 1, 2, 5, 9, 22, 25, 26, 28, 33, 36, 37, 38, 54, 82, 105, 127         Dharmagañja       147       Dīgha Nikāya       59, 60         Dharmaghoṣa       46       Dīgnāga       xvi', xix, 27, 34, 49	·	100	
Didhiti-tippani	•	00 00 00	•
Dharmabhūṣaṇa       54, 82       Dīdhiti-vyākhyā-vivecana       xviii         Dharmābhyudaya-mahākāv-ya       47, 48       Digambara       xviii, 1, 2, 5, 9, 22, 25, 26, 28, 33, 36, 37, 38, 38, 36, 37, 38, 38, 36, 37, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38		104 141	
Dharmābhyudaya-mahākāv-ya       47, 48       Digambara xviii, 1, 2, 5, 9, 22, 25, 26, 28, 33, 36, 37, 38, 54, 82, 105, 127         Dharmagañja       147       Dīgha Nikāya       59, 60         Dharmaghoşa       46       Dignāga       xvi', xix, 27, 34, 49.	Dharmabhūsana	E4 00 1	•
ya	• •		
Dharma-dharmi-viniścaya        136       54, 82, 105, 127         Dharmagañja        147       Dīgha Nikāya         59, 60         Dharmaghoşa         46       Dignāga       xvi·, xix, 27, 34, 49	• •		
Dharmagañja           147         Dīgha Nikāya           59,60           Dharmaghoşa           46         Dignāga         xvi', xix, 27, 34, 49.	Dharma-dharmi-viniscay		
Dharmaghosa 46 Dignāga xvi', xix, 27, 34, 49.	Dharmagañja	147	
11.61.081			
	- ·	~~!	
Dharmākara Datta 131 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87,		131	
Dharmākara Sānti 151 88, 89, 92, 95, 96, 99, 100,	Dharmākara Sānti	151	88, 89, 92, 95, 96, 99, 100,

Page	Page
101, 102, 105, 106, 113,	Dpe-dan-dpe-ltar 85
114, 124	Dpe-ltar-snan-wa 96
Dinna Gaņi 22	D. P. I xv
Dîpanî xviii	Dravali 104
Dīpankara 117, 136, 137, 138,	Drāvida xviii, xix, xx, 102, 104
148, 151	Dravya 11, 128
Diploma 139, 141, 151	Drop of Logic 109
Direct 112	Drop of Reason 117
Direct apprehension 28	Dṛṣṭānta 7, 16, 17, 18, 31, 42, 74,
Direct knowledge 4, 9, 10, 15 21,	76, 90,
29, 40	Drstantabhasa 19, 20, 33,
Discipline Basket 58	96, 97
Disconnection 98	Drstivāda 3, 4, 5
Discuss 62	Dul-lha 119
Discussion 44, 62, 64	Dus 129
Disputant 40, 44, 62, 133	Dūşaņa 21, 98, 116
Disputation 62, 114	Dūşanābhāsa 21, 99
Dispute 70	Dus-gsum-brtag-pa 101
Dissenter 67	
Distinction 62	Dvāra-paṇḍita 151 Dvāśraya-mahā-kāvya 45
Dittha 86	Dvātrimsikā 51
Diţţhivāo 4	Dwan-phyug-brtag-pa . 127
Dmigs-pa-brtag-pa 101	Dwan-phyug-hjig-pahi-tshig-
Dmigs-pa-hrtag-pahi-hgrel 101	
Dmigs-pa-brtag-pahi-hgrel-	lehur-byaṣ-pa 130 Dwan-po 129
bśad 120	2 po
<u>D</u> nos-po 128	E
Dö 125, 136, 140	Ear 15. 87
	Ear 15, 87 Earle, Mr. A xv
Doctor of Philosophy i Doctrine 91, 104	Early history of the Deccan 26
Dogma 44.71	Earth 22
Dogmatik xiii	Effect 29, 30, 31, 110, 111, 117,
Door of Entrance to Logic 89	126, 128, 134, 138
Dorje 80	
Doubt 18, 19, 40, 116	
Dpal-brtsegs Raksita 120	Ego 72 Ekabbohārika 58
Dpal-Idan-blo-gros 124 Dpal-Idan-blo-gros-brtan-pa 139	Emancipation 21, 41, 44 Enlightened One 57
Dpal-rtsegs Raksita 121, 130	
Dpe-brjod 90	Entity 11, 128

Page	Page
Entrance to the Science of	Fallacy of absence of connec-
Logic 100	tion 97
Equanimity 21	Fallacy of absence of discon-
Era 63	nection 98
Era of tradition 1	Fallacy of argumentation 32
Erring one 81	Fallacy of "collective" 43
Error 62	Fallacy of example 19, 33, 98
Ether 21, 74, 93	Fallacy of excluded middle
Etymological 12	and major terms 97
Europe xxi	Fallacy of heterogeneous ex-
Evambhūta 4, 12, 21	ample 20, 21, 97
Evambhūtābhāsa 43	Fallacy of homogeneous ex-
Evolution 129	ample 19,96
Examination 129	Fallacy of included major
Example 7, 16, 17, 18, 31, 32,	term 98
42, 74, 76, 90, 95, 96, 97, 98,	Fallacy of included middle
114, 115, 116	and major terms 98
Excluded 96	Fallacy of included middle
Excluded major 96	term 98
Excluded middle 96	Fallacy of inference 99
Excluded middle and major	Fallacy of inverted negation 98
terms 97	Fallacy of middle term 18, 33, 93,
Existence 20, 24, 25,	98, 112
43, 68	Fallacy of minor term 17, 32
Experience 99, 109	Fallacy of naya 43
Extent 92	Fallacy of perception 32, 99
External 42	Fallacy of "practical" 43
External inseparable connec-	Fallacy of reason 33
tion 42	Fallacy of reasoning 98
Extreme 68	Fallacy of recognition 32
Extrinsie 18	Fallacy of recollection 32
Eye 15, 59, 87, 95	Fallacy of refutation 98, 116
	Fallacy of "subtle" 43
F	Fallacy of "suchlike" 43
Fact 74	Fallacy of straight expres-
Factitious 30, 31, 32	sion 43
Fahian 62, 67, 69, 145	Fallacy of thesis 90, 98, 112
Fallacious 90, 96, 112	Fallacy of verbal testimony 33
Fallacy 21, 28, 32, 41, 42, 43, 70,	Familiar 95
89, 93, 94, 96, 98, 99, 112,	Feeling 91
113, 114, 115, 116	Fine Art 103, 121

Page	Page
First Council 58	Gokulika 58
Fitness 32	Go Pāla 124, 148, 149
Fleet, Dr. J. F 57,63	Gorakhpura 57
Form 110	Gorbara 3
Form of a syllogism 90	Go-srun 151
Formula 6	Gosvāmi, Dāmodara Lal 51
Francklin 150	Gotama 2
Fraud 61	Gotamastotra 3
Futility 116	Gotra 5
	Gough, Mr. 8, 26, 66, 67, 68
G	Govi Candra 119
Gacchotpatti-prakīrņaka 48	Govind 26
Gadādhara xviii	Grags-hbyor-ses-rab 130, 133
Ganadhara 2	Grags-pa-rgyal-mtshan-dpal-
Ganadhara-sārdha-sataka 3	b <b>zań</b> 89
Gandavyūha 64	Grammar 103, 121, 122, 140,
Gandha-hasti-mahābhāṣya 23	141, 151
Gāndhāra xix, 74, 75	Great Britain 57, 58, 63, 64, 66,
Ganges 121, 122, 150	72, 76
Gangeśa Upādhyāya xvii, xviii, 48	Great Vehicle 63
Garbhapāda 136	Glegs-bam-bklag-pahi-thab 134
Gate-keeper 138, 139, 140, 151	Gser-gyi-go-cha 84, 100
Gāthāsāhasrī 48	Gshan-gyi-don-gyi-rje-dpag 85
Gauda 137, 138, 151	Gshan-gyi-don-gyi-tshig 106
Gautama xvii, 2, 3, 11, 57	Gshan-gyi-don-rjes-su-dpag-pa 109
Gems 6, 14, 15	Gshan-la-brtag-pahi-tshig-lehur
Genealogy 8	bya <u>s</u> -pa 130
General 11, 17, 32, 86, 93, 94,	Gshan-sel-wa 132
113, 115	Gtan-tshigs 85, 90, 91
Generality 82, 95, 121, 128	Gtan-tshigg-kyi-de-kho-na-ñid-
General knowledge 109	bstan-pa 136
General property 11	Gtan-tshigg-kyi-hkhor-lo-gtan-
Generic property 11, 43	la-dwab-pa 99
Genus 85, 86, 99	(jtan-tshigs-kyi-thigs-pa 117
Genyo 75	Gtan-tshigs-kyi-thigs-pa-rgya-
Germany 122	cher-hgrel-wa 120
Ghānaviñiāṇa 59	Gtan-tshigs-ltar-snan 93
Ghata 12	Gtan-tshigs-thigs-pahi-hgrel-
Gloss xix, 131	wa 133
Gnas-mahi-bus 128	Guge 125
God 128, 131	Guṇa 128

Page	Page
Guṇākara-śrī-bhadra 125	Hema 35
Guṇamati 146	Hemacandra 2, 26, 35, 44, 45, 51,
Guņaratna 48, 52, 53, 133	123
Guṇava 3	Hema Varma or Kanaka
Gupta 49, 130	Varma 84, 100
Gupta era 70	Heresy 77
Gupta samvat 49	Heretic 61, 102
Guru 129	Heretical 58, 65
Gurvāvalī 6, 39, 53	Heterodox 103
Gurvāvalī-sūtra 5	Heterogeneous 17, 19, 20, 31, 32,
Gustatory 59	90, 91, 94, 96, 98, 110, 112,
Guzerat xviii, 38, 44, 45,	115, 116, 117
46, 47	Heterogeneous example 20, 21,
Gyantse xv	97, 98
н	Hetu 4, 5, 7, 11, 16, 17, 19, 29,
<del></del>	30, 33, 41, 42, 62, 74, 76,
Haimavata 65	77, 85, 90, 91, 117
Hamsa	Hetubindu 53, 120, 133
Hamsarāja, Hira Lal 51	Hetubinduṭikā 120
Han 64	Hetubinduvivaraņa 117, 133
Handschriften-verzeichnisse 3	Hetu-cakra-hamaru 99
Hanoi 70	Hetu-dvāra-śāstra 99
Hardy, Rev 57	Hetu-prayoga 42
Haribhadra 3, 46, 47, 48, 49, 50, 139	Hetu-tattva-upade´a 136
Harivamsa Purāņa 2	Hetu-vibhakti 7
Harşa xx, 123	Hetuvidyā xvii, 65, 82
Harşa Deva 132	Hetuvidyā-śāstra 82, 83
Harşa Vardhana 123	Hetvābhāsa 18, 33, 93, 112
Hasti Pāla 149	llgal-wa 91
Ilbras-bu 110, 134	l]gro-wa-ran-bshin-du-smra-
∐bras-buḥi-gtan-tshigs 117	wa-brtag-pa 127
IIbrel-pa-brtag-pahi-rgya-cher-	llgyur-war-smra-wa 129
þśad-pa 123	Himalaya 103
llbrel-pa-brtag-pahi-rjes-su	Himavata 58
hbran-wa 142	Hīnayāna 63, 65, 66, 74, 80
librel-pa-grub-pa 144	Hindu Logic xiv, 73, 74, 75, 76,
librel-wa-brtag pa 118	89, 101
librel-wa-brtag-pahi-hgrel-wa 118	Hira Lal Hamsarāja 13
Ilbro 125, 136, 140	Hirapa 37
libro-sen-dkar 125	Hiravijaya 55
Ildu-wa 129	Historical period 13
	1

	Page	Page
Historical Records	39	Inconsistent 95
ll <b>jam</b> dpal- <u>r</u> tsa- <u>rgy</u> ud	69	Indescribable 25
Iljig-rten	129	India xiv, xv, xvi, xvii, xix, xx, 50,
	132	61, 62, 63, 64, 65, 67, 69,
Hodgson, Mr	xv, 64	71, 76, 78, 81, 96, 101, 102,
Hoernle, Dr	9, 23	103, 105, 108, 120, 122, 134,
Holy saying	74	135, 145, 146
Homogeneous 17, 19, 31	, 32, 90,	Indian Logic i, xvii
91, 94, 96, 110, 112,	113, 115	India Office xv, 84, 89, 100, 101,
Homogeneous example 19,	97, 115	106, 107, 108, 109, 117, 118,
Hornell, Mr. W. W.	xvi	120, 121, 123, 124, 125, 130,
Hoshang	129	132, 133, 134, 135, 136, 138,
Householder	7	139, 140, 141, 143, 144
Humiliation	61	
Hun xix,	14, 146	Indirect apprehension 28
Huskapura	xx	Indirect knowledge 4, 9, 10, 15,
Hwen-thsang 14, 62, 66	, 67, 68,	21, 29, 40, 41, 54
71, 72, 73, 74, 75, 76		Individual knowledge 109
101, 102, 103, 105, 1	23, 145,	Indra 11, 43
	146	Indrabhūti 2, 3
1		Indra Gomin 123
1	143	Indravijaya, Muni xiv, 2, 6, 13,
Identification	41	22, 46, 49, 54
Identity 31, 110, 111.		Indriya 40, 129
Ignorance	21, 32	Indriya-parīkṣā 127
Īhā	41	Induction 96
Illumination	41	Inference 4, 5, 10, 15, 16, 19, 29,
Illusion	59	30, 31, 40, 41, 42, 54, 74, 76,
	99, 109	86, 87, 88, 89, 90, 99, 109, 111, 112, 114, 129
Image	11, 109	Inference for one's self 16, 31, 41,
Immediate	43	85, 106, 108, 109, 110, 137, 139
Imperceptible	30, 31	Inference for others 41
• •	95, 113	Inference for the sake of
Implied major term	113	others 16, 17, 31, 85, 88, 109,
Imposition	55	111, 112, 137, 139
Impressions	29	Infinite knowledge 15
Included major term	98	Inquiring 41
Included middle and ma		Inseparable 96
terms	98	Inseparable connection 18, 20, 29,
Included middle term	98	42, 92, 116
	, 91, 112	Instance 7

		Page		Pa	age
Instrument		29	Jaina Logic		
Intelligence		97	Jaina system	xv	
Intercourse		40	Jainendra	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	54
Internal		42	Jain Vaidya, M	r 23, 25, 28,	33
Internal insepara	ble conn	ec-	Jaipur	23, 25, 28,	33
tion	42.	, 76, 141	Jalandhara	63, 1	<b>4</b> 8
Interpretation		43	Jamanagara	••	51
Intrinsic	• •	. 18	Jambudvīp <b>a</b>	••	34
Introduction		xvii	Jambudvīpasan		9
Intuition	• •	41	Japan	xiv, 63, 73, 7	
Invalid		19, 100	l	75, 76, 89, 1	
Invariable accomp	<b>panime</b> nt	18	Jarrett, Col.	••	<b>4</b> 0
Invariable separa	tion	21	J. A. S. B.	xiii, 70, 71, 8	
Inverse connection	n	97		124, 125, 138, 1	
Inverse disconnec	tion	98	Jāti	51, 1	
Inversion		40	Jaya Candra		69
Inverted		97, 98	Jayadeva Miśra		
Inverted connecti	on	20, 116	Jayaditya		<b>2</b> 3
Inverted negation	1	98	Jayanta	• •	53
Ireland 57, 58,	63, 64, 60	8, 72, 76	Jayasimha	38, 39, 44,	
Iştavighātakrt		113	Jayasoma	••	
Iśvara-bhanga-kār	rikā	130		3. 24, 26, 27, 2	
Iśvara Kṛṣṇa	• •	83, 95		34, 63, 82, 105, 1°	
Iśvara Sena		106	J. B. T. S.	63, 65, 66, 67, 6	-
Itaretarābhāva	••	42	1	126, 129, 136, 1	
Itihāsa		62	Jesalmir		25
I-tsing 63, 66	, 84, 89,	99, 101,	Jetāri	136, 140, 1	51
102, 103, 1	05, 119,	123, 146	Jetavaniya		65
			T ·	, 1, 55, 80, 82, 13	
	Ē		Jina Bhadra		37
	-		Jinabhata		50
Jacobi, Dr. Herm		kiii, xiv,	Jinadatta		32
	1, 8	5, 13, 49	Jinadattasüri	••	3
Jagadiśa	••	xviii	1	130, 134, 135, 14	
Jagat-svabhāva-v	āda-p <b>ar</b> īk	șā 127	Jinaprabha	1, 3, 9,	
Jaimini	• •	81	Jina Sena	14, 24, 28,	
Jaiminīya	33	3, 49, 51	Jinendrabodhi	xvii, 1	24
Jaina		ii, x <b>v</b> iii,	Jineśvara		37
2, 3, 10, 49	, 59, 82,	104, 125	Jitāri		49
Jaina darsana	••	8, 38	Jīva	8, 9	
Jaināgama List	••	46, 54	Jivhāviññāņa	!	59

Jiāna			Po	ıge	•		Page
Jūāna Candra	Jñā <b>na</b>			4	Kanaka Muni		•
Jāānagarbha	Jāānabindu-prakas	raņa		54	Kanaka Varma.	Vide 1	Iema
Jääna-prasthäna-sistra         . 66         Käänigura         xx, 102           Jääna-śri Bhadra         117, 137, 138         Kangyur         72. 73           Jääna-śri Mitra         137, 138, 151         Kanya         . 68           J. R. A. S.         xix, 57, 58, 63         Kapila         20, 21, 127, 128           Jyotirvidābharaņa         . 15         Kāraņa         29, 30, 31           Jyotişkāvadāna         . 15         Kāraņa         29, 30, 31           Kabul         . 139         Kāraņa         . 151           Kāla         . 129         Karņa         . 151           Kālaea         . 129         Karņatja         . 70           Kalidāsa         . 129         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         . 138           Kalidāsa         . 81         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         . 138           Kalidāsa         . 81         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         . 138           Kalidāsa         . 81         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         . 138           Kalikāla Gautama         . 48         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         . 11           Kalikāla Gautama         . 48         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         . 11           Kalisankara         . xviii         Kāryānupalabdhi         .	Jñ <b>āna Can</b> dra	51	, 52, 1	46	Varma		
Jiāna-śrī   137, 138   Kangyur   72.73     Jiāna-śrī   Bhadra   117, 137, 138     Jiāna-śrī   Mitra   137, 138, 151     J. P. T. S.   58, 68     J. P. T. S.   58, 68     J. P. T. S.   58, 68     J. P. T. S.   58, 63     G4, 66, 72, 76, 103, 146     Jyotirvidābharaṇa   15     Jyotiṣkāvadāṇa   15     Kabul   139     Kādambarī   34     Kāla   129     Kalasa   129     Kālāsoka   38     Kālidāsa   312     Kalikāla   Sarvajūa   44     Kalikāla   Sarvajūa   44     Kalinga   68, 104     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kalpāṇa-kāṇḍa   150     Kamala-śīla-tarka   150     Kamala-śīla   150     Kanala-śīla   150     Kanāda   150	Jñā <b>na</b> garbha	118,	120, 1	31	Kāncī		xx, 80, 81
Jiāna-śrī   137, 138   Kangyur   72.73     Jiāna-śrī   Bhadra   117, 137, 138     Jiāna-śrī   Mitra   137, 138, 151     J. P. T. S.   58, 68     J. P. T. S.   58, 68     J. P. T. S.   58, 68     J. P. T. S.   58, 63     G4, 66, 72, 76, 103, 146     Jyotirvidābharaṇa   15     Jyotiṣkāvadāṇa   15     Kabul   139     Kādambarī   34     Kāla   129     Kalasa   129     Kālāsoka   38     Kālidāsa   312     Kalikāla   Sarvajūa   44     Kalikāla   Sarvajūa   44     Kalinga   68, 104     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kālišankarā   150     Kalpāṇa-kāṇḍa   150     Kamala-śīla-tarka   150     Kamala-śīla   150     Kanala-śīla   150     Kanāda   150	Jñāna-prasthāna-ś	istra		66	Kāncīpura		xx, 102
Jiāna-śrī Bhadra	_		137, 1	38	Kangyur	• •	72, 73
J. P. T. S			137, 1	38	Kaniska 62, 63.	64, 65,	66, 67, 78
J. R. A. S.   xix, 57, 58, 63, 64, 66, 72, 76, 103, 146     Jyotirvidābharaṇa	Jñā <b>na-</b> ś <b>r</b> ī Mitra	137,	138, 1	51	Kanva		68
Karana	J. P. T. S.		58,	68	Kapila	20, 2	1, 127, 128
Notirvidābharaṇa   15	J. R. A. S.	xix, 5	7, 58,	63,	Kapilavastu		57
Kabul	64, 66,	, 72, 76,	103,	146	Kāraņa		29, 30, 31
K         Kabul         139         Karna         44, 128           Kādambarī         34         Karna         70           Kāla         129         Karnatja         xix           Kālasa         129         Kārya 29, 30, 31, 110, 111, 117, 134           Kālasa         12         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         138           Kālidāsa         81         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         138           Kālikāla Gautama         48         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         138           Kalikāla Sarvajña         44         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         138           Kalikāla Sarvajña         44         Kārya-kārana-bhāva-siddhi         130           Kalikāla Sarvajña         44         Kārya-viruddhopalabdhi         111           Kalikāhara         xviii         Kāśikā-vṛtti         123           Kalisánkara         xviii         Kāśmīra         X, 62, 67, 108, 123, 125,           Kalpanā         15, 6, 13         Kaspan-kāṇḍa         140         Kassapīya         58           Kalyāṇa-kāṇḍa         140         Kāsyapa         57, 58         Kāṣyapā         57, 58           Kamala Rakṣita         151, 152         Kathākarathuppakaraṇa         60, 61           Kamala-śīla <td>Jyotirvidā bharaņa</td> <td>ì.</td> <td>••</td> <td>15</td> <td>Kāraņānupalabd</td> <td>hi</td> <td> 111</td>	Jyotirvidā bharaņa	ì.	••	15	Kāraņānupalabd	hi	111
K         Kabul         139         Karņa         151           Kādambarī         34         Karņarīpa         70           Kāla         129         Karņāţa         xix           Kāla         129         Kārya 29, 30, 31, 110, 111, 117, 134           Kalasa         12         Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi         138           Kālidāsa         81         Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi         138           Kālikāla Gautama         48         Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi         130           Kalikāla Sarvajña         44         Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi         110           Kalikāla Sarvajña         44         Kārya-kāraṇa-bhāva-siddhi         123           Kālikāla Sarvajña         44         Kāryaviruddhopalabdhi         111           Kāsikā-vṛtti         123         125           Kālišaṅkari         xviii         Kārya-kānya-tti         123           Kalpanā         xviii         Kāśikā-vṛtti         123         125           Kalpanā         xviii         Kāśmīra         xx, 62, 67, 108, 123, 125, 136, 139, 142, 143, 146, 151         Kāśmīria         89, 108           Kalpāna-kāṇḍa         156, 6, 13         Kāsyapāya         58         58         Kāṣyapāya         57, 58	Jyotiskā vadāna			15	Kāraņaviruddho	oalabdh	i 111
Kabul					Karma		44, 128
Kādambarī	K	ζ			Karņa		151
Kāla	Kabul		1	139	Karnaripa		70
Kalasa	Kadambari			34	Karņāța		xix
Kālāšoka	Kāla		1	129	Kārya 29,30,31,	110, 11	1,117,134
Kālidāsa	Kalasa			12	<b>Kārya</b> hetu		117
Kalikāla Gautama       48       Kāryaviruddhopalabdhi       11         Kalikāla Sarvajña       44       Kāsikā-vṛtti       123         Kālīsankara       xviii       xviii       xviii       130, 131, 132, 134, 135, 136, 131, 132, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 142, 143, 146, 151         Kalpanā       109       Kalpasūtra       1, 5, 6, 13       Kāsmīrian       89, 108         Kalyāņa-kāṇḍa       140       Kassapīya       58         Kalyāṇa-mandira-stava       140       Kāṣṭhāsamgha       9         Kalyāṇa Rakṣita       130, 131       Kāṣyapā       57, 58         Kamalakulisa       151       Kāthākoṣa       28         Kamalasīla       53, 126, 129, 146       Kathāvatthuppakaraṇa       60, 61         Kamala-śīla-tarka       125       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā       61         Kanabhakṣa       46       Kathiwar       13, 34, 51         Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kaṭhā       61       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kaṭhā         Kaṇāda Gupta       46, 104       Kausāmbī       74, 75, 102         Kaṇāda Tarkavēgīša       xviii       Kaušāmbī       74, 75, 102	Kālāśoka			58	Kārya-kāraņa-bh	āva-sid	dhi 138
Kalikāla Sarvajūa       44       Kāśikā-vṛtti       123         Kalinga       68, 104       Kāśmīra xx, 62, 67, 108, 123, 125, 130, 131, 132, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 142, 143, 146, 151         Kalpanā       109       Kalpasūtra       1, 5, 6, 13       Kāśmīrian       89, 108         Kalyāņa-kāṇḍa       140       Kalyāņa-mandira-stava       14       Kāṣṭhāsamgha       9         Kalyāņa Rakṣita       130, 131       Kāṣyapā       57, 58         Kamalakuliśa       151, 152       Kāthākoṣa       28         Kamala-śīla       53, 126, 129, 146       Kathāvatthuppakaraṇa       60, 61         Kamala-śīla-tarka       125       Kathiwar       13, 34, 51         Kanabhakṣa       46       Kathiwar       13, 34, 51         Kaņāda Gupta       104       Kaubhiṣaṇin-gotra       9         Kaušāmbī       74, 75, 102         Kaušika       75	Kālid <b>āsa</b>			81	Kāryānupalabdh	i	110
Kalinga        68, 104       Kāsmīra       Xx, 62, 67, 108, 123, 125, 136, 131, 132, 134, 135, 136, 131, 132, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 142, 143, 146, 151         Kalpanā        109       Kāsmīria        89, 108         Kalyāņa-kāṇḍa        140       Kāsyāņa-kāṇḍa        140       Kāsyapa        58         Kalyāņa-mandira-stava        14       Kāsyapā        57, 58         Kalyāņa Rakṣita        130, 131       Kāsyapīya        65         Kamalakuliśa        151, 152       Kathākoṣa        28         Kamala-śīla       53, 126, 129, 146       Kathāvatthuppakaraṇa       60, 61       Kathāvatthuppakaraṇa-attha-kathā       kathā        61         Kamala-śīla-tarka        129       Kathiwar        13, 34, 51         Kanabhakṣa        46, 104       Kaubhiṣaṇin-gotra        9         Kanāda Gupta        104       Kausāmbī        74, 75, 102         Kanāda Tarkavēgīša        Xviii       Kausika        75	Kalikāla Gautama	3.		48	Kāryaviruddhop	alabdhi	111
Kālīśankara         xviii         130, 131, 132, 134, 135, 136, 131, 132, 134, 146, 151           Kalpanā         109         Kāśmīrian         89, 108           Kalyāņa-kāṇḍa         140         Kassapīya         58           Kalyāņa-mandira-stava         140         Kāśyapa         57, 58           Kalyāņa Rakṣita         130, 131         Kāśyapā         57, 58           Kamalakuliśa         151, 152         Kāthākoṣa         28           Kamala Rakṣita         151, 152         Kathāvatthuppakaraṇa         60, 61           Kamala-śīla         125         Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā         kathā         61           Kamala-śrīla         129         Kathiwar         13, 34, 51           Kaṇāda Gupta         46, 104         Kaubhiṣaṇin-gotra         9           Kaušāmbī         74, 75, 102         Kaušika         75	Kalikāla Sarvajās			44	Kāśikā-vṛtti	• •	123
Kālīśankarī-patrikā       xviii         Kalpanā       109         Kalpasūtra       1, 5, 6, 13         Kalyāņa-kāṇḍa       140         Kalyāņa-mandira-stava       14         Kalyāņa Rakṣita       130, 131         Kamalakuliśa       151         Kamala Rakṣita       151, 152         Kamala-śīla       151, 152         Kamala-śīla-tarka       125         Kamala-śīla-tarka       125         Kamala-śīla       129         Kanabhakṣa       46         Kaņāda Gupta       46, 104         Kaņāda Tarkavēgīša       xviii            137, 138, 139, 142, 143, 146, 151         Kāśmīrian       89, 108         Kāsyapā       58         Kātyapā       57         Kathākoṣa       28         Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā       61         Kathāwar       13, 34, 51         Kathāwar       13, 34, 51         Kathāwar       64, 66         Kaujāyanīputra       64, 66         Kaujāmbī       74, 75, 102         Kaušāmbī       75, 75	Kalinga	••	68,	104	Kāśmīra xx, 62,	67, 108	3, 123, 125,
Kalpanā	Kālīśankara		х	viii			
Kalpasütra       1, 5, 6, 13         Kalyāņa-kāṇḍa       140         Kalyāņa-mandira-stava       14         Kalyāņa Rakṣita       130, 131         Kamalakuliśa       151, 152         Kamala Rakṣita       151, 152         Kamala-śīla       53, 126, 129, 146         Kamala-śīla-tarka       125         Kamala-śīla       129         Kamala-śīla       129         Kamala-śīla       129         Kamala-śīla       13, 34, 51         Kanala-śīla       16, 104         Kanala-śīla       129         Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā       61, 66         Kanala-śīla       13, 34, 51         Kanala-śīla       13, 34, 51         Kanala-śīla       13, 34, 51         Kanala-śīla       10, 104         Kanala-śīla       13, 34, 51         Kanala-śīla       10, 104         Kanala-śīla       10, 104<	K <b>ālīśankarī-</b> patril	kā	x	viii		142, 14	
Kalyāņa-kāṇḍa	Kalpanā			109		• •	
Kalyāņa-mandira-stava        14       Kāśyapa        57, 58         Kalyāņa Rakṣita        130, 131       Kāśyapīya         65         Kamalakuliśa         151       152       Kathākoṣa         28         Kamala Rakṣita        151, 152       Kathāvatthuppakaraṇa       60, 61       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā        61       Kathā         61         Kamala-śrīla         129       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā         61         Kaṇabhakṣa         46       Kāṭyāyanīputra        64, 66         Kaṇāda Gupta         104       Kauśāmbī        74, 75, 102         Kaṇāda Tarkavēgīša        xviii       Kauśika	Kalpasūtra	1	, 5, 6,	13			
Kalyāņa Rakṣita        130, 131       Kāśyapīya        65         Kamalakuliśa         151       Kathākoṣa         28         Kamala Rakṣita        151, 152       Kathākoṣa         60, 61         Kamalaṣīla       53, 126, 129, 146       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā        61         Kamalaṣṣīla -śrīla         129       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā        61         Kaṇabhakṣa         46       Kāṭyāyanīputra        64, 66         Kaṇāda        46, 104       Kaubhiṣaṇin-gotra        9         Kaṇāda Gupta         104       Kauśāmbī        74, 75, 102         Kaṇāda Tarkavēgīša        xviii       Kauśika         75	Kalyāņ <b>a-k</b> āņļa	••	••	140		• •	
Kamalakuliśa	Kalyāņa-mandira	-stava	••	14		• •	-
Kamala Rakşita       151, 152       Kathāvatthuppakaraṇa       60, 61         Kamala-sīla       53, 126, 129, 146       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā       kathā       61         Kamala-sīla-tarka       125       Kathāvatthuppakaraṇa-aṭṭha-kathā       61         Kamala-sīla	Kalyāņa Raksita	• •	130,	131	, <b>.</b> .	••	
Kamalasīla       53, 126, 129, 146       Kathāvatthuppakaraņa-aṭṭha-kathā       Kathā       61         Kamala-śrīla       129       Kathiwar       13, 34, 51         Kaṇabhakṣa	Kamalakulisa	••	••	151	-		4-
Kamala-sīla-tarka        125       kathā        61         Kamala-sīla        129       Kathiwar        13, 34, 51         Kaņabhakşa        46       Kātyāyanīputra        64, 66         Kaņāda        46, 104       Kaubhişaņin-gotra        9         Kaņāda Gupta        104       Kausāmbī        74, 75, 102         Kaņāda Tarkavēgīša        xviii       Kausika         75	Kamala Raksita	• •	151,	152			
Kamala-śrīla	Kamalasīla	53, 126	, 129,	146		kar <b>aņa</b>	
Kaņabhakṣa        46       Kātyāyanīputra        64, 66         Kaņāda        46, 104       Kaubhiṣaṇin-gotra        9         Kaņāda Gupta        104       Kauśāmbī        74, 75, 102         Kaṇāda Tarkavēgīša        xviii       Kauśika         75	Kamala-śīla-tarke	a		125	kathā	• •	
Kaņāda        46, 104       Kaubhişaņin-gotra        9         Kaņāda Gupta        104       Kaušāmbī        74, 75, 102         Kaņāda Tarkavēgīša        xviii       Kaušīka         75	Kamala-śrila	••	••	129			, ,
Kaṇāda Gupta         104       Kauśāmbī        74, 75, 102         Kaṇāda Tarkavēgīśa        xviii       Kauśika         75	Kanabhaksa	••	••	<b>4</b> 6	1 .		•
Kaṇāda Tarkavāgīśa xviii Kauśika 75	Kaņāda		-				
1144444 241444 2414	Kaņāda Gupta	••	••	104		••	•
Kāṇa Deva 71   Kavi 23, 25, 33, 47	Kaņāda Tarkavā	gīśa	x	viii			
Į.	Kāṇa Deva	••	••	71	Kavi	23,	25, 33, 47

Page	Page
Kāvyamālā 3	Kṣānti Pāla 149
Kāvyānuśāsanavrtti 44	Ksapanaka 15
Kāvya-prakāśa-samketa 47	Kṣatriya 121
Kāyaviññāņa 59	Kubja 81
Kern, Prof 63	Kukutasiddha 147
Kevala 10, 15	Kumārajīva 70, 71, 76
Kevalajñāna 2, 4	Kumārakalasa 136, 138, 141
Kevalin 2	Kumāralābha 67
Khamba 32	Kumāralabdha 67
Kharataragaccha 3, 5, 13, 14,	Kumāra Nandi 54
49, 53	Kumāra Pāla 44
Kharataragaccha-pattāvalī 48	Kumāraśrī 136
Khri-ral xx, 135, 148	Kumāra-śrī-bhadra . 125
Khri-sron-deu-tsan 124, 129	Kumārila 24, 26, 27, 28, 34, 81,
Khuddaka Nikāya 60	104, 105
Khyab 92	Kumārila Bhaṭṭa 81
Kielhorn, Prof. F 123	Kumbha 12
King 62	Kumuda-candra 14
Kīrti 105	Kumuda-candrācārya 38
Klatt, Dr. J. 3, 5, 13, 14, 35, 38,	Kundakunda 9
39, 45, 48, 49, 53	Kurukullaka 65
Klog-skya-śes-rab-brtsegs 140	Kuśinagara 57
Klon-rdol-gsun-hbum 148, 151	Kuśinārā 57
Knowledge 4, 10, 22, 40, 59,	Kusumapura 9
109, 112	Kutārkika 81
Kolhāpura 54	Kwei-ke 76
Konkana 137	
Korunanda 103	L
Korur 14	Labrang xv, xvi, 89, 99, 118, 119,
Kosa-kāraka-śāstra 66	125, 130, 135, 138, 142
Krakucchanda 57	Laghīyastraya 26, 33
Kratu 43	Laghusamantabhadra 26, 37
Krishnā 68	Laghuṭīkā 50
Kriyā-ratna-samuccaya 52, 53	Laghuvrtti 52
Krsnakānta xviii	Lakṣaṇa 54, 109, 129
Kṛṣṇarāja 26	Lalita Candra 119
Krttikā 30, 31	Lalitāditya xx, 125
Kṣamāśramaṇa 13, 22	Lalitavistara 64, 65
Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi 132, 133, 140	Lama xx, 125, 148
Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyākh-	Lamaism 78 , 124, 129, 151
yā 133	Lankāvatāra 64, 72

Page	Page
Lankāvatāra sūtra 71, 72, 73	125, 130, 133, 136, 139,
Las 128	140, 141, 143
Lassen, Mr 63	Luna 112
Laukāyatika 33	**
Laukika 16	M
Law 62, 75, 80, 104	Mādhavācārya 8, 26, 38, 66, 67,
Leipzig xiii	68, 82, 105, 107, 138
Leumann, Dr. E 6	Madhu-sūdana Thakkura xviii
Lévi, Sylvain 63	Madhyadeśa 103
Lexicography 122, 140	Madhyama 68
Lha-bla-ma-shi-wa-hod 125	Madhyamakāvatāra 140
Lha-dwan-blo 118	Mādhyamika 51, 66, 67, 68, 70,
Lha-lama-ye-ses-hod 148	71, 122, 124
Lhan-cig-dmigs-pa-nes-pa 136	Mādhyamika-kārikā 70
Lhasa 142	Mādhyamikā Vṛtti 68, 70
Lha-tsun-byan-chub 148	Madhyānta-vibhāga-śāstra . 73
Library 147	Madras xx, 68, 78, 80, 81, 82,
Licchavi 123	102
Life 68	Magadha 3, 20, 57, 61, 69, 97, 103 124, 125, 136, 138, 139, 146,
Likeness ,. 78	147, 148, 151
Limitation 7	Māgadhī 3, 57
Linga 14, 16, 29, 90, 91	Magic 62
Lion-cub 47	Ma-grub 93
Literature 57, 59, 121, 122,	Mahābhadra-kalpa 57
140	Mahādeva Pandita xviii
Little Vehicle 63	Mahākāla 14
Locus 29	Mahākośala 68, 71
Logie xiii, xiv, xv, xvii, xviii,	Mahāmati 72
xix, xx, xxi, 3, 4, 5, 6, 13, 14,	Mahā Pāla 135, 136, 149
51, 52, 54, 57, 59, 60, 61, 64,	Maharaja xv
65, 67, 70, 71, 73, 74, 75, 77,	Mahārāja-Kanika-lekha 62
78, 89, 99, 101, 105, 107, 109,	Maharani xv
117, 118, 119, 121, 123, 124,	Mahārāṣtra 80, 81
125, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 151	Mahāsamaya-sūtra 72, 73
Logician 59, 72	Mahāsāmghika 58, 65, 67
Lohācārya 9	Mahāvagga 59
Lokāyata 62	Mahāvamsa 57, 58, 61, 66, 67
Lokottaravādin 65	Mahāvibhāṣā 64
London xiv, xv, 58, 59, 60, 61,	Mahāvihāra 65
68, 84, 89, 100, 101, 106, 107,	Mahāvīra 1, 2, 3, 6, 13, 14, 22,
108, 109, 112, 117, 118, 120,	

Page ,	Page
Mahāvīracarita 2	Manual of Buddhism 57
Mahāvīracaritra 45	Manusamhitā 103
Mahāyāna 62, 63, 64, 65, 66, 74,	Māra 116
75, 78, 80, 129, 138, 145	Mark 29, 49, 90, 99
Mahāyāna-samparigraha-śās	Masu Raksita 149
tra 74	Mathurānātha xviii
Mahendra Sūri 47	Mati 4, 10
Maheśa Thakkura xviii	Maticitra 62
Mahinda 58	Matter 126
Mahī Pāla 134, 135, 148, 149	Max Müller 71, 75
Mahīśāsaka 65, 74	Mayadevī 26
Mahomedan xx, 151	Mediæval xvii
Mahopādhyāya 5	Medieval Logic xiii, xviii, xix
Maitreya xix, 57, 73, 74, 75, 78	Medieval school i, xiii, xvii
Major term 16, 18, 29, 30, 31, 41,	Mediate 43
55, 76, 90, 91, 92, 93, 94, 95,	Medicine 62, 121
96, 97, 98, 99, 110, 112, 113,	Meditation 71, 104
136	Meghadūta 81
Malla 34	Members 44
Malladhāri 38, 51	Menander 61
Mallavādin xix, 34, 35, 131	Mental 59
Mallinātha 81	Merutunga 1
Mallisena 51	Metaphysical Basket 58
Malwa xviii, 14, 119	Metaphysics xviii, 13, 151
Manah-paryāya 4, 10, 41	Method of discussion 117
Manak 8	Metre 84
Manas 15, 40, 86, 87	Middle Age xiv, xx
Ma-neg-pa 93	Middle Country 103
Mangala 126	Middle Path 68
Manibhadra 52	Middle term 16, 17, 29, 30, 31,
Māṇikya Candra 35, 36, 47	33, 41, 55, 76, 77, 85, 90, 91,
Māṇikya Nandi 26, 28, 33, 34, 37,	92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,
40, 54	100, 110, 111, 112, 113, 114,
Mañjunātha 100	117, 136
Manjuśri 80, 82, 83, 84, 123,	Mi-dmigg-pa 110, 134
125, 136, 142	Mi-dmigs-pahi-gtan-tshigs 117
Mañjuśri-mūla-tantra 69	Mihirakula xix, 146
Manoratha 75, 143	Milinda 61, 62
Manoviññāṇa 59	Milinda-pañha 61, 62
Mantra 139	Mīmāmsaka 27, 32, 46, 54, 91,
Manu 103	93, 94, 105, 127

Page	₽age Page
Mīmāmsī 60	Mutual non-existence 24, 25
Mind 10, 15, 40, 86, 87, 109	Myrobalan 80
Mine 143	Mythical 57
Minor term 16, 17, 18, 29, 30,	
33, 41, 76, 90, 91, 93, 95, 110,	N
112, 136	Nadia xxi
Mirok 73	Nāgadatta 80
Misconception 18	Nāga Raksita 137
Mithila xxi	Nāgaravācaka 8
Mitra, Dr. R. L 36, 65, 149	Nāgārjuna 67, 68, 69, 70, 71,
Mnon-sum 85, 99, 106, 108, 109,	122, 145
129	Nāga Sena 61, 62
Mnon-sum-ltar-nan 99	Nāgasena-Bhikṣu-sūtra 61
Modern xvii	Nāga Seşa 122
Modern school xviii	Nāgendra gaccha 47, 48, 51
Mody Keshablal 9	Ñag-hbans 141
Moggaliputta 60, 61	Ñag-tsho-lotsava 148
Mokṣa 8, 21	Naigama 4, 11, 21
Momentariness 132	Naigamābhāsa 43
Momentary 17	Naiyāyika 46, 49, 54, 72
Monastery xx, 89, 100, 118, 119,	Nālandā xx, 69, 71, 74, 79, 80,
124, 125, 151	81, 101, 102, 103, 119, 122,
Mongolia 63	123, 124, 129, 145, 146, 147,
Morris, Dr 59	150
<u>M</u> tshan-ñid 129, 134	Nālendra 121
Mucak 74	Nālo 69, 145
Mudita Bhadra 147	Nāma 11
Mnkhopadhyaya, Justice	Nāmamālā 45
Asutosh iii	Name 11, 85, 86, 99
Muktākumbha 133	Nam-mkhahi-gos-can 127
Muktāpīḍaxx	Nāṇambā 37
Mūla Sarvāstivāda 65	Nanda 3
Mumbha 32	Nandī Sūtra 3, 4
Muni Candra 38, 50	Nan-gi-khyab-pa 140
Muniratna 49	Nārāyaṇa Pāla 149
Munisundara 6, 39, 53	Narendra-śrī-jñāna 151
Muñja 37	Nāri 148
Music 62, 104, 121	Naropa 151
Muştiharītakī 80	Nāsti 24
Mu-tig-bum-pa 133	Nature 126, 127
Mutual 42	Nava Dharma 8 64, 72

Page ,	ge
Naya 4, 8, 11, 15, 21, 22, 40, 43,	Non-self 22
51, 54, 55	Nose 15, 87
Nayābhāsa 43	Notion 32
Naya Pāla 141, 142, 148, 149	Novice 62
Negation 30, 98, 117	Nyagrodhikā 9
Negative 30, 31, 32, 92	Nyāsa 124
Nemicandra 46, 47, 69, 70	Nyāya 13, 40, 52, 61, 62, 127
Neminātha 39	Nyāya-bhāşya xvii, 53, 86, 88
Nepal 57, 63, 71, 121, 141	Nyāyabhūsana 53
Nibandhana 40	Nyāyabindu xix, 41, 53, 54, 109,
Niebuhrstrasse xiv	113, 114, 115, 116, 117, 120,
Nigamana 8, 16, 31, 42	129, 131, 135
Niggaha 61	Nyāyabindupiṇḍārtha 135
Niggaha-catukka 61	Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe-
Nighantuśesa 45	samkṣipta 129
Nigliva 57	Nyāyabindutīkā xix, 34, 35, 113,
Nigraha 61	114, 120, 131
Nigrahasthāna 51	Nyāya-dīpikā 54,82
Nihksepa 55	Nyāya-dvāra-śāstra 89
Nīla netra 71	Nyāya-kalikā 53
Ñi-ma-sbas 123	Nyāya-kandalī 51
Nirgrantha 104	Nyāya-khaṇḍa-khādya 54
Nirjarā 8	Nyāya-kumuda-candrodaya 33
Nirnaya 39, 40	Nyāya-kusumāñjali 53
Nirnayasāgara 6, 8	Nyāyālaṅkāra xvii, 53
Nirvāṇa 1, 2, 3, 8, 39, 57, 58,	Nyāyālaṅkāra-vṛtti 53
62, 63, 64, 65, 66, 69, 73, 75,	Nyāyālokasiddhi 123
82, 142, 145	Nyāyāmṛta-taraṅgiṇi 54 Nyāyāmusāra-śāstra 66
Nirvikalpaka 20	
Niryukti 6	
Nīti 61, 62	Nyāya-praveśa 89, 90, 95, 102, 113, 114
Noble truths 20	Nyāya-praveśaka 53
Nomenclature 12	Nyāya pravešaka-sūtra 48
Non-conception 18	Nyāya-praveśa-tarka-śāstra 89, 102
Non-distinguished 11	Nyāya-praveśo-nāma pramā-
Non-entity 11	na-prakarana 89, 102
Non erroneous 94, 114	Nyāya-rahasya 54
Non-erroneous contradiction 114	Nyāya-sāra 53
Non-existence 10, 24, 25, 42	Nyāya-śāstra xvii
Non-perception 110, 111, 134	Nyāya-sūtra xvii, 11, 53, 86, 87,
Non-reflective 20	88, 116

-	
Page	Page
Nyāya-vārtika xvii, 53, 81, 85,	Padmā 122
88, 89	Padmacarita 35
Nyāyavārtika-tātparya-tīkā xvii,	Padma-sambhava 129
66, 81, 86, 88	Pag-sam-jon-zang av, 82,
Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-	84, 119, 121, 122, 123, 124,
p <b>ari</b> śuddhi xvii	129, 130, 131, 134, 135, 136,
Nyāyāvatāra xix, 13, 15, 40, 46,	137, 140, 142, 147, 148, 150
48, 76, 133	Pakṣa 16, 17, 18, 29, 33, 41, 42,
Nyāyāvatāra-vivṛti 13, 19, 21,	76, 90, 91, 112 Paksābhāsa 17, 32, 90, 112
46, 133	
Nyāyāvatāra-vṛtti 48, 49	Pakṣa-prayoga 42
Nyāyāvayava 85,89	Pāla xx, 136, 148, 149 Palhava 63
Nyāyaviniścaya 26, 37, 40, 54	
Nyāya-viniścaya-vṛtti 37	Pāli xiv, 3, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 64, 67, 145
Nyāya-vṛtti xvii	70 100 .1
Nyojits-ron 77	Pali Buddhist Literature 57
0	Pallava xix, xx, 81
_	Pamiangchi xv
Object 29, 95, 99, 109, 110, 129	Pañcasiddhāntikā 14
Object of knowledge 40	Pan-chen-shwa 78
Object of sense 40	Pāṇdavapurāṇa 23, 26
Ocean of discussions 36	Pandita xx, 49, 62, 71, 78, 79, 80,
Ocular 59	101, 108, 117, 123, 136,
Odantapura 125, 140	138, 140, 141, 143, 144, 151
Odantapurī xx	Pandita's Cap 79
Oldenberg, Dr 58, 59	Pāṇini 102, 122, 124
Olfactory 59	Panjikā
Omniscience 141	Paññatti 58
Onesided 43	Parahita 143
Onesided knowledge 40	Parahita Bhadra 108, 132, 134
Opponent 40, 44, 98, 104, 112,116	Paralogism 8, 43
Opposition 113	Pāralokasiddhi xx, 132
Ordination 14	Paramahamsa 48, 50
Organs of sense 10	Paramartha xix, 76, 109, 146
Orissa 80, 81	100
Orthodox 65, 103	Paramārthasat 109 Pāramārthika 15, 40, 41 43
Others 143	Pāramārthika pratyaksa 21
Oudh xix	Parārtha 41
P	Parārthānumāna 16, 31, 85, 109,
Padārtha 128	111
1 to the second	

Pa	ige			I	Page
Parārtha-vākya 1	06	Pāvā			1
Pariccheda 24,	39	Pearl-oyster			40
Parīkṣā 1	29	Perceptible			30
Parīkṣāmukha 28, 37,	54	Perception 4, 1	0, 15	, 16, 19,	29,
Parīkṣāmukha-pañjikā 28,	37	40, 54, 85,	86, 88	8, 89, 90,	99,
Parīkṣāmukha-śāstra	28	105, 106, 108			
Parīkṣāmukha-sūtra 26, 28, 29, 3	33,		112.	129, 137,	139
	40			• •	41
Parisistaparvan 1,	45	Perfection	• •	71,	146
Parivrājaka l		Perfect knowledg	дө	• •	109
Parokṣa 4, 9, 10, 15, 28, 29, 4	10,	Permanence	• •	• •	128
41,	54	Permanent	• •	• •	128
	63	Personal Testimo	ny	• •	16
Pārśvanātha 1, 14, 1	25	Pervaded		29, 30	, 31
Pārśvanātha-caritra 35, 36,	47	Pervader		29,	111
Pārtha Sārathi	81	Pervasion			29
Pārtha Sārathi Mi <sup>&lt;</sup> ra	81	Peshwar		xix, 74	, 75
Partially	92	Peterson, Profes			•
Particle	95	5, 9, 13, 1			
Particular 11, 17, 32, 86, 1	115	28, 34, 35,	-	-	
	28	45, 46, 47,	-	-	
Particular property	11			113, 114,	
Parts of a syllogism 42, 85,	89	Petitio Principii		• •	70
Party	93	Phakkikā-śāstra			xvii
Pātaliputra xviii, 9, 26, 28,	58	Phala	••	•	128
Patan	35	Phalavardhigrān		• •	39
	22	Phani Candra	• •	••	69
Pathak, K. B. 26, 28, 34, 105, 1	114	Phases	• •	• •	33
	50	Philosophy	• •	• •	78
Pațiccasamuppāda	59	Phodang	• •		xVi
Pätimokkha	78	Phyi-rol-gyi-don		• •	129
Paținna	61	Phyi-rol-gyi-don-			100
Patna	9	bya-wahi-tsh	ig-lei	ur	130
Pātra Kesari	28	$Phyog_{\underline{s}}$	• •	• •	90
Pātra Kesari Svāmi	28	Phyogs-glan		• •	80
Patta	38	Phyogs-ltar-snan	• •	• •	90
Pattadhara	5	Piety Mart	• •	• •	147
Pattāvalī 1, 3, 5, 6, 9, 13, 14, 4	19,	Pingala-netra	• •	• •	71
_ 53,	55	Pitaka	••	80, 103,	
Pattāva ī-vācanā	3	Piṭakatraya	• •	• •	58
Paudgalika	17	Piṭakattaya	• •	• •	58

Page	Page
Place 29	Pramāṇa 4, 8, 9, 10, 11,
Poet 25, 123	<b>15</b> , 21, <b>2</b> 2, 29, 40, 43, 51, 54,
Poetry 62	55, 84, 106, 108, 129, 132, 134
Pole 32	Pramāņamīmāmsā 26, 45
Polemic 77	Pramāṇa-naya - tattvā - lokā-
Polity 62	lankāra 38, 39, 41, 42, 50, 51
D	Pramāṇa-nirṇaya 54
D -11:	Pramāṇa-parīkṣā 27, 54, 132
D 4 1 20 21	Pramāṇa-samuccaya xvii, 80, 82,
7.71	83, 84, 85, 86, 87, 88, 100, 108
Poussin, Louis De La Vallee 70,	Pramāṇa-samuccaya-tīkā xvii, 124 Pramāṇa-samuccaya-vṛtti xvii, 100
106, 108	Pramāna-śāstra xvii
Prabandha-cintāmaņi 14, 34	Pramāna-śāstra-praveśa 100
Prabhacandra 23, 24, 28, 33, 34,	Pramāṇa-siddhi 106
48, 82	Pramāna-sūtra-samuccaya 84
Prabhākara 27, 34	Pramāna-svarūpa 28, 39
Prābhākara 33,54	Pramāna-vārtika 53, 106, 118,
Prabhāmitra 146	124, 135, 142
Prabhāvakacaritra 14, 35, 38, 39,	Pramāna-vārtika-kārikā xvii, 103,
<b>45</b> , 48	105, 106, 107
Prācīna 5	Pramāna-vārtikālankāra xviii,
Prācīna Gotra 5	135, 141
Practical 11, 15, 40	Pramāņa-vārtikālankāra-ţīkā
Practical efficiency 110	xviii, 137, 141
Practice	Pramāņa-vārtika-pañjikā xvii, 118,
Pradhāna 126	119
Pradhvamsābhāva 24, 42	Pramāṇa-vārtika-pāñjikā-ṭīkā
Pradyumna 14, 35, 36, 45	xvii, 119
Prāgabhāva 24, 42	Pramāṇa-vārtika-ṭīkā xviii, 142
Praistha Pāla 149	Pramāṇa-vārtika-vṛtti xvii, 107,
Prajñākara 27, 53	124
Prajňākara Gupta xviii, 135, 141	Pramāṇa viniscaya 107, 108, 132,
Prajñākara Mati 135, 151	138
Prajñāpāramitā-sūtra 147	Pramāņa-viniscaya-tīkā 132, 138
Prajnaptivādin 65	Prameya-kamala-mārtaṇḍa 28, 33,
Prajñāvarma 120	34, 54
Prakaraņa 9, 45	Prameya-ratna-mālā 28, 37, 46
Prakā <a 54<="" td=""><td>Prasamarati 9</td></a>	Prasamarati 9
Prākṛta 3, 4, 14	Pratibandhasiddhi 144

•		;	Page			Page
Pratijñā	7,	42, 61	l, 74	Public opinion		90
Pratijñā-vibhak	ti		7	P <b>ū</b> jāprakaraņa		9
Pratisedha			30	Puṇḍravardhar	18	148
Pratisthāna			6	Punjab		xix, 67
Prativādi		40	), 44	Purāṇa		62
Pratyabhijñāna	29,	40, 41	, 5 <b>4</b>	Purandara		43
Pratyabhijñānā	bhāsa		32	Pure Logic		74, 78
Pratyaksa 4, 9,	10, 15,	28, 29	. 49,	Pürņaka		63
54, 74, 85,	99, 105	, 106,	109,	P <b>ūrņimā</b> gaccha		45
			129	Purușa		127
Pratyakṣābhāsa		32	2, 99	Purușa-parīkșā		127
Pratyakşa-svarī	ipa		40	Pūrva		5, 30, 31
Pratyaksa-vyav	$\mathbf{asth}\mathbf{\bar{a}}$		108	Pürvaśaila		65
Pravacana-sāro	ldhāra-v	ŗtti	37	Pustakapathop	āya	134
Prayāga		71	103	Pusyā		30
Prāyaścitta			26			
Predicable			93		Q	
Predicate	16, 29,	90, 91	, 9 <b>2</b>	Quality	43	, 93, 95, 128
Preface			xiii	Questions of K	ing Mil	inda 61,62
Premchand			9	Quibble		59
Premise			96	Quibbler		81, 133
Presidency Colle	ege		xvi			
President			44		R	
Presumption		10	, 87	Raghunātha Sir	romani	xviii
Priesthood		65,	103	Rahasya		xviii
Prince of poets			8]	Rāhuvratin		104
Principles			13	Rājagaccha		35, 36
Prior		30	, 31	Rājagirīya		58
Probability			10	Rājagrha		3, 58
Procedure			40	Rāja Pāla		149
Professor	xiii, 124	, 129,	146	Rājaśekhara	38	8, 48, 51, 52
Proof 44	1, 90, 91,	112,	118	Rājatarangiņī		xx
Properties			11	Rājavārtika		54
Prophecy			62	Rajgir		3, 145, 150
Proposition 7,	16, 31, 4	2, 44,	61,	Rajputana		28
7	76, 90, 9	5, 96,	112	Rajshahye		121, 122
Prosody			140	Raksita		130
Proximity			109	Ral-pa-can		x, 135, 148
Pŗthvî			2	Rāma		43
P. T. S.	xiv,	59, 60,	61	Rāmacandra		34
Pubbaseliya		•••	58	Rāma Pāla	••	149
<u> </u>			1		-	

	Pagc			Page
Ra <b>n</b> -þshi <b>n</b>	110, 134	Records		13, 66
Ran-bshin-b <u>r</u> tag-pa	127	References		57
Ran-bshin-gyi-gtan-tshigs	. 117	Reflective		20
Ran-don-gyi-rje-dpag	85	Refutation	21,89.	98, 116, 131
Ran-don-gyi-rjes-su-dpag-1	pa 108	Relation		96
Ran-gi-don-rjes-su-dpag-pa	а. 106	Relative extens	sion	92
Ran-lag-tshad-ma	129	Release		8
Rasa Pāla	149	Reliable author	rity	4, 10
Rāṣṭrakūṭa	26	Religion	:	kviii, 13, 78
Rathavīrapura	2	Remoteness		109
Ratnākara	151	Research Socie	ety	76, 133
Ratnakarandaka	23, 24	Resident		xvi
Ratnākara Sānti	140, 151	Respondent		44
Ratnakīrti	140	Restraint		8
Ratnaprabha 38, 46, 50,	131, 133	Result		43
Ratnarañjaka	147	Rgyal-dwan-blo	o-gros	124
Ratnaraśmi	x x	Rgyal-wa-can		137
Ratnasāgara	147	Rgyu-dań-libra	s-buhi <b>-no</b>	- wo -
Ratna-sekhara	52			138
Ratnavajra	139, 151	Rgyud-gshan-g	rub-pa	118
Ratnävalī	68	Rgyud-gshan-g	rub-pahi-	
Ratnāvatārikā	51	þś <b>a</b> d	••	121
Ratnāvatārikā-pañjikā	51	Rgyud-pa	••	129
Ratnāvatārikā-tippana	51, 52	Rhetoric		122, 140
Ratnodadhi	147	Rhys Davids,	Dr. 57,	58, 59, 60,
Raudrī patrikā	xviii	61	, 62, 64,	66, 67, 103
Ravi Gupta xvii, xx,	123, 124	Right-hand	••	145
Rdo-rjo-rgyal-mtshan	124	Rig <u>s</u> -ldan-rgya	l-po	100
Rdsas	128	Rigs-pa-can		127
Real	43, 109	Rigs-pa-grub-p	ahi-sgron	-ma 123
Reality	66	Rigg-palii-sbyo	r-wa	139
Reason 4, 7, 16, 30, 31	1, 33, 41,	Rigs-pahi-thigs		109
74, 90, 91, 92, 94,		Rigs-pahi-thigs	- <b>pa</b> lii - doi	
	110, 111	þ <u>s</u> dus-pa	• •	135
Reasoning 10, 17, 59, 60 75, 77, 90, 91, 94, 95,		Rigs-pahi-thigs		
112, 114, 116,		Rigs- pahi- thi		
Recluse	60	cher-hgrel	-wa	131
Recognition 29, 4		Rigs-pahi-thigs	pa rgya-	
Recognition of similarity		hgrel-wa		120
Recollection 29, 4	10, 41, 54	Rigs-pahi-yan-l	ag	85, 89

		Pa	age			Page
Rin-chen-rdo-rje			39	Sabda-Brahma	a-parīkṣā	127
Rjes dpag-ltar-sna	ń		99	Sabdānumāna		85
Rjes-su-dpag			99	S'abdānuśāsan	а	35
Rjes-su-dpag-pa		1	129	Sabhāpati		44
Rjes-su-hgro-wa-m	ed		97	Sabhya		44
Rjes-su-ligro-wa-pl	_	g -		Sacrifice		43, 147
pa		••	97	Şaddarsana	• •	49
Ŗjusūtra	4	ŧ, 11,	21	Şaddarsanasar	nuccaya	48, 49, 50,
Ŗjusūtrābhāsa			43	•	-	52, 53
Rnam-par-rig-pa-t	sam-ñid-	du-	1	Saddarsana-sa	muccaya-v	rtti 52,
grub-pa		1	140			<b>53</b> , 133
Rock			81	Saddharma-pu	niderika	64
Rockhill, Mr.		66,	124	Sädhana		29, 90
Rohiņī		30,	31	Sädhäraņa		93
Ronki			76	Sādharmya	17	, 31 , 90,96
Ronshiki			76	Sādh <b>armya</b> -di	șțāntābhā	sa 19, 96
Ronshin			76	Sādharmyava	t	112
Rşabhadeva			1	Sādhu	• •	7
Ŗşibhāşita-sūtra	• •		6	Sādhya	16, 18, 19	, 29, 76. 90
Rşimandala-prake	rana-vṛt	ti	6	Sādhyasama		70
Rtags			99	Ṣaḍ-lakṣaṇa		134
Rtog-gehi-skad		1	138	Sadvāha	• •	<b>6</b> 8
Rtsod-pahi-khyu-r	nchog		80	Sāgaracandra	• •	47
Rtsod-pahi-rigs-pa	ı	:	117	$S\bar{a}garendu$	• •	47
Rtsod-pahi-rigs-pa	hi- h brel-	рa		Sahacara	• •	30, 31
-don-rnam-pa	r-hbyed -	pa :	125	<b>Sahāvala</b> mbh	a-niścaya	136
Rtsod-pahi-rigs-pa	hi-hgrel-	wa.	120	Saint	••	80, 83, 109
Rucidatta		x	viii	Saka 1, 14, 2	26, <b>2</b> 8, 34.	51, 63, 131
Rudra	• •		14	Sakābda	••	63
Rudra Nārāyaņa		x	viii	S'ākhā	• •	8
Rudra Nyāyavāca	spati	x	viii	Sakala		41
Rugged hand			81	S'ākala	••	75, 146
Rules of debate			44	Sakra	• •	12, 43
Russia		1	131	Sakrāditya		145, 146
				Sakti	••	12
8	3			Sakya	••	89, 125
S'abalā			32	S <b>ākyabod</b> hi	• •	xvii, 119
<b>Sabara</b> svāmi		27,	34	Sakya-hod	136, 13	38, 140, 141
Sabbatthi		58.	66	S' <b>ākya M</b> uni	• •	57, 116
Sabda	4, 12, 1	5, 16,	21	S'ākya-simha	••	121
<b>Sabdā</b> bh <b>ā</b> sa	• •	• •	43	Sakya-śrī Pa	ņdita	151

Pag	ge			Page
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	39	Samvat 35, 36, 3	37, 38, 3	39, 44, 45
	54	46, 47, 48, 4	9, 50, 5	
	9,			55, 131
	33	Samvrti	••	43
amabhirüdha 4, 12, 2	21	Sāmvyavahārika	• •	40
Samabhirūdhābhāsa 4	13	Samyaktvapraka	raņa	46
•	5	Samyaktvaprakā	ś <b>a</b>	28
Samādhirāja 6	34	Sam-ye	• •	124, 125
Samāja-guhya 14	17	Sanātana	••	136
	13	Sangha	••	103
Samantabhadra 22, 23, 24, 25	5,	Sa <b>n</b> ghabhadra	••	66, 76
27, 5		Sanghārāma	6	37 ,74, 145
Samantapāsādikā 7	76	Sankantika	• •	58
Sāmānya 17, 32, 54, 82, 95, 109	9,	S'ankara	••	28
12	88	Sankarācārya		xx, 23
Sāmānya-dūṣaṇa-dik-prakā <ikā 12<="" td=""><td>1</td><td>Sankarānanda</td><td></td><td>xviii, 142</td></ikā>	1	Sankarānanda		xviii, 142
Sāmānya-lakṣaṇa 10	9	Sankara Svāmin	89	, 101, 102
Samaraiccakahā 4	9	Sanskrit		3, 15
Samāropa 4	0	Sanskrit Buddhis	t Liters	ture
Samatața 10	2			63, 64
Samavāya 12	9	Santakara Gupta		101
Samavāyābhāva 2	4	Santānāntara-sid	dhi	117, 121
Samayabhedoparacana-cakra 11	9	Santānāntara-sid	dhi-ṭīkā	121
Sambandha 12	8	S'ānta Raksita	79, 124,	125, 126,
Sambandha-parīkṣā 118, 120, 14	3		129	, 130, 148
Sambandha-parīkṣānusāra 14	- 1	Santati		129
Sambandha-parīkṣā-tīkā 12	0	Sānti Bhadra	• •	136, 140
Sambandha-parīkṣā-vṛtti 11	8	S'āntinātha	xx, 22	, 109, 131
Sambhava 1	0	S'āntipa		140
Samgraha 4, 11, 2	1	Sānti-sena		37
		Sānti Sūri		37
Sāmkhya xix, 27, 33, 46, 49, 51	.	Sāntyācārya		37
62, 65, 91, 95, 12		Saptabhangi		51
Sāinkhya-kārikā 83, 9	5	Saptabhangī-naya	8,	24, 43, 51
Sammati-tarka-sütra 14, 3	6	Sapta-bhangi-tara	ngiņī	8
Sammitīya 65, 60	6	Saptadaśa-bhūmi-	ś <b>āstra</b> -y	ogā-
Sāmprata 1	2	cārya	••	72, 73
Samsāra 129	9   8	Saraha		68
Samsaya 4	0   1	Sarasvatī	• •	iii, 103
S'āmu Pāla 14	9   1	Sarasvatīgaccha		6,9
Samvara	9 1	Sāriputra		145

Page	Page
Sarvadarśana-samgraha 8, 26, 38,	Science 13, 59, 62, 139
66, 67, 68, 82, 105, 107, 138	Schlagintweit, Dr. 71, 73
Sarvajna Deva 134, 135	Scripture 4, 15, 16, 29, 32, 40, 41,
Sarvajna Mitra 124	58, 114, 121, 129
Sarvājna siddhi-kārikā 141	Scriptural method 22
Sarvajna-siddin-karika	Scriptural testimony 16
	Sculptor 145
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Scythian 62
S'arvāstivāda 65, 66, 75, 140 S'asi 112	Second Council 58
Saskya 89, 100	Sect 2, 58, 65, 66, 67, 74, 75
	Seish
Sāstra 82, 83, 84, 89, 100, 103, 106, 139	Self 22, 143
•	Self-conscious 22
Sāstraja 16	Self-consciousness 109
Stastra on the grouped infer-	Self-evidence 128, 129
ences 84	Sel-wa-grub-pa 143
S'āstri, Gangādhara 81	Semblance 17, 28, 116
S'āstri, Hara Prasad 140, 141, 150	Semblance of reason 18
Sat 109	Semblance of refutation 21, 116
Sataka śāstra 71	Sen-dkar 136
Sata-śāstra-vaipulya-vyākhyā 102	Sensation 111
Sātavāha 68	Sense 10, 29, 85, 95, 99, 109, 129
Sātavāhana 68	Sense-organ 40, 86, 87, 127
S'atru 12	Sense-perception 10
Satruñjaya 34	Separation 49
Sauddhodani 46, 53	Separation unshown 21
Saugata 17, 27, 33, 46, 54	Sermon Basket 58
Sautrāntika 65, 66, 67	Dolling Danier 1
Sāvaka 60	$Ser_{\underline{s}kya-pa}$
Savant xvi	DOI VICCUIDIO
Savikalpaka 20	Oopa
$\underline{Sba_{\underline{S}}}$ 130	Don brain 780 Promi
S. B. E. series 58, 59, 61, 62	005200 11
Schiefner, A. xv, 66, 67, 68, 69,	Dog 100 hoj un gaug goug
70, 71, 72, 74, 80, 81, 82, 103,	S'eṣ-rab-ṣdoṅ-bu             xx, 68, 81
106, 118, 119, 121, 123, 130,	100
131, 134, 135, 136, 137, 139, 140, 141, 142, 145, 148, 150,	DEL CO
150, 141, 142, 143, 146, 150,	Öğreğir serrenzi ber öğresi ber
0.1.1	DELIGITO SPOR
Scholar 62 School xvii, xviii, 66, 104, 140	Dirait II
0.1.1.1.1.1.	Sha - ma - kun - laṣ-btuṣ-paḥi-
School of thought 62	ligrel-wa 100

Page	Page
Shan-shun 137	Simsapā 5, 31, 110, 111
Shawl 79	Simultaneity 29
Sherbatski, F. J. 109, 114, 131	Simultaneous 30, 31
Shi-wa-htsho 124	Sitaprabha 123
Shu-chen 120, 121, 130, 131, 135,	Si-wahi-dge-gnas 100
140	Skad-cig-ma-hjig-pa-grub-pa 132
Sh'-yen-töh-cia 68	Skad-cig-ma-hjig-grub - pahi -
Siam 63	rnam-ligrel 133
Siamese edition 61	Skyes-bu 127
Siddha 35	Skyes-bu-brtag-pa 127
Side 44	Sky-lotus 18
Siddha-Hema-śabdānuśāsana-	Sloka-vārtika 27, 54
bṛhat-ṭīkā 35	Sloka-vārtika-bhāṣya 54
Siddhajayantī-caritra-tīkā 2	Smarana 40, 41
Siddhānta 3	Smaraṇābhāsa 32
Siddharāja 47	Smith, Vincent A. 58, 61, 63
Siddharşi 46, 49	Smṛti 29, 54
Siddhasena 15, 22, 37	Sñes-tha <b>n</b> 142
Siddhasena Divākara xix, 13, 14,	Sophism 60
<b>15, 22, 40, 46,</b> 76	Sophist 59, 60, 62
Siddhasena-divākara-vyāk-	Sophistry 60
hyānaka 46	Sorrow 49, 50
Siddhasena Gani 9, 22	Sotaviinana 59
	Soul 8, 10, 15, 22, 41, 43, 44, 60,
Siddhatthika        58         Siddha-vyākhyānaka        46         Sign        16, 29	72, 91, 95, 112, 127, 128, 129
Sign 16, 29	1
Sikkim xv, xvi, 89, 99, 118, 119,	Soul-less 8 Sound 127, 129
125, 130, 135, 138, 142	Source of knowledge 106, 108, 112
Sīla 123	Specific property . 11, 43
Sīlabhadra 101, 102, 103, 146	Spell 62
Silāditya 34	Spyi 128
Silao 150	Srāddha-pratikramana-sūtra -
Silasamgama 150	vrtti 52
Silver 40	Sragdharā-stotra 70, 121, 124, 150
Simha 123, 124	Sragdharā-stotra-tīkā 150
Simhagiri 22	Sramana 60
Simhasūri 22	Srāvaka 137
Simhasisuka 47	Srestha Pāla 149
Simhavaktra 80	Srāvaka        137         Sreștha Pāla        149         Srī        106, 136, 140
Simha-vyāghrī-lakṣaṇa 48	Srī Dhānyakaṭaka xx
Similar 88	Srīdhara 51

		I	age	I		1	Page
Srī Harşa		xx,	123	Succession	• •	29,	118
Srī Harsa Deva		xx,	132	Such-like	••	• •	12
Srī-jñāna		138, 148,	151	Sudhākara Dvi	vedi	• •	14
Srikantha		xvii	, 53	Sudharma Svär	mi		2
Srīlabdha			67	Sudurjaya	• •		80
Srīparvata			68	Sugata	••	54,	131
Srī-śaila			68	Suggestiveness	• •	• •	32
Sron-tsan-gam-po		104,	105	Sugiura, Dr.	xiv, 73,	74, 75,	76,
Srughna			71			89,	101
Sruta		4, 10	, 22	Suhrllekha	••		68
Srutakevalin			5	Suitable	• •		12
S'ruti		129,	130	Sukhabodhika	tikā		13
Sruti-parīkṣā			130	Sukrtasamkirta	na		48
Statement		91,	112	Sultanganj			150
Stein, Dr.			xx	Sumati	• •	135,	141
Steinthal, Paul			60	Sumati-kîrti			131
Sthānāṅga-sūtra		4, 8	, 11	Sum-pa	• •		137
Sthāpanā		••	11	Sum-pahi-chos-l	oyun		63
Sthavira		65, 67,	151	Sun	• •	• •	64
Sthira		••	128	Sunāyakasrī		• •	151
Sthira-düşana			140	Sunaya-śrī Mita	ra		136
Sthiramati		121,	146	Sung-yun		67	, 69
Sthulabhadra			3	Sun-libyin			98
Sthülahasta			81	Sun-hbyin-ltar-	nan-wa		99
Stimuli			95	Superimposition	a		40
Ston-gshon			100	Superior			151
St. Petersburg		••	114	Surendrabodhi	••		135
Straight expression	n	••	11	Suresvara			105
Study			10	Sureśvarācārya			105
Stūpa		xx,	68	Sūri	39,	45, 53	, 55
Suali, Dr.		49, 52,		Surname	••	46,	48
Subhakara Gupta		••	151	Sūrya-prajnapti	-sūtra	• •	6
Subhatunga			26	Sūtra 8, 10, 45	, 103, 121	, 139,	140
Subhūti-śānta			140	Sütra-kṛtāṅga-n	iryukti		8
Subhūti-ś <b>r</b> ī			118	Sütra-kṛtānga-si			6
Subhūti-śrī-śānti		• •	106	Süträlankāratīk			73
Subject		<b>29</b> , <b>9</b> 0,	91	Sütränta			67
Subsequent		• •	42	Sütra upadeśa	• •		63
Subsequent non-e			25	Sutta	••		58
Substance		, 93, 95,		Suttanta			67
Subtle			12	Sutta pitaka	58,	59, <b>6</b> 0,	63
				· • •	•		

	Page	Ť
Suvarņa-prabhāsa	64	Pag
Suvișņu	145	Tactual 59
Svabhāva 31, 110, 111,	117, 134	Takakusu xix, 63, 64, 66, 76, 84
Svabhāva-hetu	117	89, 99, 101, 102, 103, 105
Svabhāvānupalabdhi		119, 123, 146
Svabhāva-parīkṣā		Takka 60
Svabhāvaviruddhopalabdh		Takki 59, 60
Svalaksaņa	109	Takkika 59, 60
Svārtha	41	Takṣaśilā 67
Svārthānumāna 16, 31,		Tāmraśāṭīya 65
	109, 110	Tangyur xx, 62, 70, 72, 78, 84, 85,
C		89, 99, 100, 101, 106, 107
-	40	108, 109, 117, 118, 119, 120
Svarūpasambodhana	26	121, 123, 124, 125, 129, 130
Svatah-prāmānya	129	131, 132, 134, 135, 136, 137
Svatantra	124	138, 139, 140, 141, 142, 143,
Svatantra Mādhyamika so	sh <b>o</b> ol 124	144, 150
Svāti	9	Tantra 70, 124, 129, 140, 146, 147
Svāti-tanaya	9	Tantric 124
Svayambhūstotra	23	Tapagaccha 1, 3, 52, 55
Svetāmbara xviii, 1, 2, 5,		Tapāgacchapattāvalī 48
22, 34, 35, 36, 38, 48		Tārā 121, 122
	52, 54	Tārānātha, Lama xv, 66, 67, 68
Syādasti	24	69, 70, 71, 72, 74, 80, 81, 82
Syād-nāsti	24	103, 106, 118, 119, 121, 123
	2, 23, 24	130, 131, 134, 135, 136, 137
Syādvāda-kalikā	51	139, 140, 141, 142, 145, 148
Syādvāda-mañjarī	51	150, 151, 152
Syādvāda-ratnāvatārikā	38, 50,	Tarka 29, 40, 41, 54
	131, 133	Tarkabhāṣā 53, 54, 55, 138, 139
Syādvādaratnāvatārikā-pa	เก็-	Tarkābhāsa 32
***	38	Tarka-nyāya 117, 120
Syādvāda-śruta	22	Tarka-pungava 80, 81
A	54	Tarka-rahasya-dīpikā 52
Syāt	8	Tarkasamgraha 126, 128
Syllogism 6,7, 16, 29, 42		Tarka-śāstra xvii, 76, 77
	114, 136	(D1 - 42) =
G	1	rn 1 -
<b>a</b>	76	-
	12	, , , , ,
System	xiii, 49	Tārkika-cakra-cūḍāmaṇi 26
Systematic	13	Tarkin 59
Systems of philosophy	33	Tashilhunpo 78

	Page		Page
Tathāgata	57	Thibaut, Dr. G	xvi, 14
Tāthāgata	25.54	Third Council	58
Tathagata-guhyaka	64	Thi-srong-deu-tsan	148
Tathagata Gupta	145	Tholing	148
Tātparya-pariśuddhi	53	Thomas, Mr. F. W.	xv, 84
Tātparyaṭīkā	53	Thos-pa	129
Tattva	125	Thos-pa-brtag-pahi-tshig	-lehur-
Tattva-āloka	<b>x</b> viji	byas-pa	130
Tattvacintāmaņi	xvii, xviii, 48	Three Baskets	58
Tattvacintāmanipra	1	Three-formed	111
Tattvārtha-bhāsya	54	Thunderbolt	80
Tattvārthādhigama	sūtra xiii, 8,	Thun-mon	93
	11, 12, 22, 23	Thun-mon-ma-yin	94
Tattvārtha-bodha-vi	dhāyinī 36	Tibet xv, $xx$ , 50, 63, 69,	
Tattvärtha-śloka-vär		89, 100, 120, 122,	
Tattvärtha sütra	54	129, 131, 134, 135,	
Tattvārtha-tīkā	22	Tibetan Dictionary	), 148, 151 78
Tattva-samāsa	125	Tibet Mission	xv
Tattva-samgraha 53	, 125, 126, 128,	Tiger cub	47
_	130		28
Tattva-samgraha-kā	rikā 125	Ţīkā Tilakācārya	46
Tattva-samgraha-pai	ñjikā <b>13</b> 0	Tilopa	134
Tattva-ţīkā	xviii	Time	101, 129
Tawney, Mr	14	Tin-ne-hdsin-bzan-po	140
Taxila	67	Ţippanaka	35
Technicality	70, 138, 139	Tirtha 80, 83, 103	
Telingāna		Tīrthakalpa	1, 9
Tepiṭaka	58, 59, 63	Tîrthankara	1
Terai	57	Tîrthika 71, 116, 12	
Testimony 4, 10, 15,		Tiryak	32
	85, 88, 89, 1 <b>3</b> 0	Tissa	60, 61
Text	xvii, xix	Tongue	15, 87
Thams-cad-ukhyen-p	1-	Total unreality	68
pahi-tshig-lehur-		Touch	15, 87
Thān	64	Tower	145
Tha sam-tsan	100	Tradition 1,	54, 58, 62
Theory of example	1	Traditional	13
Thera		Trairūpya	91
Theravāda	. 1		15, 40, 41
Thesis xiii, xv, xvi,	i	Transcendental perception	
	94, 98, 112	Treatise	9

Page	Page
Trikāla-parīkṣā 101	Turuska 62, 147, 151, 152
Trilokasāra l	Tutelary 121
Trimalaya 103	Type 5, 16, 40
Tripitaka 58, 61, 64, 80	_
Tri-rūpa-hetu 85	U
Trişaştiśalākapuruşa-caritra 45	Udāharaņa 31
Truth 44	Udāna 60
Tsandrahi-khron-pa 123	Udayana 53 54
Tshab-ñi-ma-grags 132	Udayanācārya xvii, 49
Tshad-ma 129	Udayaprabha 47, 48, 51
Tshad-ma-brtag-pa 132	Udyāna 139
Tshad-ma-grub-pa 106	Udyotakara xvii, 27, 34, 53, 81,
Tshad-mahi-batan-beos-rig-pa-	85, 88, 89, 105
la-hjug-pa 100	Ūha 29
Tshad-mahi-mdo-kun-lag-htus-	Ujjainī xviii, 14, 15
pa 84	Umā 9
Tshad-ma kun-laş-btuş-pa 84	Umāsvāmin 9
Tshad-ma-rigs-par-hjug-pahi-	Umāsvāti xiii, 4, 8, 9, 10, 12, 22,
§go 89	23
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-dkah-	Uncertain 19, 93, 94, 100, 112, 113
hgrel 118	Uncertainty 40
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-	Unconnected19,116
þśad 119, 142	Unfamiliar 91
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-	Universal 95, 96, 97
pa 124	Universal connection 55, 92, 96
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-	Universal proposition 95, 97
Wa 107	University i, xvi, xx, xxi, 79, 101,
Tshad - ma - rnam - hgrel - gyi-	102, 103, 135, 138, 139, 140,
rgyan 135	141, 145, 146, 147, 150, 151
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-rgyan	University studies 1
-gyi-hgrel-hśad 137	Unproved 18, 93, 112
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-tshig 106	Unravelling 62
Tshad-ma-rnam-hgrel-rgyan- gyi-hgrel-báad	Unseparated 21
gyi-hgrel-háad 141 Tshad-ma-rnam-neg-kyi-tikā 132	Upadeśamālā-ţīkā 38
Tshad-ma-rnam-par-nes-pa . 108	Upadeśamālā-viśeṣa-vṛtti . 46
Tshad-ma-rnam-par-neg-pahi-	Upadeśamālā-vṛtti 50
hgrel-báad 138	TT1-1-11 11 1
Tshig-gi-don 128	Upamāna 4, 10, 74, 85
Tsin 61, 64	Upanaya 16, 31, 42, 61
	Upanaya-catukka 61
Tshul-hkhrims-rgyal-mtshan 101	
raum-ürminiä-iRAsi-mensu 101	Upāngas 3

		I	Page			Page
Upanisad		127,	128	Vairocana	• •	123
U-pa-ni-ṣa-di-kas		• •	128	Vaišālī	••	58,71
Upāsaka l	03, 122,	123,	139	Vaišesika 27, 46	3, 49, 62,	65, 82, 91
Upāsakādhyayana	a.	23	, 24			94, 127
Upavarșa			33	Vaisņava	• •	xx
Ūrddhvatā	••		32	Vajiriya		58
Utpadasiddhi-pra	karaņa		45	Vajra		80, 145
Utsarpiņī			1	Vajracchedikā		75
Uttara		30	), 31	Vajraśākhā	• •	44
Uttaradharma			67	Vajrāsana		139, 141
Uttaradhyayana-l	orhad-vr	tti	37	Vajravarāhī		139
Uttaradhyayana-	sütra		6	Vāk-praja or Vā	igbhata	141
Uttaravāhinī	• •		150	Vākyapadīya	• •	27
Uvāsagadasāo			23	Valabhi	• •	xviii, 13
•			[	Valid		94, 100
Vācakācārya	<b>/</b> 		8	Validity	• •	74
Vācaka-śramana			8	Valid knowledg		
Vācaspati	••		105	21, 28, 29		
•	xvii, 2	•	1	•	, 109, 110	, 129, 132
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	81.8			Vana Pāla	• •	-
Vāda			3, 44	Vande-dpal-brts	seg⊴	121
Vāda-mahārņava			3, 37	Vande-nam-mkl	-	118, 120
V <b>ā</b> da-nyāya	117		1	Vande-ye-seg-5de	θ	120, 135
Vāda-nyāya-vṛtti				Varāhamihira	• •	6, 14
tha			125	Vararuci	• •	122
Vāda-nyāya-vyāk	hyā		120	Vardhamāna	• •	1, 54
Vādi		40	0,44	Vardhamāna sū		3
Vādin			34	Vārendra 121,	122, 123,	
<b>Vā</b> dipravara			38			148, 151
Vāgbhaṭa: vide	Vākpraja	ı.		Vasubandhu		75, 76, 78,
V <b>ā</b> gīśvarakīrti	137	, 141,	151	TT 1150		30, 81, 146
Vāhyārtha			129	Vasubhūti	• •	2
Vāhyārtha-siddh	-kārikā	• •	130	Vasudhara		141
Vaibhāsika 65,	66, 67, 7	4, 75	, 78,	Vasudhara Ral	•	100
			130	Vasu Mitra	••	
Vaidharmya	17,			Vatsagotra	••	9
Vaidharmya-dṛṣṭ	āntābhās	sa 20		Vātsīputra	• •	66, 128
			97	Vātsīputrīya	• •	65, 66, 80
Vaidharmyavat	••	• •	112	Vātsī-sūta	••	9
Vaidūryakarpo	••	••	148	Vātsyāyana	-	53, 86, 87
Vairasvāmi	• •	• •	47	Vațțagāmaņi	••	58

		P	age			Pa	ge
Veda	••	62,	103	Vikala	••	4	41
Vedānga	••		103	Vikrama	1, 2, 35	, 63, 13	31
Vedānta	• •		51	Vikramāditya	xix, xx, 6	, 14, 1	5,
Vedāntasūtra	• •	23,	105		22	, 81, 14	46
Vedāntin	••		82	Vikramanipura	••	1	17
Vengi		81	, 82	Vikrama samvat	t	••	49
Venkapatta			36	Vikrama(ilā xx	, xxi, 79,	135, 13	6,
Verbal		12	, 42	137, 138, 1			
Verbal fallacy			43		148,	, 150, 1	51
Verbal testimony	<b>4</b> , 10, 18	5, 32,	40,	Vimala Candra	• •	119, 1	<b>4</b> 0
•	41, 85, 88	, 89,	130	Vimala Dāsa	• •	• •	8
Vibhāsā			66	Vīmamsā	• •	• •	60
Vibhāṣā-śāstra			67	Vīm <b>am</b> si	• •	• •	60
Vibhāsā-vinaya			76	Vinaya	• •	1	46
Vicārāmṛta-samg	raha		48	Vinayāditya	• •	••	ХX
Vicāra-ratna-sam	graha		5	Vināyaka	• •	1	33
Vicāra-sāra-prak	araņa	1, 14	, 48	Vinaya Pitaka	57, 58,	59, 63 <b>,</b>	
Vicāra <reņī< td=""><td>••</td><td></td><td>1</td><td>Vinaya Vibhāşā</td><td></td><td>• •</td><td>63</td></reņī<>	••		1	Vinaya Vibhāşā		• •	63
Vicitrādvaitasido	dhi		140	Vinaya Vijaya (	J <b>a</b> ņı	••	13
Victory	• •		44	Vindhya	103	, 104, 1	<b>48</b>
Vidarbha			68	Vinīta Deva	119	, 121, I	40
Vidhi	• •		30	Viññāṇa	• •	••	59
Vidyabhusana, S	Satis Char	ıdra		Vipakṣa	••	••	7
i, xvi, xxi, (	6 <mark>3, 66,</mark> 67	, <b>6</b> 8,	70,	Vipakṣa-pratiṣe	dha	••	7
71, 72, 76,				Viparītānvaya	.,20, 2	1, 97,	
	133, 138	, 140,	, 150	Viparyaya	• •	• •	40
Vidy <b>ā</b> dha <b>ra</b>	• •	• •	121	Vīra	••	•	35
Vidyāmātra-sidd	lhi-∢ <b>ā</b> st <b>r</b> a-			Virah <b>a</b>	••	49,	
vyākhyā	••	• •	102	Viruddha	•	, 111, 1	
Vid <b>yānanda 23,</b>	26, 27, 2			Viruddhakāryo			111
		82	, 105	Viruddhāvyabh	icāri	••	114
Vienna	••	• •	<b>3</b> 5	Viruddhavayap	•	i :	111
Vienna Oriental	Journal	• •	35	Viśālāmalavatī	••	xvii,	124
Vigraha Pāla	• •	• •	149	Viśālāmalavatī-	-nāma-pra	*	
Vigraha-vyavart	anī-kārik	ā	70	samuccaya	-țīkā	xvii,	
Vigrahavyavart	•	••	70	Viṣaya	••	-	, 40
Vihāra	xx	, 104	, 125	Viśesa		17, 32,	
Vijaya	••	••	37	Visnuvardhana	• ••	••	81
Vijayasena	• •	4	7, 50	Visual	••	••	10
Vijñāna	• •	• •	59	Viśuddha-simh	a	121,	
Vijñapti-mātra-	<b>s</b> iddhi	••	140	Viśvanātha	• •	••	<b>xvi</b> i

	Page	Page
Vitaņļa	62	Word for the sake of others 106
Vītarēgastuti	51	Wordsworth, Mr. W. C xvi
Vivartavāda	129	Wordy 62
Vivṛti	13, 1 <b>3</b> 3	World 60, 129
Vow	5, 45	World-renowned 37
Vrata	5,45	x
Vrddhavādi	14	Xylograph xv, 72, 100, 101, 108,
Vrhadgaccha	50	109, 121, 125
Vrhat-svayambhū-purāņa	150	Υ
Vyāghra-śiśuka	47	Yajña 147
Vyāpaka	29, 111	Yākinī 48
Vyāpakānupalabdhi	111	Yakṣa Pāla 149
Vyāpakaviruddhopalabd	hi 111	Yamāri xviii, 141
Vyāpti 18, 20, 29,	42, 48, 92	Yasodharma Deva 14
Vyāptigraha	55	Yasovijaya 39, 50, 51, 52, 54, 131
Vyāpya	29, 30, 31	133
Vyatireka	32	Yaśovijaya Ganı 54
Vyatireki	31	Yaśovijaya-granthamālā 6, 39, 52,
Vyavahāra	4, 11, 21	53, 55
Vyavahārābhāsa	43	Yasovijaya Pāthasālā 55
Vyavahāra-sūtra	6	Yauga 54
Vyāvahārika	15	Yoga 10, 27, 33, 62, 65, 71, 73, 83
		Yogācāra xix, 51, 66, 67, 71, 72,
W		74, 75, 78, 102, 122
Waddell, Col. 78, 124	, 129, 151	Yogācārya 71
Wassilief	67, 105	Yogācārya-bhūmi-śāstra 83
Wassiljew	68	Yogasāstra 45
War	62	Yogin 141
Water	22	Yuan Chwang 63, 67, 68, 71, 72,
Watters, Mr. 63, 67, 68,	71, 72, 73,	73, 74, 75, 80, 146
74, 7	5, 80, 146	Yuga-pradhāna 5
Weber, Dr. 3, 4, 5, 37,	50, 51, 53	Yuga-pravara 5
Weir Smyth	4	Yuka Ron 73
Wenzel, Dr	71	Yukti-prayoga 139
Wheel	100	Yuktişaştikā kārikā 70
Wheel of Reasons	99, 100	Yuktyanuśāsana 23
White, Mr. Claude	xvi	Yul-lho-phyog 107
•	61, 66, 67	Z
Williams, Monier	63	Za-hor 99, 124
Winding up	62	Zaschuh 75
Word 85, 88, 89	, 106, 111	Zla-wa-dge-bañen 121